

125 cc CR

125 cc WR

250 cc CR

250 cc WR

400 cc CR

450 cc CR

450 cc WR

Road and Trail

250 cc WR

360 cc WR

Övrigt

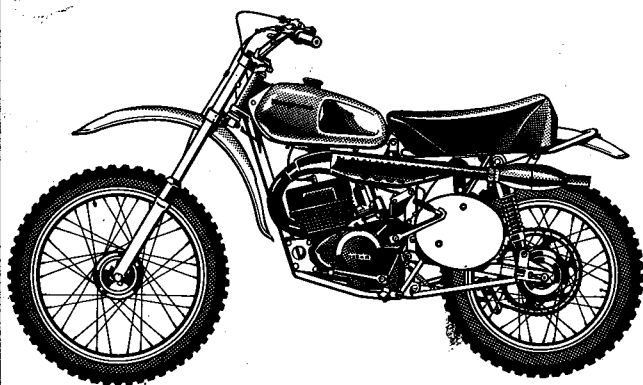
Miscellaneous

Übriges

Divers

MK

SK



Husqvarna



Gäller fr. o. m. ram nr
Valid from frame No
Gültig ab Rahmen Nr
Valable à partir du cadre No

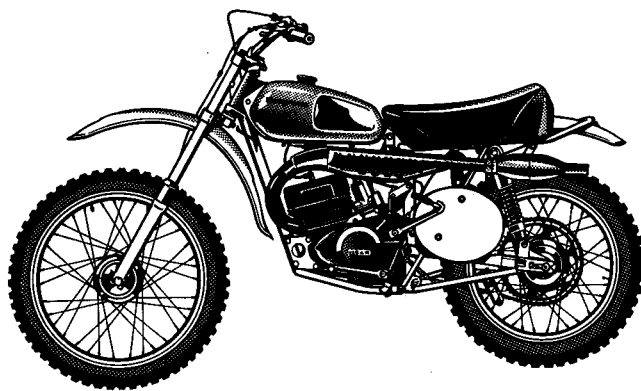
MK 0001

Reservdelar
Spare parts
Ersatzteile
Pièces de rechange

moto-cross

125 CR

125 WR



Husqvarna



Ram - Bakgaffel
Frame - Rear fork
Rahmen - Hintergabel
Cadre - Fourche arrière

A

Framgaffel - Styre
Front fork - Handlebar
Vordergabel - Lenker
Fourche avant - Guidon

B

Hjul
Wheels
Rad
Roue

C

Bensintank - Vajrar
Gas tanks - Wires
Kraftstoffbehälter - Seilzüge
Réservoir - Câbles

D

Cyl. - Vevparti
Cyl. - Crank mechanism
Zyl. - Kurbeltrieb
Cyl. - Embiellage

E

Vevhus
Crankcase
Kurbelgehäuse
Carter-cylindre

F

Växellåda
Gearbox
Wechselgetriebe
Boîte de vitesse

G

Elektrisk utrustning
Electric equipment
Elektrische Ausrüstung
Équipement électrique

H

Förgasare
Carburettor
Vergaser
Carburateur

I

Övriga detaljer
Other details
Übrige Einzelteile
Détails restants

J

Ram - Fotbromsreglage - Fotstöd - Parkeringsstöd
Frame - Footbrake - Footrest - Parking rest
Rahmen - Fussbromshebel - Fussraste - Kippständer
Cadre - Commande de frein à pied - Repose-pied - Béquille

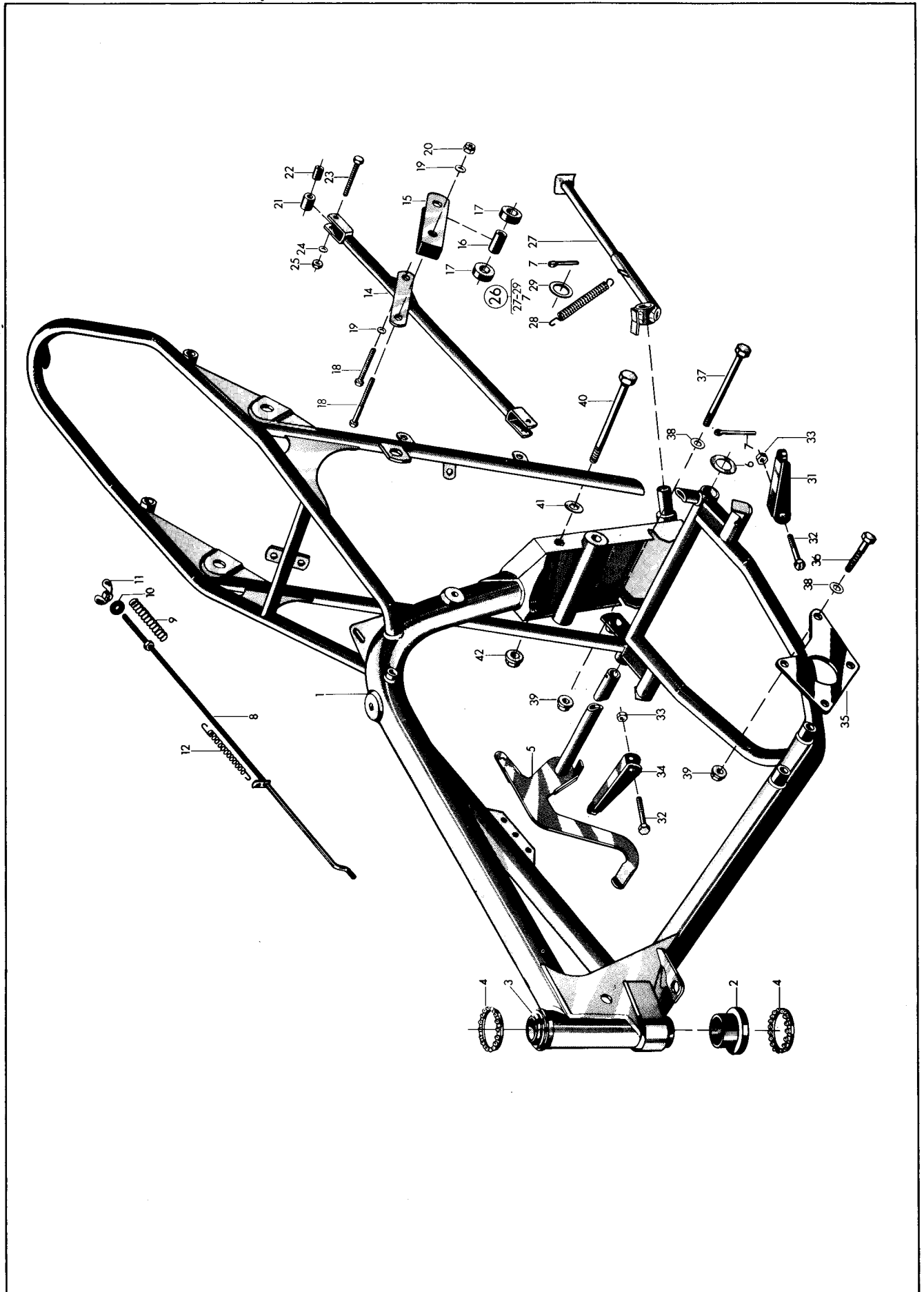


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	15 10 401-01	1	1	Ram, fast del Frame, fixed part Rahmen, fester Teil Cadre partie fixe
2	12 10 745-01	1	1	Styrlagerskål, undre Pilot bearing shell lower Führungslagerschale, unten Pailer in férieur de direction
3	15 10 136-01	1	1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing cone, upper Führungslagerkonus, ober Cone de palier de direction supérieur
4	29 40 405-01	2	2	Kulring, kpl. Ball ring, complete Kugellagerring, kpl. Butée à billes complète
5	15 15 167-01	1	1	Fotbromspedal Footbrake pedal Fussbremshebel Pédale de frein
6	28 01 668-11	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 35 400-11	2	2	Saxsprint Split pin Split Goupille fendue
8	15 15 170-01	1	1	Bromsstång Brake rod Bremsgestänge Tige de frein
9	12 15 160-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
10	28 01 350-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
11	15 15 173-01	1	1	Vingmutter Wing nut Flügelmutter Ecrou à orilles
12	15 15 112-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
14	15 15 151-01	1	1	Bromslänk Brake link Bremsgelenk Maillon de frein
15	15 10 209-01	1	1	Kedjestyrcare Chain guide Kettenführung Guide-chaîne
16	15 10 150-01	1	1	Hylsa Sleeve Hülse Douille
17	12 28 114-01	4	4	Gummiring Rubber ring Gummiring Roulette en caoutchouc
18	20 06 376-12	2	2	Skruv M6x35 Screw Schraube Vis
19	28 04 328-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
20	25 81 146-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
21	15 15 108-01	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
22	15 15 107-01	2	2	Bussning, bromslänk Bushing, brake link Buchse, Bremsgelenk Coussinet, maillon de frein
23	20 06 374-12	2	2	Skruv M6x30 Screw Schraube Vis
24	28 04 328-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
25	25 81 146-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
26	15 10 390-01	1	1	Parkeringsstöd, kpl. Parking rest, complete Kippständer, kpl. Béquille, complet
27	15 10 389-01	1	1	Ben Leg Bein Béquille
28	15 10 442-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
29	28 16 300-12	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
31	15 13 612-01	1	1	Fotstöd, vänster Footrest, left Raste, links Repose-pied, gauche
32	20 06 459-12	2	2	Skruv M8x40 Screw Schraube Vis
33	25 80 153-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
34	15 13 611-01	1	1	Fotstöd, höger Footrest, right Raste, rechts Repose-pied, droit
35	15 10 398-01	2	2	Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
36	20 06 472-12	4	4	Skruv M8x105 Screw Schraube Vis
37	20 06 467-14	1	1	Skruv M8x125 Screw Schraube Vis
38	28 16 241-01	5	5	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
39	25 82 118-14	5	5	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
40	20 06 517-12	1	1	Skruv M10x130 Screw Schraube Vis
41	28 16 251-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
42	25 82 120-14	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 19 001-01	3	3	Nummerplåt, vit Number plate, white Nummerplatte, weiss Plaque de numéro, blanche
-	15 19 002-01	1	1	Nummerplåthållare Number plate holder Nummerplattehalter Support de plaque de numéro
-	28 01 416-01	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	20 06 366-11	4	4	Skruv M6x12 Screw Schraube Vis
-	20 06 370-11	2	2	Skruv M6x20 Screw Schraube Vis
-	25 81 146-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 17 155-01	1	1	Klämmer Clamp Klammer Attache

Baskärm - Bakgaffel - Kedjeskydd - Fjäderben
 Rear mudguard - Rear fork - Chain guard - Suspension unit
 Hinterkotflügel - Hintergabel - Kettenschutzblech - Federbein
 Garde-boue arrière - Fourche arrière - Garde-chaîne - Jambe élastique

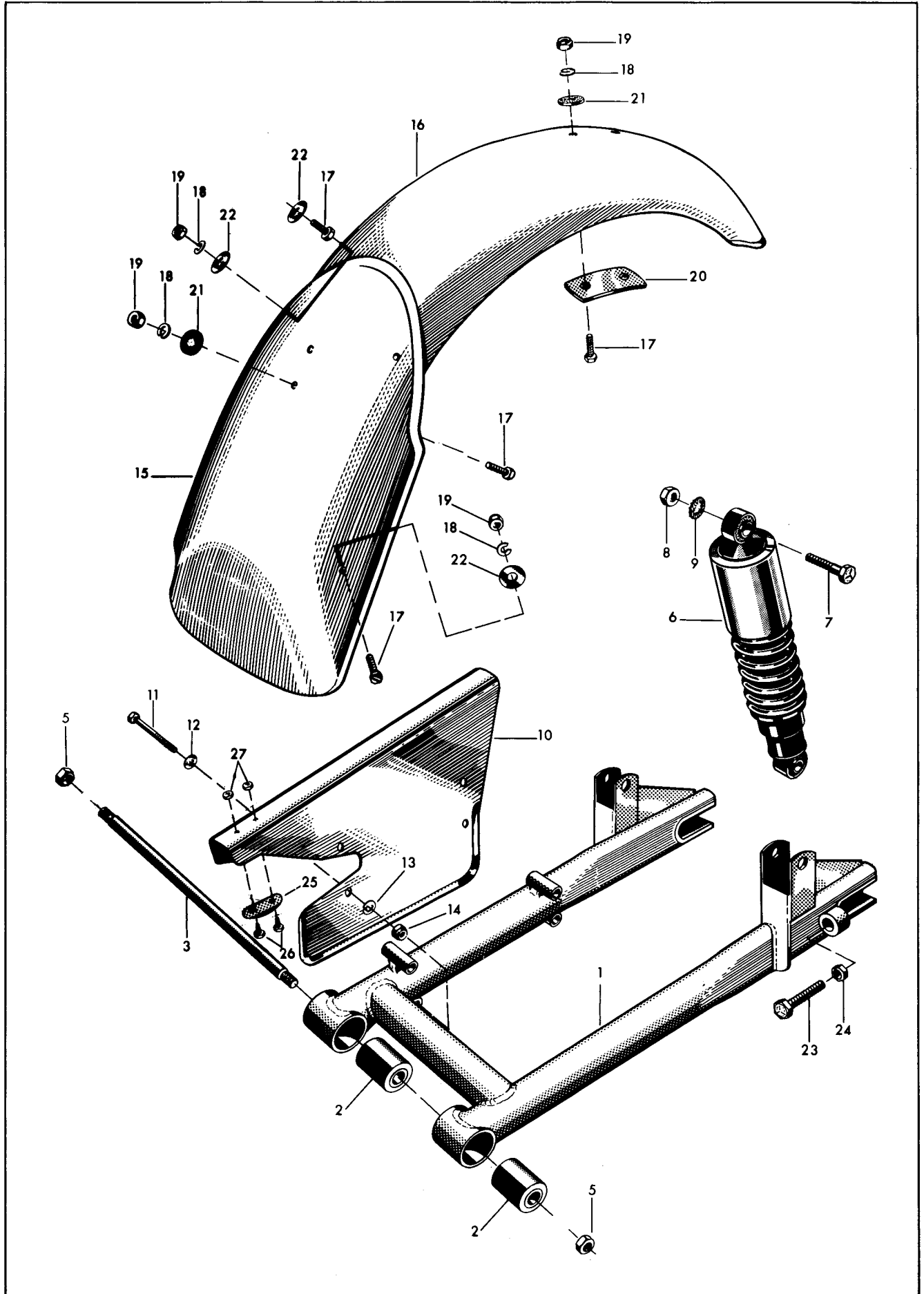


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	15 10 361-01	1	1	Bakgaffel Rear fork Hintergabel Fourche arrière
2	15 10 367-01	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Coussinet élastique
3	15 10 410-01	1	1	Fästbult, bakgaffel Attaching bolt rear fork Schlussbolzen Boulon de fixation, fourche arrière
5	25 01 311-16	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
6	15 10 135-01	2	2	Fjäderben Girling SB3/203H Suspension unit Federbein Jambe élastique
7	21 35 199-12	4	4	6-kantskruv 3/8 UNF×38 Hexagonal screw Sechskantschraube Vis 6 pans
8	25 41 303-11	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
9	28 47 200-01	4	4	Låsbricka, innertandad för M10 Locking washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innenverzahnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
10	15 18 215-01		1	Kedjeskydd Chain guard Kettenschutz Garde-chaîne
11	20 06 380-12		4	Skruv M6x50 Screw Schraube Vis
12	28 16 211-01		4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	28 04 328-01		4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
14	25 81 146-01		4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
15	15 18 116-02	1	1	Stänkskydd Splash guard Schmutzblech Protection de giclage
16	15 18 117-02	1	1	Bakskärm Rear mudguard Hinterkotflügel Garde-boue arrière
17	20 06 368-11	8	8	Skruv M6x16 Screw Schraube Vis
18	28 04 328-01	8	8	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
19	25 81 146-01	8	8	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
20	15 18 102-01	1	1	Skärmbricka Mudguard washer Kotflügelscheibe Rondelle de garde-boue
21	15 18 121-01	4	4	Gummibricka Rubber washer Gummischeibe Plateau de caoutchouc
22	28 01 416-01	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	20 06 460-57	2	2	Skruv M8x45 Screw Schraube Vis
24	25 08 318-11	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
25	15 18 218-01		1	Slitbricka Wearing washer Verschleisscheibe Rondelle d'usure
26	20 62 327-11		2	Skruv M5x12 Screw Schraube Vis
27	25 80 132-01		2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Framgaffel
Front fork
Vordergabel
Fourche avant

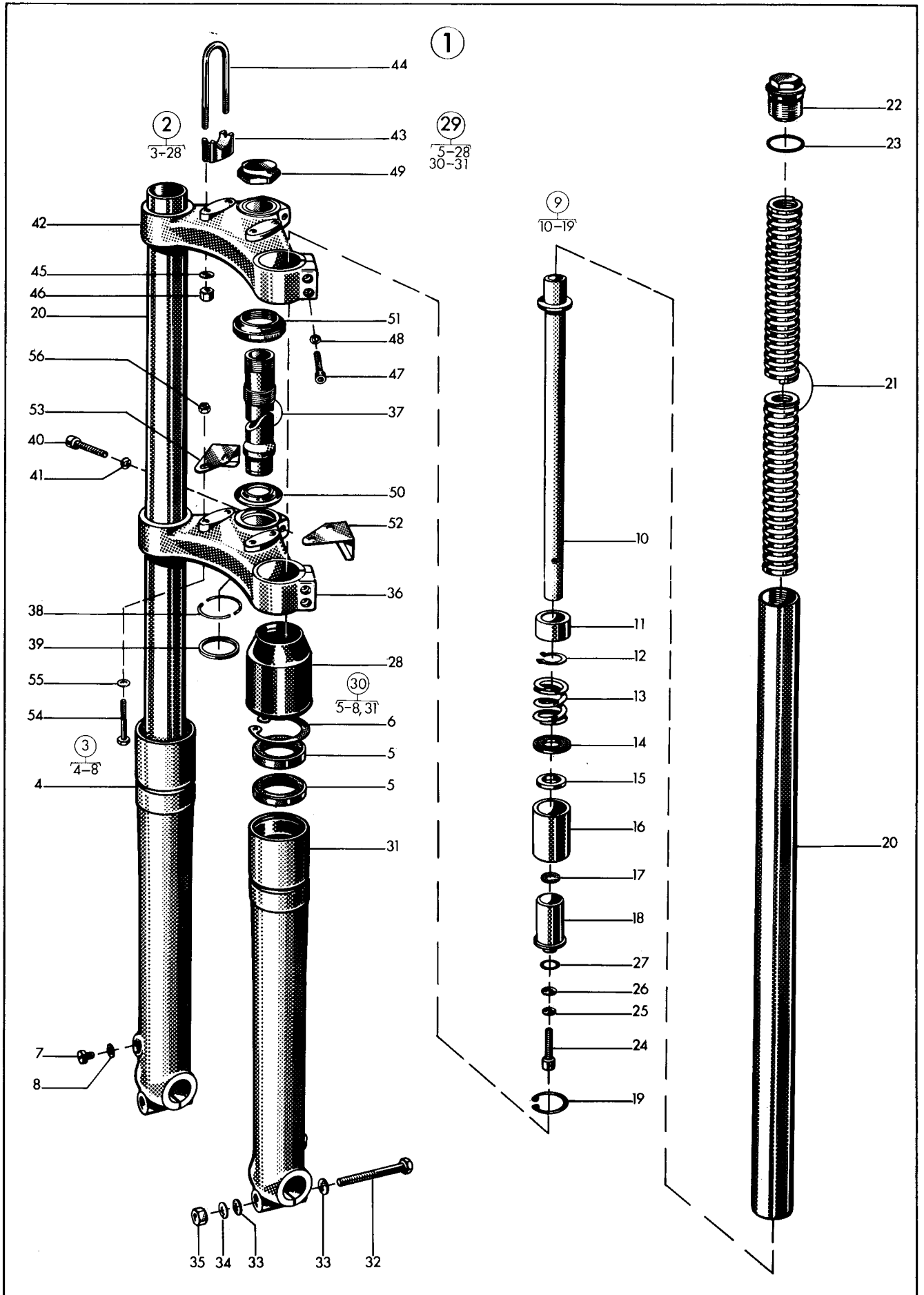


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	15 12 180-01	1	1	Framgaffel, kpl. Front fork, complete Vordergabel, kpl. Fourche avant, complet
2	15 12 181-01	1	1	Gaffelben, höger, kpl. Fork shank, right, complete Gabelbein, rechts, kpl. Bras de fourche, droit, complet
3	15 12 182-01	1	1	Gaffelben, nedre, höger, kpl. Fork shank, lower, right, complete Gabelbein, unten, rechts, kpl. Bras de fourche, inférieur, droit
4		1	1	Gaffelben, nedre, höger (Ej reservdel) Fork shank, lower, right (No spare part) Gabelbein, unten rechts (Kein Ersatzteil) Bras de fourche, inférieur, droit (Pas une pièce de rechange)
5	15 12 184-01	2	2	Tättring Sealingring Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	15 12 185-01	1	1	Låsring Circlip Schlitzring Circlips
7	20 62 320-11	2	2	Skruv M6x6 Screw, Schraube, Vis,
8	15 12 186-01	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
9	15 12 190-01	1	1	Dämpspindel, kpl. Damping spindle, complete Dämpfspindel, kpl. Broche d'amortisseur, complet
10		1	1	Dämpfspindel (Ej reservdel) Damping spindle (No spare part) Dämpfspindel (Kein Ersatzteil) Broche d'amortisseur (Pas une pièce de rechange)
11	15 12 192-01	1	1	Kolv Piston Kolben Piston
12	15 12 194-01	1	1	Låsring Circlip Schlitzring Circlips
13	15 12 193-01	1	1	Returfjäder Return spring Returfeder Ressort
14	15 12 195-01	1	1	Ventilbricka Valve washer Ventilscheibe Rondelle de soupape
15	15 12 196-01	1	1	Ventilring Valve ring Ventilring Douille de soupape
16	15 12 198-01	1	1	Ventilcylinder Valve cylinder Ventilzylinder Cylindre de soupape

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR	6 speed WR	
		125 cc	125 cc	
17	15 12 199-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
18	15 12 197-01	1	1	Ventil Valve Ventil Soupape
19	15 12 200-01	1	1	Låsring Circlip Schlitzring Circlips
20	15 12 201-01	1	1	Gaffelben, övre Fork tube, upper Gabelbein, oben Bras de fourche, sup.
21	15 12 202-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
22	15 12 203-01	1	1	Toppskruv, kpl. Top screw, complete Deckschraube, kpl. Vis de tête, complet
23	15 12 206-01	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
24	15 12 207-01	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
25	28 04 352-01	1	1	Fjäderbricka Spring, washer Federscheibe Rondelle élastique
26	15 12 208-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
27	15 12 209-01	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
28	15 12 210-01	1	1	Dammskydd Dust guard Staubschutz Protection
29	15 12 187-01	1	1	Gaffelben, vänster, kpl. Fork shank, left, complete Gabelbein, links, kpl. Bras de fourche, gauche, complet
30	15 12 188-01	1	1	Gaffelben, nedre, vänster, kpl. Fork shank, lower, left, complete Gabelbein, unten, links, kpl. Bras de fourche, inférieur, gauche, complet
31	15 12 189-01	1	1	Gaffelben, nedre, vänster (Ej reservdel) Fork shank, lower, left (No spare part) Gabelbein, unten, links (Kein Ersatzteil) Bras de fourche, inférieur, gauche (Pas une pièce de rechange)
32	20 06 462-12	2	2	Skruv M8x55 Screw Schraube Vis
33	28 16 231-01	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR	6 speed WR	
		125 cc	125 cc	
34	28 04 352-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
35	25 08 318-12	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
36	15 12 211-01	1	1	Gaffelkrona, nedre Fork crown, lower Gabelkrona, unten Couronne, inférieur
37	15 12 212-01	1	1	Gaffelrör Fork tube Gabelrohr Tuya de fourche
38	15 12 213-01	1	1	Ringhållare Ring locker Ringhalter Blocage de douille
39	15 12 214-01	1	1	Låsring Lock ring Sicherungsring Bague d'arrêt
40	20 24 455-12	2	2	Skruv M8x30 Screw Schraube Vis
41	28 04 352-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
42	15 12 215-01	1	1	Gaffelkrona, övre Fork crown, upper Gabelkrona, oben Couronne, sup.
43	15 12 216-01	2	2	Styrhållare Handlebar retainers Lenkhalter Support de direction
44	15 12 217-01	2	2	Bygel Clamp Bügel Attache
45	15 12 218-01	4	4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
46	15 12 219-01	4	4	Mutter Nut Mutter Ecrou
47	20 24 374-12	8	8	Skruv M6x30 Screw Schraube Vis
48	28 04 328-01	8	8	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
49	15 12 220-01	1	1	Slutmutter Capnut Schlussmutter Ecrou obturateur
50	15 12 036-01	1	1	Styrlagerkona, undre Pilot bearing cone, lower Führungslagerkonus, unten Cône inf. de palier guide
51	15 12 037-01	1	1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing, upper Führungslagerkonus, oben Cône sup. de palier guide

Styrstång
Handlebar
Lenker
Guidon

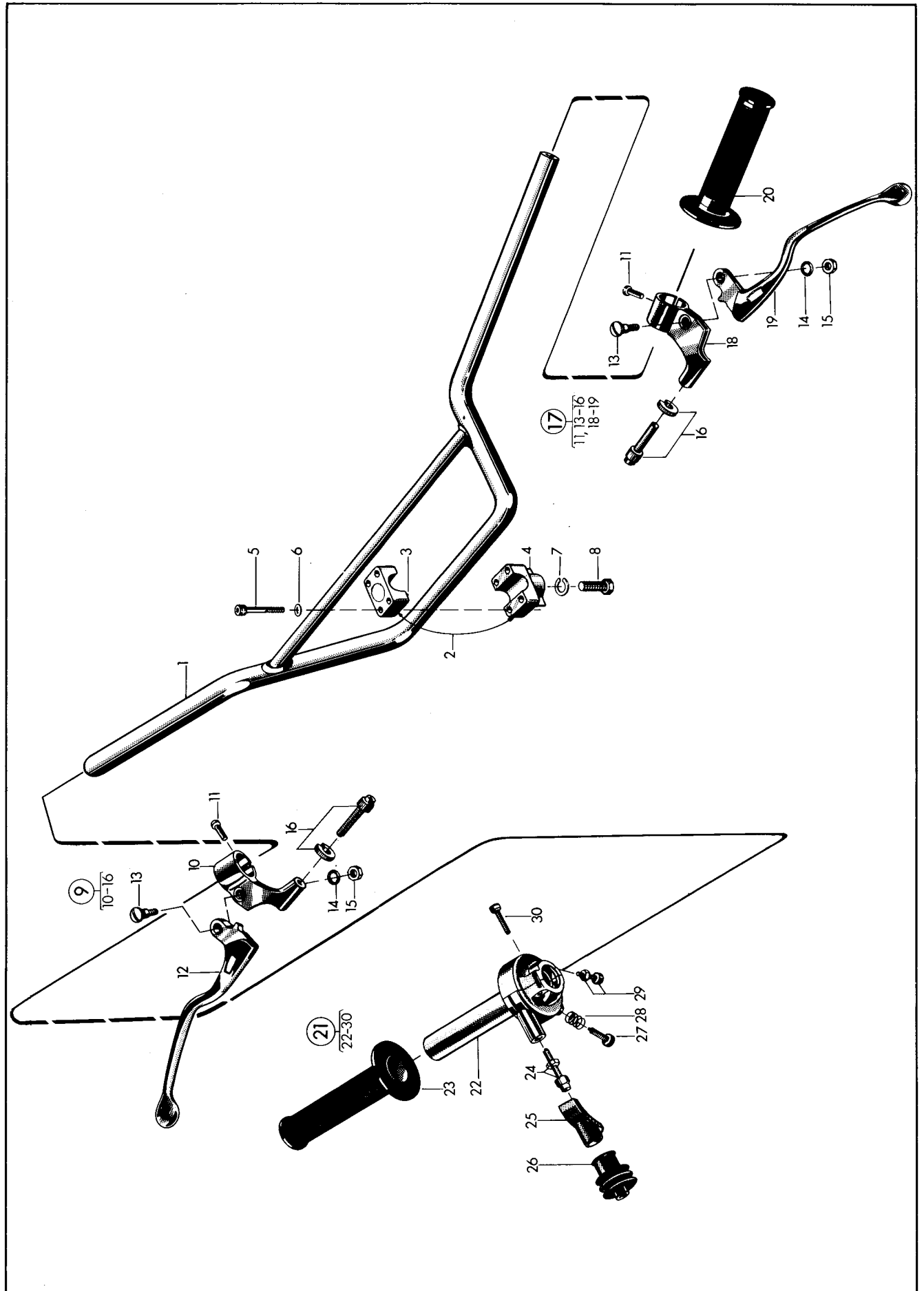


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR	6 speed WR	
		125 cc	125 cc	
1	15 13 018-01	1	1	Styrstång Handlebar Lenker Guidon
2	15 13 009-01	2	2	Styrhållare, kompl. Handlebar retainers, complete Lenkhalter, kpl. Support de direction, complet
3	15 13 010-01	2	2	Överdel Upper part Oberteil Partie supérieure
4	15 13 011-01	2	2	Underdel Lower part Unterteil Partie inférieure
5	20 24 376-42	8	8	Skruv M6x35 Screw Schraube Vis
6	28 16 201-01	8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 04 375-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
8	20 06 493-12	2	2	Skruv M10x25 Screw Schraube Vis
9	15 13 029-01	1	1	Bromshandtag, kompl. Brake handle, complete Bremshandgriff, kpl. Poignée de frein, complète
10		1	1	Handtägfäste (Ej reservdel) Handle holder (No spare part) Handgriffhalter (Kein Ersatzteil) Support de poignée (Pas une pièce de rechange)
11	22 86 595-01	2	2	Skruv Screw Schraube Vis
12	15 13 031-01	1	1	Handtag Handle Handgriff Poignée
13	12 13 810-01	2	2	Antatsskruv Barrel screw Bundschrabe Vis à epaulement
14	28 04 325-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
15	25 09 316-11	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
16	12 13 821-01	2	2	Kabelspännskruv, kompl. Cable tensioning screw, complete Kabelspannschraube, kpl. Vis de serrage, de câble, complète
17	15 13 032-01	1	1	Kopplingshandtag, kompl. Clutch handle, complete Kupplungshandgriff, kpl. Poignée d'embrayage, complète

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
18		1	1	Handtagfäste (Ej reservdel) Handle holder (No spare part) Handgriffhalter (Kein Ersatzteil) Support de poignée (Pas une pièce de rechange)
19	15 13 034-01	1	1	Handtag Handle Handgriff Poignée
20	15 15 230-01	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
21	15 15 228-01	1	1	Gashandtag, kompl. Throttlehandle, complete Vergaser-Drehgriff, kpl. Poignée de commande, complète
22		1	1	Handtag (Ej reservdel) Handle (No spare part) Handgriff (Kein Ersatzteil) Poignée (Pas une pièce de rechange)
23	15 15 229-01	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
24	15 15 235-01	1	1	Kabelspännskruv, kompl. Cable tensioning screw, complete Kabelspannschraube, kpl. Vis de serrage, de câble, complète
25	15 15 232-01	1	1	Skyddshylsa, inre Grommet Schutzhülse Douille de protection
26	15 15 233-01	2	2	Skyddshylsa, yttre Grommet Schutzhülse Douille de protection
27	15 15 239-01	2	2	Spärrskruv Screw Schraube Vis
28	15 15 240-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
29	15 15 237-01	1	1	Stoppskruv Screw Schraube Vis
30	20 24 331-12	2	2	Fästskruv M5x20 Screw Schraube Vis

Framskärm - Framhjul - Bakhjul
Front mudguard - Front wheel - Rear wheel
Vorderkotflügel - Vorderrad - Hinterrad
Garde-boue avant - Roue avant - Roue arrière

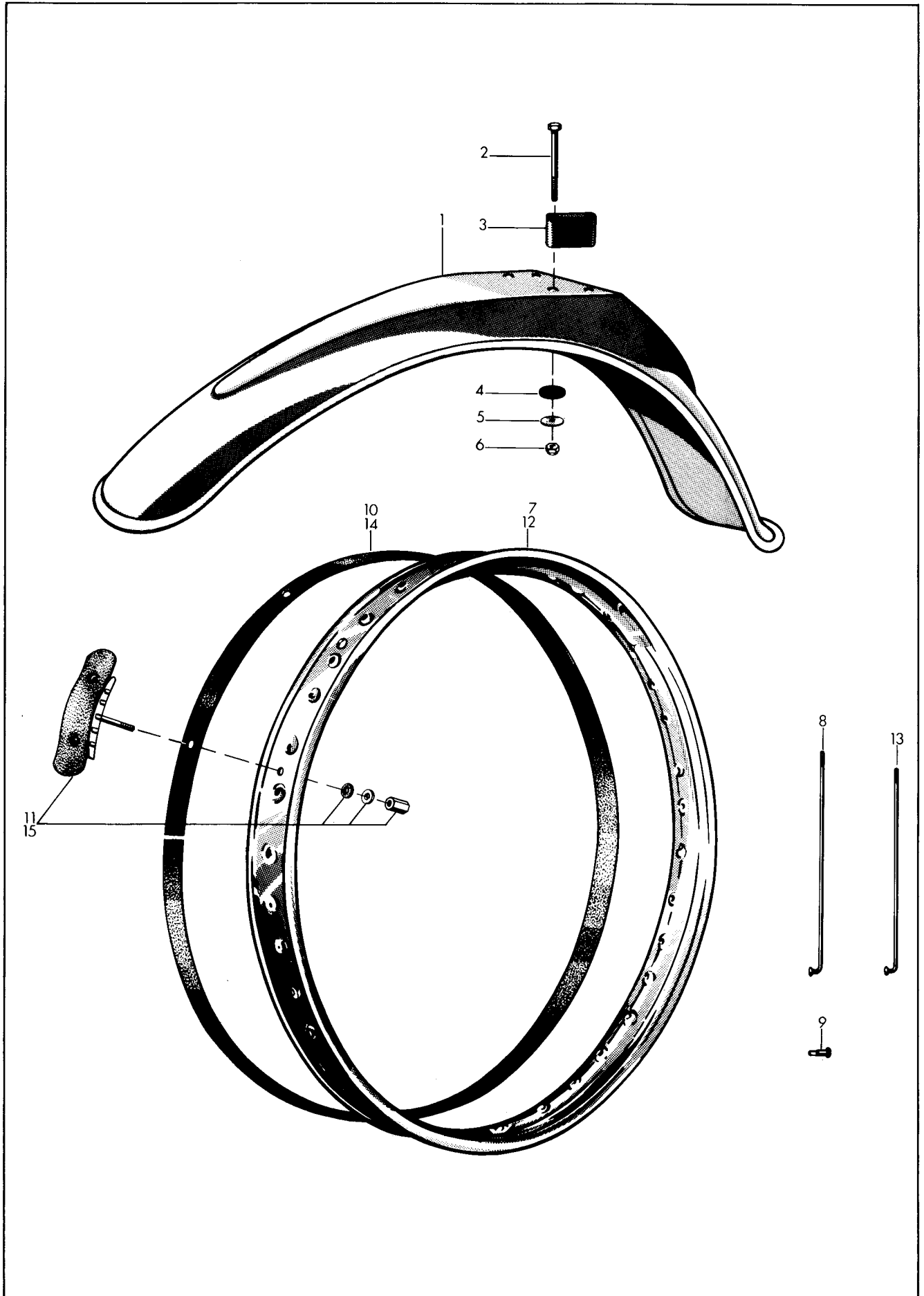


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	15 18 026-01	1	1	Framskärm Front mudguard Vorderkotflügel Garde-boue avant
2	20 06 380-12	4	4	Skruv M6x60 Screw Schraube Vis
3	15 18 028-01	2	2	Stöd Support Auflage Support
4	15 18 121-01	4	4	Gummibricka Rubber washer Gummischeibe Rondelle de caoutchouc
5	28 01 403-01	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	25 80 142-01	4	4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 16 098-01	1	1	Framhjul, kpl. utan gummi Front wheel, complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
7	15 16 099-01	1	1	Fälg WM-21 Wheel rim WM-21 Felge WM-21 Jante WM-21
8	15 16 049-05	36	36	Eker, M4L=227 Spoke, M4L=227 Speichen, M4L=227 Rayons, M4L=227
9	15 16 018-01	36	36	Ekernippel M4 Spoke nipple M4 Speichennippel Téton de rayon
	15 16 124-01	1	1	Däck 3,00x21" Tyre 3.00x21" Reifen 3.00x21" Pneu 3,00x21"
	15 16 128-01	1	1	Innerslang 21" Inner tube 21" Luftschlauch 21" Chambre à air 21"
10	15 16 029-01	1	1	Fälgband 21" Rim band 21" Felgeband 21" Bourrelet de jante 21"
11	15 16 074-01	1	1	Däcklås, kpl., WM 1 Tyre lock, complete, WM 1 Reifenverschluss, kpl., WM 1 Verrou de pneu, complet, WM 1
-	15 16 643-01	1	1	Bakhjul, kpl., utan gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl., ohne Bereifung Roue arrière, compl. non compris caoutchouc
12	15 16 644-01	1	1	Fälg WM2-18" Wheel rim WM2-18" Felge WM2-18" Jante WM2-18"
13	15 16 049-01	36	36	Eker, M4L=189 Spoke, M4L=189 Speichen, M4L=189 Rayons, M4L=189
-	15 16 626-01	1	1	Däck, 3,50 - 18" Moto-cross Tyre, 3,50 - 18" Moto-cross Reifen, 3,50 - 18" Moto-cross Pneu, 3,50 - 18" Moto-cross

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
-	15 16 627-01	1	1	Innerslang 3,50 - 18" Inner tube 3,50 - 18" Luftschlauch, 3,50 - 18" Chambre à air, 3,50 - 18"
14	15 16 509-01	1	1	Fälgband, 18" Rim band, 18" Felgeband, 18" Bourrelet de jante, 18"
15	15 16 074-01	2	2	Däcklås Tyre lock Reifenverschluss Verrou de pneu

Framhjulsnav
Front wheel hub
Vorderradsnabe
Moyeu de roue avant

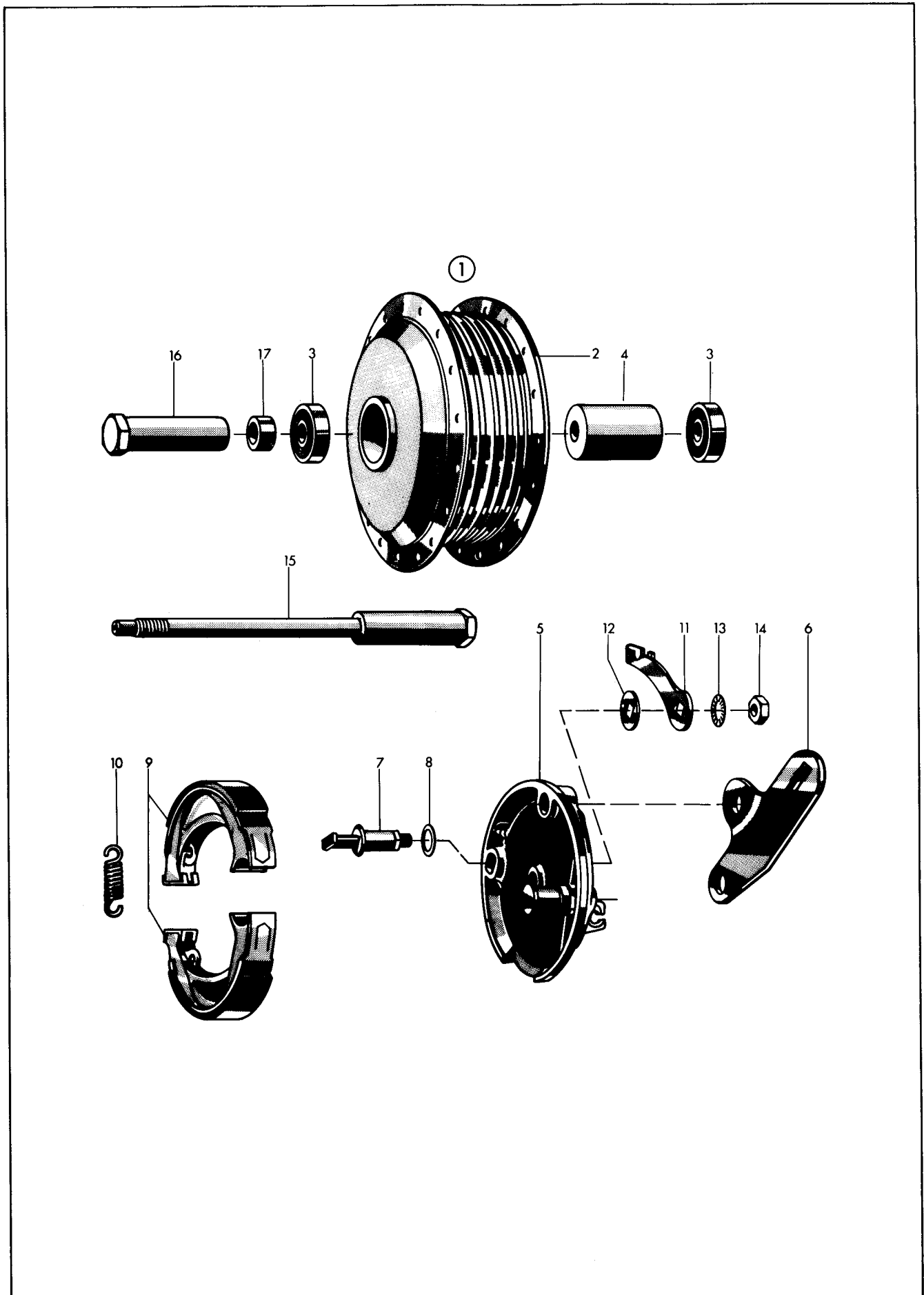
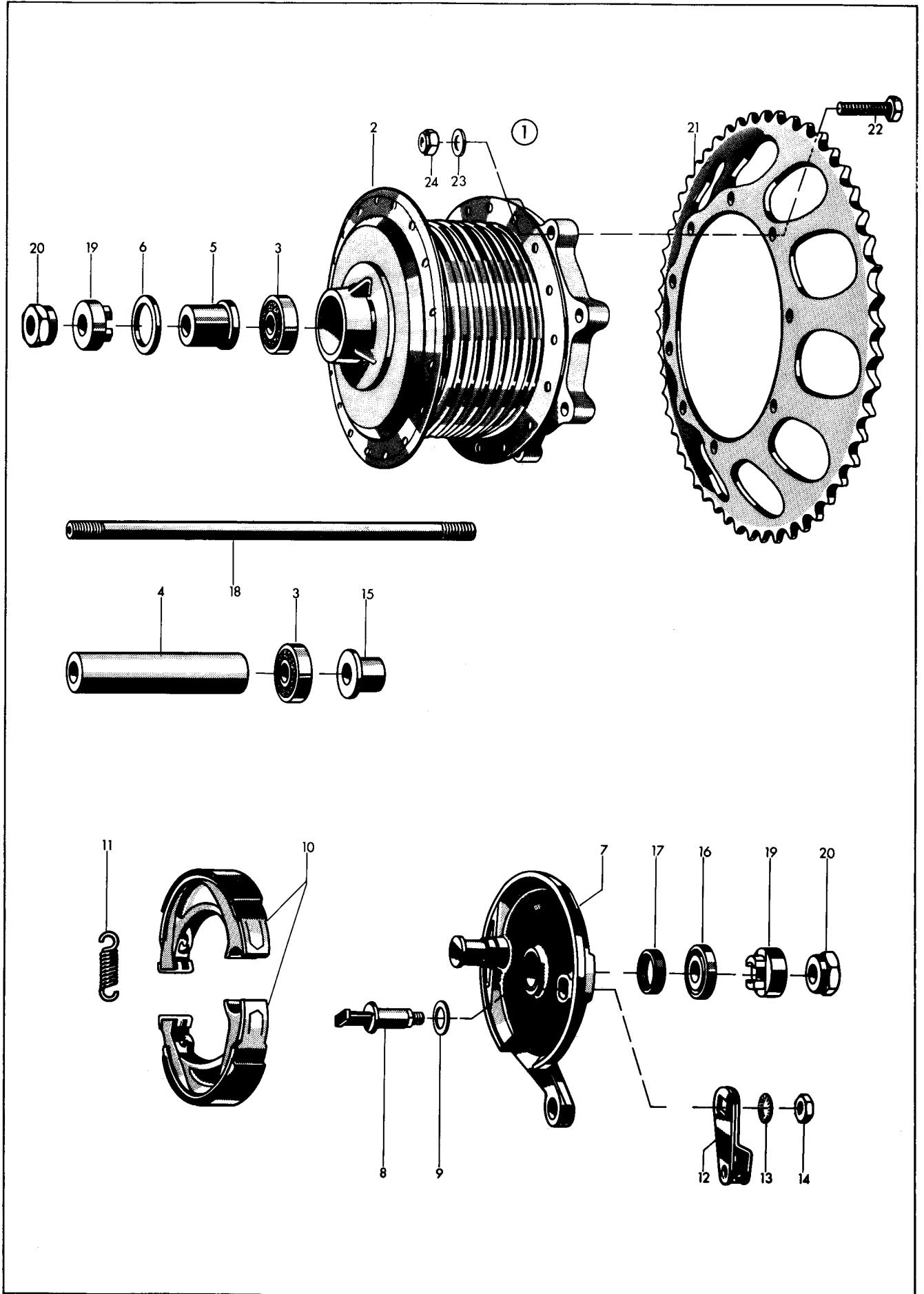


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	15 16 089-01	1	1	Framnav, kpl. Front hub, complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 090-01	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	29 31 180-38	2	2	Kullager SKF 6301/RS 1 Ball bearing, SKF 6301/RS 1 Kugellager SKF 6301/RS 1 Roulement à billes SKF 6301/RS 1
4	15 16 093-01	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
5	15 16 091-01	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
6	15 16 092-01	1	1	Förankringsplåt Reaction plate Reaktionsblech Patte de réactor
7	15 16 633-01	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bromsexzenter Excentrique de frein
8	15 16 134-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
9	15 16 631-01	1	1	Bromsbackar, kpl, par Brake shoes, complete pair Bremssacke, kpl. Paar Mâchoire de frein, complète paire
10	15 16 632-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
11	15 16 095-01	1	1	Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Lever de frein
12	15 16 096-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	28 47 202-01	1	1	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
14	25 09 320-11	1	1	Mutter Nut Mutter Ecrou
15	15 16 077-01	1	1	Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
16	15 16 048-01	1	1	Axelmutter Axle nut Achsenmutter Ecrou axe
17	15 16 094-01	1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement

Bakhjulsnav
Rear wheel hub
Hinterradsnabe
Moyeu de roue arrière



Printed in Sweden

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR	6 speed WR	
		125 cc	125 cc	
1	15 16 628-01	1	1	Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arrière, complet
2	15 16 629-01	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	29 31 180-38	2	2	Kullager, SKF 6301-RS1 Ball bearing, SKF 6301 RS-1 Kugellager, SKF 6301 RS-1 Roulement à billes 6301 RS-1
4	15 16 636-01	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
5	15 16 639-01	1	1	Tätningshylsa Sealing sleeve Dichtungshülse Douille d'étanchéité
6	15 16 638-01	1	1	Tätningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	15 16 630-01	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein
8	15 61 633-01	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bremsexzenter Excentrique de frein
9	15 16 134-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
10	15 16 631-01	1	1	Bromsbackar, kompl. par Brake shoes, complete pair Bremsbacke, kpl. Paar Mâchoire de frein, complète paire
11	15 16 632-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
12	15 16 634-01	1	1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
13	28 47 202-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
14	25 09 320-11	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
15	15 16 641-01	1	1	Lagerhylsa Bearing casing Lagerhülse Douille de coussinet
16	15 16 523-01	1	1	Tätningshållare Seal retainer Dichtungshalter Parte-joint
17	12 16 549-01	1	1	Tätningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
18	15 16 637-01	1	1	Axel Axle Achse Axe

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
19	15 16 517-01	1	1	Tärning Plunger Würfel Dè
20	12 16 545-01	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
21	15 16 635-01	1	1	Kedjekrans, 53 tänder Sprocket, 53 teeth Zahnkrantz, 53 Zähne Roue de chaîne, 53 dents
22	20 06 455-11	9	9	Skruv M8x20 Screw Schraube Vis
23	28 47 191-01	9	9	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
24	25 08 318-12	9	9	Mutter Nut Mutter Écrou

Bensintank - Sadel
Petrol tank - Saddle
Kraftstoffbehälter - Sattel
Reservoir d'essence - Selle

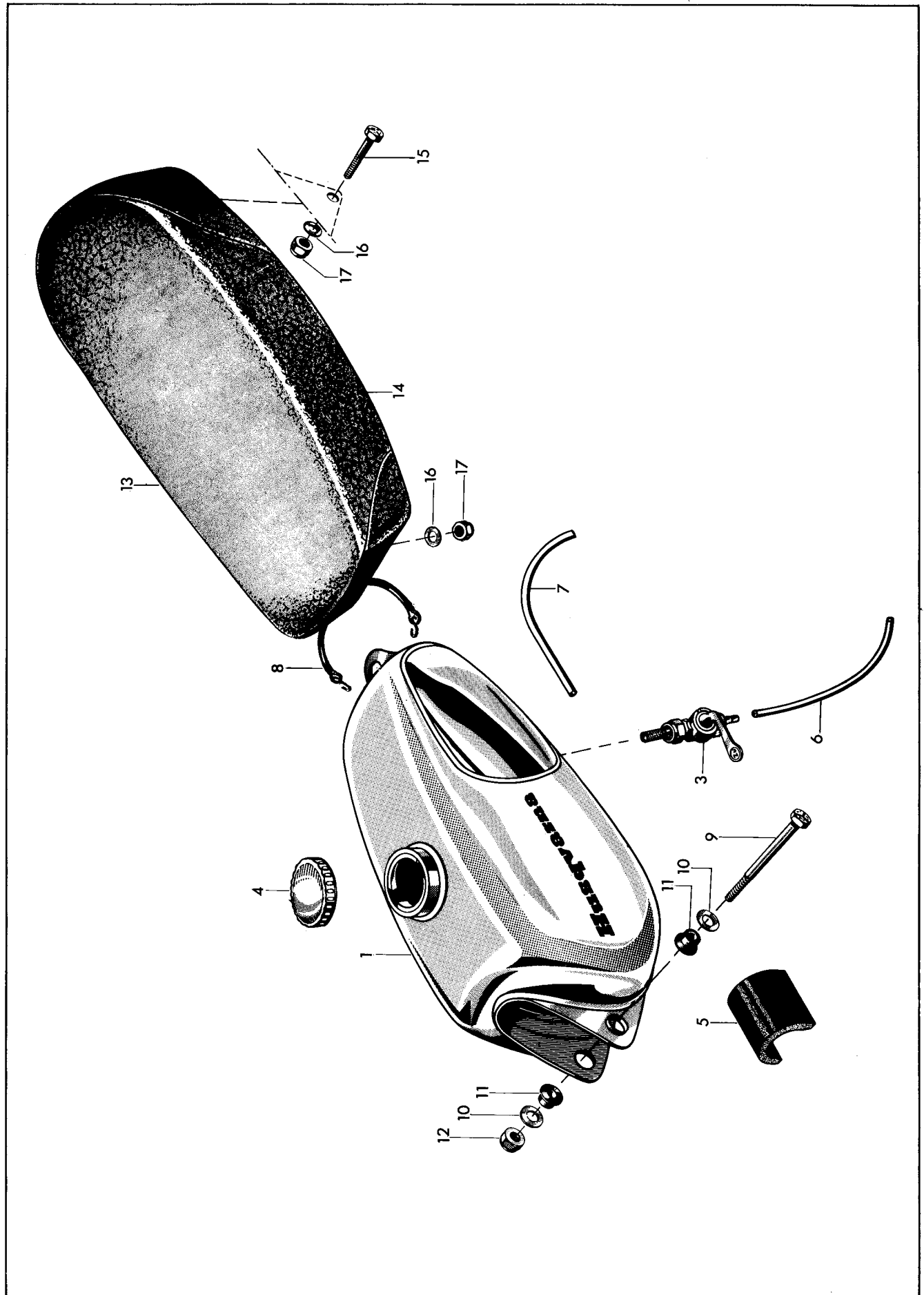


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	15 14 045-01	1	1	Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
3	15 14 021-01	1	1	Bensinkran Petrol cock Kraftstoffhahn Robinet d'essence
4	15 14 008-02	1	1	Tank lock Tank cap Tankverschluss Bouchon de réservoir
5	15 14 041-01	1	1	Stöd Support Auflage Support
6	50 10 595-14	1	1	Bensinslang 270 mm Petrol hose 270 mm Schlauch, 270 mm Flexible à essence, 270 mm
7	50 10 595-06	1	1	Bensinslang 120 mm Petrol hose, 120 mm Schlauch, 120 mm Flexible à essence, 120 mm
8	12 28 114-01	1	1	Tankhållare Holder, petrol tank Halter, Kraftstoffbehälter Support, réservoir d'essence
9	20 06 469-11	1	1	Skruv M8x90 Screw Schraube Vis
10	28 16 231-01	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
11	15 14 032-01	2	2	Gummibussning Rubber bushing Gummibuchse Bague de caoutchouc
12	28 80 153-01	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
13	15 13 528-01	1	1	Sadel Saddle Sattel Selle
14	15 13 530-01	1	1	Sadelöverdrag Saddle upholstery Sattelbezug Revêtement
15	20 06 460-12	2	2	Skruv M8x45 Screw Schraube Vis
16	28 16 231-01	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	25 80 153-01	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Frikopplingsreglage - Bromswire - Gaswire
De-clutching cable - Brake cable - Throttle cable
Freilaufkupplung - Seilzug für Bremse - Gasseilzug
Commande de débrayage - Câble de frein - Câble de commande

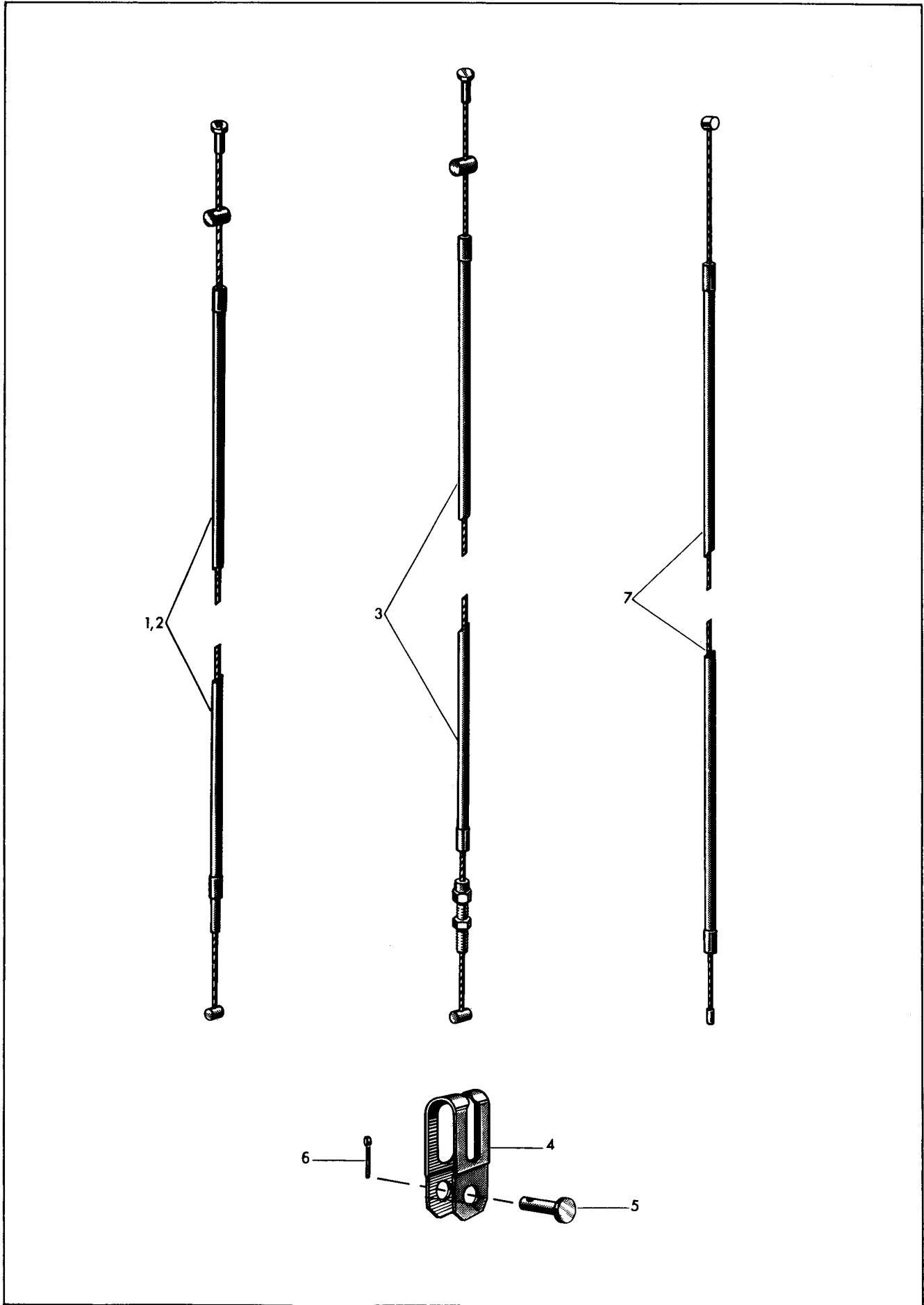


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	16 11 999-03	1	1	Frikopplingsvajer Clutch cable Seilzug für Freilaufkupplung Câble de débrayage
2	15 15 007-01	1	1	Bromsvajer Brake cable Seilzug für Bremse Câble de frein
3	12 15 194-01	1	1	Bygel Clevis Bügel Étrier
4	12 25 258-01	1	1	Bult Pin Bolzen Boulon
5	28 35 217-01	1	1	Saxpinne Spilt pin Splint Goupille fendue
6	15 15 231-01	1	1	Gasvajer Throttle cable Gasseilzug Câble de commande
-	15 19 532-05			Buntband Fixing belt Befestigungsband Bande de fixation

Cylinder - Vevparti
Cylinder - Crank Mechanism
Zylinder - Kurbeltrieb
Cylindre - Embiellage

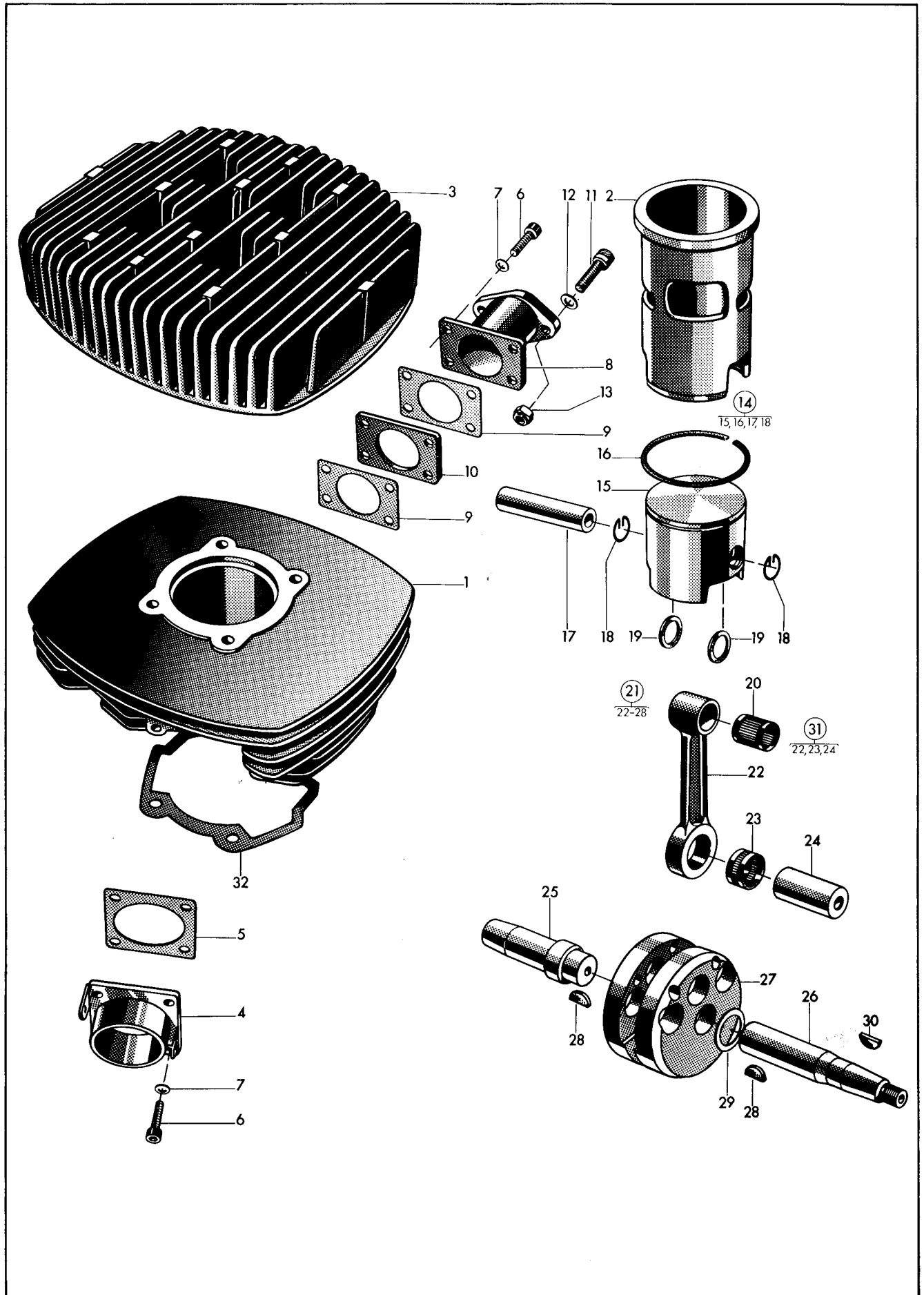


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	16 10 661-01	1	1	Cylinder, kpl. med foder Cylinder, complete with liner Zylinder, kpl. mit Laufbuschse Cylindre, complet avec chemise
2	16 10 650-01	1	1	Cylinderfoder Cylinder liner Laufbuschse für Zylinder Chemise de cylindre
3	16 10 649-01	1	1	Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
4	16 10 730-01	1	1	Avgasstoss Exhaust manifold Auspuffstutzen Embout d' échappement
5	16 10 912-01	1	1	Packning, avgasstoss Gasket, exhaust manifold Dichtung, Auspuffstutzen Joint, embout d' échappement
6	20 24 370-12	8	8	Skruv M6x20 Allen screw Schraube Vis
7	28 88 180-01	8	8	Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
8	16 10 726-01	1	1	Insugningsrör Intake manifold Ansaugrohr Tuyau d' admission
9	16 10 663-01	2	2	Packning Gasket Dichtung Joint
10	16 10 664-01	1	1	Isolerbricka Insulating gasket Isolierscheibe Rondelle isolante
11	20 24 453-12	2	2	Skruv M8x25 Allen screw Schraube Vis
12	28 16 231-01	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	25 80 153-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
14	16 10 670-01	1	1	Kolv, kpl. (Standard) 55,00 mm Piston, complete (Standard) 55,00 mm Kolben, kpl. (Standard) 55,00 mm Piston, complet (Standard) 55,00 mm
14	16 10 670-02	-	-	Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) 55,25 mm Piston, complete (1 st oversize) 55,25 mm Kolben, kpl. (1 övergrösse) 55,25 mm Piston, complet (Cote sup. 1) 55,25 mm
14	16 10 670-03	-	-	Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) 55,50 mm Piston, complete (2nd oversize) 55,50 mm Kolben, kpl. (2 övergrösse) 55,50 mm Piston, complet (Cote sup. 2) 55,50 mm
15		1	1	Kolv (Ej reservdel) Piston (No spare part) Kolben (Kein Ersatzteil) Piston (Pas une pièce de rechange)
16	16 10 671-01	1	1	Kolvring Piston ring Kolbenring Segment de piston

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
16	16 10 671-02			Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1 st oversize) Kolbenring (1 übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)
16	16 10 671-03			Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2 nd oversize) Kolbenring (2 übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 2)
17		1	1	Kolvbult (Ej reservdel) Piston bolt (No spare part) Kolbenbolzen (Kein Ersatzteil) Axe de piston (Pas une pièce de rechange)
18	16 10 673-01	2	2	Låsring Wrist-pin keepers Sicherungsring Circlips
19	16 10 674-01	2	2	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
20	17 10 028-01	1	1	Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
21	16 10 668-01	1	1	Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet sans piston
22		1	1	Vevstake (Ej reservdel) Connecting rod (No spare part) Pleuelstange (Kein Ersatzteil) Bielles (Pas une pièce de rechange)
23	17 10 024-01	1	1	Nållager för vevetapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
24		1	1	Vevtapp (Ej reservdel) Crank pin (No spare part) Kurbel (Kein Ersatzteil) Maneton (Pas une pièce de rechange)
25	16 10 654-01	1	1	Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilèbrequin, gauche
26	16 10 653-01	1	1	Vevaxel, höger Crank shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilèbrequin, droit
27		2	2	Vevskiva (Ej reservdel) Fly wheel disc (No spare part) Kurbelblatt (Kein Ersatzteil) Disque de manivelle (Pas une pièce de rechange)
28	29 00 560-01	2	2	Woodruffkil, WK 3x16 Woodruff key Woodruff Keil Clavette, Woodruff
29	16 10 676-01	1	1	Distansring Spacer ring Abstandring Douille d'écartement
30	29 01 265-01	1	1	Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
31	16 10 731-01			Renoveringssats, vevstake kpl. Overhaul set, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en état, bielle de piston, compl.
32	16 10 353-01	1	1	Packning, cylinder - vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder - Kurbelgehäuse Joint, cylindre - carter

Avgasrör
Exhaust pipe
Auspuffanlage
Tuyau d'échappement

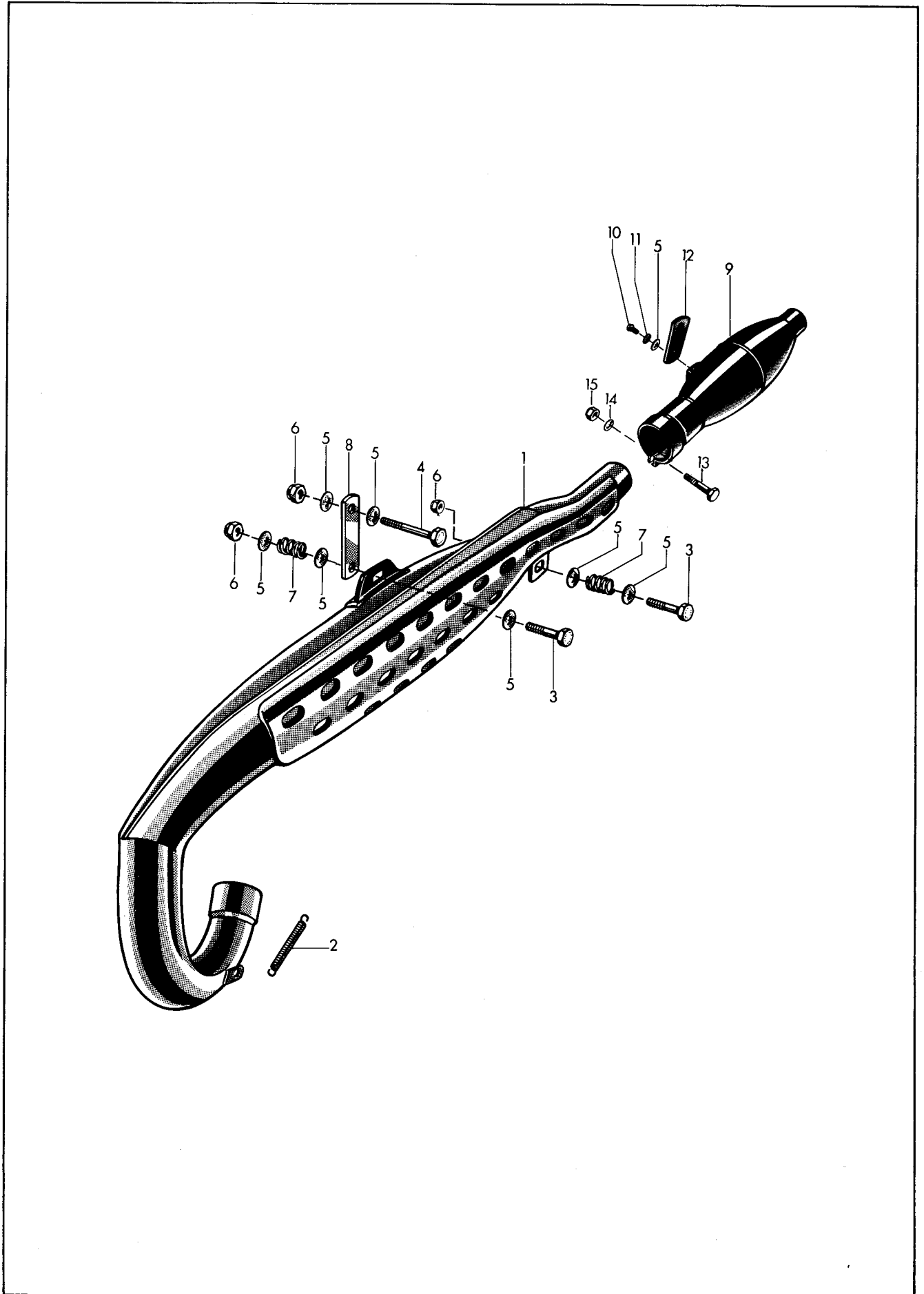


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR	6 speed WR	
		125 cc	125 cc	
1	15 14 607-01	1	1	Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	15 15 112-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
3	20 06 459-12	2	2	Skruv M8x40 Screw Schraube Vis
4	20 06 466-12	1	1	Skruv M8x75 Screw Schraube Vis
5	28 16 231-01	8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	25 80 153-01	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
7	15 14 038-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
8	15 14 597-02	2	2	Länk Link Gelenk Maillon
9	15 14 582-01	1	1	Ljuddämpare Silencer Schalldämpfer Silencieux
10	20 06 447-12	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
11	28 47 190-01	1	1	Låsbricka Locking washer Sicherungs-scheibe Rondelle d'arrêt
12	15 14 535-02	1	1	Länk Link Gelenk Maillon
13	20 06 370-11	1	1	Skruv M6x20 Screw Schraube Vis
14	28 04 328-01	1	1	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
15	25 08 316-13	1	1	Mutter Nut Mutter écrou

Vevhushalva, höger
Crankcase, right
Kurvelgehäusehälfte, rechts
Moitié droite de carter-cylindre

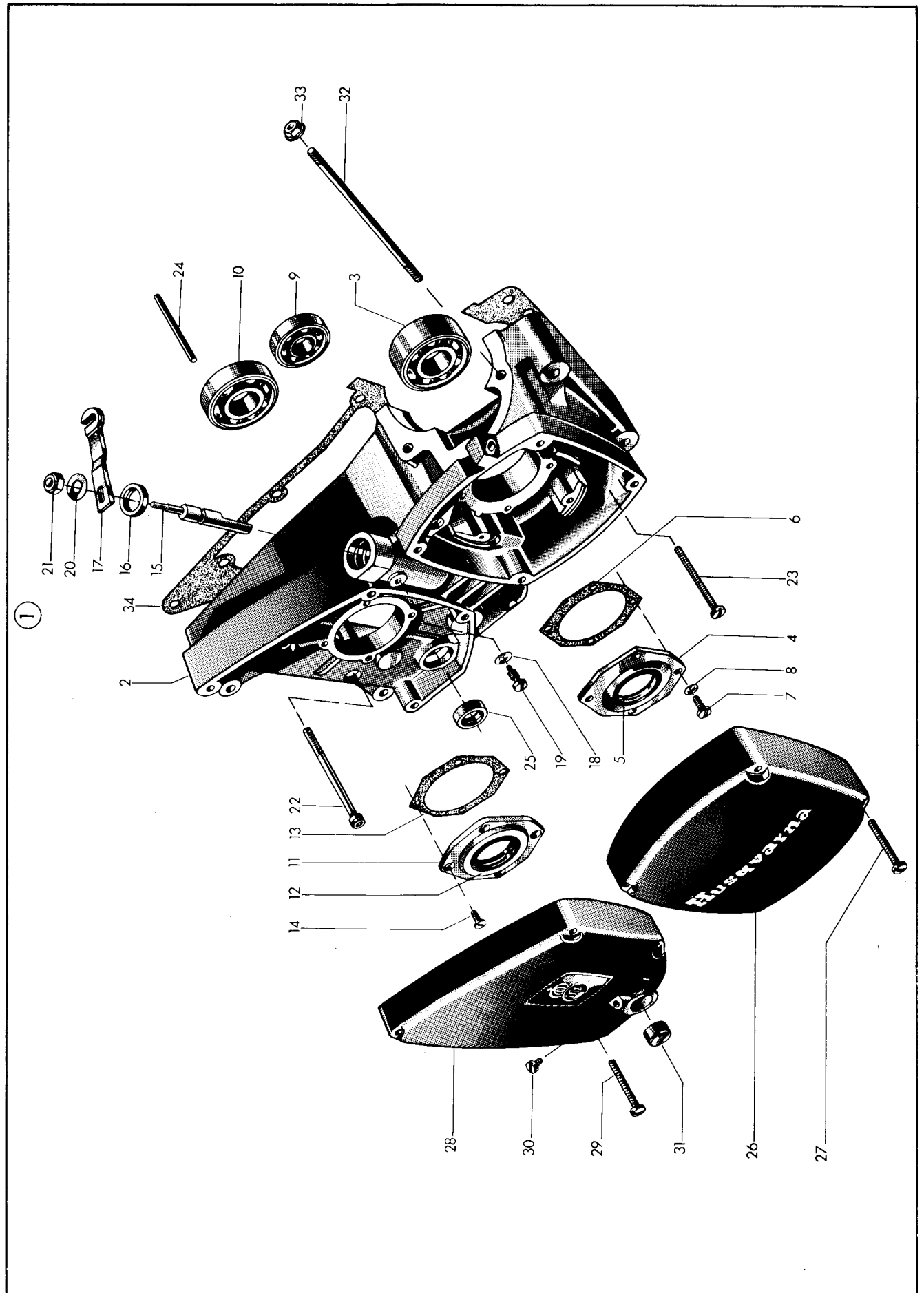


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR	6 speed WR	
		125 cc	125 cc	
1	16 10 680-01	1	1	Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälfte, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
2		1	1	Vevhushalva, höger (Ej reservdel) Crankcase half, right (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, recht (Kein Ersatzteil) Moitié de carter-cylindre, droite (Pas une pièce de rechange)
3	29 32 520-21	1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3204/C3 Main bearing Schulterkullager Roulement à billes contact angulaire
4	16 10 679-01	1	1	Fläns Flange Flansch Bride
5	16 10 681-01	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	12 25 360-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
7	20 62 327-11	4	4	Skruv M5x12 Screw Schraube Vis
8	28 88 170-01	4	4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
9	29 31 180-01	1	1	Kullager SKF 6301 Bearing Kugellager Roulement à billes
10	29 31 240-01	1	1	Kullager Bearing Kugellager Roulement à billes
11	16 10 938-01	1	1	Fläns Flange Flansch Bride
12	29 65 355-01	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
13	12 25 360-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
14	20 63 327-01	4	4	Skruv M5x12 Screw Schraube Vis
15	16 10 588-01	1	1	Frikopplingsaxel Declutching shaft Freilaufkupplungswelle Arbre de débrayage
16	29 65 175-01	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
17	16 10 723-01	1	1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
18	28 16 190-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
19	12 25 077-01	1	, 1	Stoppskruv Set screw Befestigungsschraube Vis, arbre de débrayage
20	28 04 351-01	1	1	Fjäderbricka Spring washer Federschreibe Rondelle élastique
21	25 09 318-11	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
22	20 24 384-12	7	7	Skruv, M6x70 Screw Schraube Vis
23	20 24 380-12	2	2	Skruv M6x50 Screw Schraube Vis
24	28 38 465-01	1	1	Räffelpinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
25	29 65 249-01	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
26	16 10 647-01	1	1	Magnetkåpa Magneto cover Magnetgehäuse Carter magnétique
27	20 62 378-11	4	4	Skruv M6x40 Screw Schraube Vis
28	16 10 593-01	1	1	Kåpa, kedjedrev Cover, sprocket Gehäuse, Kettenantrieb Carter, pignon de chaîne
29	20 62 376-11	4	4	Skruv M6x35 Screw Schraube Vis
30	20 62 360-11	1	1	Skruv M6x6 Screw Schraube Vis
31	16 10 686-01	1	1	Plugg Plug Pfropf Bouchon
32	16 10 655-01	4	4	Dragbult, cylinder Cylinder stud Zugbolzen, Zylinder Boulon de serrage, cylindre
33	25 46 118-14	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
34	16 10 684-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
	16 19 568-01			Packningssats Set of gaskets Dichtungssatz Jeu de joints

Vevhushalva, vänster - Kickstart - Fotväxel
 Crankcase half, left - Kick-starter - Gear-changing
 Kurbelgehäusehälfte - Kickstarter - Fusschalter
 Moitié gauche de carter-cylindre - Demarrage - Engrenage a pied

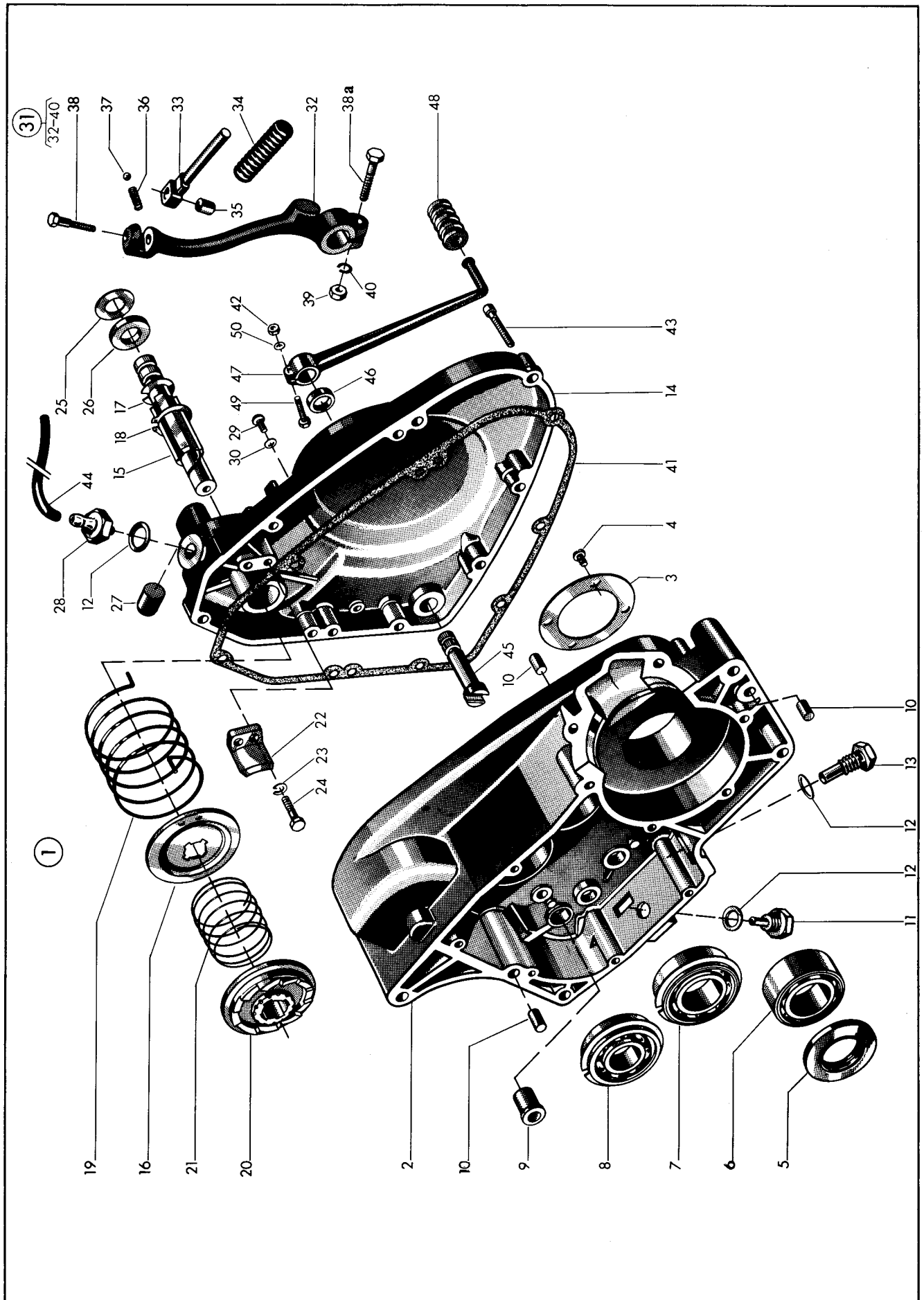


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	16 10 680-01	1	1	Vevhushalvor, par Crankcase, halves, pair Kurbelgehäusehälften, paar Moitiés de carter-cylindre, paire
2		1	1	Vevhushalva, vänster (Ej reservdel) Crankcase, left (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, links (Kein Ersatzteil) Moitié gauche de carter-cylindre (Pas une pièce de rechange)
3	16 10 685-01			Stödbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
4	20 62 327-11	4	4	Skruv M5x12 Screw Schraube Vis
5	29 65 449-07	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague de débrayage
6	29 32 520-21	1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3204/C3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes à contact angulaire
7	29 31 265-41	1	1	Kullager SKF 6205 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
8	29 31 220-41	1	1	Kullager SKF 6303 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
9	12 25 356-01	1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
10	28 26 571-01	4	4	Cylindrisk pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
11	12 25 641-01	1	1	Magnetplugg Drain plug Magnetschraube Bouchon magnétique
12	12 25 025-01	3	3	Packning Washer Dichtung Joint
13	16 12 871-01	1	1	Spärrskruv Ratchet screw Sperrschraube Vis de blocage
14	16 10 646-01	1	1	Vevhuskåpa Transmission cover Kurbelgehäusedeckel Carter-cylindre
15	12 25 434-01	1	1	Axel Kick-starter shaft Welle Axe
16	12 25 435-01	1	1	Medbringarskiva Driving disc Mitbringerscheibe Disque d'entraînement
17	12 25 436-01	1	1	Stoppring Circlip Stoppring Bague d'arrêt

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
18	28 20 020-01	1	1	Spårring Sga 20 Circlip Schlitzring Circlip
19	12 25 437-01	1	1	Returfjäder Return spring Rückholfeder Ressort de rappel
20	12 25 438-01	1	1	Medbringarehjul Driving wheel Mitbringerrad Pigon d'entraînement
21	12 25 439-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
22	12 25 440-01	1	1	Lyfthake Pawl Hebelhaken Crochet de levage
23	28 04 325-01	2	2	Fjäderbricka FBB 6,1 Washer Federscheibe Rondelle élastique
24	20 24 371-42	2	2	Skruv M6x22 Screw Schraube Vis
25	12 25 443-01	1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
26	12 25 442-01	1	1	Packning Rubber seal Dichtung Joint
27	12 25 446-01	1	1	Buffert Buffer Dämpfungsplatte Buttée
28	12 25 625-01	1	1	Oljeskruv Filterplug Ölschraube Vis de graissage
29	20 62 364-11	1	1	Nivåskruv M6x10 Oil-lever screw Schraube Vis
30	16 10 823-01	1	1	Packning Fiber washer Dichtung Joint
31	16 12 893-01	1	1	Kickstartvev, kompl. Kick start-lever, compl. Kickstarterkurbel, kpl. Manivelle de démarrage, complet
32	16 12 894-01	1	1	Kickstartarm Kick starter crank Kickstarterkurbel Manivelle de démarrage, complet
33	12 25 701-01	1	1	Kickstartpedal Kick-starter pedal Kickstarterpedal Pedale de démarrage
34	12 25 701-01	1	1	Pedalgummi Kickstart rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
35	12 25 480-01	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
36	12 25 151-01	1	1	Spärrfjäder Spring Sperrfeder Ressort de blocage
37	29 30 220-05	1	1	Stålkula Steel ball Stahlkugel Bille d'acier
38	20 06 455-11	2	2	Skruv M8x30 Screw Schraube Vis
38a	20 06 457-12	1	1	Skruv M8x35 Screw Schraube Vis
39	25 08 318-12	1	1	Mutter Nut Mutter Ecrou
40	28 04 351-01	1	1	Fjäderbricka FBB 8,2 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
41	16 10 683-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
42	25 08 316-11	1	1	Mutter Nut Mutter Ecrou
43	20 62 376-11	8	8	Skruv M6x35 Screw Schraube Vis
44	12 25 621-01	1	1	Ventilationsslang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage
45	16 10 594-01	1	1	Axel, fotväxelpedal Lever shaft Welle Fusschalthebel Axe de pédale
46	29 65 292-01	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
47	16 12 940-01	1	1	Fotväxelpedal Shift lever Fusschalthebel Pédale
48	16 12 813-01	1	1	Pedalgummi Shift lever rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
49	20 06 374-12	1	1	Skruv M6x30 Screw Schraube Vis
50	20 04 325-01	1	1	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Växelmekanism - Väckelläda - Transmission, koppling
Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch
Getriebemechanismus - Wechseletriebe - Transmission, Kupplung
Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage

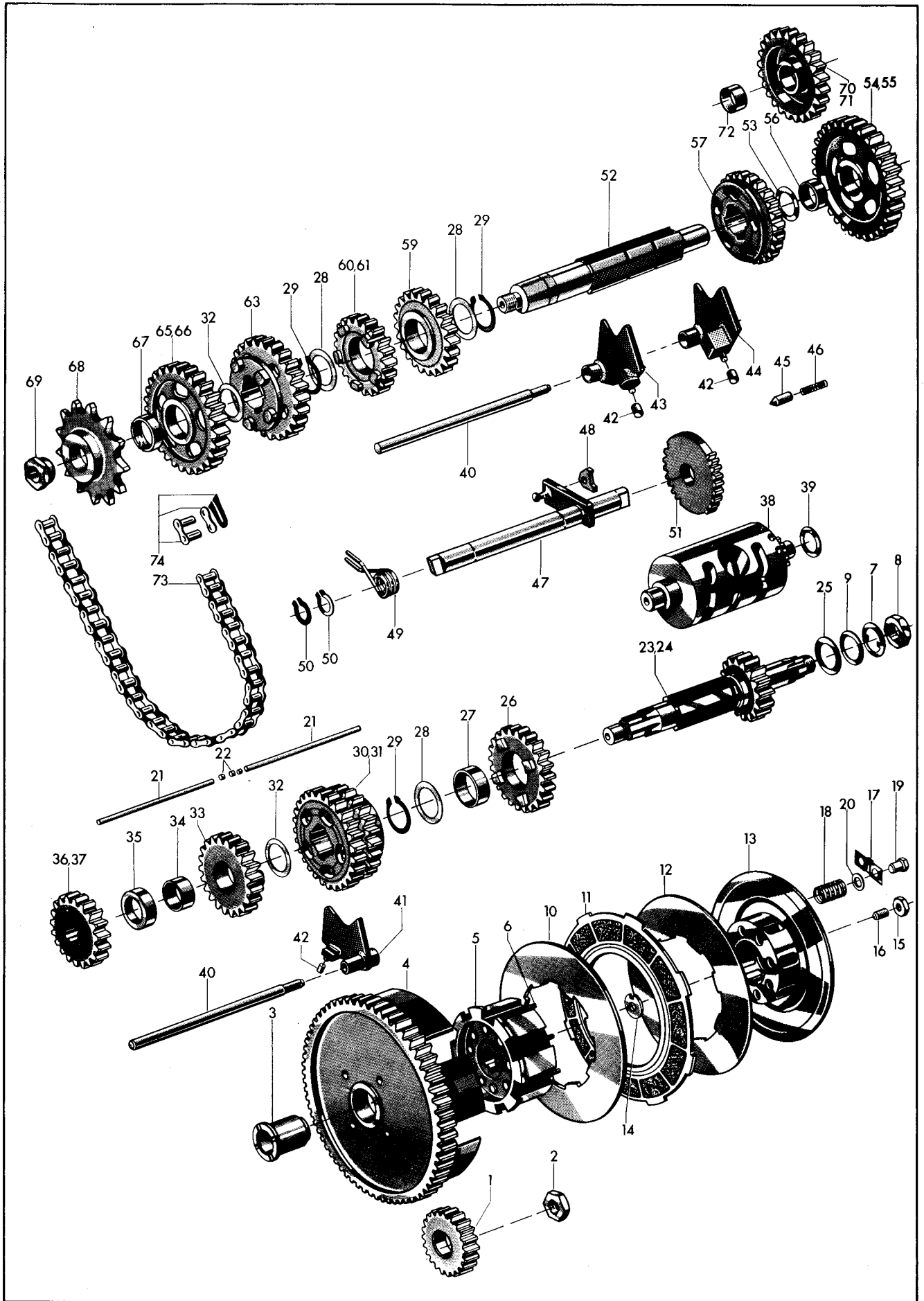


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR	6 speed WR	
		125 cc	125 cc	
1	16 11 120-01	1	1	Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	25 01 330-06	1	1	Mutter Nut Mutter Ecou
3	16 11 962-01	1	1	Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	12 25 376-01	1	1	Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 960-01	1	1	Kopplingscentrum, kpl. Clutch hub, compl. Kupplungsnahe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl.
6	16 11 964-01	8	8	Pinnskruv Clutch studs Stiftschraube Goujon
7	16 11 955-01	1	1	Låsbricka Lock washer Sicherings-scheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06	1	1	Mutter Nut Mutter Ecou
9	16 12 913-01	1	1	Stödbricka Thrustwasher Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 12 945-01	1	1	Lamell Clutchplate, steel Lamelle Disque
11	16 11 965-01	5	5	Kopplingslamell m. beläggning Clutchplate, fiber Kupplungslamelle, kpl. mit Belag Disque d'embrayage, compl. avec couverture
12	16 11 967-01	5	5	Lamell Clutchplate Lamelle Disque
13	16 11 954-01	1	1	Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01	1	1	Tryckskivemutter Nut Druckscheibemutter Ecou pour idem
15	25 10 180-01	1	1	Mutter Nut Mutter Ecou
16	16 11 127-01	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 993-01	4	4	Låsplåt Lock plate Sicherungsblech Plaque de verrouillage
18	16 11 955-01	8	8	Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
19	25 08 314-01	8	8	Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Ecrou de réglage
20	28 16 190-01	8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	16 11 956-01	2	2	Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01	3	3	Rulle SKF 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 400-01	1		Huvudaxel Clutchshaft Hauptwelle Arbre primaire
24	16 12 441-01		1	Huvudaxel Clutchshaft Hauptwelle Arbre primaire
25	16 12 842-01	1	1	Stödbricka Support washer - clutchshaft Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 404-01	1	1	Kuggghjul 4:an, huvudaxel 4th gear clutchshaft Zahnrad 4. Gang, Hauptwelle Pignon de 4 ème, arbre primaire
27	16 12 418-01	1	1	Lagerhylsa 4:ans kuggghjul, huvudaxel Bronzebushing 4 th gear chlutchshaft Lagerhülse 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème arbre primaire
28	16 12 421-01	3	3	Stödbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
29	28 20 025-01	3	3	Spårring Circlip Schlitzring Circlips
30	16 12 405-01	1		Kuggghjul 5:an och 6:an huvudaxel 4 th and 5 th gear clutchshaft Zahnrad 5. und 6. Gang Hauptwelle Pignon de 5+6ème, Arbre primaire
31	16 12 452-01		1	Kuggghjul 5:an och 6:an huvudaxel 4 th and 5 th gear clutchshaft Zahnrad 5. und 6. Hauptwelle Pignon de 5+6ème. Arbre primaire
32	16 12 842-01	2	2	Stödbricka, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Supporting washer 3 rd gear clutchshaft Stützscheibe, Zahnrad 3. Gang, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3ème, arbre primaire
33	16 12 403-01	1	1	Kuggghjul 3:an huvudaxel 3 rd gear clutchshaft Zahnrad 3. Gang Hauptwelle Pignon de 3 ème, arbre primaire
34	16 12 464-01	1	1	Lagerhylsa, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Bronzebushing 3 rd gear clutch shaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème arbre primaire
35	16 12 414-01	1	1	Distansring, huvudaxel Spacing, clutchshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'écartement, arbre primaire
36	16 12 402-01	1		Kuggghjul 2:an huvudaxel 2 nd gear clutchshaft Zahnrad 2, Gang Hauptwelle Pignon de 2 ème, arbre primaire

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
37	16 12 451-01		1	Kuggjul 2:an huvudaxel 2nd gear clutchshaft Zhanrad 2, Gang, Hauptwelle Pignon de 2 ème, arbre primaire
38	16 12 899-01	1	1	Kulissrulle Linkroller Kulissenrolle Galet de bielle osciallante
39	29 95 175-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
40	16 12 843-01	2	2	Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
41	16 12 897-01	1	1	Växelförare, 3-4 Gear striker, 3-4 Schaltübertragung 3-4 Sélecteur, 3-4
42	16 12 424-01	3	3	Ledrulle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
43	16 12 848-01	1	1	Växelförare, 6-2 Gear striker, 6-2 Schaltübertragung, 6-2 Sélecteur, 6-2
44	16 12 896-01	1	1	Växelförare, 1-5 Gear striker, 1-5 Schaltübertragung, 1-5 Sélecteur, 1-5
45	16 12 455-01	2	2	Spärrhylsa Ratchet sleeve Spärrhülse Douille de verrouillage
46	12 25 414-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
47	16 12 850-01	1	1	Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebachse Arbre d'engrenage
48	16 12 895-01	1	1	Medbringarhake Pawl Mitbringerhaken Crochet d'entraînement
49	16 12 869-01	1	1	Manöverfjäder Spring Steuerfeder Ressort de commande
50	28 20 015-01	2	2	Spärring Circlip Schlitzring Circlips
51	16 12 870-01	1	1	Stegmatare Stepfeeder Stufenförderer Doigt de commande
52	16 12 401-01	1	1	Hjälpaxel Sprocket shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
53	29 95 250-01	1	1	Stödbricka, 1:ans kuggjul hjälpaxel Supportwasher 1 st gear, sprocketshaft Stützscheibe 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui de 1 ère arbre intermédiaire
54	16 12 406-01	1		Kuggjul 1:an, hjälpaxel 1 st gear sprocketshaft Zahnrad, 1 Gang Nebenwelle Pignon de 1 ère, arbre intermédiaire

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
55	16 12 442-01		1	Kuggghjul, 1:an hjälpxaxel 1 st gear sprocketshaft Zahnrad 1 Gang Nebenwelle Pignon de 1 ère arbre intermédiaire
56	16 12 415-01	1	1	Lagerhylsa, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bronzebushing 1 st gear sprocketshaft Lagerhülse 1 Gang Zahnrad Nebenwelle Douille de palier, pignon de 1 ère arbre intermédiaire
57	16 12 409-01	1	1	Kuggghjul 4:an hjälpxaxel 4 th gear sprocketshaft Zahnrad 4 Gang Nebenwelle Pignon de 4 ème arbre intermédiaire
59	16 12 410-01	1	1	Kuggghjul 5:an hjälpxaxel 5 th gear sprocketshaft Zahnrad 5 Gang Nebenwelle Pignon de 5 ème arbre intermédiaire
60	16 12 411-01	1		Kuggghjul, 6:an hjälpxaxel 6 th gear sprocketshaft Zahnrad 6 Gang Nebenwelle Pignon de 6 ème arbre intermédiaire
61	16 12 454-01		1	Kuggghjul 6:an hjälpxaxel 6 th gear sprocketshaft Zahnrad 6 Gang Nebenwelle Pignon de 6 ème arbre intermédiaire
63	16 12 408-01	1	1	Kuggghjul 3:an hjälpxaxel 3 rd gear sprocketshaft Zahnrad 3 Gang Nebenwelle Pignon de 3 ème arbre intermédiaire
65	16 12 407-01	1		Kuggghjul 2:an hjälpxaxel 2 nd gear sprocketshaft Zahnrad 2 Gang Nebenwelle Pignon de 2 ème arbre intermédiaire
66	16 12 453-01		1	Kuggghjul 2:an hjälpxaxel 2 nd gear sprocketshaft Zahnrad 2 Gang Nebenwelle Pignon de 2 ème arbre intermédiaire
67	16 12 416-01	1	1	Lagerhylsa 2:an hjälpxaxel Bronzebusing 2 nd gear sprocketshaft Lagerhülse 2 Gang Nebenwelle Douille de palier pignon de 2 ème arbre intermédiaire
68	16 12 994-01	1	1	Kedjedrev, 11 tänder Sprocket 11 teeth Kettenantrieb 11 Zähne Pignon de chaîne, 11 dents
-	16 12 994-05	-	-	Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 10 dents
-	16 12 994-02	-	-	Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 techt Kettenantrieb 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
-	16 12 994-03	-	-	Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
-	16 12 994-04	-	-	Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
69	16 10 995-01	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
70	16 12 413-01	1		Kuggghjul, startmekanism Kickstartergear - compl. Zahnrad - Kickstarter Pignon - démarrage
71	16 12 883-01		1	Kuggghjul - startmekanism Kickstartergear - compl Zahnrad - Kickstarter Pignon - démarrage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
72	12 25 713-01	1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
73	15 19 016-03	1	1	Drivkedja 5/8 x 1/4" Drive chain 5/8 x 1/4" Triebkette 5/8 x 1/4" Chaîne à commande 5/8 x 1/4"
74	15 19 017-01	1	1	Kedjelås Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne

Svänghjulsmagnet
Flywheel magneto
Schwungradmagnet
Volant magnétique

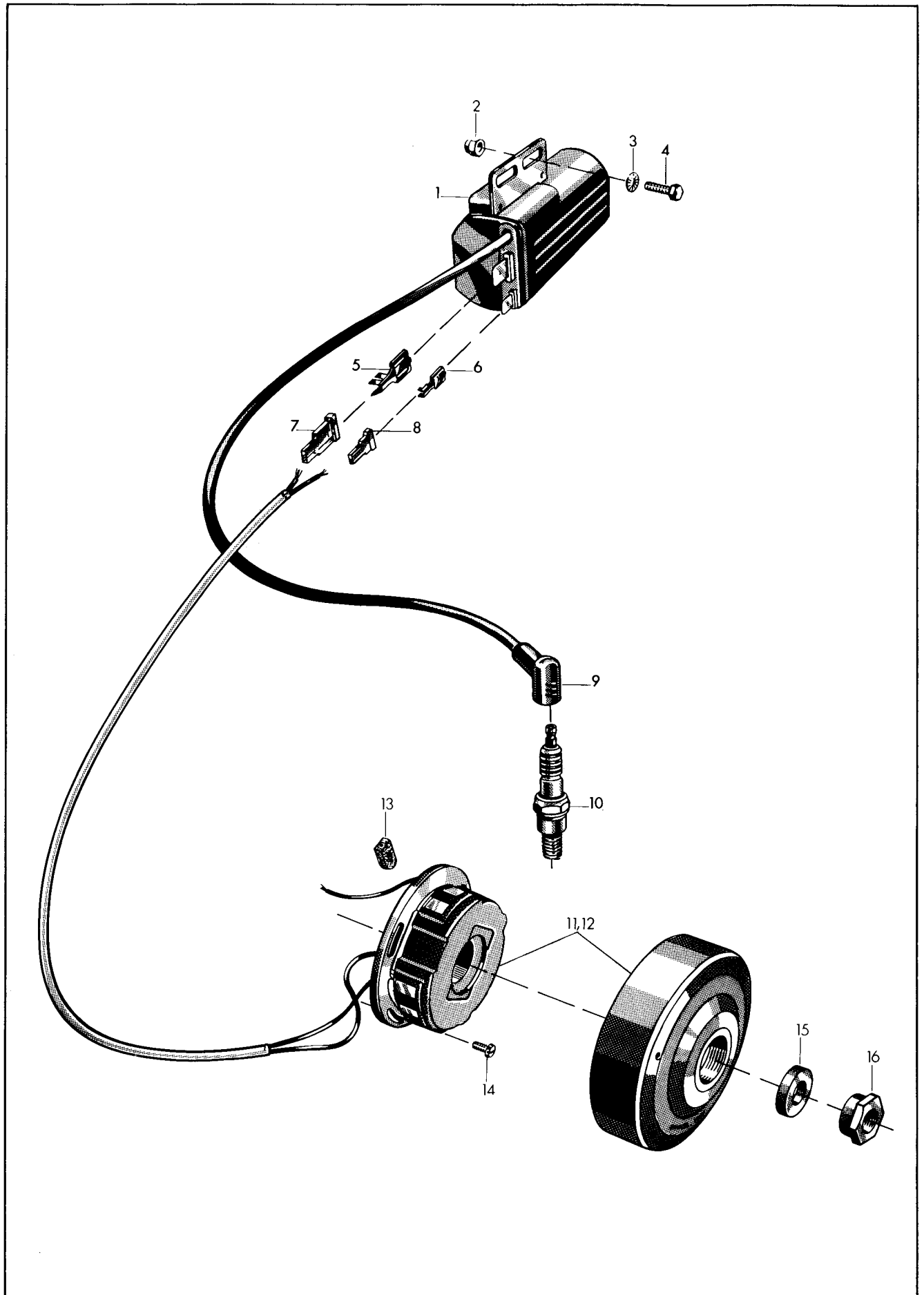


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	16 14 714-01	1	1	Tändspole Ignition coil Zündspole Bobine d' allumage
2	25 81 146-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 47 181-01	2	2	Låsbricka, innertandad Locking washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innerverzahnt Rondelle d' arrêt, denture intérieure
4	20 06 368-58	2	2	Skruv M6x16 Screw Schraube Vis
5	27 71 011-60	1	1	Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du tenon plat
6	27 71 011-32	1	1	Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du tenon plat
7	27 72 021-32	1	1	Isolerhylsa Insulating sleeve Isolierhülse Douille isolante
8	27 72 021-30	1	1	Isolerhylsa Insulating sleeve Isolierhülse Douille isolante
9	16 14 635-01	1	1	Tändstiftskydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protège-bougie
10	12 27 233-02	1	1	Tändstift, Champion N2 Sparking plug Zündkerze Bougie
11	16 14 713-01	1		Svånghjulsmagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique, complet
12	16 14 725-01		1	Svånghjulsmagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique, complet
13	16 14 718-01	1	1	Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
14	20 62 291-11	3	3	Skruv M4x12 Screw Schraube Vis
15	28 16 165-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	16 10 995-01	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou

Förgasare
Carburettor
Vergaser
Carburateur

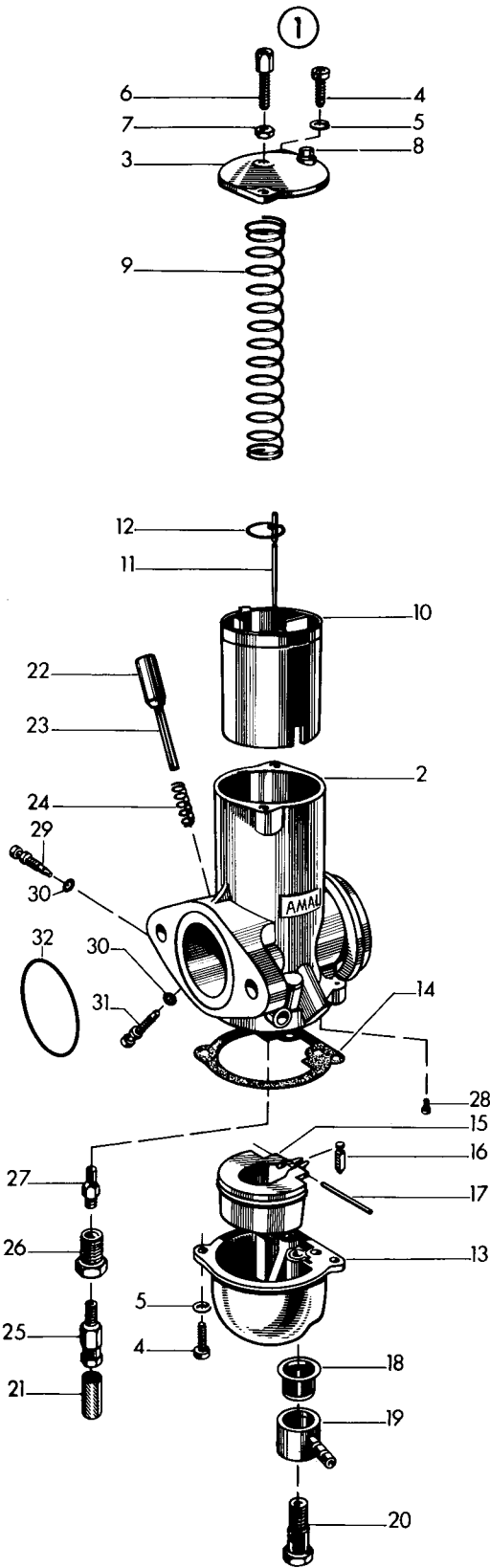


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
1	16 13 162-01	1	1	Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
2	16 13 163-01	1	1	Förgasarhus Carburettor housing Vergasergehäuse Corps de carburateur
3	16 13 164-01	1	1	Förgasarlock Carburettor cover Vergaserdeckel Couvercle de carburateur
4	16 13 165-01	4	4	Fästskruv Retaining screw Halteschraube Vis de fixation
5	28 04 301-01	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	16 13 167-01	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
7	16 13 168-01	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
8	16 13 169-01	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
9	16 13 170-01	1	1	Trottefjäder Throttle spring Drosselfeder Ressort de papillon
10	16 13 171-01	1	1	Trottel, 2,5 Throttle, 2,5 Gasdrossel, 2,5 Papillon d'accélérateur, 2,5
-	16 13 208-01	-	-	Trottel, 3 Throttle, 3 Gasdrossel, 3 Papillon d'accélérateur
-	16 13 209-01	-	-	Trottel, 3,5 Throttle, 3,5 Gasdrossel, 3,5 Papillon d'accélérateur
11	16 13 172-01	1	1	Nål Needle Nadel Pointeau
12	16 13 173-01	1	1	Hållare Holder Halter Support
13	16 13 174-01	1	1	Flottörhus Float chamber Schwimmergehäuse Cuve à niveau con
14	16 13 175-01	1	1	Packning Gasket Packung Joint
15	16 13 178-01	1	1	Flottör Float Schwimmer Flotteur
16	16 13 179-01	1	1	Flottörnål Float needle Schwimmernadel Pointeau de flotteur

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
17	16 13 180-01	1	1	Stift Peg Stift Tenon
18	16 13 182-01	1	1	Sil Filter Filter Filtre
19	16 13 183-01	1	1	Slanganslutning 3/16" Hose connection 3/16" Schlauchanschluss 3/16" Connexion de tuyau 3/16"
20	16 13 185-01	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
21	16 13 186-01	1	1	Silhylsa Filter Filter Filtre
22	16 13 187-01	1	1	Flödareknapp Tickler button Schwimmerknopf Bouton de flotteur
23	16 13 189-01	1	1	Fjädrande rörpinne Spring pin Federstift Goupille élastique
24	16 13 188-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
25	16 13 190-01	1	1	Huvudmunstycke, 220 Main jet, 220 Hauptdüse, 220 Gicleur principal, 220
-	16 13 201-01	-	-	Huvudmunstycke, 200 Main jet, 200 Hauptdüse, 200 Gicleur principal, 200
-	16 13 202-01	-	-	Huvudmunstycke, 210 Main jet, 210 Hauptdüse, 210 Gicleur principal, 210
-	16 13 203-01	-	-	Huvudmunstycke, 230 Main jet, 230 Hauptdüse, 230 Gicleur principal, 230
-	16 13 204-01	-	-	Huvudmunstycke, 240 Main jet, 240 Hauptdüse, 240 Gicleur principal, 240
-	16 13 205-01	-	-	Huvudmunstycke, 250 Main jet, 250 Hauptdüse, 250 Gicleur principal, 250
-	16 13 206-01	-	-	Huvudmunstycke, 260 Main jet, 260 Hauptdüse, 260 Gicleur principal, 260
26	16 13 191-01	1	1	Hållare, nålmunstycke Holder, needle jet Halter, Nadeldüse Support, buse de pointeau
27	16 13 192-01	1	1	Nålmunstycke, 105 Needle jet, 105 Nadeldüse, 105 Buse de pointeau, 105
-	16 13 207-01	-	-	Nålmunstycke, 106 Needle jet, 106 Nadeldüse, 106 Buse de pointeau, 106

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed WR 125 cc	
28	16 13 194-01	1	1	Tomgångsmunstycke, 20 Iding jet, 20 Leerlaufdüse, 20 Gicleur de ralenti, 20
29	16 13 107-01	1	1	Luftregleringskruv Air regulating screw Luftregulierungsschraube Vis de calibrage d'air
30	16 13 198-01	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
31	16 13 199-01	1	1	Trottelställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
32	16 13 210-01	1	1	O-ring O-ring O-Dichtungsring Bague O

Luftfilter
Air filter
Luftfilter
Filtre à air

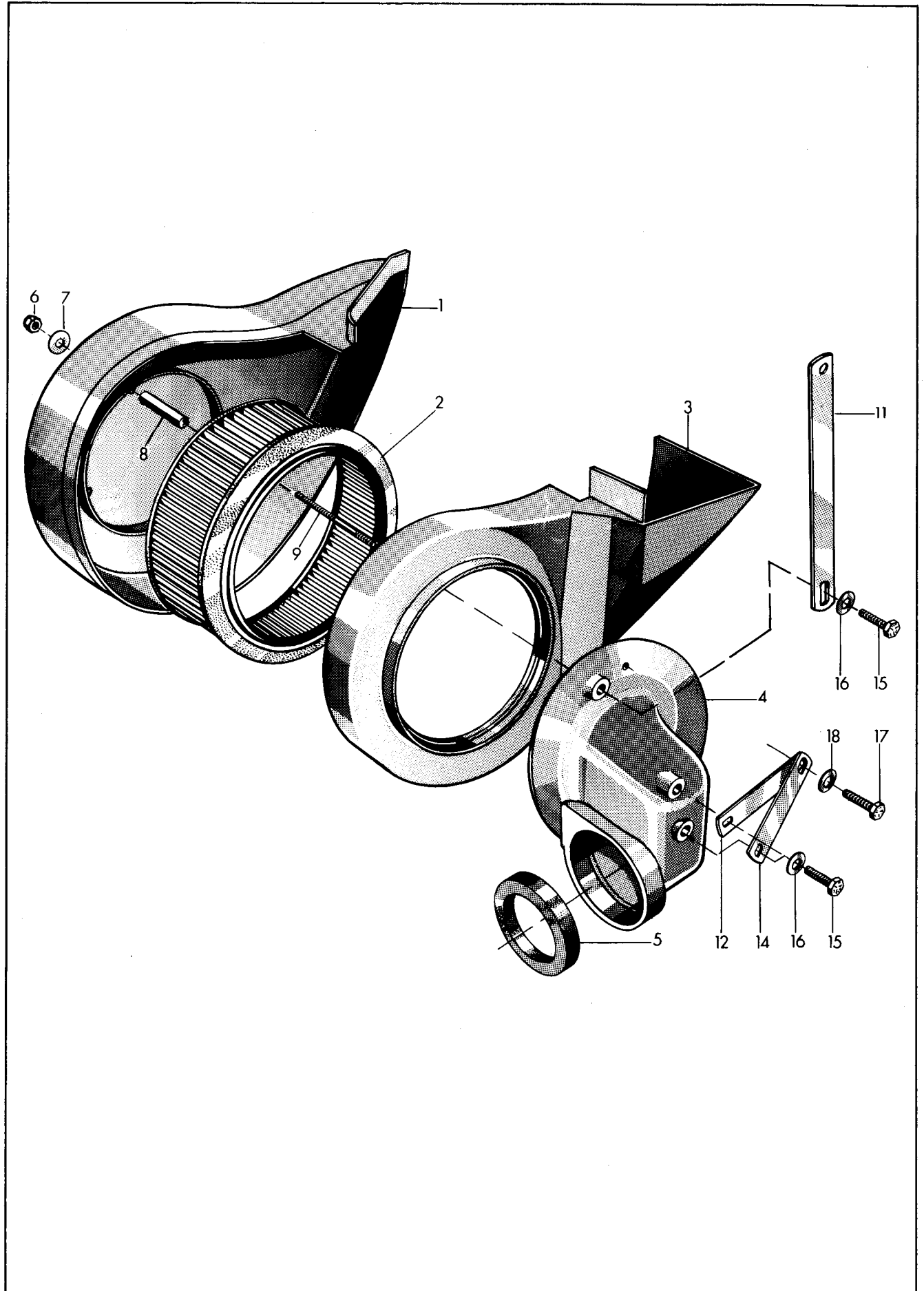


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR	6 speed WR	
		125 cc	125 cc	
1	16 13 122-01	1	1	Lock Cover Mantel Capuchon
2	16 13 945-01	1	1	Filterinsats Filter Filter Filtre
3	16 13 221-01	2	2	Filterhus Filter-casing Filtergehäuse Boîtier de filtre
4	16 13 963-01	1	1	Luftfilteranslutning Air filter connection Luftfilteranschluss Connexion de filtre à air
5	16 13 966-01	1	1	Tättningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	25 81 146-01	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
7	28 16 222-01	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
8	16 13 968-01	3	3	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
9	20 41 405-01	3	3	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
11	16 13 134-01	1	1	Stag, luftfilter Bar, air filter Stag, luftfilter Etau, filtre à air
12	16 13 131-01	1	1	Fäste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
14	16 13 132-01	1	1	Fäste luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
15	20 06 371-12	3	3	Skruv M6x22 Screw Schraube Vis
16	28 16 211-01	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	20 06 453-12	1	1	Skruv, M8x25 Screw Schraube Vis
18	28 16 231-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Gäller fr.o.m. ram nr
Valid from frame No
Gültig ab Rahmen Nr
Valable à partir du cadre No

MK 00001

Reservdelar
Spare parts
Ersatzteile
Pièces de rechange

moto-cross

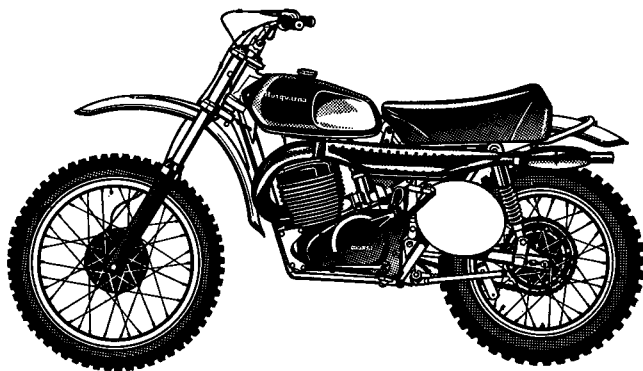
250 CR

250 WR

400 CR

450 CR

450 WR



Husqvarna



Ram - Bakgaffel
Frame - Rear fork
Rahmen - Hintergabel
Cadre - Fourche arrière

A

Framgaffel - Styre
Front fork - Handlebar
Vordergabel - Lenker
Fourche avant - Guidon

B

Hjul
Wheels
Rad
Roue

C

Bensintank - Vajrar
Gas tanks - Wires
Kraftstoffbehälter - Seilzüge
Réservoir - Câbles

D

Cyl. - Vevparti
Cyl. - Crank mechanism
Zyl. - Kurbeltrieb
Cyl. - Embiellage

E

Vevhus
Crankcase
Kurbelgehäuse
Carter-cylindre

F

Växellåda
Gearbox
Wechselgetriebe
Boîte de vitesse

G

Elektrisk utrustning
Electric equipment
Elektrische Ausrüstung
Équipement électrique

H

Förgasare
Carburettor
Vergaser
Carburateur

I

Övriga detaljer
Other details
Übrige Einzelteile
Détails restants

J

Ram - Fotbromsreglage - Fotstöd - Parkeringsstöd
 Frame - Footbrake - Footrest - Parking rest
 Rahmen - Fussbremshebel - Fussraste - Kippständer
 Cadre - Commande de frein à pied - Reponse-pied - Béquille

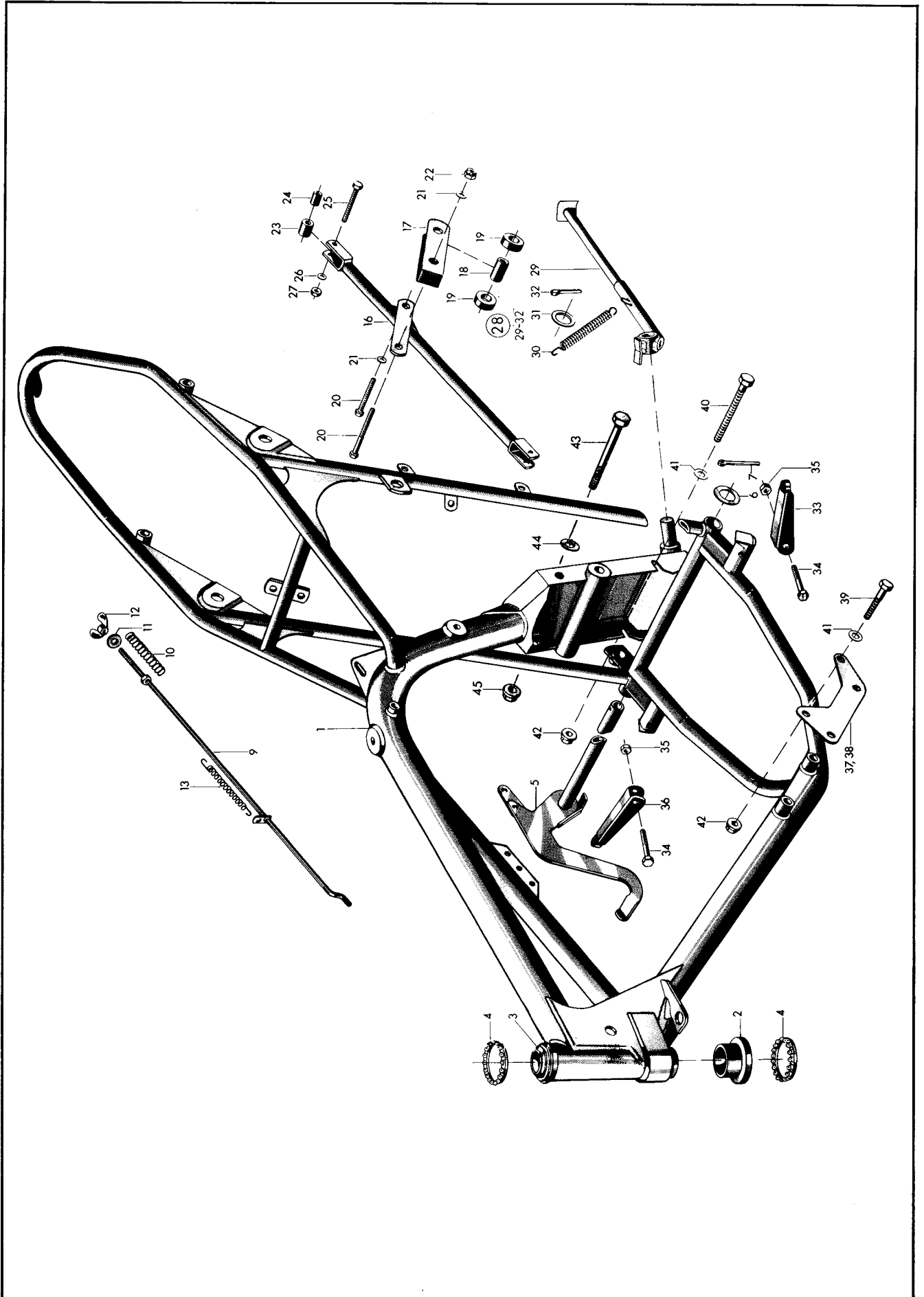


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 10 370-01	1	1	1			Ram, fast del Frame, fixed part Rahmen, fester Teil Cadre, partie fixe
-	15 10 436-01				1	1	Ram, fast del Frame, fixed part Rahmen, fester Teil Cadre, partie fixe
2	12 10 745-01	1	1	1	1	1	Styrlagerskål, undre Pilot bearing shell lower Führungslagerschale, unten Palier in férieure de direction
3	15 10 136-01	1	1	1	1	1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing cone, upper Führungslagerkonus, ober Cône de palier de direction supérieur
4	29 40 405-01	2	2	2	2	2	Kulring, kpl Ball bearing, complete Kugellagerring, kpl Butée à billes complète
5	15 15 167-01	1	1	1	1	1	Fotbromspedal Footbrake pedal Fussbremshebel Pedale de frein
6	28 01 668-11	1	1	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 35 400-11	1	1	1	1	1	Saxsprint Split pin Splint Goupille fendue
9	15 15 170-01	1	1	1	1	1	Bromsstång Brake rod Bremsegestänge Tige de frein
10	12 15 160-01	1	1	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
11	28 01 350-01	1	1	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
12	15 15 173-01	1	1	1	1	1	Vingmutter Wing nut Flügelmutter Écrou à oreilles
13	15 15 112-01	1	1	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
16	15 15 163-01	1	1	1	1	1	Bromslänk Brake link Bremsgelenk Maillon de frein
17	15 10 209-01	1	1	1	1	1	Kedjestyrrare Chain guide Kettenführung Guide-chaîne
18	15 10 150-01	2	2	2	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
19	12 28 114-01	4	4	4	4	4	Packning Rubber ring Gummipackung Joint caoutchouc
20	20 06 376-12	2	2	2	2	2	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
21	28 04 328-01	2	2	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
22	25 81 146-01	2	2	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
23	15 15 108-01	2	2	2	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
24	15 15 107-01	2	2	2	2	2	Bussning, bromslänk Bushing, brake link Buchse, Bremsgelenk Coussinet, maillon de frein
25	20 06 374-12	2	2	2	2	2	Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis
26	28 04 328-01	2	2	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
27	25 81 146-01	2	2	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
28	15 10 390-01	1	1	1	1	1	Parkeringsstöd, kpl Parking rest, complete Kippständer, kpl. Béquille, complet
29	15 10 389-01	1	1	1	1	1	Ben Leg Bein Bequille
30	15 10 442-01	1	1	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
31	28 16 300-12	1	1	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
32	28 35 400-11	1	1	1	1	1	Saxpinne Split pin Splint Goupille fendue
33	15 13 612-01	1	1	1	1	1	Fotstöd, vänster Footrest, left Raste, links Repose-pied, gauche
34	20 06 459-12	2	2	2	2	2	Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis
35	28 80 153-01	2	2	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
36	15 13 611-01	1	1	1	1	1	Fotstöd, höger Footrest, right Raste, rechts Repose-pied, droit
37	15 10 411-01	2	2	2			Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
38	15 10 405-01				2	2	Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
39	20 06 472-01	4	4	4	4	4	Skruv M8 x 105 Screw Schraube Vis
40	20 06 476-14	1	1	1	1	1	Skruv M8 x 125 Screw Schraube Vis
41	28 16 241-01	5	5	5	5	5	Bricka Washer Scheibe Rondelle
42	25 82 118-14	5	5	5	5	5	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contrè-écrou
43	20 06 517-12	1	1	1	1	1	Skruv M10 x 130 Screw Schraube Vis
44	28 16 251-01	1	1	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
45	25 82 120-14	1	1	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contrè-écrou
-	15 19 001-02	3	3				Nummerplåt, grön Number plate, green Nummerplatte, grün Plaque de numéro, vert
-	15 19 001-03			3	3	3	Nummerplåt, gul Number plate, yellow Nummerplatte, gelb Plaque de numéro, jaune
-	15 19 002-01	1	1	1	1	1	Nummerplåthållare Number plate holder Nummerplattehalter Support de plaque de numéro
-	28 01 416-01	6	6	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	20 06 366-11	4	4	4	4	4	Skruv M6 x 12 Screw Schraube Vis
-	20 06 370-11	2	2	2	2	2	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
-	25 81 146-01	2	2	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 17 155-01	1	1	1	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache

Bakskärm - Bakgaffel - Kedjeskydd - Fjäderben
Rear mudguard - Rear fork - Chain guard - Suspension unit
Hinterkotflügel - Hintergabel - Kettenschutzblech - Federbein
Garde-boue arrière - Fourche arrière - Garde-chaîne - Jambe élastique

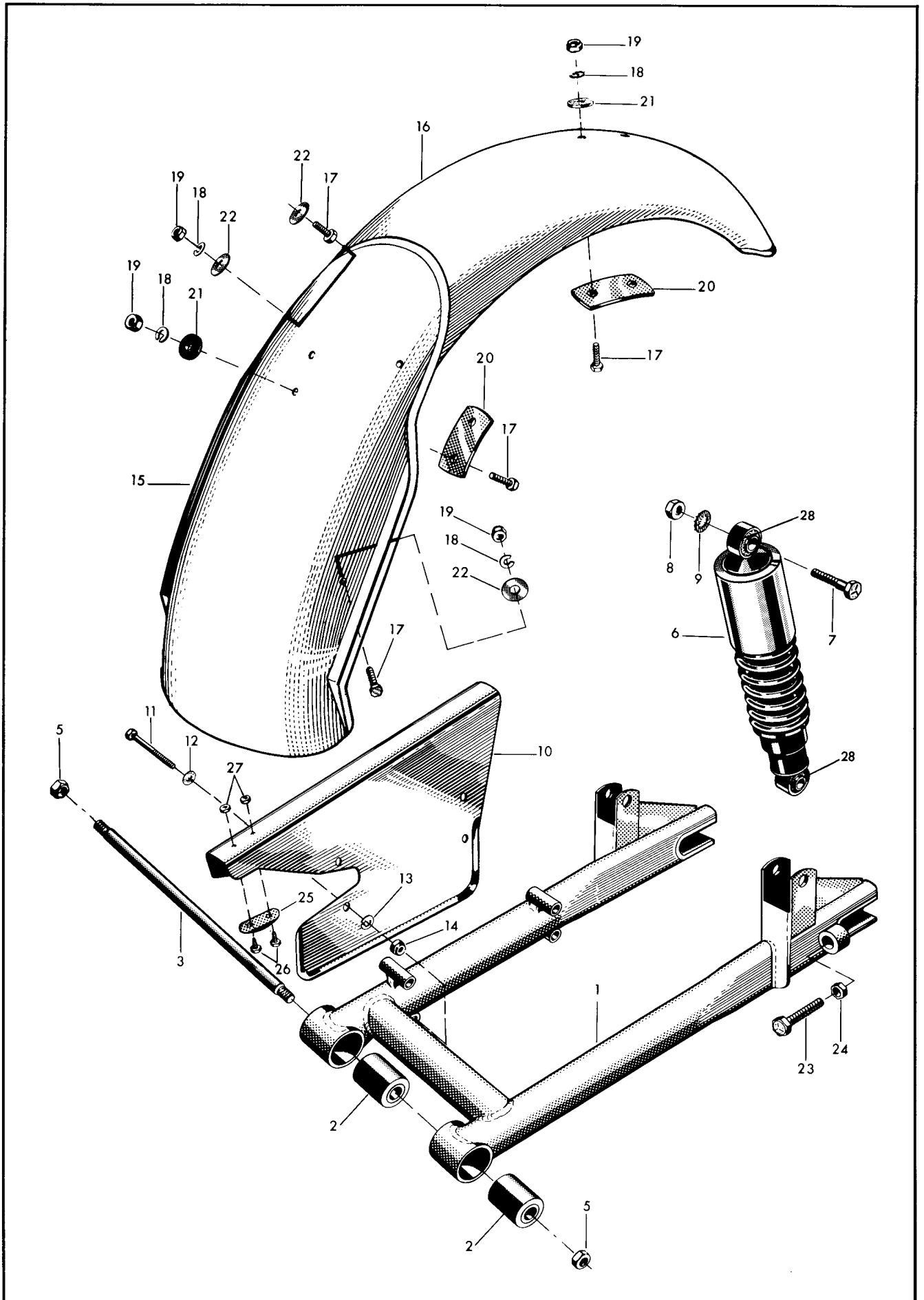


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
1	15 10 361-01	1	1	1	1	1	Bakgaffel Rear fork Hintergabel Fourche arrière
2	15 10 367-01	2	2	2	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Coussinet élastique
3	15 10 410-01	1	1	1	1	1	Fästbult, bakgaffel Attaching, bolt, rear fork Schlussbolzen Boulon de fixation, fourche arrière
5	25 01 311-16	2	2	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
6	15 10 135-01	2	2	2	2	2	Fjäderben Girling SB3/203H Suspension unit Federbein Jambe élastique
7	21 35 199-12	4	4	4	4	4	6-kantskruv Hexagonal screw Sechskantschraube Vis 6 pans
8	25 41 303-11	4	4	4	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
9	28 47 200-01	4	4	4	4	4	Låsbricka, innertandad för M10 Lockring washer, internal teeth Sicherungscheibe, innenverzahnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
10	15 18 215-01		1		1	1	Kedjeskydd Chain guard Kettenschutz Garde-chafne
11	20 06 380-12		4		4	4	Skruv M6x50 Screw Schraube Vis
12	28 16 211-01		4		4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	28 04 328-01		4		4	4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
14	25 81 146-01		4		4	4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
15	15 18 131-01	1		1			Stänkskydd Splash guard Schmutzblech Protection de giclage
15	15 18 116-02		1		1	1	Stänkskydd Splash guard Schmutzblech Protection de giclage
16	15 18 130-01	1		1			Bakskärm Rear mudguard Hinterkotflügel Garde-boue arrière
16	15 18 117-02		1		1	1	Bakskärm Rear mudguard Hinterkotflügel Garde-boue arrière
17	20 06 368-11	8	8	8	8	8	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
18	28 04 328-01	8	8	8	8	8	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
19	25 81 146-01	8	8	8	8	8	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
20	15 18 102-01	2	1	2	1	1	Skärbricka Mudguard washer Kotflügelscheibe Rondelle de garde-boue
21	15 18 121-01	6	4	6	4	4	Gummirbricka Rubber washer Gummischeibe Plateau de caoutchouc
22	28 01 416-01	6	6	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	20 06 460-57	2	2	2	2	2	Skruv M8 x 45 Screw Schraube Vis
24	25 08 318-11	2	2	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
25	15 18 218-01		1		1	1	Slitbricka Wearing washer Verschleisscheibe Rondelle d'usure
26	20 62 327-11		2		2	2	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
27	25 80 132-01		2		2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
28	15 10 448-01	2	2	2	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Coussinet élastique

Framgaffel
 Front fork
 Vordergabel
 Fourche avant

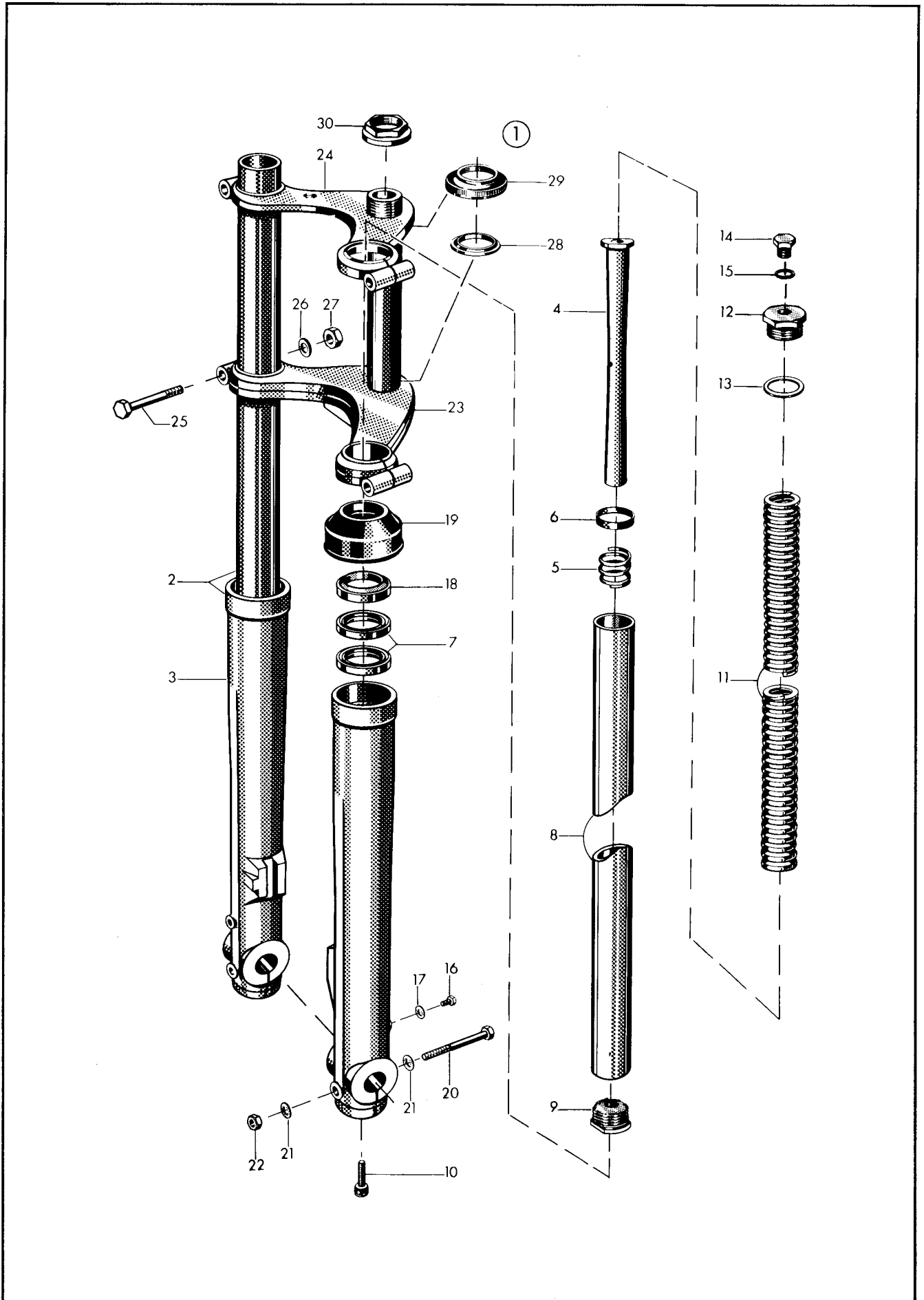


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
1	15 12 169-01	1	1	1	1	1	Framgaffel, kompl. Front fork, complete Vordergabel, kpl. Fourche avant, complet
2	15 12 175-01	2	2	2	2	2	Gaffelben, kompl. Fork shank, complete Gabelbein, kpl. Bras de fourche, complet
3	15 12 159-01	2	2	2	2	2	Gaffelben, nedre Fork shank, lower Gabelbein, unten Bras droit, inférieur
4	15 12 141-01	2	2	2	2	2	Dämpfspindel Damping spindle Dämpfspindel Broche d'amortisseur
5	15 12 130-01	2	2	2	2	2	Returfjäder Return spring Returfeder Ressort
6	15 12 176-01	2	2	2	2	2	Tätningshylsa Sealing casing Dichtungshülse Douille d'étanchage
7	29 65 650-01	4	4	4	4	4	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
8	15 12 170-01	2	2	2	2	2	Gaffelben, övre Fork tube, upper Gabelbein, oben Bras de fourche, sup.
9	15 12 171-01	2	2	2	2	2	Ventilhus, kpl. Valve body, complete Ventilgehäuse, kpl. Boîter de soupape, complet
10	20 24 457-42	2	2	2	2	2	Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
11	15 12 112-01	2	2	2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
12	15 12 174-01	2	2	2	2	2	Toppskruv Top screw Deckschraube Vis de tête
13	15 12 114-01	2	2	2	2	2	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
14	15 12 173-01	2	2	2	2	2	Propp Plug Verschlusschraube Bouchon
15	11 30 425-01	2	2	2	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	20 06 362-11	2	2	2	2	2	Skruv M6 x 8 Screw Schraube Vis
17	28 01 350-01	2	2	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
18	15 12 165-01	2	2	2	2	2	Avstrykare Stripper Abstreifer Décapeur

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
19	15 12 151-01	2	2	2	2	2	Skraphylsa Scratch casing Abstreifhülse Douille de décapage
20	20 06 382-12	2	2	2	2	2	Skruv M6 x 60 Screw Schraube Vis
21	28 16 201-01	4	4	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 08 316-13	2	2	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
23	15 12 116-01	1	1	1	1	1	Gaffelkrona Fork crown Gabelkrona Couronne
24	15 12 118-02	1	1	1	1	1	Gaffelplåt, övre Fork plate, upper Gabelbleck, oben Plaque supérieure de fourche
25	21 35 203-12	4	4	4	4	4	Skruv 3/8 UNF x 57 Screw Schraube Vis
26	28 01 577-01	4	4	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
27	23 41 303-11	4	4	4	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
28	15 12 036-01	1	1	1	1	1	Styrlagerkona, undre Pilot bearing cone, lower Führungslager, Konus, unten Cône inf. de palier guide
29	15 12 037-01	1	1	1	1	1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing, upper Führungslager, Konus, oben Cône sup. de palier guide
30	15 12 152-01	1	1	1	1	1	Slutmutter Cap nut Schlussmutter Écrou obturateur

**Styrstång
Handlebar
Lenker
Guidon**

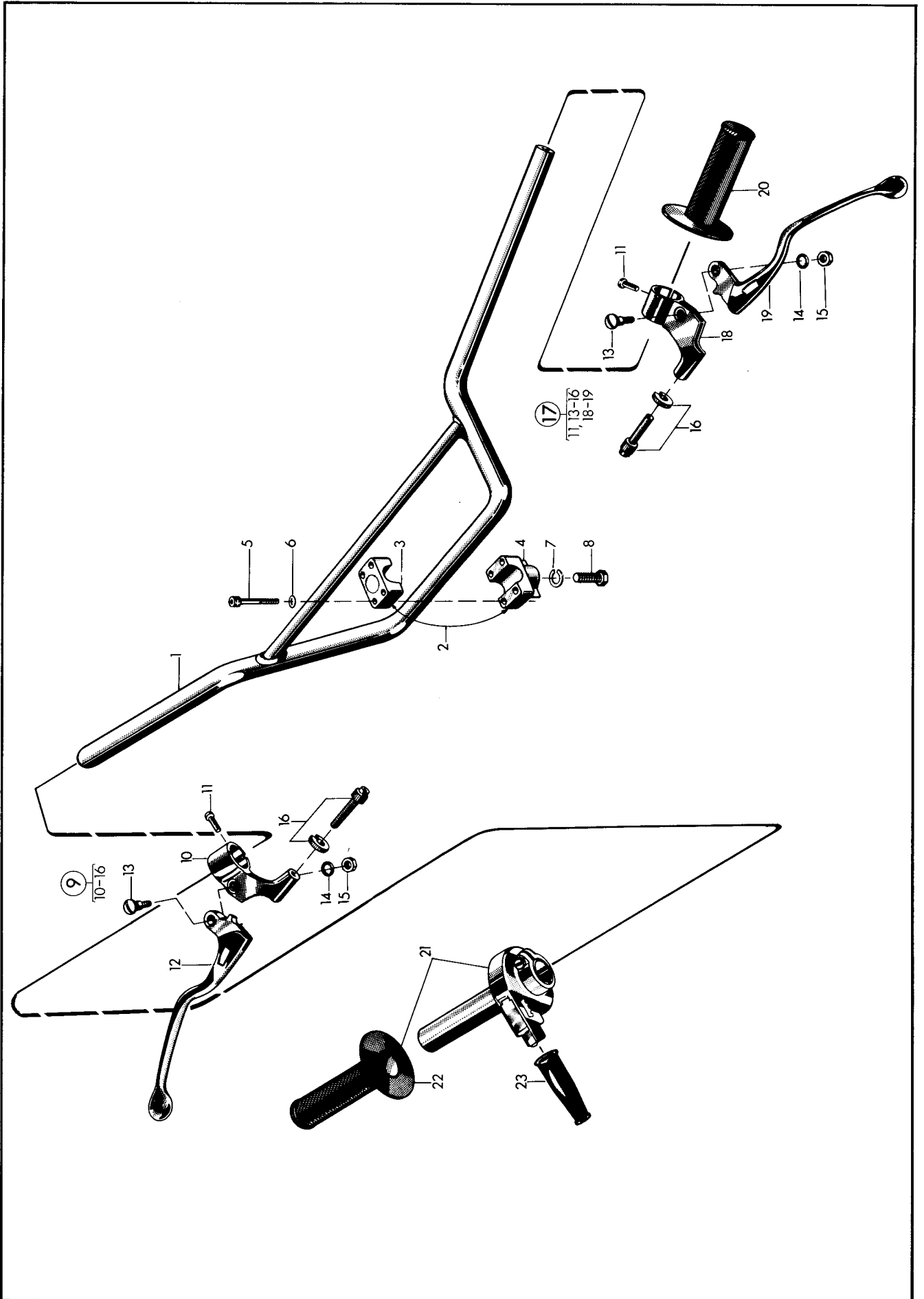


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 13 018-01	1	1	1	1	1	Styrstågn Handlebar Lenker Guidon
2	15 13 009-01	2	2	2	2	2	Styrhållare, kompl. Handlebar retainers, complete Lenkhalter, kpl. Support de direction, complet
3	15 13 010-01	1	1	1	1	1	Överdel Upper part Oberteil Partie supérieure
4	15 13 011-01	1	1	1	1	1	Underdel Lower part Unterteil Partie inférieure
5	20 24 376-42	4	4	4	4	4	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
6	28 16 201-01	4	4	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 04 375-01	2	2	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
8	20 06 493-12	2	2	2	2	2	Skruv M10 x 25 Screw Schraube Vis
9	15 13 029-01	1	1	1	1	1	Bromshandtag, kompl. Brake handle, complete Bremshandgriff, kpl. Poignée de frein, complète
10	15 13 030-01	1	1	1	1	1	Handtagsfäste Handle holder Handgriffhalter Support de poignée
11	22 86 595-01	2	2	2	2	2	Skruv Screw Schraube Vis
12	15 13 031-01	1	1	1	1	1	Handtag Handle Handgriff Poignée
13	12 13 810-01	2	2	2	2	2	Ansattsskriv Barrel screw Bundschrabe Vis à épauement
14	28 04 325-01	2	2	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
15	25 09 316-11	2	2	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
16	12 13 821-01	2	2	2	2	2	Kabelspännskriv, kompl. Cable tensioning screw, complete Kabelspannschrabe, kpl. Vis de serrage, de câble, complète
17	15 13 032-01	1	1	1	1	1	Kopplingshandtag, kompl. Clutch handle, complete Kupplungshandgriff, kpl. Poignée dembrayage, complete
18	15 13 033-01	1	1	1	1	1	Handtagsfäste Handle holder Handgriffhalter Support de poignée

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
19	15 13 034-01	1	1	1	1	1	Handtag Handle Handgriff Poignée
20	15 13 035-01	1	1	1	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
21	15 15 243-01	1	1	1	1	1	Gashandtag, kompl. Throttlehandle, complete Vergaser-Drehgriff, kpl. Poignée de commande, complète
22	15 13 042-01	1	1	1	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
23	15 15 219-01	1	1	1	1	1	Gummiskydd Grommet Schutzhülse Douille de protection

Framskärm - Framhjul - Bakhjul
 Front mudguard - Front wheel - Rear wheel
 Vorderkotflügel - Vorderrad - Hinterrad
 Garde-boue avant - Roue avant - Roue arrière

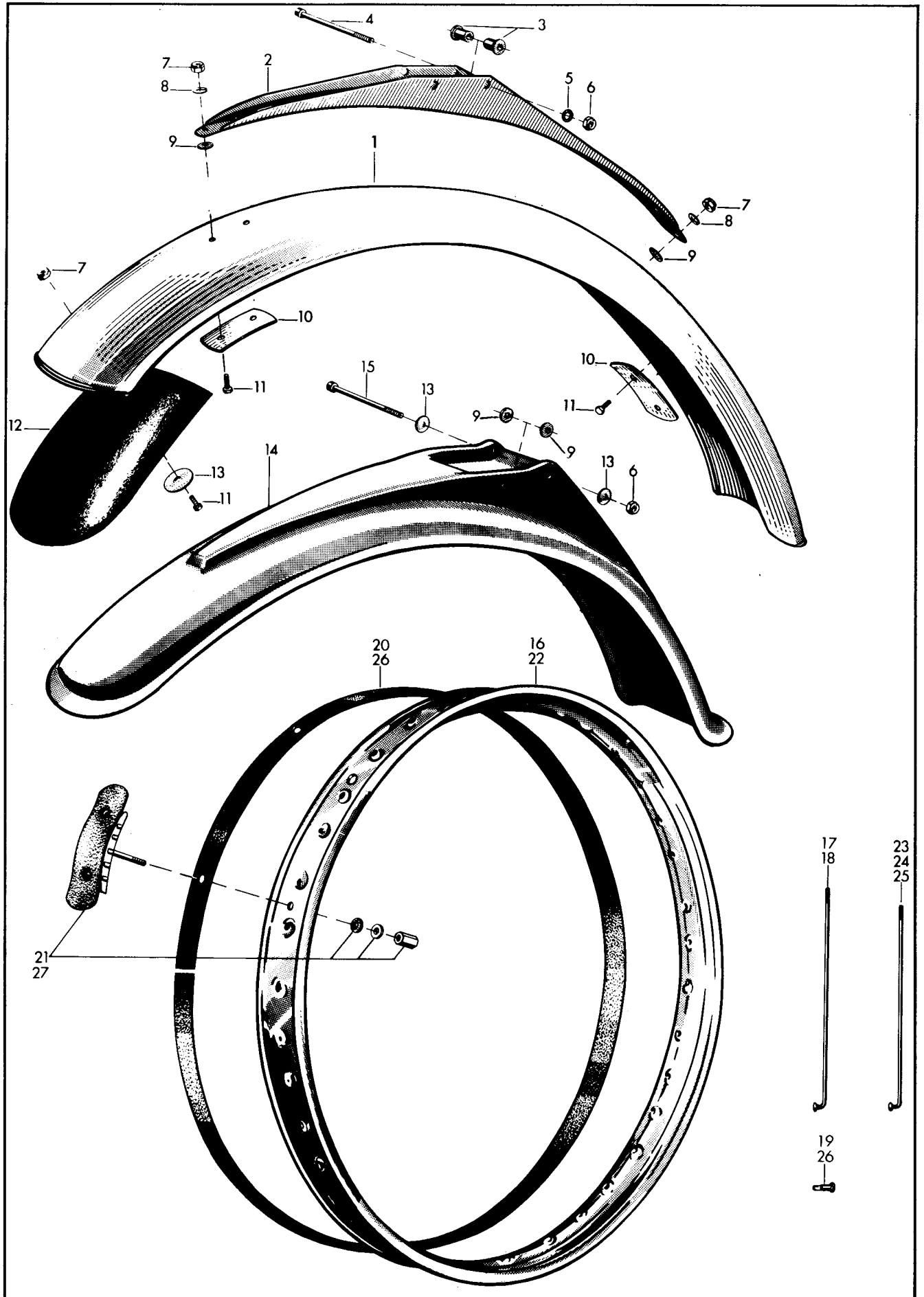


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
1	15 18 001-03		1		1	1	Framskärm Front mudguard Vorderkotflügel Garde-boue avant
2	15 18 016-01		1		1	1	Skärmstag Mudguard stay Kotflügelstrebe Tirant de garde-boue
3	15 18 017-01		4		4	4	Bussning Bushing Buchse Bague
4	20 24 385-12		2		2	2	Skruv M6 x 75 Screw Schraube Vis
5	28 47 180-01		2		2	2	Låsbricka, innertandad Locking washer, internal teeth Sicherungsscheibe, Innenverzahnung Rondelle d'arrêt, denture intérieure
6	25 80 142-01	2	2	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
7	25 81 146-01		6		6	6	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
8	28 04 328-01		4		4	4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
9	15 18 121-01	4	4	4	4	4	Gummibricka Rubber washer Gummischeibe Rondelle de caoutchouc
10	15 18 102-01		2		2	2	Skärmbricka Mudguard washer Kotflügelscheibe Rondelle de garde-boue
11	20 06 368-11		6		6	6	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
12	15 18 010-01		1		1	1	Stänkskydd Splash guard Schmutzschutz Garde de boue
13	28 01 416-01	4	2	4	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
14	15 18 027-01	1		1			Framskärm Front mudguard Vorderkotflügel Garde-boue avant
15	20 24 390-12	2		2			Skruv M6 x 100 Screw Schraube Vis
-	15 16 031-01	-	-				Framhjul, kompl. utan gummi Front wheel, complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
-	15 16 086-01			1	1	1	Framhjul, kompl. utan gummi Front wheel, complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
16	16 16 085-01	1	1	1	1	1	Fälg Wheel rim Felge Jante

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
17	15 16 049-05	18	18	18	18	18	Eker, M4 L= 227 Spoke, M4 L= 227 Speichen, M4 L= 227 Rayons, M4 L= 227
18	15 16 049-13	18	18	18	18	18	Eker, M4 L= 241 Spoke, M4 L= 241 Speichen, M4 L= 241 Rayons, M4 L= 241
19	15 16 018-01	36	36	36	36	36	Ekernippel, M4 Spoke nipple Speichennippel Téton de rayon
20	15 16 029-01	1	1	1	1	1	Fälgband 21" Rim band, 21" Felgeband, 21" Bourrelet de jante, 21"
21	15 16 074-01	1	1	1	1	1	Däcklås, WM 1, kompl. Tyre lock, WM 1, complete Reifenverschluss, WM 1, kpl. Verrou de pneu, WM 1, complet
-	15 16 027-01	1	1	1			Däck, 3.00-21" Moto-cross Tyre, 3.00-21" Moto-cross Reifen, 3.00-21" Moto-cross Pneu, 3.000-21" Moto-cross
-	15 16 120-01				1	1	Däck, 3.00-21" 6 lager Tyre Reifen Pneu
-	15 16 028-01	1	1	1			Innerslang, 3.00-21" Inner tube, 3.00-21" Luftschlauch 3.00-21" Chambre à air, 3.00-21"
-	15 16 121-01				1	1	Innerslang, 3.00-21" six days Inner tube, 3.00-21" six days Luftschlauch, 3.00-21" six days Chambre a air, 3.00-21" six days
-	15 16 501-02	1	1				Bakhjul, kompl. exkl. gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl., ohne Bereifung Roue arrière, complèt, non compris caoutchouc
-	15 16 501-03			1			Bakhjul, kompl. exkl. gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl., ohne Bereifung Roue arrière, complèt, non compris caoutchouc
-	15 16 501-01				1	1	Bakhjul, kompl. exkl. gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl., ohne Bereifung Roue arrière, complèt, non compris caoutchouc
22	15 16 571-01	1	1	1	1	1	Fälg Wheel rim Felge Jante
23	15 16 049-01	12	12	12	12	12	Eker, M4 L= 189 Spoke, M4 L= 189 Speichen, M4 L= 189 Rayons, M4 L= 189
24	15 16 049-02	18	18	18	18	18	Eker, M4 L= 201 Spoke, M4 L= 201 Speichen, M4 L= 201 Rayons, M4 L= 201
25	15 16 049-11	6	6	6	6	6	Eker, M4 L= 159 Spoke, M4 L= 159 Speichen, M4 L= 159 Rayons, M4 L= 159
26	15 16 509-01	1	1	1	1	1	Fälgband 18" Rim band 18" Felgeband 18" Bourrelet de jante, 18"
27	15 16 612-01	2	2	2	2	2	Däcklås, WM3, kompl. Tyre lock, WM3, complete Reifenverschluss, WM3, kpl. Verrou de pneu, WM3, complet

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
-	15 16 507-01	1	1	1	1	1	Däck, 4.00-18" Moto-cross Tyre, 4.00-18" Moto-cross Reifen, 4.00-18" Moto-cross Pneu, 4.00-18" Moto-cross
-	15 16 647-01				1	1	Däck, 4.00-18" 6 lager Tyre, 4.00-18" Reifen, 4.00-18" Pneu, 4.00-18"
-	15 16 508-01	1	1	1			Innerslang, 4.00-18" Inner tube, 4.00-18" Luftschaluch, 4.00-18" Chambre a air, 4.00-18"
-	15 16 648-01				1	1	Innerslang, 4.00-18" six days Inner tube, 4.00-18" six days Luftschlauch, 4.00-18" six days Chambre a air, 4.00-18" six days

Framhjulsnav 250 cc
Front wheel hub 250 cc
Vorderradsnabe 250 cc
Moyeu de roue avant 250 cc

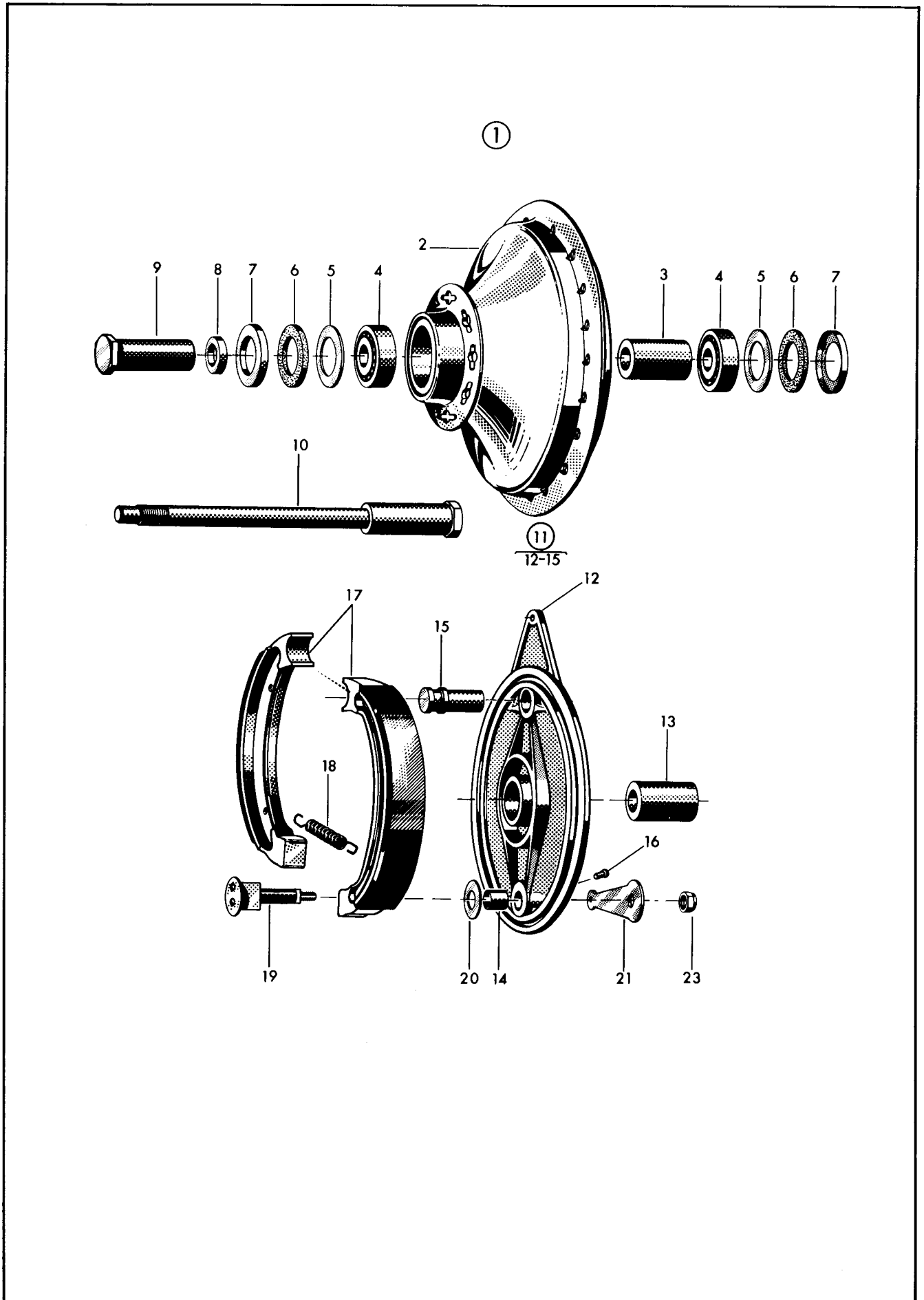


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 16 044-01	1	1				Framnav, kpl. Front hub, complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 009-01	1	1				Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 045-01	1	1				Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
4	29 31 180-36	2	2				Kullager SKF 6301/Z Ball bearing, SKF 6301/Z Kugellager, SKF 6301/Z Roulement à billes SKF 6301/Z
5	28 01 735-01	2	2				Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	12 16 540-01	2	2				Tättningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	12 16 541-01	2	2				Dammskydd Dust cover Staubschutz Pare-poussière
8	12 16 542-01	1	1				Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
9	15 16 048-01	1	1				Axelmutter Axle nut Achsenmutter Écrou axe
10	15 16 077-01	1	1				Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
11	15 16 114-01	1	1				Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
12							Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
13	15 16 116-01	1	1				Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
14	12 16 662-01	1	1				Bussning Bushing Buchse Bague
15	12 16 672-01	1	1				Axel, bromsback Pin, brake shoe Achse, Bremsbacke Axe, mâchoire de frein
-	12 16 673-01	1	1				Bricka för 1216672 Washer för 1216672 Scheibe für 1216672 Rondelle pour 1216672
16	20 62 362-11	1	1				Skruv M6 x 8 Screw Schraube Vis
17	12 16 684-01	1	1				Bromsbackar, kpl. par Brake shoes, complete pair Bremsbacke, kpl. paar Machoire de frein, complete paire

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
18	12 16 644-01	2	2				Fjäder Spring Feder Ressort
19	12 16 665-01	1	1				Bromsexenter Brake cam Bremsexzenter Excentrique de frein
20	12 16 678-01	1	1				Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	12 16 677-02	1	1				Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Levier de frein
23	25 80 153-01	1	1				Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Framhjulsnav 400 - 450 cc
Front wheel hub 400 - 450 cc
Vorderradsnabe 400 - 450 cc
Moyeu de roue avant 400 - 450 cc

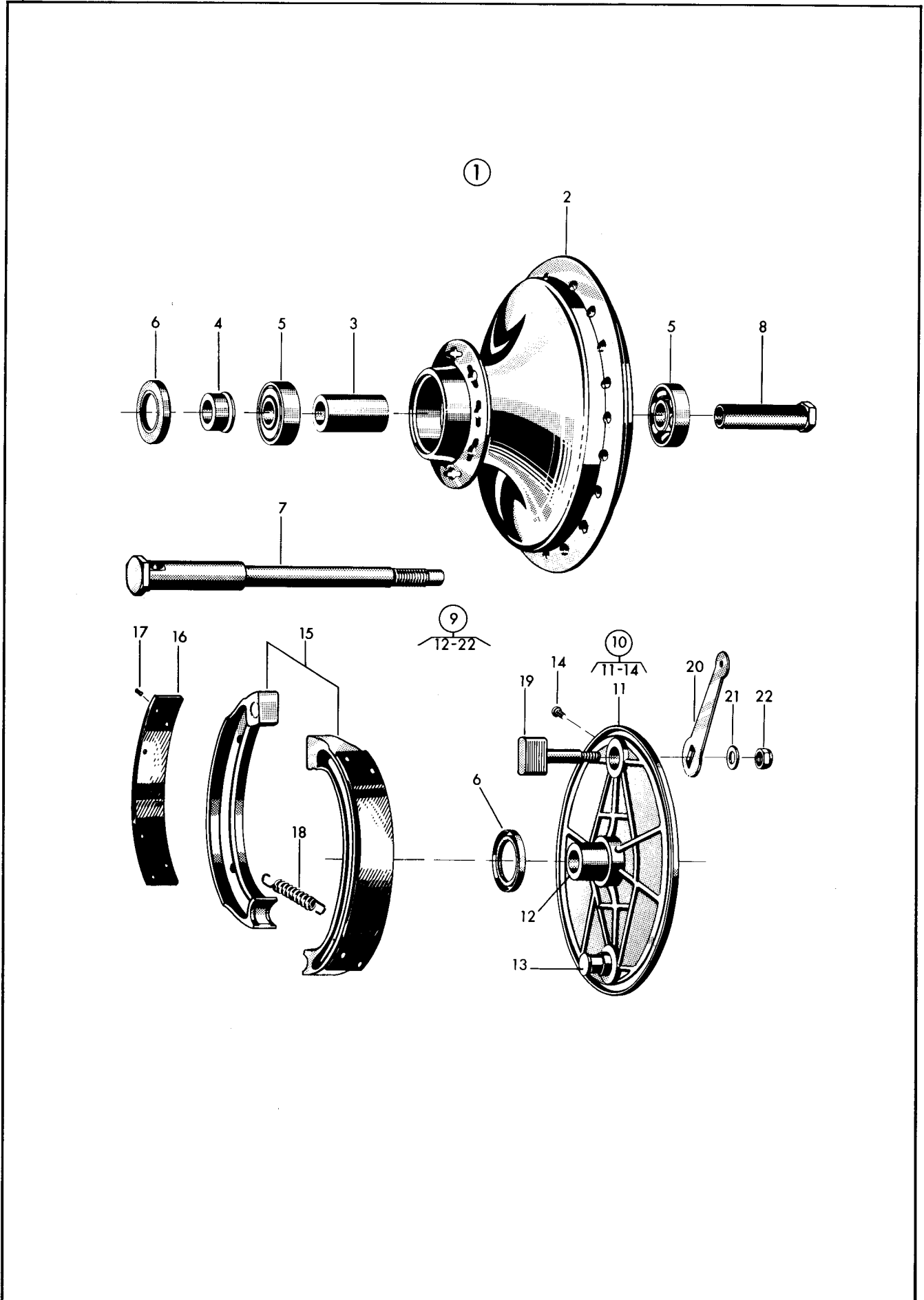


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
1	15 16 102-02			1	1	1	Framnav, kpl. Front hub, compl. Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, compl.
2	15 16 103-02			1	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 109-01			1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
4	15 16 536-01			1	1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
5	29 31 200-38			2	2	2	Kullager, SKF 6302 RS Ball bearing, SKF 6302 RS Kugellager, SKF 6302 RS Roulement à billes SKF 6302 RS
6	29 65 448-07			2	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	15 16 082-01			1	1	1	Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
8	15 16 084-01			1	1	1	Axelmutter Axle nut Achsenmutter Ecrou axe
9	15 16 105-02			1	1	1	Bromssköld, kpl. med lösa delar Brake backing plate, compl. with looses parts Bremsträger, kpl. mot losen Teilen Plateau support de frein, compl. avec des pièces libres
10	15 16 106-02			1	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
11				1	1	1	Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
12	15 16 110-01			1	1	1	Hylsa Sleeve Hülse Douille
13	15 16 541-01			1	1	1	Axel, bromsback Pin, brake shoe Achse, Bremsbacke Axe, machoire de frein
-	12 16 673-01			1	1	1	Bricka för 15 16 541-01 Washer for 15 16 541-01 Scheibe für 15 16 541-01 Rondelle pour 15 16 541-01
14	20 62 360-11			1	1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis
15	15 16 543-01			1	1	1	Bromsbackar, kpl. par Brake shoes, complete pair Bremsbacke, kpl. Paar Machoire de frein, complete paire
16				1	1	1	Bromsband (Ej reservdel) Brake lining (No spare part) Bremsband (Kein Ersatzteil) Bande de frein (Pas une pièce de rechange)
17				7	7	7	Rörnit (Ej reservdel) Tabular rivet (No spare part) Rohrniet (Kein Ersatzteil) Rivet à tubes (Pas une pièce de rechange)

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
18	15 16 547-01			2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
19	15 16 548-01			1	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bremsexcenter Excentrique de frein
20	12 16 677-02			1	1	1	Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Levier de frein
21	28 16 241-01			1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 80 153-01			1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Bakhjulsnav
Rear wheel hub
Hinterradsnabe
Moyeu de roue arrière

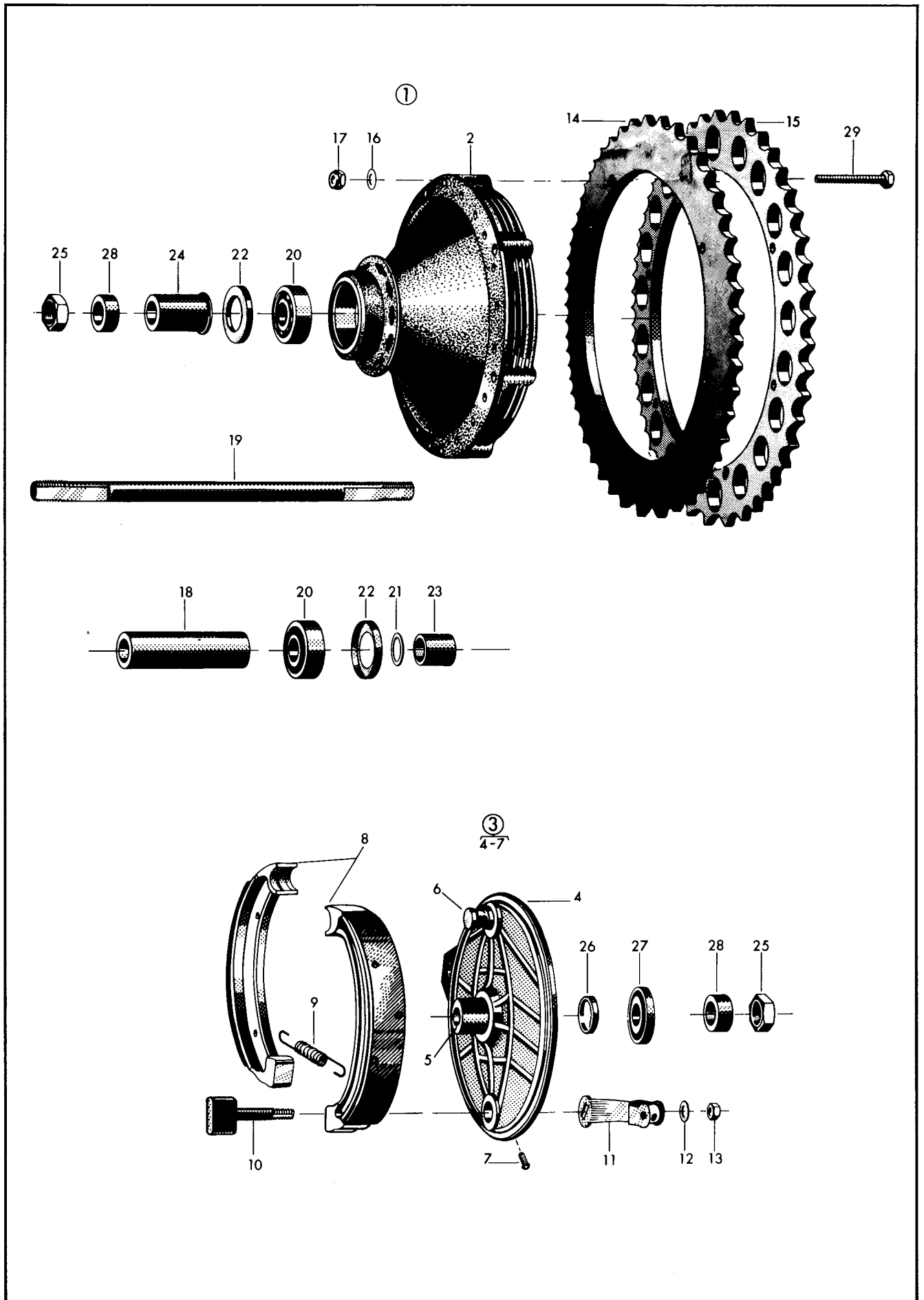


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 16 599-02	1	1				Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl Moyeu de roue arriere, complet
-	15 16 599-03			1	1	1	Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arriere, complet
2	15 16 600-01	1	1	1	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 603-01	1	1	1	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein
4		1	1	1	1	1	Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
5	15 16 605-01	1	1	1	1	1	Bussing Bushing Buchse Bague
6	15 16 541-01	1	1	1	1	1	Axel Pin, brake shoe Achse Axe
-	12 16 673-01	1	1	1	1	1	Bricka för 15 16 541-01 Washer for 15 16 541-01 Scheibe für 15 16 541-01 Rondelle pour 15 16 541-01
7	20 62 360-11	1	1	1	1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis
8	15 16 543-01	1	1	1	1	1	Bromsbackar, kompl. par Brake shoes, complete pair Bremssbacke, kpl. paar Mâchoire de frein, complète paire
9	15 16 547-01	2	2	2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
10	15 16 548-01	1	1	1	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bromsexzenter Excentrique de frein
11	15 16 513-01	1	1	1	1	1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
12	28 16 241-01	1	1	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	25 80 153-01	1	1	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
14	15 16 653-02			1	1	1	Kedjekrans, 48 tänder Sprocket, 48 teeth Zahnkrantz, 48 Zähne Roue de chaîne, 48 dents
15	15 16 606-02	1	1				Kedjekrans, 53 tänder Sprocket, 58 teeth Zahnkrantz, 53 Zähne Roue de chaîne, 53 dents
16	28 16 231-01	6	6	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
17	25 80 153-01	6	6	6	6	6	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
18	15 16 607-01	1	1	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
19	15 16 610-01	1	1	1	1	1	Axel Axle Achse Axe
20	29 31 200-38	2	2	2	2	2	Kullager, SKF 6302 RS Ball bearing, SKF 6302 RS Kugellager, SKF 6302 RS Roulement à billes SKF 3202 RS
21	29 95 275-01	1	1	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	29 65 448-07	2	2	2	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
23	15 16 609-01	1	1	1	1	1	Lagerhylsa Bearing casing Lagerhülse Douille de coussinet
24	15 16 608-01	1	1	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
25	15 16 598-01	2	2	2	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
26	15 16 611-01	1	1	1	1	1	Tätningshållare Seal retainer Dichtungshalter Parte-joint
27	12 16 549-01	1	1	1	1	1	Tätningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
28	15 16 556-01	2	2	2	2	2	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
29	20 06 464-12	6	6	6	6	6	Skruv M8 x 65 Screw Schraube Vis

Bensintank - Sadel
Petrol tank - Saddle
Kraftstoffbehälter - Sattel
Reservoir d'essence - Selle

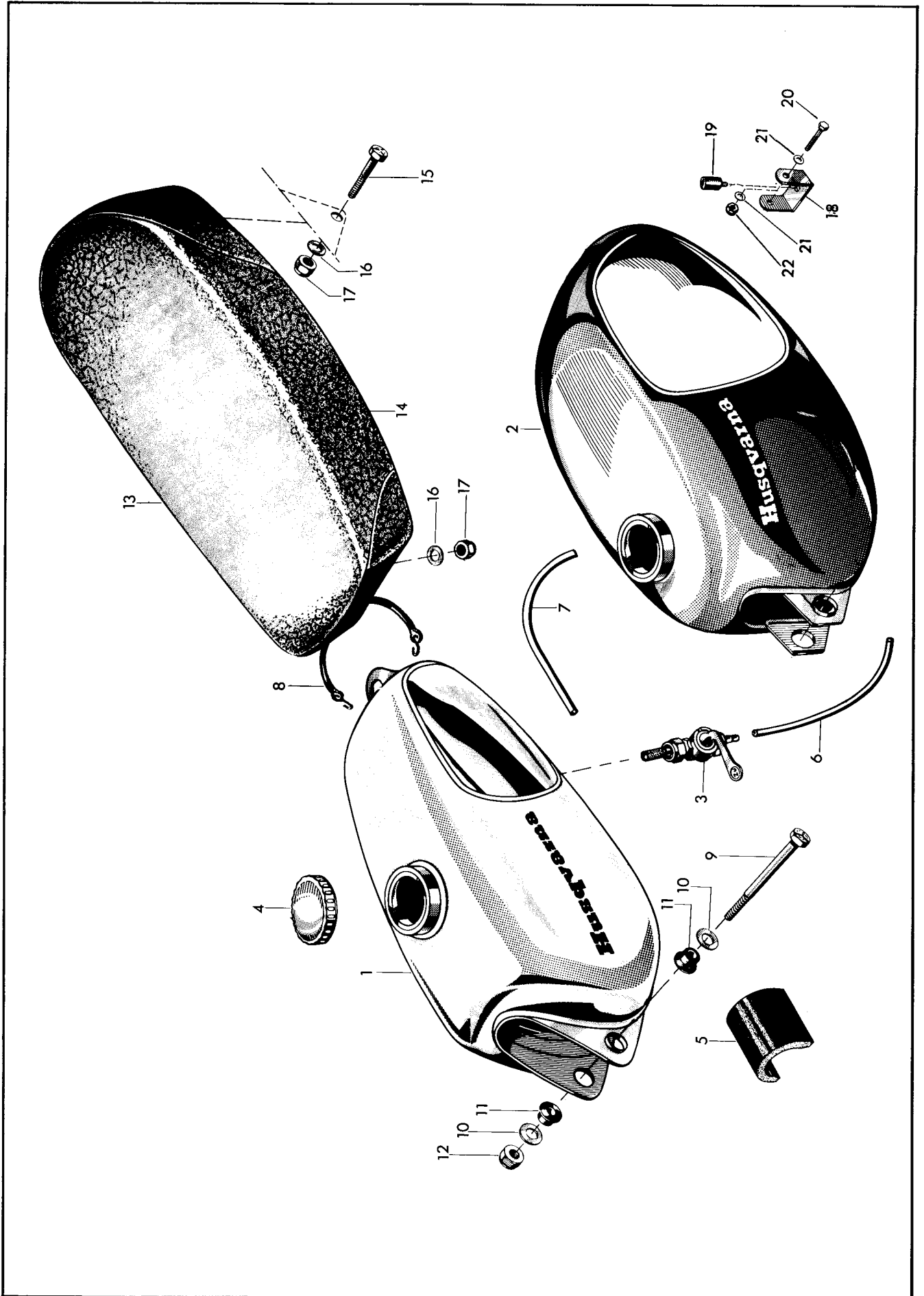


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
1	15 14 045-02	1	1				Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
1	15 14 045-03			1			Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
2	15 14 042-02				1	1	Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
3	15 14 021-01	1	1	1	1	1	Bensinkran Petrol cock Kraftstoffhahn Robinet d'essence
4	15 14 008-02	1	1	1	1	1	Tank lock Tank cap Tankverschluss Bouchon de réservoir
5	15 14 041-01	1	1	1	1	1	Stöd Support Auflage Support
6	50 10 595--12	1	1	1	1	1	Bensinslang, 220 mm. Petrol hose, 220 mm. Schlauch, 220 mm. Flexible à essence, 220 mm.
7	50 10 595-06	1	1	1	1	1	Bensinslang, 120 mm. Petrol hose, 120 mm. Schlauch, 120 mm. Flexible à essence, 120 mm.
8	15 14 049-01	1	1	1			Tankhållare Holder, petrol tank Halter, kraftstoffbehälter Support, réservoir de essence
9	20 06 469-11	1	1	1	1	1	Skruv M8 x 90 Screw Schraube Vis
10	28 16 231-01	2	2	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
11	15 14 032-01	2	2	2	2	2	Gummibussning Rubber bushing Gummibuchse Bague de caoutchouc
12	25 80 153-01	1	1	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
13	15 13 528-01	1	1	1	1	1	Sadel Saddle Sattel Selle
14	15 13 530-01	1	1	1	1	1	Sadelöverdrag Saddle upholstery Sattelbezug Revêtement
15	20 06 460-12		1	2	2	2	Skruv 8 x 45 mm Screw Schraube Vis
15	20 06 466-12	1	1				Skruv 8 x 75 mm Screw Schraube Vis
16	28 16 231-01	3	3	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
17	25 80 153-01	3	3	3	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
18	15 14 036-01				1	1	Fästbygel Clamp Bügel Étrier
19	15 14 037-01				1	1	Buffert Buffer Puffer Buttée
20	20 06 452-11				2	2	Skruv M8 x 22 Screw Schraube Vis
21	28 16 231-01				4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 80 153-01				2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Frikopplingsreglage - Bromswire - Gaswire
De-clutching cable - Brake cable - Throttle cable
Freilaufkupplung - Seilzug für Bremse - Gasseilzug
Commande de débrayage - Câble de frein - Câble de commande

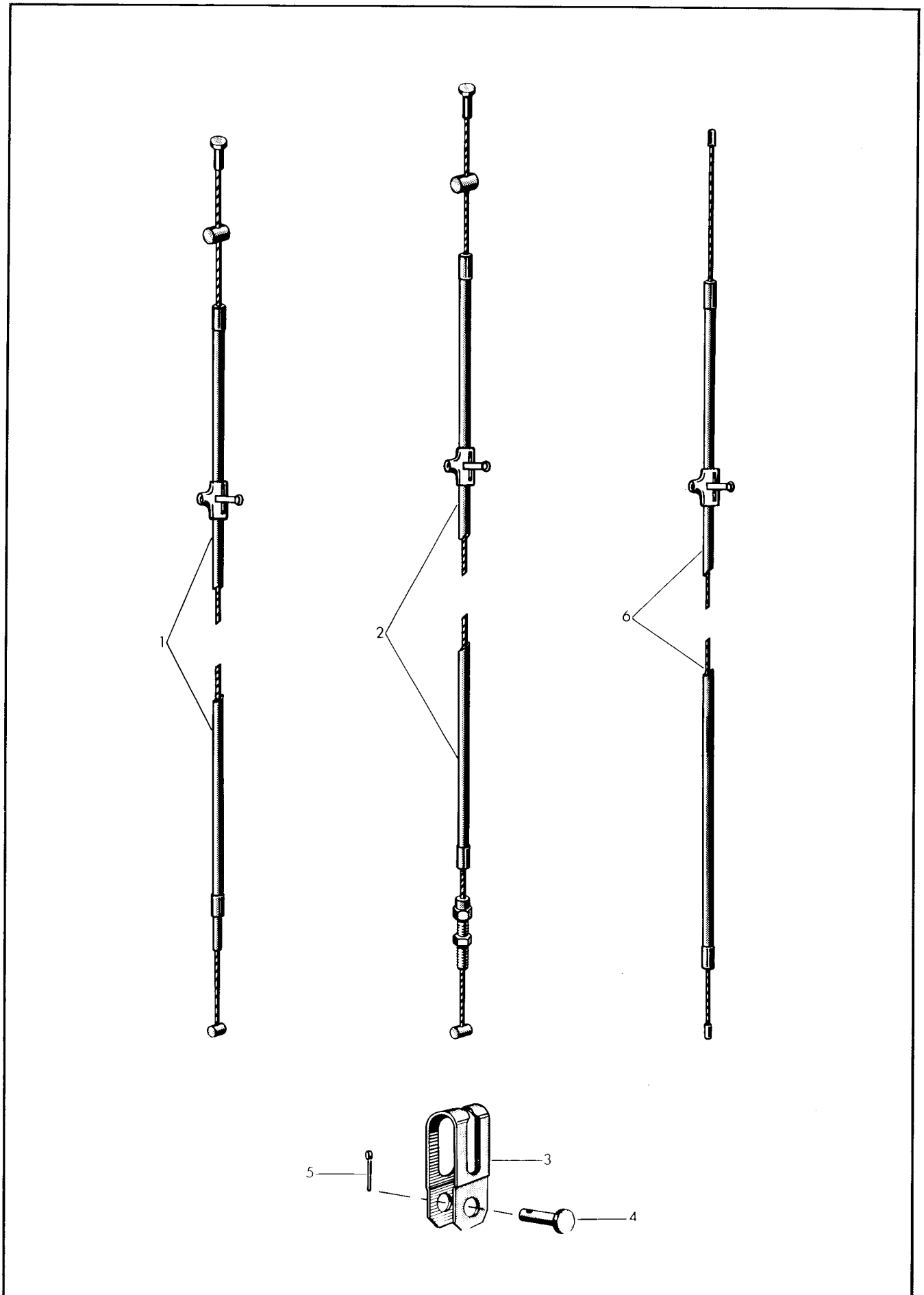


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 11 999-03				1	1	Frikopplingsvajer De-clutching cable Seilzug für Freilaufkupplung Cable de débrayage
	16 11 999-02	1	1	1			Frikopplingsvajer De-clutching cable Seilzug für Freilaufkupplung Cable de débrayage
3	15 15 007-01	1	1	1	1	1	Bromsvajer Brake cable Seilzug für Bremse Cable de frein
4	12 15 194-01	1	1	1	1	1	Bygel Clevis Bügel Étrier
5	12 25 258-01	1	1	1	1	1	Bult Pin Bolzen Boulon
6	28 35 217-01	1	1	1	1	1	Saxpinne Spilt pin Splint Goupille fendue
7	15 15 220-01	1	1	1	1	1	Gasvajer Throttle cable Gasseilzug Cable de commande
-	15 19 532-05						Buntband Fixing belt Befestigungsband Bande de fixation

Cylinder - Vevparti
 Cylinder - Crank Mechanism
 Zylinder - Kurbeltrieb
 Cylindre - Embiellage

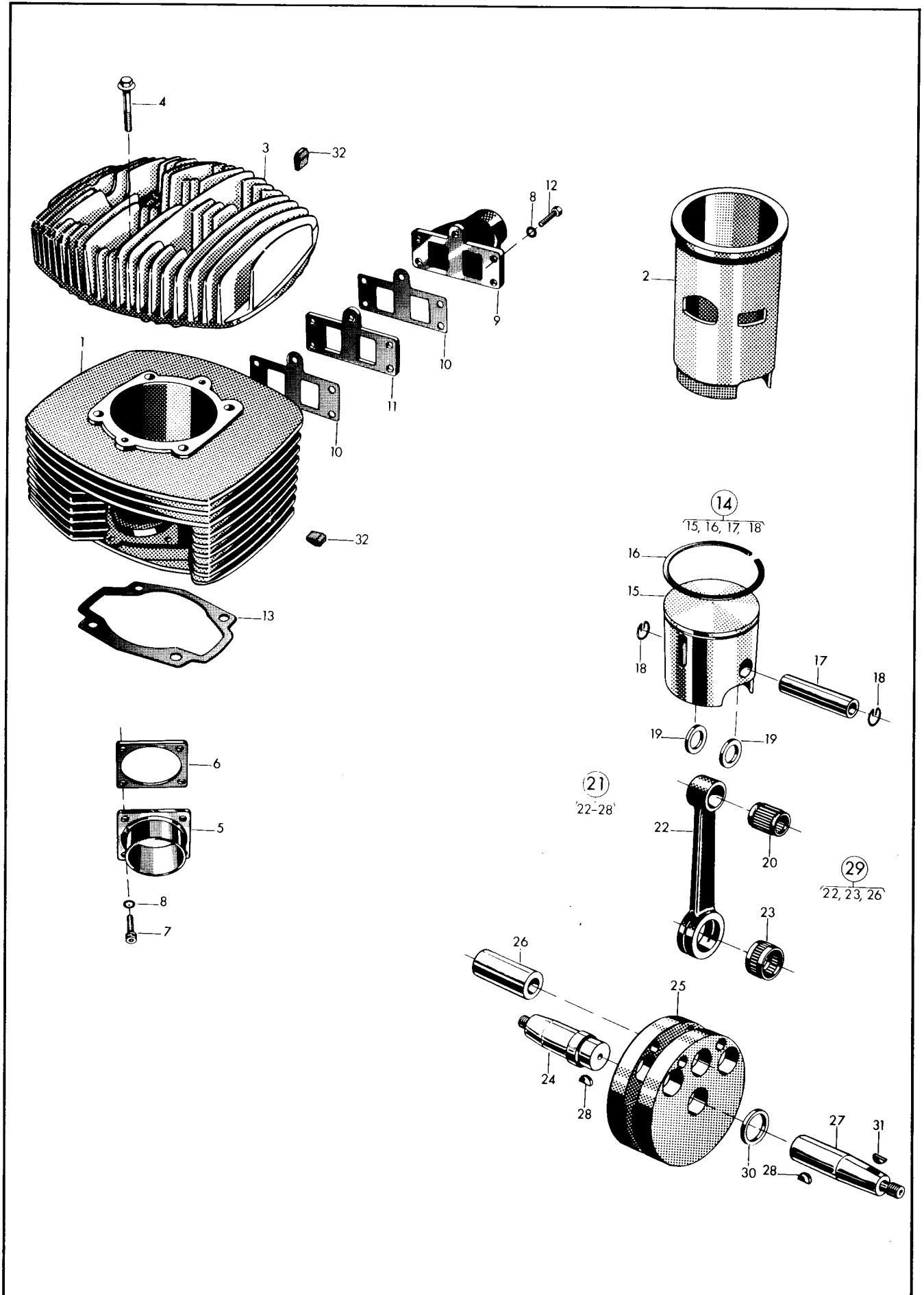


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 10 954-01	1	1				Cylinder, kpl. med foder Cylinder, complete with liner Cylinder, kpl. mit Laufbuchse Cylindre, complet avec chemise
1	16 10 875-01			1			Cylinder, kpl. med foder Cylinder, complete with liner Cylinder, kpl. mit Laufbuchse Cylindre, complet avec chemise
1	16 10 566-01				1	1	Cylinder, kpl. med foder Cylinder, complete with liner Cylinder, kpl. mit Laufbuchse Cylindre, complet avec chemise
2	16 10 889-01			1			Cylinderfoder Cylinder liner Laufbuchse für Zylinder Chemise de cylindre
2	16 10 568-01				1	1	Cylinderfoder Cylinder liner Laufbuchse für Zylinder Chemise de cylindre
3	16 10 607-01	1	1				Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
3	16 10 890-01			1			Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
3	16 10 569-01				1	1	Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
4	20 18 461-14				2	2	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
5	16 10 891-01	1	1	1	1	1	Avgasstos Exhaust manifold Auspuffstutzen Embout d'échappement
6	16 10 894-01	1	1	1	1	1	Packning, avgasstos Gasket, exhaust manifold Dichtung, Auspuffstutzen Joint, embout d'échappement
7	20 24 370-12	4	4	4	4	4	Skruv Screw Schraube Vis
8	28 88 180-01	9	9	9	9	9	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
9	16 10 640-01	1	1	1			Insugningsrör Intake manifold Ansaugrohr Tuyau d'admission
9	16 10 554-01				1	1	Insugningsrör Intake manifold Ansaugrohr Tuyau d'admission
10	16 10 965-01	2	2	2	2	2	Packning Gasket Dichtung Joint
11	16 10 949-01	1	1	1	1	1	Isolerbricka Insulating gasket Isolierscheibe Rondelle isolante
12	20 24 371-12	5	5	5	5	5	Skruv, M6 x 22 Screw, M6 x 22 Schraube, M6 x 22 Vis, M6 x 22

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
13	16 10 468-01	1	1				Packning, cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre-carter
13	16 10 896-01			1			Packning, cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre-carter
13	16 10 571-01				1	1	Packning, cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre-carter
14	16 10 760-01	1	1				Kolv, kpl. (Standard) 69.55 mm Piston, complete (Standard) 69.55 mm Kolben, kpl. (Standard) 69.55 mm Piston, complet (Standard) 69.55 mm
14	16 10 558-01			1			Kolv, kpl. (Standard) 81.50 mm Piston, complete (Standard) 81.50 mm Kolben, kpl. (standard) 81.50 mm Piston, complet (Standard) 81.50 mm
14	16 10 581-01				1	1	Kolv, kpl. (Standard) 84.00 mm Piston, complete (Standard) 84.00 mm Kolben, kpl. (Standard) 84.00 mm Piston, complet (Standard) 84.00 mm
14	16 10 760-02	-	-				Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) 69.80 mm Piston, complete (1 st oversize) 69.80 mm Kolben, kpl. (1. Übergrösse) 69.80 mm Piston, complet (Cote sup. 1) 69.80 mm
14	16 10 558-02			-			Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) 82.00 mm Piston, complete (1 st oversize) 82.00 mm Kolben, kpl. (1. Übergrösse) 82.00 mm Piston, complet (Cote sup. 1) 82.00 mm
14	16 10 581-02				-	-	Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) 84.50 mm Piston, complete (1 st oversize) 84.50 mm Kolben, kpl. (1. Übergrösse) 84.50 mm Piston, complet (Cote sup. 1) 84.50 mm
14	16 10 760-03	-	-				Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) 70.05 mm Piston, complete (2:nd oversize) 70.05 mm Kolben, kpl. (2. Übergrösse) 70.05 mm Piston, complet (Cote sup. 2) 70.05 mm
14	16 10 558-03			-			Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) 82.50 mm Piston, complete (2:nd oversize) 82.50 mm Kolben, kpl. (2. Übergrösse) 82.50 mm Piston, complet (Cote sup. 2) 82.50 mm
14	16 10 581-03				-	-	Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) 85.00 mm Piston, complete (2:nd oversize) 85.00 mm Kolben, kpl. (2. Übergrösse) 85.00 mm Piston, complet (Cote sup. 2) 85.00 mm
14	16 10 760-04	-	-				Kolv, kpl. (3:e överdimensionen) 70.30 mm Piston, complete (3 rd oversize) 70.30 mm Kolben, kpl. (3. Übergrösse) 70.30 mm Piston, complet (Cote sup. 3) 70.30 mm
15		1	1	1	1	1	Kolv (Ej reservdel) Piston (No spare part) Kolben (Kein Ersatzteil) Piston (Pas une pièce de rechange)
16	16 10 831-01	1	1				Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
16	16 10 878-01			1			Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
16	16 10 583-01				1	1	Kolvring (Standard) Piston ring (standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
16	16 10 831-02	-	-				Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1 st oversize) Kolbenring (1. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
16	16 10 878-02			-			Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1 st oversize) Kolbenring (1. Übergröße) Segment de piston (Cote sup. 1)
16	16 10 583-02				-	-	Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1 st oversize) Kolbenring (1. Übergröße) Segment de piston (Cote sup. 1)
16	16 10 831-03	-	-				Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2 nd oversize) Kolbenring (2. Übergröße) Segment de piston (Cote sup. 2)
16	16 10 878-03			-			Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2 nd oversize) Kolbenring (2. Übergröße) Segment de piston (Cote sup. 2)
16	16 10 583-03				-	-	Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2 nd oversize) Kolbenring (2. Übergröße) Segment de piston (Cote sup. 2)
16	16 10 831-04	-	-				Kolvring (3:e överdimensionen) Piston ring (3 rd oversize) Kolbenring (3. Übergröße) Segment de piston (Cote sup. 3)
17		1	1	1	1	1	Kolvbult (Ej reservdel) Piston bolt (No spare part) Kolbenbolzen (Kein Ersatzteil) Axe de piston (Pas une pièce de rechange)
18	16 10 932-01	2	2	2			Låsring Wrist-pin keepers Sicherungsring Circlips
18	16 10 585-01				2	2	Låsring Wrist-pin keepers Sicherungsring Circlips
19	16 10 971-01	2	2				Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
19	16 10 932-01			2			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
20	16 10 933-01	1	1	1			Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
20	16 10 601-01				1	1	Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
21	16 10 772-01	1	1				Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complet, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
21	16 10 749-01			1			Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complet, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
21	16 10 574-01				1	1	Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complet, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
22		1	1	1	1	1	Vevstake (Ej reservdel) Connecting rod (No spare part) Pleuelstange (Kein Ersatzteil) Bielle (Pas une pièce de rechange)
23	16 10 926-01	1	1	1			Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
23	16 10 580-01				1	1	Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
24	16 10 632-01	1	1	1			Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilebrequin, gauche
24	16 10 576-01				1	1	Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilebrequin, gauche
25		2	2	2	2	2	Vevskiva (Ej reservdel) Fly wheel disc (No spare part) Kurbelblatt (Kein Ersatzteil) Disque de manivelle (Pas une pièce de rechange)
26		1	1	1	1	1	Vevtapp (Ej reservdel) Crank pin (No spare part) Kurbel (Kein Ersatzteil) Maneton (Pas une pièce de rechange)
27	16 10 851-01	1	1	1			Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
27	16 10 575-01				1	1	Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
28	29 00 560-01	2	2	2	2	2	Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
29	16 10 773-01	-	-				Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en etat, bielle de piston, compl.
29	16 10 642-01			-			Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en etat, bielle de piston, compl.
29	16 10 699-01				-	-	Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en etat, bielle de piston, compl.
30	16 10 921-01	1	1	1	1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
31	29 01 265-01	1	1	1	1	1	Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
32	16 10 799-01	-	-	-	-	-	Dämpelment Dampfer Dämpfelement Éléments d'amortissement

Avgasrör 250 cc
Exhaust pipe 250 cc
Auspuffanlage 250 cc
Tuyau d'échappement 250 cc

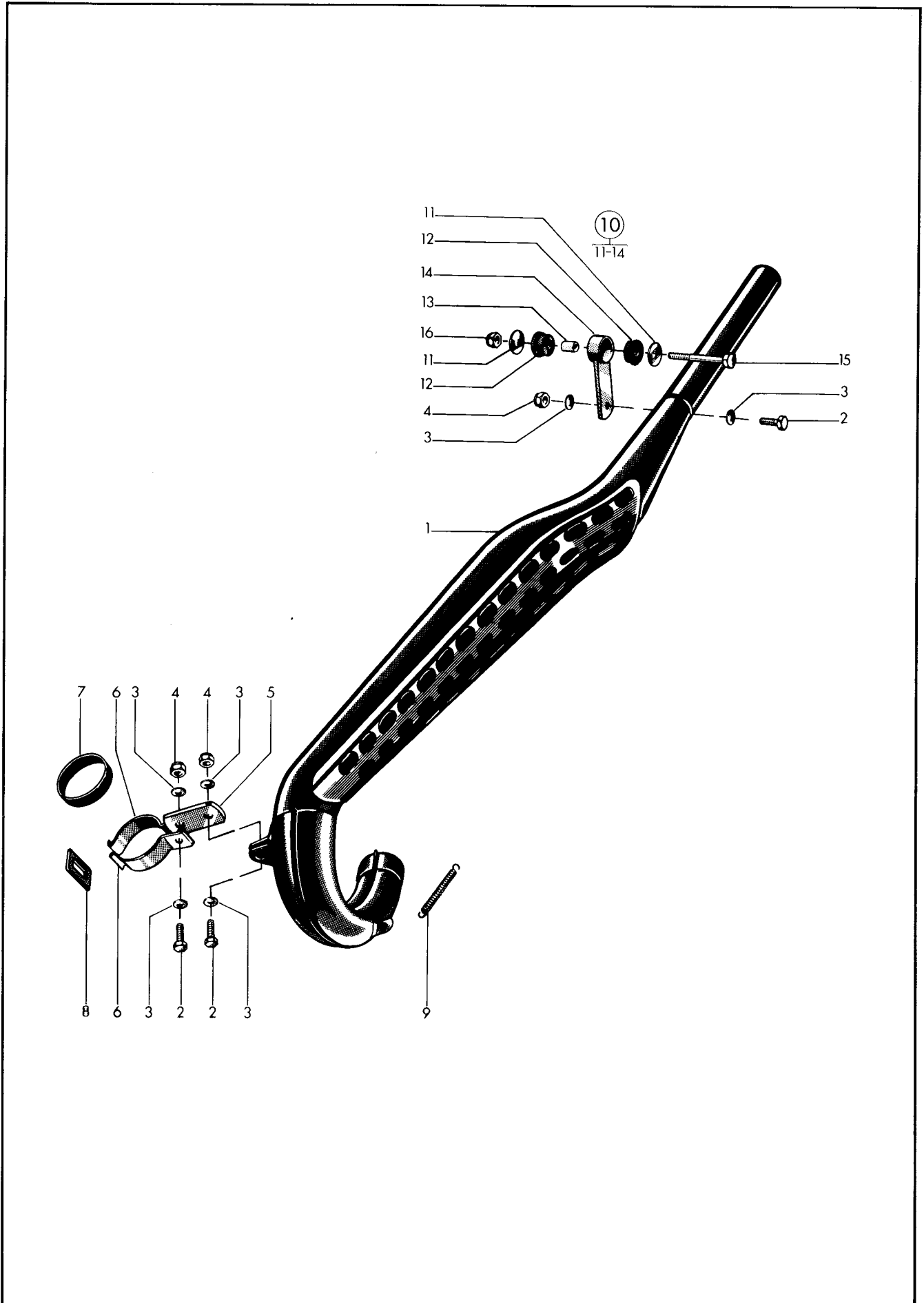


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
1	15 14 648-01	1	1				Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	20 06 452-11	3	3				Skruv M8 x 22 Screw Schraube Vis
3	28 16 231-01	6	6				Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	25 80 153-01	3	3				Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
5	15 14 658-01	1	1				Länk Link Gelenk Maillon
6	15 14 658-01	2	2				Klamma Clamp Klammer Clips
7	15 14 641-01	1	1				Gummiskydd Rubber protection tube Balgen Tube protection de caoutchouc
8	15 14 668-01	1	1				Ögla Loop Öse L'oeillet
9	15 15 112-01	2	2				Fjäder Spring Feder Ressort
10	15 14 660-01	1	1				Fäste, kpl Attachement, compl. Befestigung, kpl. Fixation, compl.
11	15 14 661-01	2	2				Bricka Washer Scheibe Rondelle
12	15 14 662-01	2	2				Gummielement Rubber-element Gummielement Élément de caoutchouc
13	15 14 663-01	1	1				Hylsa Sleeve Hülse Douille
14		1	1				Länk (Ej reservdel) Link (No spare part) Gelenk (Kein Ersatzteil) Maillon (Pas une pièce de rechange)
15	20 06 466-12	1	1				Skruv M8 x 75 Screw M8 x 75 Schraube M8 x 75 Vis M8 x 75
16	25 80 153-01	1	1				Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Avgasrör 400 CR
Exhaust pipe 400 CR
Auspuffanlage 400 CR
Tuyau d'échappement 400 CR

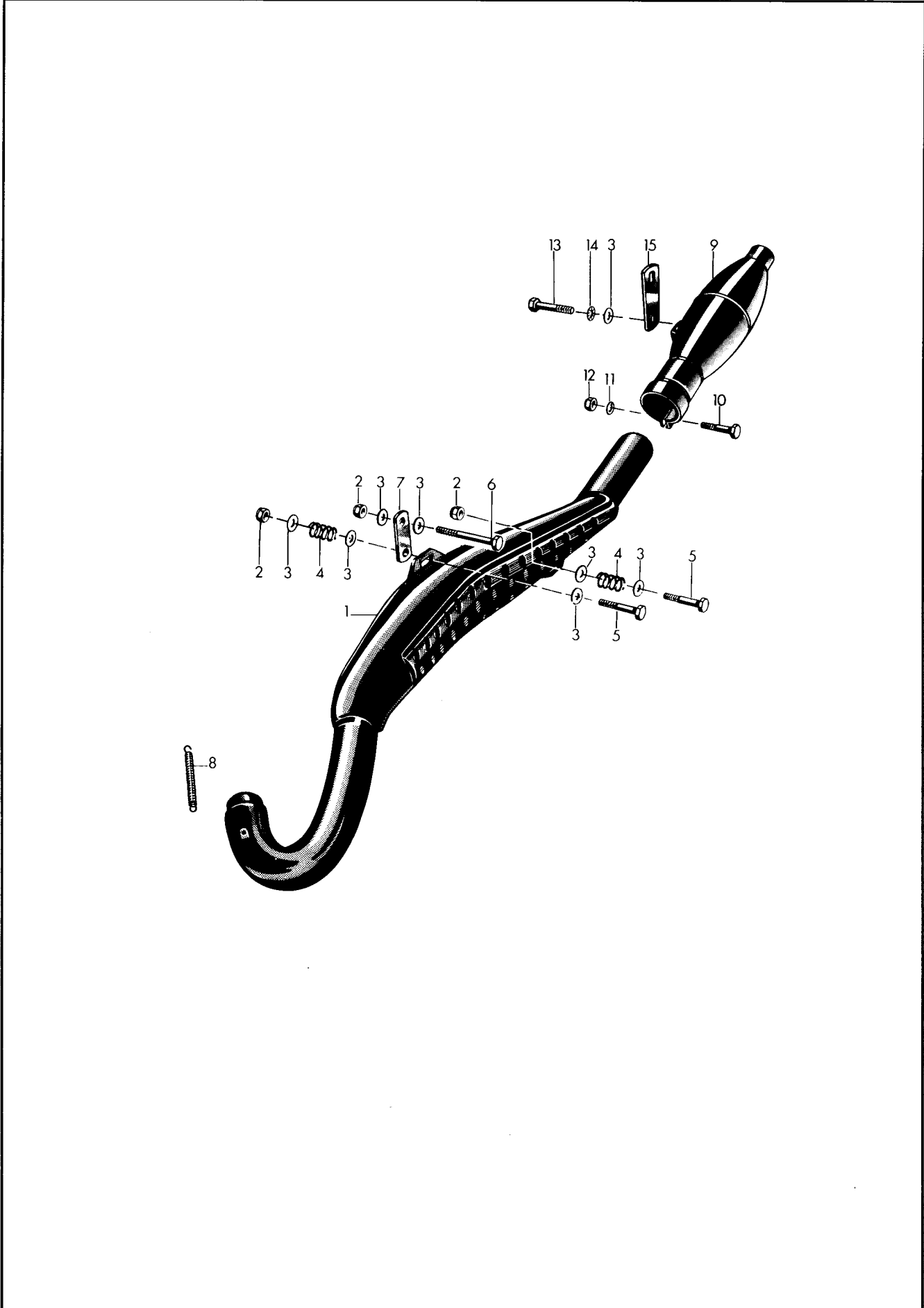


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de piéce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	15 14 556-01			1			Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	28 80 153-01			3			Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 16 231-01			8			Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	15 14 038-01			2			Fjäder Spring Feder Ressort
5	20 06 459-12			2			Skruv M8 x 40 Screw M8 x 40 Schraube M8 x 40 Vis M8 x 40
6	20 06 466-12			1			Skruv M8 x 75 Screw M8 x 75 Schraube M8 x 75 Vis M8 x 75
7	15 14 597-02			1			Länk Link Gelenk Maillon
8	15 15 112-01			2			Fjäder Spring Feder Ressort
9	15 14 582-01			1			Ljuddämpare Silencer Schalldämpfer Silencieux
10	20 06 370-11			1			Skruv M6 x 20 Screw M6 x 20 Schraube M6 x 20 Vis M6 x 20
11	28 04 328-01			1			Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
12	25 08 316-13			1			Mutter Nut Mutter Écrou
13	20 06 447-12			1			Skruv M8 x 12 Screw M8 x 12 Schraube M8 x 12 Vis M8 x 12
14	28 47 190-01			1			Låsbricka Lock washer Sicherungsscheibe Rondelle
15	15 14 535-02			1			Länk Link Gelenk Maillon

Vevhushalva, höger
 Crankcase, right
 Kurbelgehäusehälfte, rechts
 Moitié droite de carter-cylindre

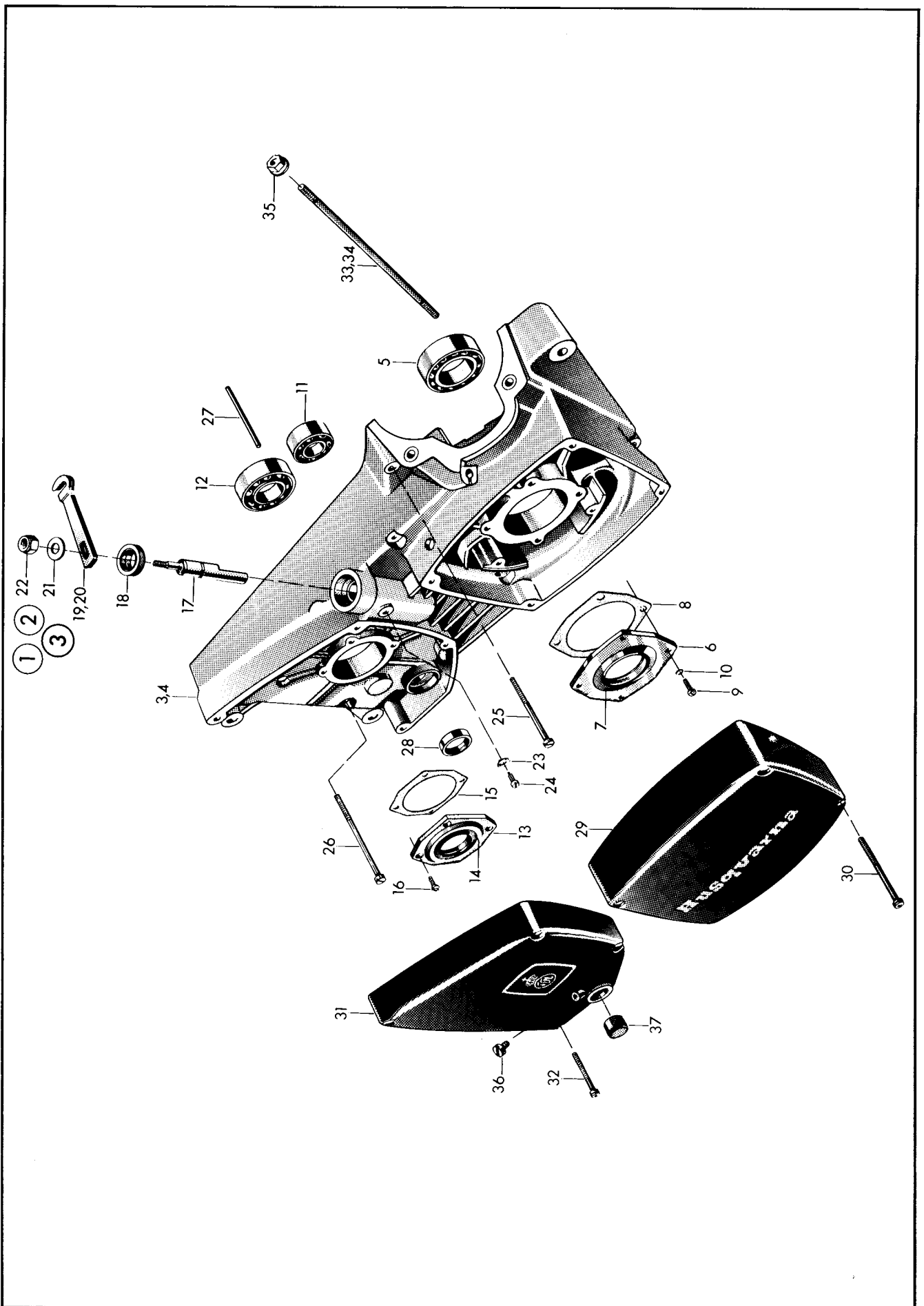


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
1	16 10 627-01	1	1				Vevhushalva par Crank case, half, pair Kurbelgehäusehälfte, Paar Moitié de carter-cylindre, paire
2	16 10 754-01			1			Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
3	16 10 626-01				1	1	Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
4		1	1	1	1	1	Vevhushalva, höger (Ej reservdel) Crankcase, half, right (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, recht (Kein Ersatzteil) Moitié de carter-cylindre, droite (Pas une pièce rechange)
5	29 32 524-21	1	1	1	1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3205/03 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes contact angulaire
6	16 10 810-01	1	1	1	1	1	Fläns Flange Flansch Bride
7	29 65 444-01	1	1	1	1	1	Tätring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
8	12 25 358-01	1	1	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
9	20 62 327-11	4	4	4	4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
10	28 88 170-01	4	4	4	4	4	Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
11	29 31 180-01	1	1	1	1	1	Kullager SKF 6301 Bearing Kugellager Roulement à billes
12	29 31 240-01	1	1	1	1	1	Kullager SKF 6204 Bearing Kugellager Roulement à billes
13	16 10 938-01	1	1	1	1	1	Fläns Flange Flansch Bride
14	29 65 355-01	1		1	1	1	Tätring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
15	12 25 360-01	1	1	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
16	20 63 327-01	4	4	4	4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
17	16 10 588-01	1	1	1	1	1	Frikopplingsaxel Declutching shaft Freilaukupplungswelle Arbre de débrayage
18	29 65 175-01	1	1	1	1	1	Tätring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
19	16 10 623-01	1	1	1			Hävarm Lever Hebelarm Levier
20	12 25 647-01				1	1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
21	28 04 351-01	1	1	1	1	1	Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
22	25 09 318-11	1	1	1	1	1	Mutter Lock nut Mutter Écrou
23	28 16 190-01	1	1	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
24	12 25 077-01	1	1	1	1	1	Stoppskruv, frikopplingsaxel Set screw, de-clutching shaft Befestigungsschraube, Freilaufkuppl. -welle Vis, arbre de débrayage
25	20 24 379-12				1	1	Skruv M6 x 45 Allen-screw Schraube Vis
26	20 24 384-12	9	9	9	8	8	Skruv M6 x 70 Allen-screw Schraube Vis
27	28 38 465-01	1	1	1	1	1	Cyl. pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
28	29 65 249-01	1	1	1	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
29	16 10 592-01	1	1	1	1	1	Magnetkäpa Magneto cover Magnetgehäuse Carter magnétique
30	20 62 380-11	4	4	4	4	4	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
31	16 10 593-01	1	1	1	1	1	Käpa, kedjedrev Cover, sprocket Gehäuse, kettenantrieb Carter, pignon de chaîne
32	20 62 376-11	4	4	4	4	4	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
33	16 10 914-01	4	4				Dragbult, cylinder Cylinder, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
34	16 10 895-01			4	4	4	Dragbult, cylinder Cylindre, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
35	25 46 120-14	4	4	4	4	4	Mutter Cylinder head nut Mutter Écrou
36	29 62 360-11	1	1	1	1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning , Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
37	16 10 686-01	1	1	1	1	1	Plugg Plug Pfropf Bouchon
-	16 19 569-01	-	-				Packningssats Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture
-	16 19 570-01			-			Packningssats Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture
	16 19 571-01				-	-	Packningssats Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture

Vevhushalva, vänster - Kickstart - Fotväxel
 Crankcase half, left - Kick-starter - Gear-changing
 Kurbelgehäusehälfte - Kickstarter - Fusschalter
 Moitié gauche de carter-cylindre - Demarrage - Engrenage a pied

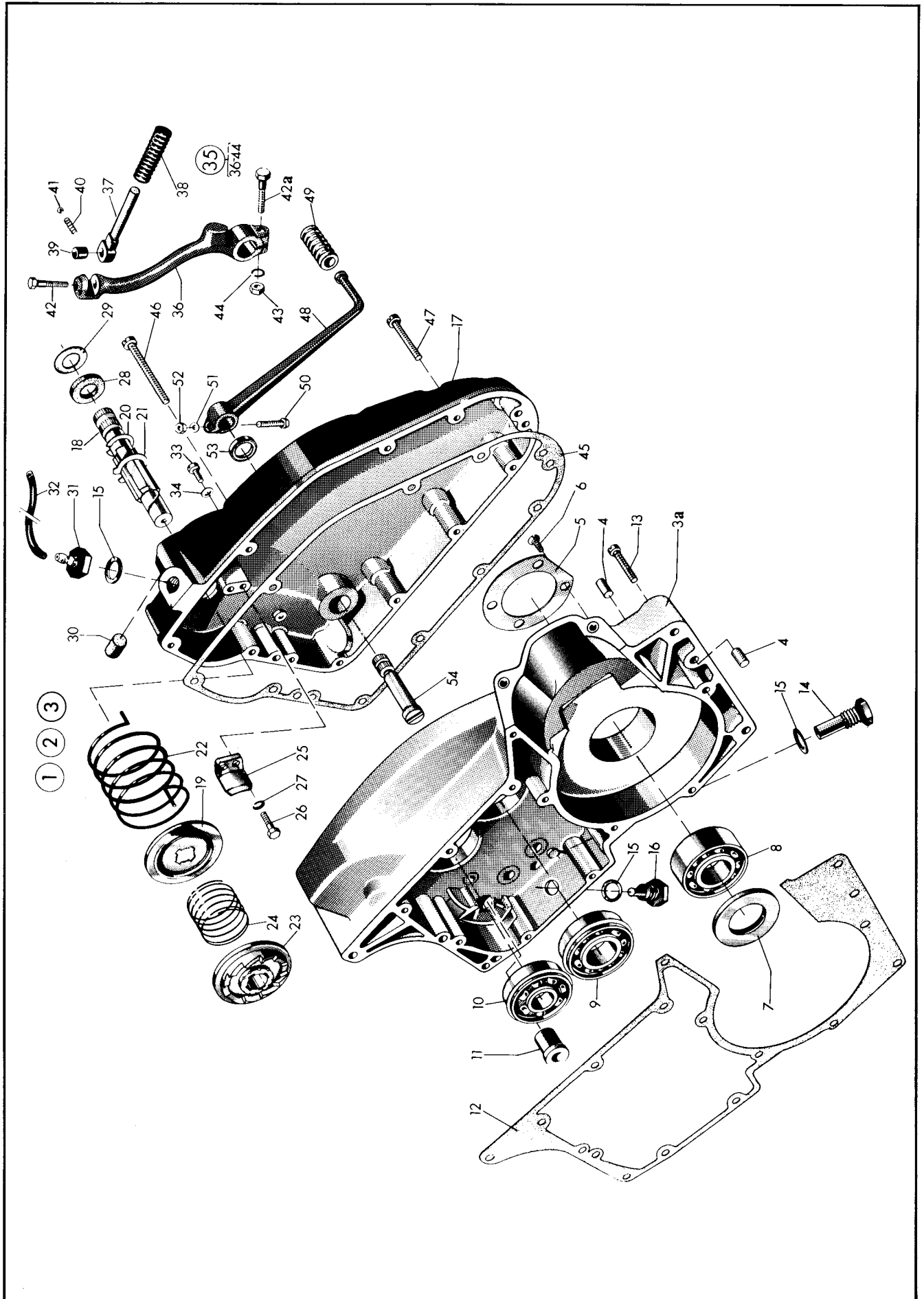


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 10 627-01	1	1				Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
2	16 10 754-01			1			Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, pair
3	16 10 626-01				1	1	Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, pair
3 a		1	1	1	1	1	Vevhushalva, vänster (Ej reservdel) Crankcase, left (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, links (Kein Ersatzteil) Moitié gauche de carter-cylindre (Pas une pièce de rechange)
4	28 26 571-01	4	4	4	4	4	Cylindrisk pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
5	16 10 812-01	1	1	1	1	1	Stödbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
6	20 63 327-01	4	4	4	4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
7	29 65 515-01	1	1	1	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague de débrayage
8	29 32 524-21	1	1	1	1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3205/C3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes à contact angulaire
9	29 31 265-41	1	1	1	1	1	Kullager SKF 6205 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
10	29 31 220-41	1	1	1	1	1	Kullager SKF 6303 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
11	12 25 356-01	1	1	1	1	1	Bussing Bushing Buchse Bague
12	16 10 636-01	1	1	1			Packning, vevhushalva Washer Dichtung, Kurbelgehäusehälfte Joint, moitié de carter-cylinder
12	16 10 591-01				1	1	Packning, vevhushalva Washer, crankcase Dichtung, Kurbelgehäusehälfte Joint, moitié de carter-cylinder
13	20 24 378-12	2	2	2			Skruv M6 x 40 Allen-screw Schraube Vis
13	20 24 379-12				2	2	Skruv M 6 x 45 Allen-screw Schraube Vis
14	16 12 871-01	1	1	1	1	1	Spärrskruv Ratchet screw Sperrschraube Vis de blocage
15	12 25 025-01	3	3	3	3	3	Packning Washer Dichtung Joint

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
16	12 25 641-01	1	1	1	1	1	Magnetplugg Drain plug Magnetschraube Bouchon magnétique
17	16 10 597-01	1	1	1	1	1	Vevhuskåpa Transmission cover Kurbelgehäusedeckel Carter-cylindre
18	12 25 434-01	1	1	1	1	1	Axel Kick-starter shaft Welle Axe
19	12 25 435-01	1	1	1	1	1	Medbringarskiva Driving disc Mitbringerscheibe Disque d'entraînement
20	12 25 436-01	1	1	1	1	1	Stoppning Circlip Stoppning Bague d'arrêt
21	28 20 020-01	1	1	1	1	1	Spårring Sga 20 Circlip Schlitzring Circlips
22	12 25 437-01	1	1	1	1	1	Returfjäder Return spring Rückholfeder Ressort de rappel
23	12 25 438-01	1	1	1	1	1	Medbringarehjul Driving wheel Mittbringerrad Pigon d'entraînement
24	12 25 439-01	1	1	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
25	12 25 440-01	1	1	1	1	1	Lyfthake Pawl Hebelhaken Crochet de levage
26	20 24 371-42	2	2	2	2	2	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
27	28 04 325-01	2	2	2	2	2	Fjäderbricka FBB 6,1 Washer Federscheibe Rondelle élastique
28	12 25 442-01	1	1	1	1	1	Packning Rubber seal Dichtung Joint
29	12 25 443-01	1	1	1	1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
30	12 25 446-01	1	1	1	1	1	Buffert Buffer Dämpfungsplatte Buttée
31	12 25 625-01	1	1	1	1	1	Oljeskruv Filterplug Ölschraube Vis de graissage
32	12 25 621-02	1	1	1	1	1	Ventilationsslang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérag
33	20 62 364-11	1	1	1	1	1	Nivåskruv Oil-level screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
34	16 10 823-01	1	1	1	1	1	Packning Fiber washer Dichtung Joint
35	16 12 893-01	1	1	1	1	1	Kickstartvev, kompl. Kick start-lever, compl. Kickstarterkurbel, kpl. Manivelle de démarrage, complet
36	16 12 894-01	1	1	1	1	1	Kickstartarm Kick-starter crank Kickstarterkurbel Manivelle de démarrage
37	12 25 701-01	1	1	1	1	1	Kickstartpedal Kick-starter pedal Kickstarterpedal Pedale de démarrage
38	12 25 702-01	1	1	1	1	1	Pedalgummi Kickstart rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
39	12 25 480-01	1	1	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
40	12 25 151-01	1	1	1	1	1	Spärrfjäder Spring Sperrfeder Ressort de blocage
41	29 30 220-05	1	1	1	1	1	Stålkula 3/16" Steelball 3/16" Stahlkugel 3/16" Bille d'acier 3/16"
42	20 06 455-11	1	1	1	1	1	Skruv M8 x 30 Screw Schraube Vis
42 a	20 06 457-12	1	1	1	1	1	Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
43	25 09 318-12	1	1	1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
44	28 04 351-01	1	1	1	1	1	Fjäderbricka FBB 8,2 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
45	16 10 600-01	1	1	1	1	1	Packning, vevhuskåpa Transmission cover gasket Dichtung, kurbelgehäusedeckel Joint, carter-cylindre
46	20 62 380-11	8	8	8	8	8	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
47	20 62 376-11	3	3	3	3	3	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
48	16 12 940-01	1	1	1	1	1	Fotväxelpedal Shift lever Fusschalthebel Pédale
49	16 12 813-01	1	1	1	1	1	Pedalgummi Shift lever rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
50	20 06 374-12	1	1	1	1	1	Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
51	20 04 325-01	1	1	1	1	1	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
52	25 08 316-11	1	1	1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
53	29 65 292-01	1	1	1	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
54	16 10 594-01	1	1	1	1	1	Axel, fotväxelpedal Lever shaft Welle, Fusschalthebel Axe de pédale

Växelmekanism - Väckellåda - Transmission, koppling 250 WR
 Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch 250 WR
 Getriebemechanismus - Wechseletriebe - Transmission, Kupplung 250 WR
 Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage 250 WR

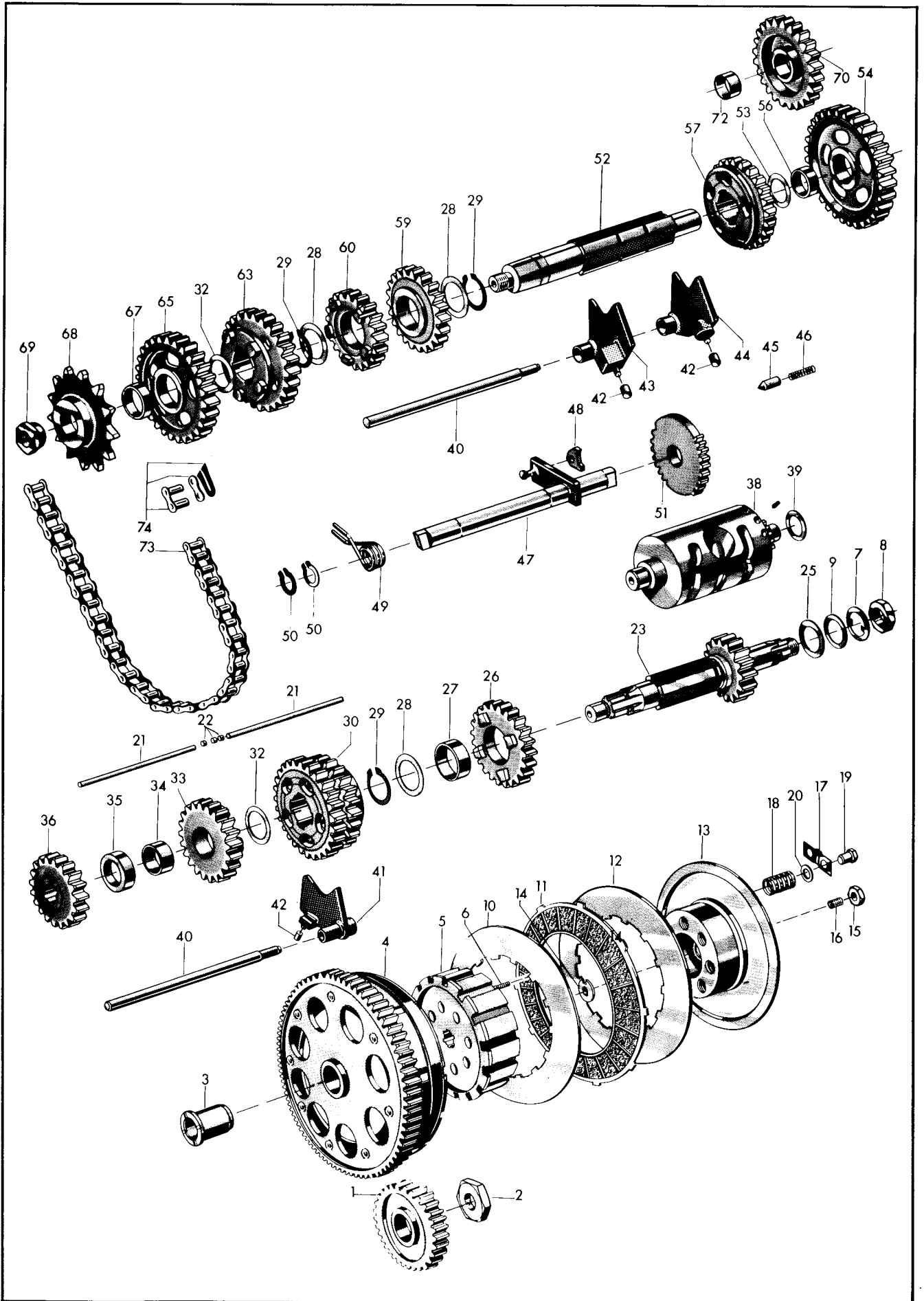


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 10 633-01		1				Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	16 11 101-01		1				Mutter Nut Mutter Écrou
3	16 11 962-01		1				Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	16 11 102-01		1				Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 105-01		1				Kopplingscentrum, kpl. Clutch hub, compl. Kupplungsnahe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl.
6	16 11 130-01		1				Pinnskruv Clutch studs Stiftschraube Goujon
7	16 11 995-01		1				Låsbricka Lock washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06		1				Mutter Nut Mutter Écrou
9	12 25 373-01		1				Stödbricka Thrustwasher Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 11 108-01		1				Lamell Clutchplate, steel Lamelle Disque
11	16 11 132-01		5				Kopplingslamell m. beläggning Clutchplate, fiber Kupplungslamelle, kpl. mit Belag Disque d'embrayage, compl. avec couverture
12	16 11 131-01		5				Lamell Clutchplate Lamelle Disque
13	16 11 111-01		1				Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01		1				Tryckskivemutter Nut Druckscheibemutter Écrou pour idem
15	25 10 180-01		1				Mutter Nut Mutter Écrou
16	16 11 127-01		1				Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 113-10		4				Låsplåt Lock plate Sicherungsbleeh Plaque de verrouillage
18	16 11 112-01		8				Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
19	16 11 114-01		8				Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Écrou de réglage
20	28 01 490-01		8				Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	16 11 956-01		2				Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01		3				Rulle SKF 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 441-01		1				Huvudaxel Clutchshaft Hauptwelle Abre primaire
25	16 12 842-01		3				Stöbricka Support washer - clutchshaft Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 404-01		1				Kuggghjul, 4:an, huvudaxel, 23 tänder 4 th gear clutchshaft, 23 teeth Zahnrad 4. Gang, Hauptwelle, 23 Zähne Pignon de 4 ème, arbre primaire, 23 dents
27	16 12 418-01		1				Lagerhylsa 4:ans kuggghjul, huvudaxel Bronzebushing 4 th gear clutchshaft Lagerhülse, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème, arbre primaire
28	16 12 421-01		3				Stöbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
29	28 20 025-01		3				Spårring Circlip Schlitzring Circlips
30	16 12 452-01		1				Kuggghjul 5:an och 6:an huvudaxel, 25-27 tänder 5 th and 6 th gear clutchshaft, 25-27 teeth Zahnrad 5. und 6. Gang, Hauptwelle, 25-27 Zähne Pignon de 5+6 ème, Arbre primaire, 25-27 dents
32	16 12 842-01		1				Stöbricka, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Supporting washer 3 rd gear clutchshaft Stützscheibe, Zahnrad 3. Gang, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3 ème, arbre primaire
33	16 12 403-01		1				Kuggghjul, 3:an, huvudaxel, 21 tänder 3 rd gear clutchshaft, 21 teeth Zahnrad 3. Gang Hauptwelle, 21 Zähne Pignon de 3 ème, arbre primaire, 21 dents
34	16 12 464-01		1				Lagerhylsa, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Bronzebushing 3 rd gear clutch shaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème, arbre primaire
35	16 12 414-01		1				Distansring, huvudaxel Spacerring, clutchshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'ecartement, arbre primaire
36	16 12 451-01		1				Kuggghjul, 2:an, huvudaxel 2nd gear clutchshaft Zhanrad 2, Gang, Hauptwelle Pignon de 2 ème, arbre primaire
38	16 12 899-01		1				Kulissrulle Linkroller Kulissenrolle Galet de bielle oscillante
39	29 95 175-01		1				Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
40	16 12 843-01		2				Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
41	16 12 897-01		1				Växelförare, 3-4. Gear striker, 3-4. Schaltübertragung 3-4. Sélecteur, 3-4.
42	16 12 424-01		3				Ledrulle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
43	16 12 848-01		1				Växelförare, 6-2. Gear striker, 6-2. Schaltübertragung, 6-2. Sélecteur, 6-2
44	16 12 896-01		1				Växelförare, 1-5. Gear striker, 1-5. Schaltübertragung, 1-5. Sélecteur, 1-5.
45	16 12 455-01		2				Spärrhylsa Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
46	12 25 414-01		2				Fjäder Spring Feder Ressort
47	16 12 850-01		1				Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebachse Arbre d'engrenage
48	16 12 895-01		1				Medbringarhake Pawl Mittbringerhaken Chrochet d'entraînement
49	16 12 869-01		1				Manöverfjäder Spring Steuerfeder Ressort de commande
50	28 20 015-01		2				Spårring Circlip Schlitzring Circlips
51	16 12 870-01		1				Stegmatore Stepfeeder Stufenförderer Doigt de commande
52	16 12 401-01		1				Hjälpxaxel Sprocket shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
53	29 95 250-01	1	1				Stöbricka, 1:ans kuggjul, hjälpxaxel Supportwasher 1 st gear, sprocketshaft Stützscheibe, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui de 1 ère, arbre intermédiaire
54	16 12 442-01		1				Kuggjul, 1:an hjälpxaxel, 33 tänder 1 st gear sprocketshaft, 33 teeth Zahnrad, 1 Gang, Nebenwelle, 33 Zähne Pignon de 1 ère, arbre intermédiaire, 33 dents
56	16 12 415-01		1				Lagerhylsa, 1:ans kuggjul, hjälpxaxel Bronzebushing 1 st gear sprocketshaft Lagerhülse 1, Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille de palier, pignon de 1 ère, arbre intermédiaire
57	16 12 409-01		1				Kuggjul, 4:an, hjälpxaxel, 24 tänder 4 th gear sprocketshaft, 24 teeth Zahnrad, 4. Gang, Nebenwelle, 24 Zähne Pignon de 4 ème, arbre intermédiaire, 24 dents
59	16 12 410-01		1				Kuggjul, 5:an hjälpxaxel, 22 tänder 5 th gear sprocketshaft, 22 teeth Zahnrad, 5. Gang Nebenwelle, 22 Zähne Pignon de 5 ème, arbre intermédiaire, 22 dents

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
60	16 12 454-01		1				Kuggjul, 6:an, hjälpxaxel, 20 tänder 6 th gear sprocketshaft, 20 teeth Zahnrad, 6. Gang, Nebenwelle, 20 Zähne Pignon de 6 ^{ème} , arbre intermediaire, 20 dents
63	16 12 408-01		1				Kuggjul, 3:an, hjälpxaxel, 26 tänder 3 rd gear sprocketshaft, 26 teeth Zahnrad, 3 Gang, Nebenwelle, 26 Zähne Pignon de 3 ^{ème} , arbre intermediaire, 26 dents
65	16 12 453-01		1				Kuggjul, 2:an, hjälpxaxel, 29 tänder 2 nd gear sprocketshaft, 29 teeth Zahnrad, 2. Gang, Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de 2 ^{ème} , arbre intermediaire, 29 dents
67	16 12 416-01		1				Lagerhylsa, 2:an, hjälpxaxel Bronzebushing 2 nd gear sprocketshaft Lagerhülse, 2. Gang, Nebenwelle Douille de palier, pignon de 2 ^{ème} , arbre intermediaire
68	16 12 994-02		1				Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 teeth Kettenantrieb, 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
-	16 12 994-05		-				Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
-	16 12 994-03		-				Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
-	16 12 994-04		-				Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
69	16 10 995-01		1				Mutter Nut Mutter Écrou
70	16 12 883-01		1				Kuggjul, startmekanism Kickstartergear, compl. Zahnrad, Kickstarter Pignon, démarrage
72	12 25 713-01		1				Bussning Bushing Busche Bague
73	15 19 016-03		1				Drivkedja, 5/8 x 1/4" Drive chain 5/8 x 1/4" Triebkette, 5/8 x 1/4" Chaîne à commande 5/8 x 1/4"
74	15 19 017-01		1				Kedjelås Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne

Växelmekanism - Väckellåda - Transmission, koppling 250 CR, 400 CR, 450 CR o. WR
 Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch 250 CR, 400 CR, 450 CR o. WR
 Getriebemechanismus - Wechseletriebe - Transmission, Kupplung 250 CR, 400 CR, 450 CR o. WR
 Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage 250 CR, 400 CR, 450 CR o. WR

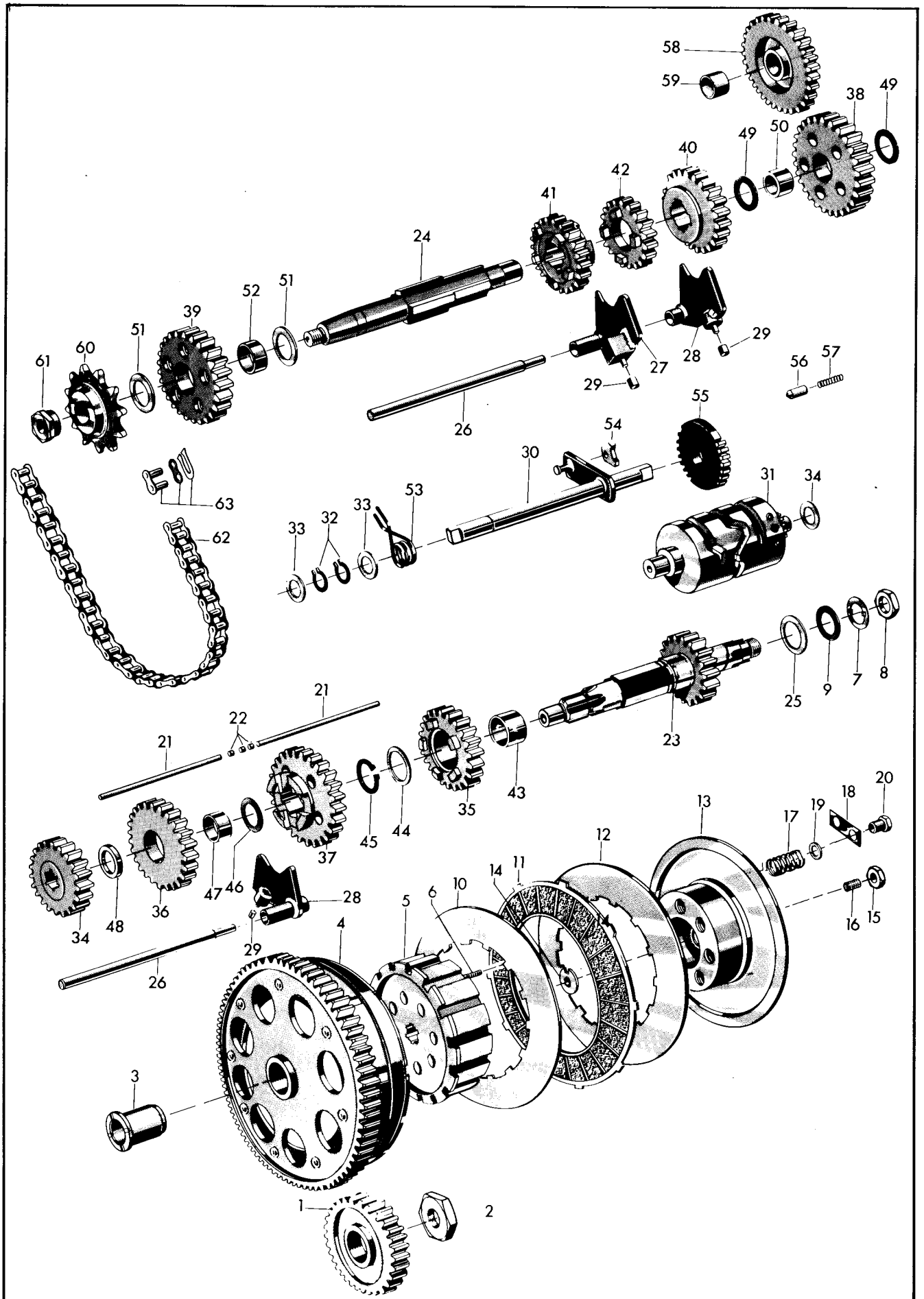


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 10 633-01	1		1			Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
1	16 11 100-01				1	1	Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	16 11 101-01	1		1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
3	16 11 962-01	1		1	1	1	Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	16 11 102-01	1		1	1	1	Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 105-01	1		1	1	1	Kopplingscentrum, kpl Clutch hub, compl. Kupplungsnahe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl.
6	16 10 130-01	8		8	8	8	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
7	16 11 995-01	1		1	1	1	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06	1		1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
9	12 25 373-01	1		1	1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 11 108-01	1		1	1	1	Lamell Disc Lamelle Disque
11	16 11 132-01	5		5	5	5	Kopplingslamell m. beläggning Clutch disc, compl. with lining Kupplungslamelle, kpl. mit Belag Disque d'embrayage, compl. avec couverture
12	16 11 131-01	5		5	5	5	Lamell Disc Lamelle Disque
13	16 11 111-01	1		1	1	1	Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01	1		1	1	1	Tryckskivemutter Pressure plate nut Druckscheibemutter Écrou pour idem
15	25 10 180-01	1		1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
16	16 11 127-01	1		1	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 112-01	8		8	8	8	Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
18	16 11 113-01	4		4	4	4	Låsplåt Lock plate Sicherungsblech Plaque de verrouillage
19	28 01 490-01	8		8	8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
20	16 11 114-01	8		8	8	8	Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Écrou de réglage
21	16 11 956-01	2		2	2	2	Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01	3		3	3	3	Rulle SKF O 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 840-01	1					Huvudaxel, 19 tänder Mainshaft, 19 teeth Hauptwelle, 19 Zähne Arbre primaire, 19 dents
23	16 12 458-01			1	1		Huvudaxel, 17 tänder Mainshaft, 17 teeth Hauptwelle, 17 Zähne Arbre primaire, 17 dents
23	16 12 875-01					1	Huvudaxel, 14 tänder Mainshaft, 14 teeth Hauptwelle, 14 Zähne Arbre primaire, 14 dents
24	16 12 841-01	1		1	1	1	Hjälpaxel Auxiliary shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
25	16 12 842-01	1		1	1	1	Stöbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 843-01	2		2	2	2	Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
27	16 12 844-01	1		1	1	1	Växelförare, höger Gear striker right Schaltübertragung, rechts Sélecteur, droit
28	16 12 848-01	2		2	2	2	Växelförare, vänster Gear striker, left Schaltübertragung, links Sélecteur, gauche
29	16 12 424-01	3		3	3	3	Ledrulle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
30	16 12 850-01	1		1	1	1	Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebachse Avbre d'engrenage
31	16 12 889-01	1		1	1	1	Kulissrulle Linkroller Kulissenrolle Galet de bielle oscillante
32	28 20 015-01	2		2	2	2	Spårring Circlip Schlitzring Circlips
33	29 95 175-01	2		2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
34	16 12 854-01	1					Kuggghjul, 2:an, huvudaxel, 21 tänder Gear wheel 2 nd speed, mainshaft, 21 teeth Zahnrad, 2. Gang, Hauptwelle, 21 Zähne Pignon de 2 ème, arbre primaire, 21 dents
34	16 12 459-01			1	1		Kuggghjul, 2:an huvudaxel, 20 tänder Gear wheel 2 nd speed, mainshaft, 20 teeth Zahnrad, 2. Gang, Hauptwelle, 20 Zähne Pignon de 2 ème, arbre primaire, 20 dents
34	16 12 876-01					1	Kuggghjul, 2:an, huvudaxel, 18 tänder Gear wheel 2 nd speed, mainshaft, 18 teeth Zahnrad, 2. Gang, Hauptwelle, 20 Zähne Pignon de 2 ème, arbre primaire, 18 dents
35	16 12 855-01	1		1	1		Kuggghjul, 3:an, huvudaxel, 23 tänder Gear wheel 3 rd speed, mainshaft, 23 teeth Zahnrad, 3. Gang, Hauptwelle, 23 Zähne Pignon de 3 ème, arbre primaire, 23 dents
35	16 12 877-01					1	Kuggghjul, 3:an, huvudaxel, 22 tänder Gear wheel, 3 rd speed, mainshaft, 22 teeth Zahnrad, 3. Gang, Hauptwelle, 22 Zähne Pignon de 3 ème, arbre primaire, 22 dents
36	16 12 856-01	1		1	1	1	Kuggghjul, 4:an, huvudaxel, 25 tänder Gear wheel, 4 th speed, mainshaft, 25 teeth Zahnrad, 4. Gang, Hauptwelle, 25 Zähne Pignon de 4 ème, arbre primaire, 25 dents
37	16 12 857-01	1		1	1		Kuggghjul 5:an, huvudaxel, 27 tänder Gear wheel, 5 th speed, mainshaft, 27 teeth Zahnrad, 5. Gang, Hauptwelle, 27 Zähne Pignon de 5 ème, arbre primaire, 27 dents
37	16 12 878-01					1	Kuggghjul, 5:an, huvudaxel, 28 tänder Gear wheel, 5 th speed, mainshaft, 28 teeth Zahnrad, 5. Gang, Hauptwelle, 28 Zähne Pignon de 5 ème, arbre primaire, 28 dents
38	16 12 858-01	1					Kuggghjul, 1:an, hjälpxaxel, 28 tänder Gear wheel, 1 st speed, auxiliary shaft, 28 teeth Zahnrad, 1. Gang, Nebenwelle, 28 Zähne Pignon de 1 ère, arbre intermédiaire, 28 dents
38	16 12 460-01			1	1		Kuggghjul, 1:an, hjälpxaxel, 29 tänder Gear wheel, 1 st speed, auxiliary shaft, 29 teeth Zahnrad, 1. Gang, Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de 1 ère, arbre intermédiaire, 29 dents
38	16 12 879-01					1	Kuggghjul, 1:an, hjälpxaxel, 33 tänder Gear wheel, 1 st speed, auxiliary shaft, 33 teeth Zahnrad, 1. Gang, Nebenwelle, 33 Zähne Pignon de 1 ère, arbre intermédiaire, 33 dents
39	16 12 859-01	1					Kuggghjul, 2:an, hjälpxaxel, 26 tänder Gear wheel 2 nd speed, auxiliary shaft, 26 teeth Zahnrad, 2. Gang, Nebenwelle, 26 Zähne Pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
39	16 12 461-01			1	1		Kuggghjul, 2:an, hjälpxaxel, 26 tänder Gear wheel 2 nd speed, auxiliary shaft, 26 teeth Zahnrad, 2. Gang, Nebenwelle, 26 Zähne Pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
39	16 12 880-01					1	Kuggghjul, 2:an, hjälpxaxel, 29 tänder Gear wheel, 2 nd speed, auxiliary shaft, 29 teeth Zahnrad, 2. Gang, Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de ème, arbre intermédiaire, 29 dents
40	16 12 860-01	1		1	1		Kuggghjul, 3:an, hjälpxaxel, 24 tänder Gear wheel, 3 rd speed, auxiliary shaft, 24 teeth Zahnrad, 3. Gang, Nebenwelle, 24 Zähne Pignon de 3 ème, arbre intermédiaire, 24 dents
40	16 12 881-01					1	Kuggghjul, 3:an, hjälpxaxel, 25 tänder Gear wheel, 3 rd speed, auxiliary shaft, 25 teeth Zahnrad, 3. Gang, Nebenwelle, 25 Zähne Pignon de 3 ème, arbre intermédiaire, 25 dents
41	16 12 861-01	1		1	1	1	Kuggghjul, 4:an, hjälpxaxel, 22 tänder Gear wheel, 4 th speed, auxiliary shaft, 22 teeth Zahnrad, 4. Gang, Nebenwelle, 22 Zähne Pignon de 4 ème, arbre intermédiaire, 22 dents
42	16 12 862-01	1		1	1		Kuggghjul, 5:an, hjälpxaxel, 20 tänder Gear wheel, 5 th speed, auxiliary shaft, 20 teeth Zahnrad, 5. Gang, Nebenwelle, 20 Zähne Pignon de 5 ème, arbre intermédiaire, 20 dents

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
42	16 12 882-01					1	Kuggjul, 5:an, hjälpxaxel, 19 tänder Gear wheel, 5 th speed, auxiliary shaft, 19 teeth Zahnrad, 5. Gang, Nebenwelle, 19 Zähne Pignon de 5 ème, arbre intermédiaire, 19 dents
43	16 12 863-01	1		1	1	1	Lagerhylsa, 3:ans kuggjul, huvudaxel Bearing sleeve, 3 rd speed gear wheel, mainshaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème, arbre primaire
44	16 12 421-01	1		1	1	1	Stöbricka, 3:ans kuggjul, huvudaxel Support washer, 3 rd speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3 ème, arbre primaire
45	28 20 025-01	1		1	1	1	Spårring Circlip Schlitzring Circlips
46	16 12 842-01	1		1	1	1	Stöbricka, 4:ans kuggjul, huvudaxel Support washer 4 th speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 4 ème, arbre primaire
47	16 12 865-01	1		1	1	1	Lagerhylsa, 4:ans kuggjul, huvudaxel Bearing sleeve, 4 th gear speed mainshaft Lagerhülse, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème, arbre primaire
48	16 12 866-01	1		1	1	1	Distansring, huvudaxel Spacing ring, mainshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'écartement arbre primaire
49	29 95 250-01	2		2	2	2	Stöbricka, 1:ans kuggjul, hjälpxaxel Support washer, 1 st speed gear wheel, auxiliary shaft Stützscheibe 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui, pignon de 1 ère arbre intermédiaire
50	16 12 867-01	1		1	1	1	Lagerhylsa, 1:ans kuggjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 1 st speed gear wheel auxiliary shaft Lagerhülse, 1 Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille palier, pignon 1 ère, arbre intermédiaire
51	16 12 842-01	2		2	2	2	Stöbricka, 2:ans kuggjul, hjälpxaxel Support washer, 2 nd speed gear wheel, auxiliary shaft Stützscheibe, 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
52	16 12 868-01	1		1	1	1	Lagerhylsa, 2:ans kuggjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 2 nd speed gear wheel, auxiliary shaft Lagerhülse, 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille de palier, pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
53	16 12 869-01	1		1	1	1	Manöverfjäder Control spring Steuerfeder Ressort de commande
54	16 12 895-01	1		1	1	1	Medbringarehake Pawl Mittbringerhaken Chrochet d'entraînement
55	16 12 870-01	1		1	1	1	Stegmatare Step feeder Stufenförderer Doigt de commande
56	12 25 455-01	2		2	2	2	Spärrhylsa Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
57	12 25 414-01	2		2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
58	16 12 872-01	1					Kuggjul Gear wheel Zahnrad Pignon
58	16 12 462-01			1	1		Kuggjul Gear wheel Zahnrad Pignon

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
58	16 12 883-01					1	Kugghjul Gear wheel Zahnrad Pignon
59	12 25 713-01	1		1	1	1	Bussning Bushing Busche Bague
60	16 12 994-02	1					Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 teeth Kettenantrieb, 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
60	16 12 994-04			1	1	1	Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
-	16 12 994-01	1		1	1	1	Kedjedrev, 11 tänder Sprocket, 11 teeth Kettenantrieb, 11 Zähne Pignon de chaîne, 11 dents
-	16 12 994-05	1		1	1	1	Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 10 dents
-	16 12 994-03	1		1	1	1	Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
-	16 10 994-06	1	1	1	1	1	Kedjedrev, 15 tänder Sprocket, 15 teeth Kettenantrieb, 15 Zähne Pignon de chaîne, 15 dents
61	16 10 995-01	1		1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
62	15 19 016-03	1					Drivkedja, 5/8" x 1/4" Drive chain, 5/8" x 1/4" Triebkette, 5/8" x 1/4" Chaîne a commande 5/8" x 1/4"
62	15 19 016-04			1	1	1	Drivkedja, 5/8" x 1/4" Drive chain 5/8" x 1/4" Triebkette, 5/8" x 1/4" Chaîne a commande 5/8" x 1/4"
63	15 19 017-01	1		1	1	1	Kedjelås, 5/8" x 1/4" Chain lock, 5/8 x 1/4" Kettensicherung, 5/8" x 1/4" Blocage de chaîne 5/8" x 1/4"

Svånghjulsmagnet 250 CR, 250 WR, 400 CR
 Flywheel magneto 250 CR, 250 WR, 400 CR
 Schwungradmagnet 250 CR, 250 WR, 400 CR
 Volant magnétique 250 CR, 250 WR, 400 CR

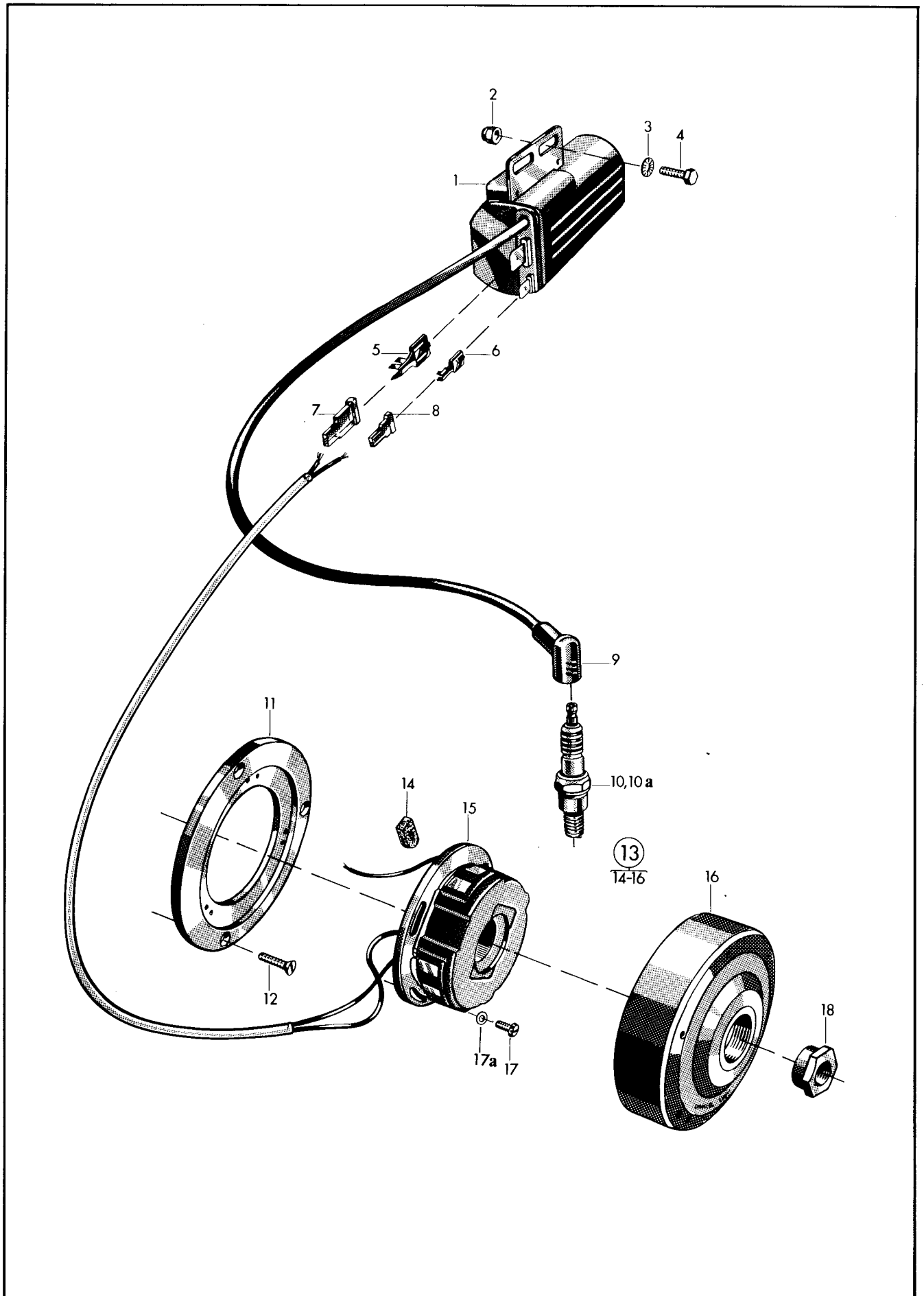


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 14 714-01	1	1	1			Tändspole Ignition coil Zündspule Bobine d'allumage
2	25 81 146-01	2	2	2			Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 47 181-01	2	3	2			Låsbricka, innertandad Locking washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innerverzähnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
4	20 06 368-58	2	4	2			Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
5	27 71 011-60	1	1	1			Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du lenon plat
6	27 72 011-32	1	1	1			Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du lenon plat
7	27 72 021-32	1	1	1			Isolerhylsa Insulating sleeve Isolerhülse Douille isolante
8	27 72 021-30	1	1	1			Isolerhylsa Insulating sleeve Isolerhülse Douille isolante
9	16 14 635-01	1	1	1			Tändstiftskydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protege-bougie
10	12 27 233-02	2	2	1			Tändstift, Bosch W 240 T2 Sparking plug Zündkerze Bougie
10 a	12 27 233-03	2	2	1			Tändstift, Bosch W 260 T2 Sparking plug Zündkerze Bougie
11	16 14 715-01	1	1	1			Fästplatta Mounting plate Befestigungsplatte Plaque de fixation
12	20 62 329-11	3	3	3			Skruv M5 x 16 Screw Schraube Vis
13	16 14 713-01	1	2	1			Svänhjuls magnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique
14	16 14 718-01	1	1	1			Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
15		-	-	-			Ej reservdel No spare part Kein Ersatzteil No pièce de rechange
16		-	-	-			Ej reservdel No spare part Kein Ersatzteil No pièce de rechange
17	20 62 291-11	3	3	3			Skruv M4 x 12 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
17 a	28 16 165-01	1	1	1			Bricka Washer Scheibe Rondelle Mutter Nut Mutter Écrou
18	16 10 995-01	1	1	1			

Svånghjulsagnet 450 CR
Flywheel magneto 450 CR
Schwungradmagnet 450 CR
Volant magnétique

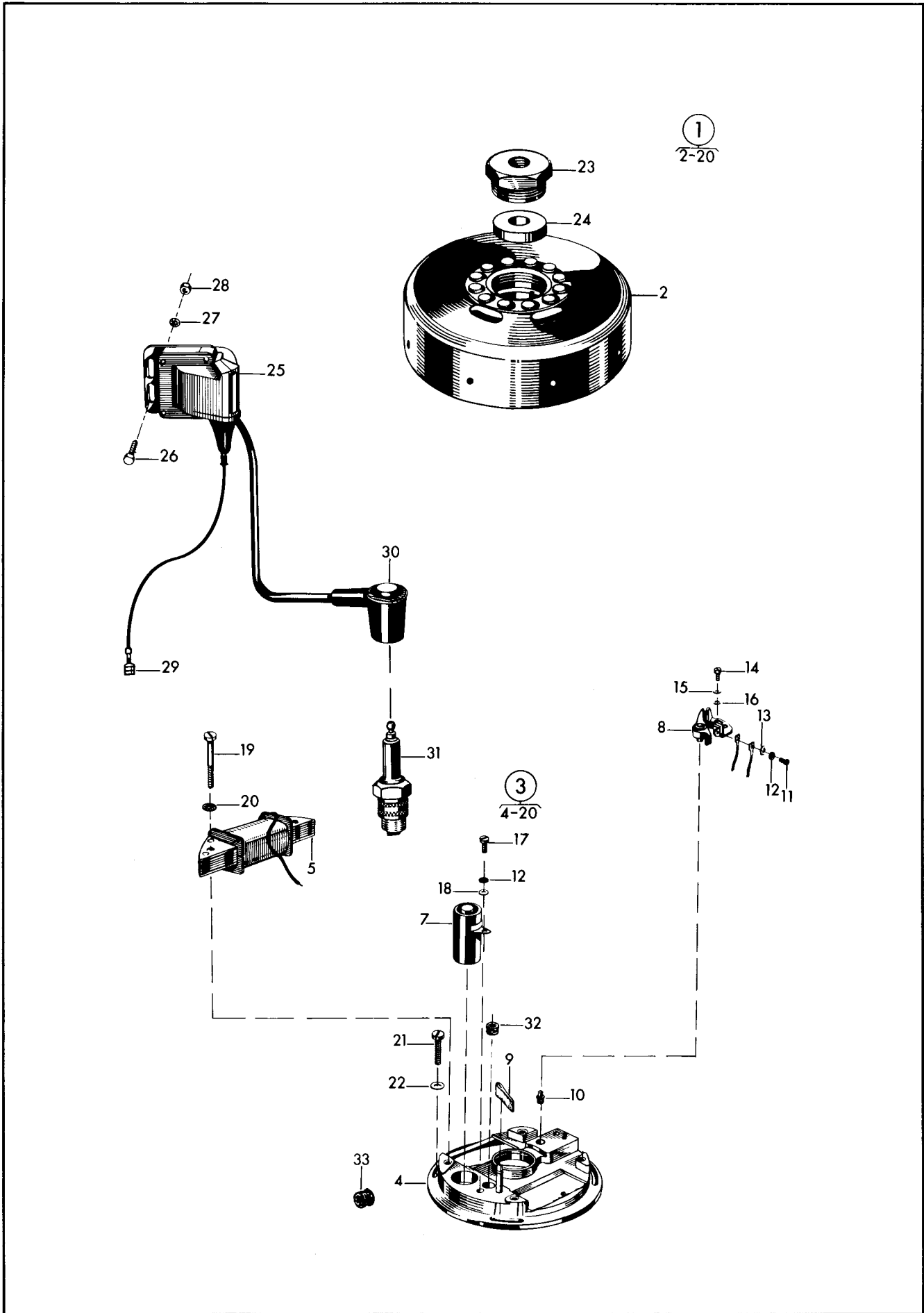


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 14 708-01				1		Svänhjulsmagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique, complet
2	16 14 709-01				1		Svänhjul Flywheel Schwungrad Volant
3	16 14 722-01				1		Ankarplatta, kpl. Armature plate, complete Ankerplatte, kpl. Plateau d'ancrage, complet
4					1		Ankarplatta (Ej reservdel) Armature plate (No spare part) Ankerplatte (Kein Ersatzteil) Plateau d'ancrage (Pas une pièce de rechange)
5	16 14 694-01				1		Tändspole, primär Ignition coil, primary Zündspule, primär Bobine d'allumage, primaire
7	16 14 685-01				1		Kondensator Capacitor Kondensator Condensateur
8	16 14 686-01				1		Kontaktsats Set of contacts Kontaktsatz Jeu de contacts
9	16 14 687-01				1		Smörjfilt Lubricating felt Schmierfliz Feutre de graissage
10	16 14 699-01				1		Excenter Eccentric Exzenter Excentrique
11	16 14 700-01				1		Skruv Screw Schraube Vis
12	16 14 701-01				2		Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	16 14 702-01				1		Bricka Washer Scheibe Rondelle
14	16 14 703-01				1		Skruv Screw Schraube Vis
15	16 14 704-01				1		Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	16 14 705-01				1		Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	16 14 697-01				1		Skruv Screw Schraube Vis
18	16 14 698-01				1		Bricka Washer Scheibe Rondelle
19	16 14 695-01				2		Skruv Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR	6 speed WR	5 speed CR	5 speed CR	5 speed WR	
		250 cc	250 cc	400 cc	450 cc	450 cc	
20	16 14 696-01				2		Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	20 62 327-11				3		Skruv M6 x 12 Screw Schraube Vis
22	28 01 290-01				3		Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	16 10 995-01				1		Mutter, svänghjul Nut, flywheel Mutter, Schwungrad Écrou, volant
24	16 14 678-01				1		Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
25	16 14 670-01				1		Tändspole Ignition coil Zündspule Bobine d'allumage
26	20 06 368-58				2		Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
27	28 47 181-01				2		Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
28	25 81 146-01				2		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
29	27 71 011-33				4		Kontakt Contact Kontakt Contact
30	16 14 635-01				1		Tändstiftskydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protège-bougie
31	12 27 233-02				2		Tändstift Sparking plug Zündkerze Bougie
32	16 14 688-01				1		Gummigenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
33	16 14 720-01				1		Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble

Svänghjulsmagnet 450 WR
 Flywheel magneto 450 WR
 Schwungradmagnet 450 WR
 Volant magnetique

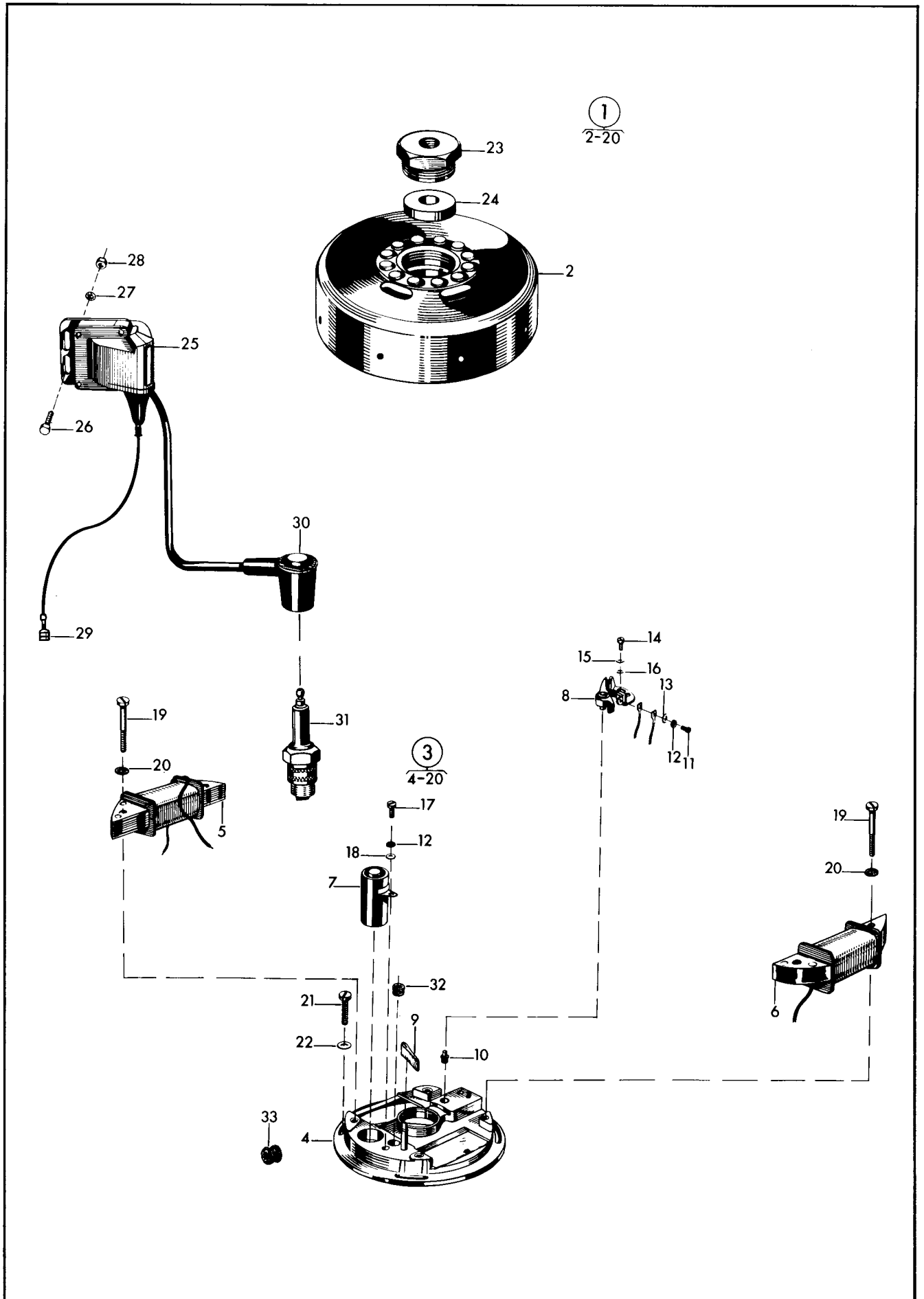


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 14 669-01					1	Svänghjuls magnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique, complet
2	16 14 672-01					1	Svänghjul Flywheel Schwungrad Volant
3	16 14 721-01					1	Ankarplatta, kpl. Armature plate, complete Ankerplatte, kpl. Plateau d'ancrage, complet
4						1	Ankarplatta (Ej reservdel) Armature plate (No spare part) Ankerplatte (Kein Ersatzteil) Plateau d'ancrage (Pas une pièce de rechange)
5	16 14 684-01					1	Ljusspole Light coil Lichtspule Bobine lumineuse
6	16 14 683-01					1	Tändspole, primär Ignition coil, primary Zündspule, primär Bobine d'allumage, primaire
7	16 14 685-01					1	Kondensator Capacitor Kondensator Condensateur
8	16 14 686-01					1	Kontaktsats Set of contacts Kontaktsatz Jeu de contacts
9	16 14 687-01					1	Smörjfilt Lubricating, felt Schmierfliz Feutre de graissage
10	16 14 699-01					1	Excenter Eccentric Exzenter Excentrique
11	16 14 700-01					1	Skruv Screw Schraube Vis
12	16 14 701-01					1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	16 14 702-01					1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
14	16 14 703-01					1	Skruv Screw Schraube Vis
15	16 14 704-01					1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	16 14 705-01					1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	16 14 697-01					1	Skruv Screw Schraube Vis
18	16 14 698-01					1	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
19	16 14 695-01					4	Skruv Screw Schraube Vis
20	16 14 696-01					4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	20 62 327-11					3	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
22	28 01 290-01					3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	16 10 995-01					1	Mutter, svänghjul Nut, flywheel Mutter, Schwungrad Écrou, volant
24	16 14 678-01					1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
25	16 14 670-01					1	Tändspole Ignition coil Zündspule Bobine d'allumage
26	20 06 368-58					2	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
27	28 47 181-01					2	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
28	25 81 146-01					2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
29	27 71 011-33					4	Kontakt Contact Kontakt Contact
30	16 14 635-01					1	Tändstiftsskydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protege-bougie
31	12 27 233-02					2	Tändstift Sparking plug Zündkerze Bougie
32	16 14 688-01					1	Gummigenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
33	16 14 718-01					1	Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble

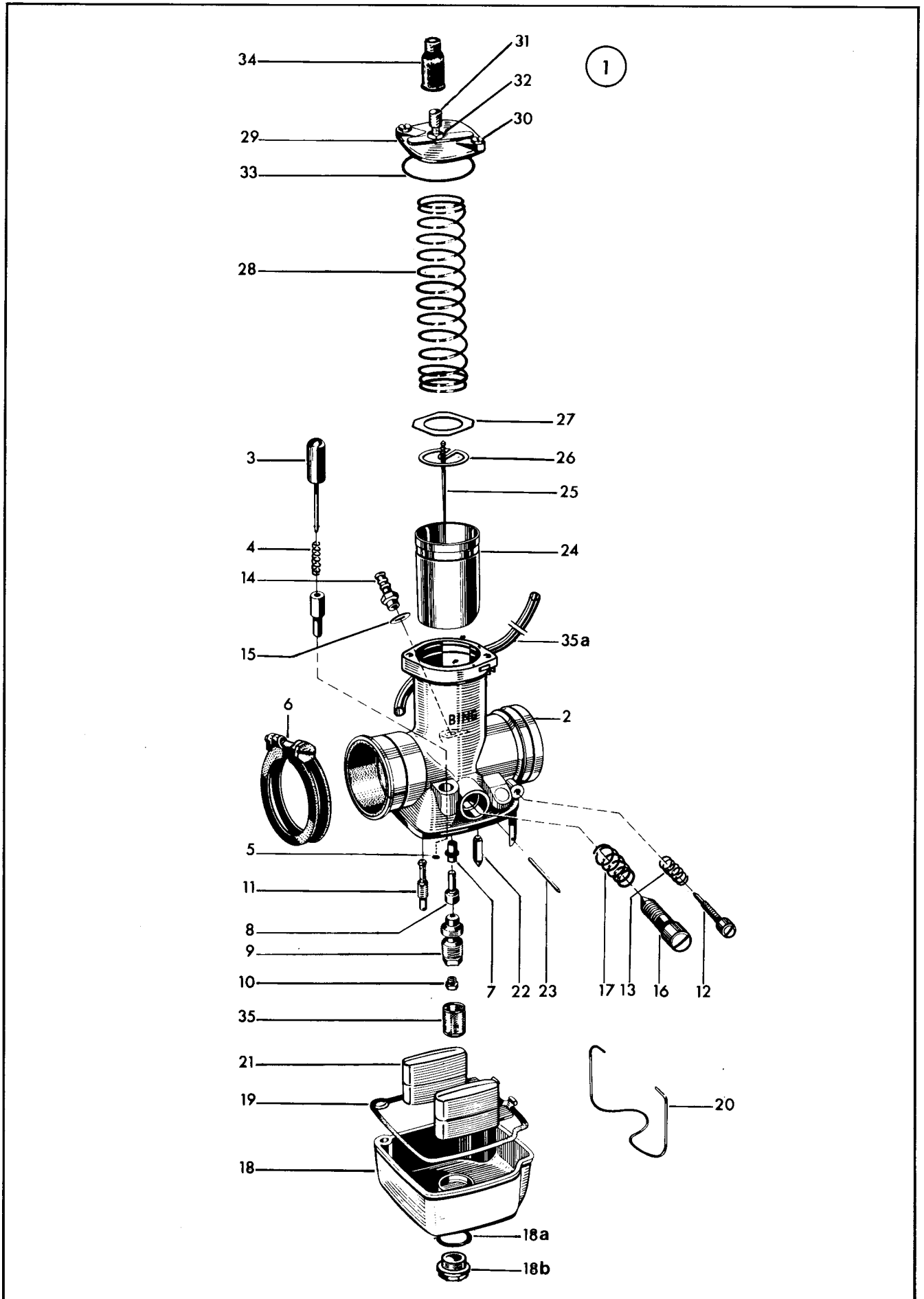


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 13 212-01	1	1	1			Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
1	16 13 218-01				1	1	Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
2	16 13 214-01	1	1	1	1	1	Förgasarhus Carburettor housing Vergasergehäuse Corps de carburateur
3	16 13 971-01	1	1	1	1	1	Flödareknapp Tickler button Schwimmerknopf Bouton de flotteur
4	16 13 972-01	1	1	1	1	1	Fjäder, flödareknapp Spring, tickler button Feder, Schwimmerknopf Ressort, bouton de flotteur
5	16 13 973-01	1	1	1	1	1	Sprint Peg Splint Clavette
6	16 13 974-01	1	1	1	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache
7	16 13 977-01	1	1	1	1	1	Spridare Atomizer Zerstäuber Vaporisateur
8	16 13 978-01	1	1	1			Nålmunstycke, 2,85 (Standard) Needle jet, 2,85 (Standard) Nadeldüse, 2,85 (Standard) Buse de pointeau, 2,85 (Standard)
8	16 13 220-01				1	1	Nålmunstycke, 2,83 (Standard) Needle jet, 2,83 (Standard) Nadeldüse, 2,83 (Standard) Buse de pointeau, 2,83 (Standard)
-	16 13 504-01						Nålmunstycke, 2,80 Needle jet, 2,80 Nadeldüse, 2,80 Buse de pointeau, 280
-	16 13 220-01						Nålmunstycke, 2,83 Needle jet, 2,83 Nadeldüse, 2,83 Buse de pointeau, 2,83
-	16 13 978-01						Nålmunstycke, 2,85 Needle jet, 2,85 Nadeldüse, 2,85 Buse de pointeau, 2,85
9	16 13 979-01	1	1	1	1	1	Blandarrör Mixer tube Mischrohr Tuyau de mélange
10	16 13 506-01	1	1	1	1	1	Huvudmunstycke, 170 Main jet, 170 Hauptdüse, 170 Geleur principal, 170
-	16 13 507-01						Huvudmunstycke, 175 Main jet, 175 Hauptdüse, 175 Geleur principal, 175
-	16 13 500-01						Huvudmunstycke, 180 Main jet, 180 Hauptdüse, 180 Geleur principal, 180
-	16 13 501-01						Huvudmunstycke, 185 Main jet, 185 Hauptdüse, 185 Geleur principal, 185

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
-	16 13 980-01						Huvudmunstycke, 190 Main jet, 190 Hauptdüse, 190 Geclur principal, 190
-	16 13 502-01						Huvudmunstycke, 195 Main jet, 195 Hauptdüse, 195 Geclur principal, 195
-	16 13 503-01						Huvudmunstycke, 200 Main jet, 200 Hauptdüse, 200 Geclur principal, 200
11	16 13 505-01	1	1	1	1	1	Tomgångsmunstycke, 35 Idling jet, 35 Leerlaufdüse, 35 Gicleur de ralenti, 35
-	16 13 510-01						Tomgångsmunstycke, 30 Idling jet, 30 Leerlaufdüse, 30 Gicleur de ralenti, 30
-	16 13 981-01						Tomgångsmunstycke, 40 Idling jet, 40 Leerlaufdüse, 40 Gicleur de ralenti, 40
-	16 13 216-01						Tomgångsmunstycke, 45 Idling jet, 45 Leerlaufdüse, 45 Gicleur de ralenti, 45
12	16 13 982-01	1	1	1	1	1	Luftregleringsskruv Air regulating screw Luftregulierungsschraube Vis de calibrage d'air
13	16 13 983-01	1	1	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
14	16 13 984-01	1	1	1	1	1	Slanganslutning Hose connection Schlauchanschluss Connexion de tuyau
15	16 13 985-01	1	1	1	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	16 13 986-01	1	1	1	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
17	16 13 987-01	1	1	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
18	16 13 508-01	1	1	1	1	1	Flottörhus Float chamber Schwimmergehäuse Cuve à niveau con
18 a	16 13 512-01	1	1	1	1	1	Packning Gasket Packung Joint
18 b	16 13 511-01	1	1	1	1	1	Plugg Plug Pfropf Bouchon
19	16 13 989-01	1	1	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
20	16 13 990-01	1	1	1	1	1	Fjäderbygel Spring strap Federbügel Etrier de ressort

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
21	16 13 991-01	1	1	1	1	1	Flottör Float Schwimmer Flotteur
22	16 13 992-01	1	1	1	1	1	Flottörnål Float needle Schwimmernadel Pointeau de flotteur
23	16 13 993-01	1	1	1	1	1	Stift Peg Stift Tenon
24	16 13 994-01	1	1	1	1	1	Trottel Throttle Gasdrossel Papillon d'accélérateur
25	16 13 995-01	1	1	1	1	1	Nål Needle Nadel Pointeau
26	16 13 996-01	1	1	1	1	1	Hållare Holder Halter Support
27	16 13 997-01	1	1	1	1	1	Skiva Disc Scheibe Plaque
28	16 13 998-01	1	1	1	1	1	Trottefjäder Throttle spring Drosselfeder Ressort de papillon
29	16 13 125-01	1	1	1	1	1	Förgasarlock Carburettor cover Vergaserdeckel Couvercle de carburateur
30	16 13 126-01	2	2	2	2	2	Fästskruv Retaining screw Halteschraube Vis de fixation
31	16 13 916-01	1	1	1	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
32	16 13 908-01	1	1	1	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
33	16 13 999-01	1	1	1	1	1	Gummipackning Rubber packing Gummipackung Garniture de caoutchouc
34	16 13 128-01	1	1	1	1	1	Skyddshylsa Grommet Schutzhülse Douille de protection
35	16 13 509-01	1	1	1	1	1	Sil Filter Filter Filtre
35 a	11 28 072-12	1	1	1	1	1	Ventilationsslang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aération

Luftfilter
Air filter
Luftfilter
Filtre à air

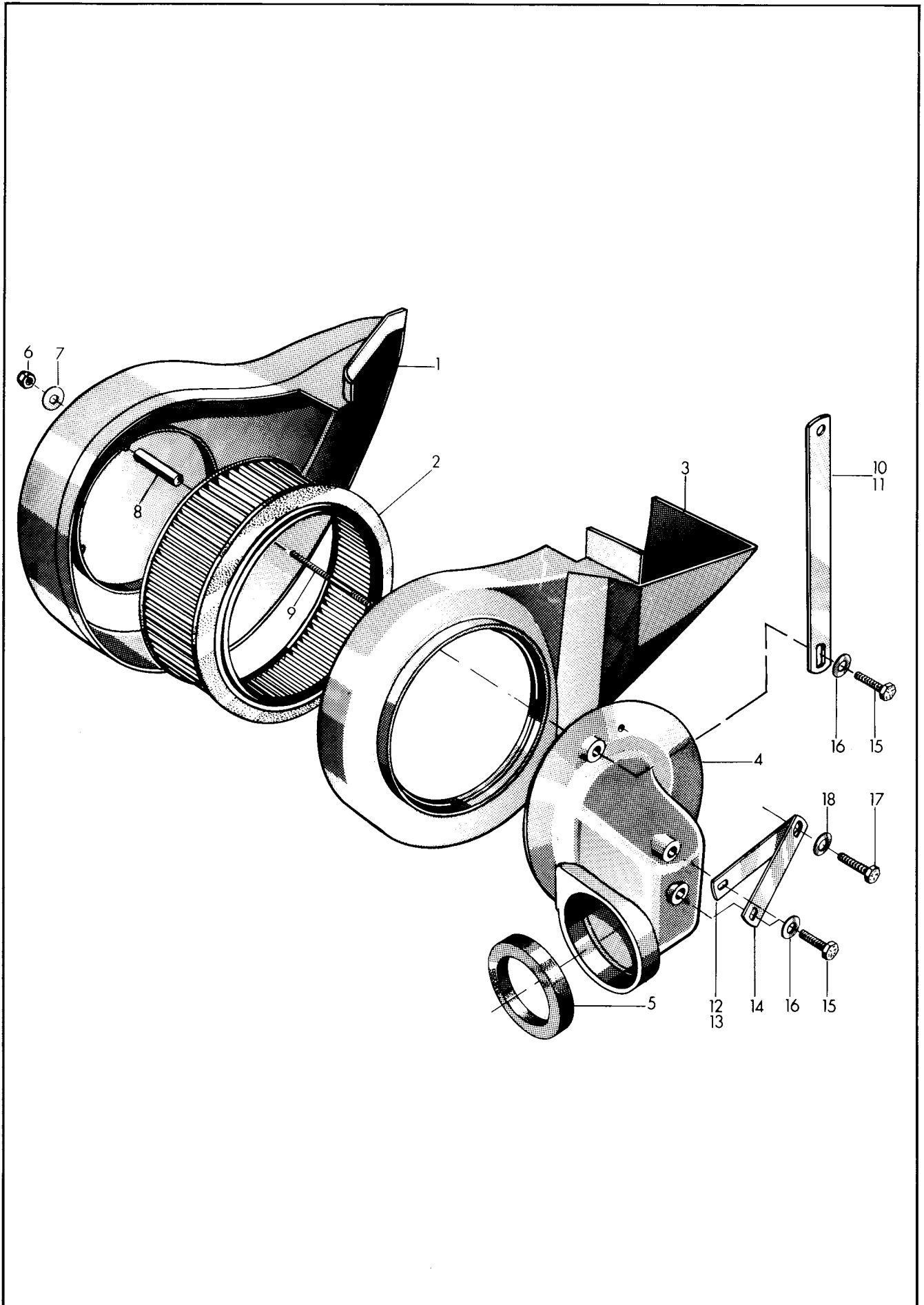


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no.	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre					Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	6 speed WR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	5 speed WR 450 cc	
1	16 13 222-01	1	1	1	1	1	Lock Cover Mantel Capuchon
2	16 13 945-01	1	1	1	1	1	Filterinsats Filter Filter Filtre
3	16 13 221-01	2	2	2	2	2	Filterhus Filter-casing Filtergehäuse Boîtier de filtre
4	16 13 963-01	1	1	1	1	1	Luftfilteranslutning Air filter connection Luftfilteranschluss Connexion de filtre à air
5	16 13 966-01	1	1	1	1	1	Tätningring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	25 81 146-01	3	3	3	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
7	28 16 222-01	3	3	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
8	16 13 968-01	3	3	3	3	3	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
9	20 41 405-01	3	3	3	3	3	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
10	16 13 134-01	1	1	1			Stag, luftfilter Bar, air filter Stag, luftfilter Etai, filtre à air
11	16 13 130-01				1	1	Stag, luftfilter Bar, air filter Stag, luftfilter Etai, filtre à air
12	16 13 130-01	1	1	1			Fäste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
13	16 13 131-01				1	1	Fäste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
14	16 13 132-01	1	1	1	1	1	Fäste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
15	20 06 371-12	3	3	3	3	3	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
16	28 16 211-01	3	3	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	20 06 453-12	1	1	1	1	1	Skruv M8 x 25 Screw Schraube Vis
18	28 16 231-01	1	1	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Gäller fr. o. m. ram nr
Valid from frame No

} **MK-10500**

Gäller fr. o. m. motor nr
Valid from engine No

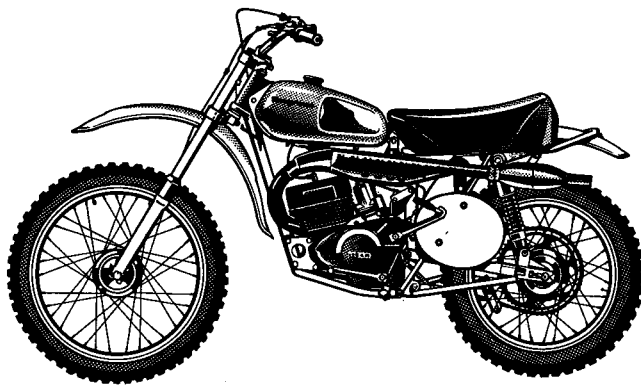
} **2036-0001**
2035-0001

Reservdelar Spare parts Ersatzteile Pièces de rechange

moto-cross

125 CR

125 SC



 **Husqvarna**

Ram - Bakgaffel
Frame - Rear fork
Rahmen - Hintergabel
Cadre - Fourche arrière

A

Framgaffel - Styre
Front fork - Handlebar
Vordergabel - Lenker
Fourche avant - Guidon

B

Hjul
Wheels
Rad
Roue

C

Bensintank - Vajrar
Gas tanks - Wires
Kraftstoffbehälter - Seilzüge
Réservoir - Câbles

D

Cyl. - Vevparti
Cyl. - Crank mechanism
Zyl. - Kurbeltrieb
Cyl. - Embiellage

E

Vevhus
Crankcase
Kurbelgehäuse
Carter-cylindre

F

Växellåda
Gearbox
Wechselgetriebe
Boîte de vitesse

G

Elektrisk utrustning
Electric equipment
Elektrische Ausrüstung
Equipment électrique

H

Förgasare
Carburettor
Vergaser
Carburateur

I

Övriga detaljer
Other details
Übrige Einzelteile
Détails restants

J

Ram - Fotbromsreglage - Fotstöd - Parkeringsstöd
 Frame - Footbrake - Footrest - Parking rest
 Rahmen - Fussbremshebel - Fussraste - Kippständer
 Cadre - Commande de frein à pied - Repose-pied - Béquille

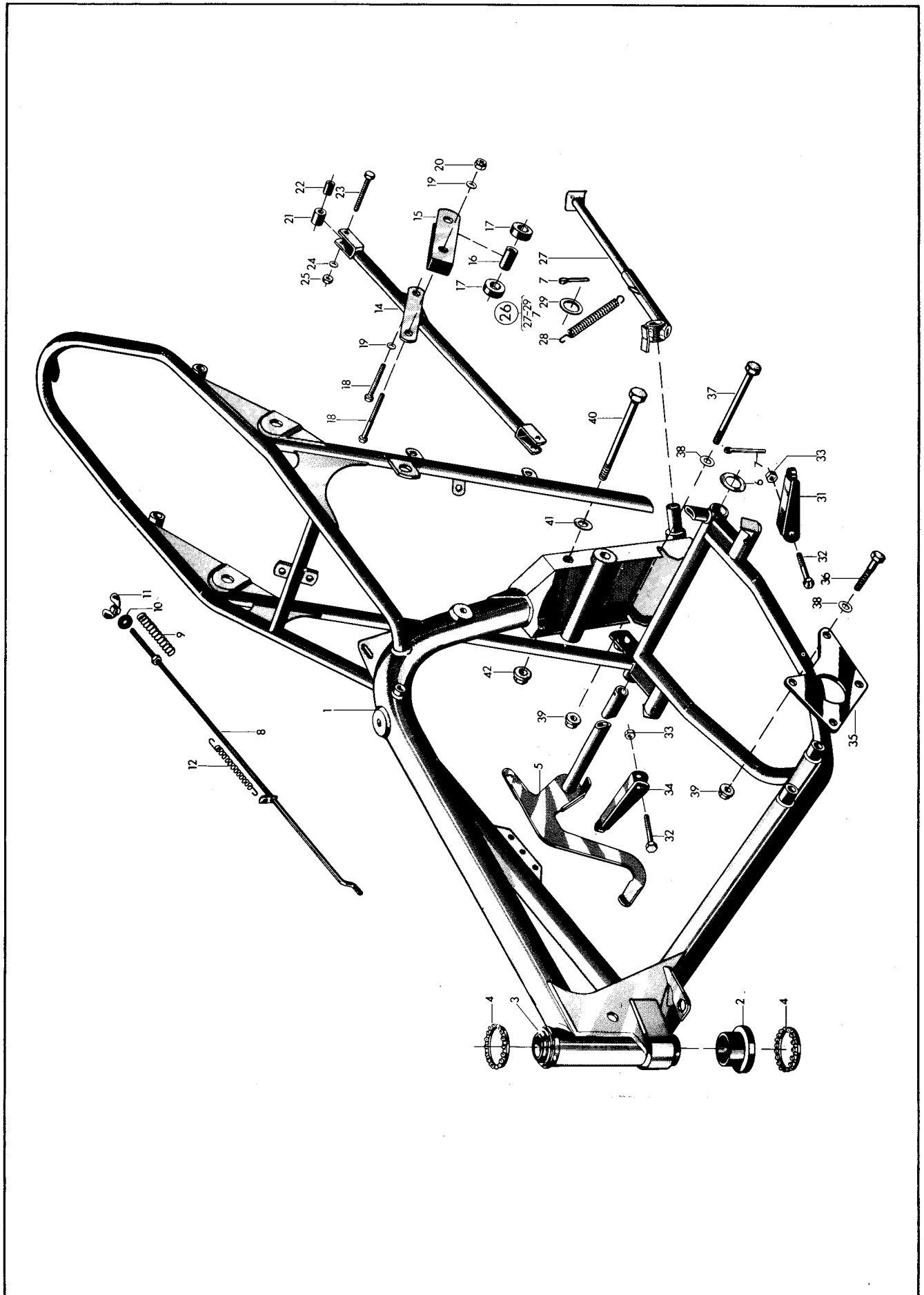


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 10 494-01	1	1	Ram, fast del Frame, fixed part Rahmen, fester Teil Cadre partie fixe
2	12 10 745-01	1	1	Styrlagerskål, undre Pilot bearing shell lower Führungslagerschale, unten Pailier in férieur de direction
3	15 10 136-01	1	1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing cone, upper Führungslagerkonus, ober Cone de palier de direction supérieur
4	29 40 405-01	2	2	Kulring, kpl. Ball ring, complete Kugellagerring, kpl. Butée à billes complète
5	15 15 167-01	1	1	Fotbromspedal Footbrake pedal Fussbremshebel Pédale de frein
6	28 01 668-11	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 35 400-11	2	2	Saxsprint Split pin Split Goupille fendue
8	15 15 170-01	1	1	Bromstång Brake rod Bremsgestänge Tige de frein
9	12 15 160-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
10	28 01 350-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
11	15 15-173-01	1	1	Vingmutter Wing nut Flügelmutter Écrou à orilles
12	15 15 112-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
14	15 15 151-01	1	1	Bromslänk Brake link Bremsgelenk Maillon de frein
15	15 10 209-01	1	1	Kedjestyrares Chain guide Kettenführung Guide-chafne
16	15 10 150-01	1	1	Hylsa Sleeve Hülse Douille
17	12 28 114-01	4	4	Gummiring Rubber ring Gummiring Roulette en caoutchouc
18	20 06 376-12	2	2	Skruv M6x35 Screw Schraube Vis
19	28 04 328-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
20	25 81 146-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
21	15 15 107-01	2	2	Bussning, bromslänk Bushing, brake link Buchse, Bremsgelenk Coussinet, maillon de frein
22	15 15 108-01	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
23	20 06 374-12	2	2	Skruv M6x30 Screw Schraube Vis
24	28 04 328-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
25	25 81 146-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
26	15 10 390-01	1	1	Parkeringsstöd, kpl. Parking rest, complete Kippständer, kpl Béquille, complet
27	15 10 389-01	1	1	Ben Leg Bein Béquille
28	15 10 442-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
29	28 16 300-12	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
31	15 13 037-01	1	1	Fotstöd, vänster Footrest, left Raste, links Repose-pied, gauche
32	20 06 459-12	2	2	Skruv M8x40 Screw Schraube Vis
33	25 80 153-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
34	15 13 036-01	1	1	Fotstöd, höger Footrest, right Raste, rechts Repose-pied, droit
35	15 10 398-01	2	2	Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
36	20 06 472-12	4	4	Skruv M8x105 Screw Schraube Vis
37	20 06 476-14	1	1	Skruv M8x125 Screw Schraube Vis
38	28 16 241-01	5	5	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
39	25 82 118-14	5	5	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
40	20 06 517-12	1	1	Skruv M10x130 Screw Schraube Vis
41	28 16 251-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
42	25 82 120-14	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 19 001-01	3	3	Nummerplåt, vit Number plate, white Nummerplatte, weiss Plaque de numéro, blanche
-	15 19 002-01	1	1	Nummerplåthållare Number plate holder Nummerplattehalter Support de plaque de numéro
-	28 01 416-01	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	20 06 366-11	4	4	Skruv M6x12 Screw Schraube Vis
-	20 06 370-11	2	2	Skruv M6x20 Screw Schraube Vis
-	25 81 146-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 17 155-01	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache

Bakskärm - Bakgaffel - Kedjeskydd - Fjäderben
 Rear mudguard - Rear fork - Chain guard - Suspension unit
 Hinterkotflügel - Hintergabel - Kettenschutzblech - Federbein
 Garde-boue arrière - Fourche arrière - Garde-chaîne - Jambe élastique

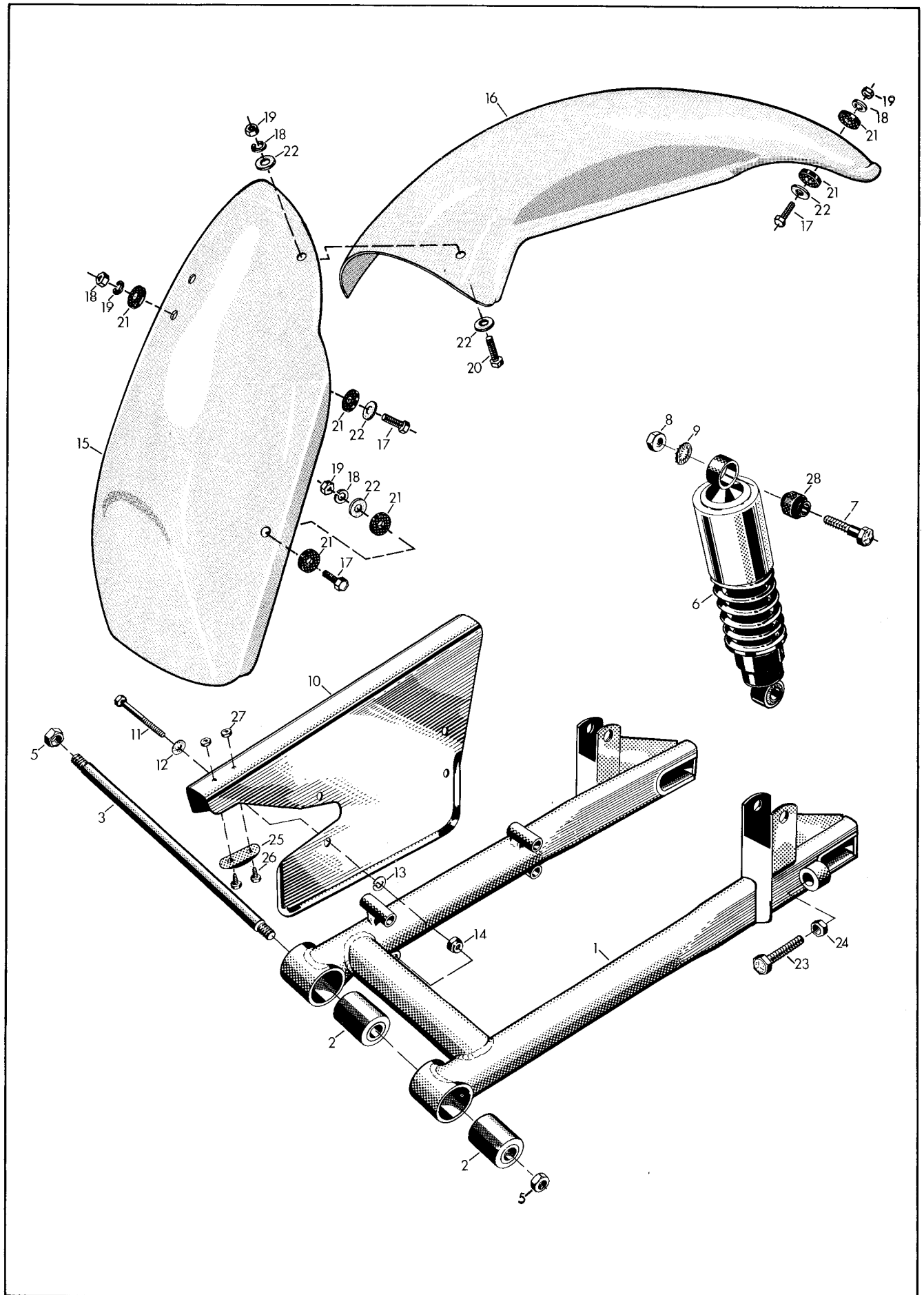


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 10 361-01	1	1	Bakgaffel Rear fork Hintergabel Fourche arrière
2	15 10 367-01	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Coussinet élastique
3	15 10 410-01	1	1	Fästbult, bakgaffel Attaching bolt rear fork Schlussbolzen Boulon de fixation, fourche arrière
5	25 01 311-16	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
6	15 10 135-01	2	2	Fjäderben Girling SB3/203H Suspension unit Federbein Jambe élastique
7	21 35 199-12	4	4	6-kantskruv 3/8 UNFx38 Hexagonal screw Sechskantschraube Vis 6 pans
8	25 41 303-11	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
9	28 47 200-01	4	4	Låsbricka, inntandad för M10 Locking washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innenverzahnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
10	15 18 215-01		1	Kedjeskydd Chain guard Kettenschutz Garde-chaîne
11	20 06 380-12		4	Skruv M6x50 Screw Schraube Vis
12	28 16 211-01		4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	28 04 328-01		4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
14	25 81 146-01		4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
15	15 18 131-01	1	1	Stänkskydd Splash guard Schmutzblech Protection de giclage
16	15 18 134-01 15 18 130-01	1	1	Baskärm Rear mudguard Hinterkotflügel Garde-boue arrière
17	20 06 371-12	6	6	Skruv M6x22 Screw Schraube Vis
18	28 04 328-01	8	8	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
19	25 81 146-01	8	8	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
20	20 06 368-11	2	2	Skruv M6x16 Screw Schraube Vis
21	15 18 121-01	4	4	Gummibricka Rubber washer Gummischiebe Plateau de caoutchouc
22	28 01 416-01	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	20 06 460-57	2	2	Skruv M8x45 Screw Schraube Vis
24	25 08 318-11	2	2	Mutter Nut Mutter Ecou
25	15 18 218-01		1	Slitbricka Wearing washer Verschleisscheibe Rondelle d'usure
26	20 62 327-11		2	Skruv M5x12 Screw Schraube Vis
27	25 80 132-01		2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Framgaffel
 Front fork
 Vordergabel
 Fourche avant

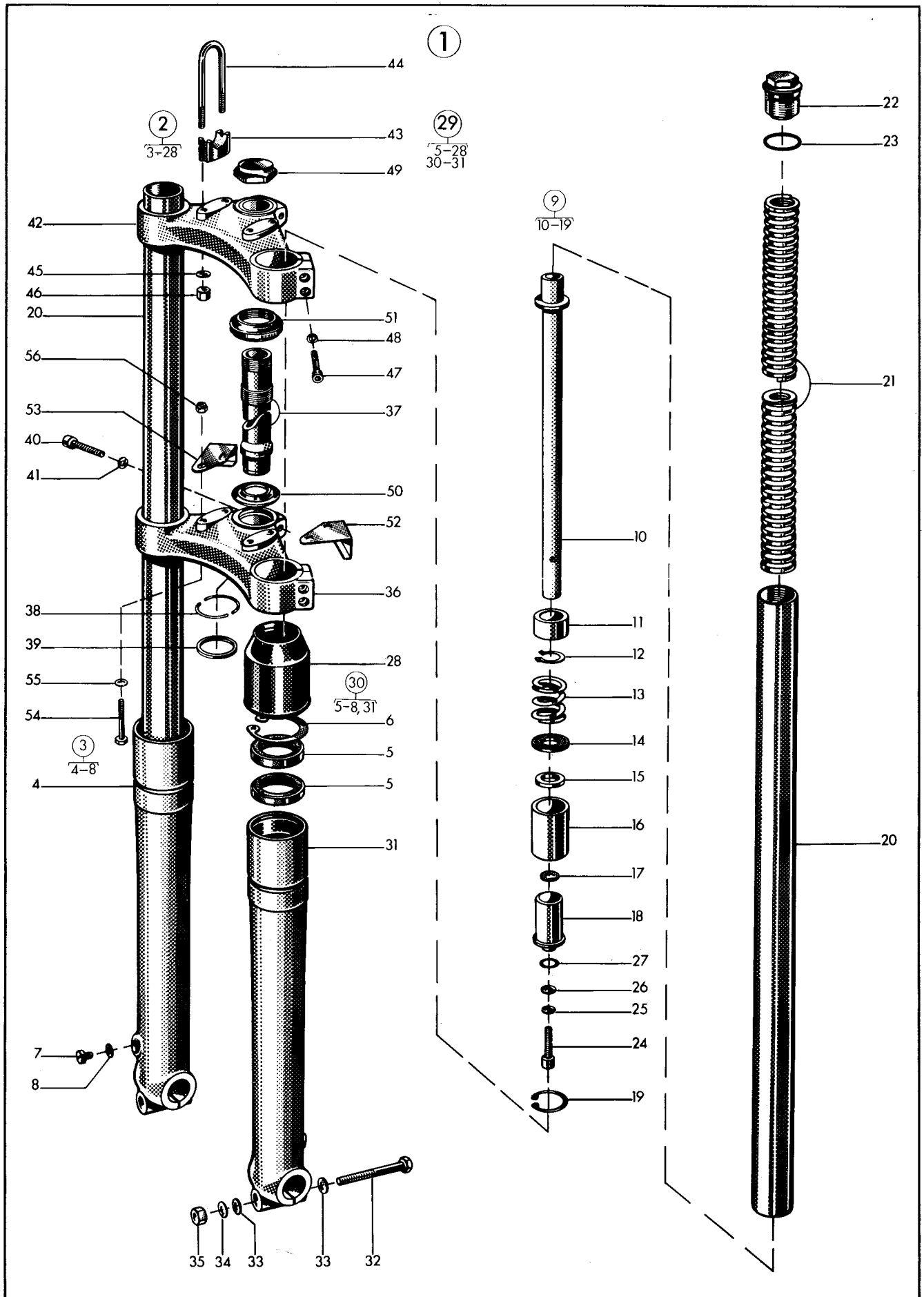


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 12 180-01	1	1	Framgaffel, kpl. Front fork, complete Vordergabel, kpl. Fourche avant, complet
2	15 12 181-01	1	1	Gaffelben, höger, kpl. Fork shank, right, complete Gabelbein, rechts, kpl. Bras de fourche, droit, complet
3	15 12 182-01	1	1	Gaffelben, nedre, höger, kpl. Fork shank, lower, right, complete Gabelbein, unten, rechts, kpl. Bras de fourche, inférieur, droit
4		1	1	Gaffelben, nedre, höger (Ej reservdel) Fork shank, lower, right (No spare part) Gabelbein, unten rechts (Kein Ersatzteil) Bras de fourche, inférieur, droit (Pas une pièce de rechange)
5	15 12 184-01	2	2	Tättring Sealingring Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	15 12 185-01	1	1	Låsring Circlip Schlitzring Circlips
7	20 62 320-11	2	2	Skruv M6x6 Screw, Schraube, Vis,
8	15 12 186-01	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
9	15 12 190-01	1	1	Dämpspindel, kpl. Damping spindle, complete Dämpfspindel, kpl. Broche d'amortisseur, complet
10		1	1	Dämpspindel (Ej reservdel) Damping spindle (No spare part) Dämpfspindel (Kein Ersatzteil) Broche d'amortisseur (Pas une pièce de rechange)
11	15 12 192-01	1	1	Kolv Piston Kolben Piston
12	15 12 194-01	1	1	Låsring Circlip Schlitzring Circlips
13	15 12 193-01	1	1	Returfjäder Return spring Returfeder Ressort
14	15 12 195-01	1	1	Ventilbricka Valve washer Ventilscheibe Rondelle de soupape
15	15 12 196-01	1	1	Ventilring Valve ring Ventilring Douille de soupape
16	15 12 198-01	1	1	Ventilcylinder Valve cylinder Ventilzylinder Cylindre de soupape

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
17	15 12 199-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
18	15 12 197-01	1	1	Ventil Valve Ventil Soupape
19	15 12 200-01	1	1	Låsring Circlip Schlitzring Circlips
20	15 12 201-01	1	1	Gaffelben, övre Fork tube, upper Gabelbein, oben Bras de fourche, sup.
21	15 12 202-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
22	15 12 203-01	1	1	Toppskruv, kpl. Top screw, complete Deckschraube, kpl. Vis de tête, complet
23	15 12 206-01	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
24	15 12 207-01	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
25	28 04 352-01	1	1	Fjäderbricka Spring, washer Federscheibe Rondelle élastique
26	15 12 208-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
27	15 12 209-01	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
28	15 12 210-01	1	1	Dammskydd Dust guard Staubschutz Protection
29	15 12 187-01	1	1	Gaffelben, vänster, kpl. Fork shank, left, complete Gabelbein, links, kpl. Bras de fourche, gauche, complet
30	15 12 188-01	1	1	Gaffelben, nedre, vänster, kpl. Fork shank, lower, left, complete Gabelbein, unten links, kpl. Bras de fourche inférieur, gauche, complet
31	15 12 189-01	1	1	Gaffelben, nedre, vänster (Ej reservdel) Fork shank, lower, left (No spare part) Gabelbein, unten, links (Kein Ersatzteil) Bras de fourche, inférieur, gauche (Pas une pièce de rechange)
32	20 06 462-12	2	2	Skruv M8x55 Screw Schraube Vis
33	28 16 231-01	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
34	28 04 352-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
35	25 08 318-12	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
36	15 12 211-01	1	1	Gaffelkrona, nedre Fork crown, lower Gabelkrone, unten Couronne, inférieur
37	15 12 212-01	1	1	Gaffelrör Fork tube Gabelrohr Tuya de fourche
38	15 12 213-01	1	1	Ringhållare Ring locker Ringhalter Blocage de douille
39	15 12 214-01	1	1	Låsring Lock ring Sicherungsring Bague d'arrêt
40	20 24 455-12	2	2	Skruv M8x30 Screw Schraube Vis
41	28 04 352-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
42	15 12 215-01	1	1	Gaffelkrona, övre Fork crown, upper Gabelkrone, oben Couronne, sup.
43	15 12 216-01	2	2	Styrhållare Handlebar retainers Lenkhalter Support de direction
44	15 12 217-01	2	2	Bygel Clamp Bügel Attache
45	15 12 218-01	4	4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
46	15 12 219-01	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
47	20 24 374-12	8	8	Skruv M6x30 Screw Schraube Vis
48	28 04 328-01	8	8	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
49	15 12 220-01	1	1	Slutmutter Capnut Schlussmutter Écrou obturateur
50	15 12 036-01	1	1	Styrlagerkona, undre Pilotbearing cone, lower Führungslagerkonus, unten Cône inf. de palier guide
51	15 12 037-01	1	1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing, upper Führungslagerkonus, oben Cône sup. de palier guide

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
52	15 18 023-01	1	1	Styrstopp, vänster Steering stop, left Steuersperre, links Arrêt de guidon, gauche
53	15 18 024-01	1	1	Styrstopp, höger Steering stop, right Steuersperre, rechts Arrêt de guidon, droit
54	20 06 376-11	4	4	Skruv, M6x35 Screw Schraube Vis
55	28 16 201-01	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
56	25 80 142-01	4	4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre écrou

Styrstång
Handlebar
Lenker
Guidon

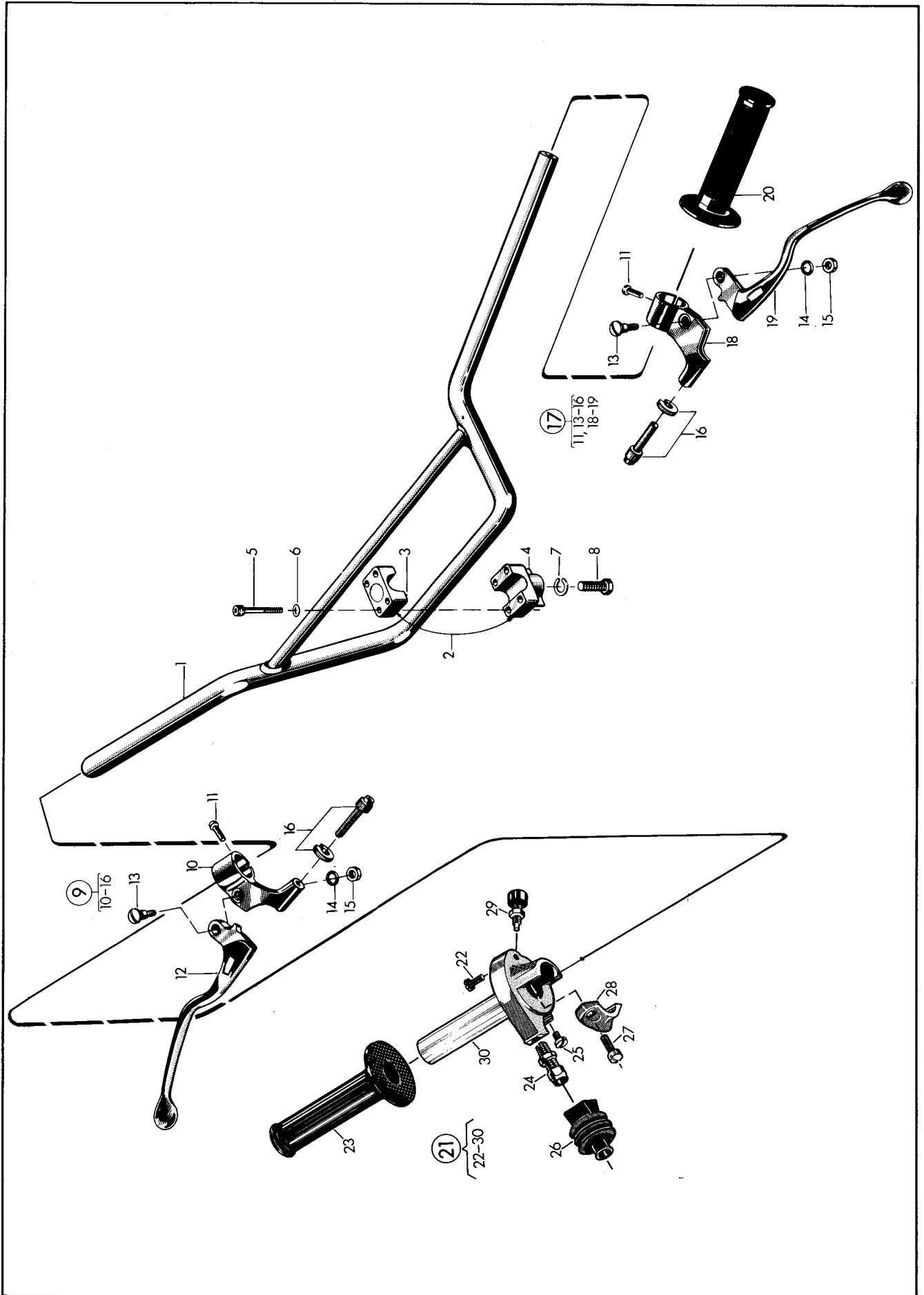


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 13 018-01	1	1	Styrstäng Handlebar Lenker Guidon
2	15 13 009-01	2	2	Styrhållare, kompl. Handlebar retainers, complete Lenkhalter, kpl. Support de direction, complet
3	15 13 010-01	2	2	Överdel Upper part Oberteil Partie supérieure
4	15 13 011-01	2	2	Underdel Lower part Unterteil Partie inférieure
5	20 24 376-42	8	8	Skruv M6x35 Screw Schraube Vis
6	28 16 201-01	8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 04 375-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
8	20 06 493-12	2	2	Skruv M10x25 Screw Schraube Vis
9	15 13 029-01	1	1	Bromshandtag, kompl. Brake handle, complete Bremshandgriff, kpl. Poignée de frein, complète
10		1	1	Handtagfäste (Ej reservdel) Handle holder (No spare part) Handgriffhalter (Kein Ersatzteil) Support de poignée (Pas une pièce de rechange)
11	22 86 595-01	2	2	Skruv Screw Schraube Vis
12	15 13 031-01	1	1	Handtag Handle Handgriff Poignée
13	12 13 810-01	2	2	Antatsskruv Barrel screw Bundschrabe Vis à epaulement
14	28 04 325-01	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
15	25 09 316-11	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
16	12 13 821-01	2	2	Kabelspännskruv, kompl. Cable tensioning screw, complete Kabelspannschraube, kpl. Vis de serrage, de câble, complète
17	15 13 032-01	1	1	Kopplingshandtag, kompl. Clutch handle, complete Kupplungshandgriff, kpl. Poignée d'embrayage, complète

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
18		1	1	Handtagfäste (Ej reservdel) Handle holder (No spare part) Handgriffhalter (Kein Ersatzteil) Support de poignée (Pas une pièce de rechange)
19	15 13 034-01	1	1	Handtag Handle Handgriff Poignée
20	15 15 230-01	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
21	15 15 228-01	1	1	Gashandtag, kompl. Throttlehandle, complete Vergaser-Drehgriff, kpl. Poignée de commande, complète
22	20 62 292-11	1	1	Skruv M4x14 Screw Schraube Vis
23	15 15 247-01	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
24	15 15 252-01	1	1	Kabelspännskruv, kompl. Cable tensioning screw, complete Kabelspannschraube, kpl. Vis de serrage, de câble, complète
25	20 62 285-11	1	1	Skruv M4x6 Screw Schraube Vis
26	15 15 251-01	2	2	Skyddshylsa Grommet Schutzhülse Douille de protection
27	20 62 329-12	2	2	Skruv Screw Schraube Vis
28	15 15 249-01	1	1	Överfall Clamp Bügel Attache
29	15 15 253-01	1	1	Stoppskruv Screw Schraube Vis
30	20 24 331-12	2	2	Fästskruv M5x20 Screw Schraube Vis

Framskärm - Framhjul - Bakhjul
Front mudguard - Front wheel - Rear wheel
Vorderkotflügel - Vorderrad - Hinterrad
Garde-boue avant - Roue avant - Roue arrière

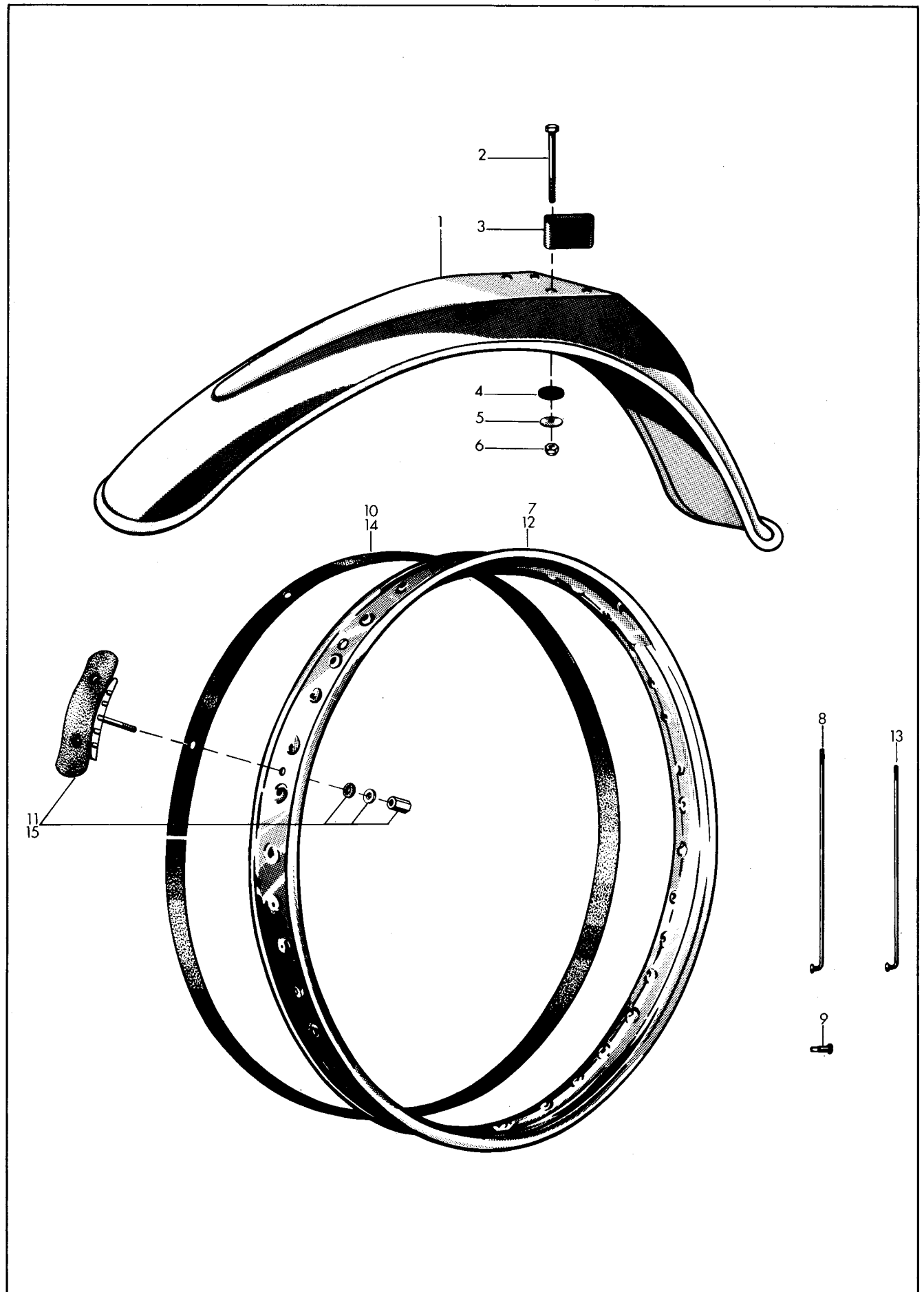


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 18 026-01 15 18 033-01	1	1	Framskärm Front mudguard Vorderkotflügel Garde-boue avant
2	20 06 380-12	4	4	Skruv M6x60 Screw Schraube Vis
3	15 18 028-01	2	2	Stöd Support Auflage Support
4	15 18 121-01	4	4	Gummibricka Rubber washer Gummischeibe Rondelle de caoutchouc
5	28 01 403-01	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	25 80 142-01	4	4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 16 098-01	1	1	Framhjül, kpl. utan gummi Front wheel, complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
7	15 16 099-01	1	1	Fälg WM-21 Wheel rim WM-21 Felge WM-21 Jante WM-21
8	15 16 049-05	36	36	Eker, M4L=227 Spoke, M4L=227 Speichen, M4L=227 Rayons, M4L=227
9	15 16 018-01	36	36	Ekernippel M4 Spoke nipple M4 Speichennippel Téton de rayon
	15 16 124-01	1	1	Däck 3,00x21" Tyre 3,00x21" Reifen 3,00x21" Pneu 3,00x21"
	15 16 128-01	1	1	Innerslang 21" Inner tube 21" Luftschlauch 21" Chambre à air 21"
10	15 16 029-01	1	1	Fälgband 21" Rim band 21" Felgeband 21" Bourrelet de jante 21"
11	15 16 074-01	1	1	Däcklås, kpl., WM 1 Tyre lock, complete, WM 1 Reifenverschluss, kpl., WM 1 Verrou de pneu, complet, WM 1
-	15 16 643-01	1	1	Bakhjul, kpl., utan gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl., ohne Bereifung Roue arrière, compl. non compris caoutchouc
12	15 16 644-01	1	1	Fälg WM2-18" Wheel rim WM2-18" Felge WM2-18" Jante WM2-18"
13	15 16 049-01	36	36	Eker, M4L=189 Spoke, M4L=189 Speichen, M4L=189 Rayons, M4L=189
-	15 16 626-01	1	1	Däck, 3,50 - 18" Moto-cross Tyre, 3,50 - 18" Moto-cross Reifen, 3,50 - 18" Moto-cross Pneu, 3,50 - 18" Moto-cross

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
-	15 16 627-01	1	1	Innerslang 3,50 - 18" Inner tube 3,50 - 18" Luftschlauch, 3,50 - 18" Chambre à air, 3,50 - 18"
14	15 16 509-01	1	1	Fälgband, 18" Rim band, 18" Felgeband, 18" Bourrelet de jante, 18"
15	15 16 074-01	2	2	Däcklås Tyre lock Reifenverschluss Verrou de pneu

Framhjulsnav
Front wheel hub
Vorderradsnabe
Moyeu de roue avant

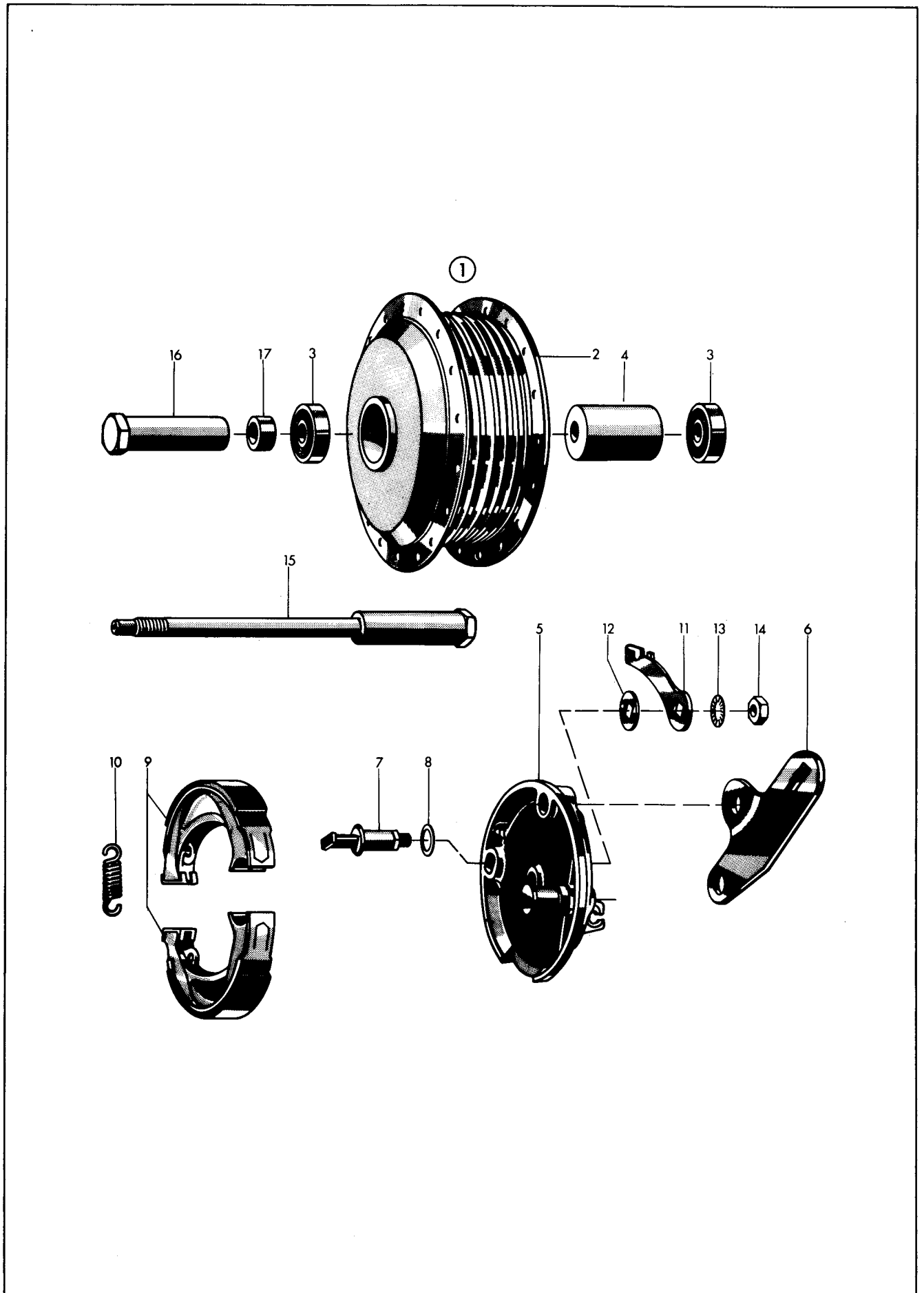


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 16 089-01	1	1	Framnav, kpl. Front hub, complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 090-01	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	29 31 180-38	2	2	Kullager SKF 6301/RS 1 Ball bearing, SKF 6301/RS 1 Kugellager SKF 6301/RS 1 Roulement à billes SKF 6301/RS 1
4	15 16 093-01	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
5	15 16 091-01	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
6	15 16 092-01	1	1	Förankringsplåt Reaction plate Reaktionsblech Patte de réactor
7	15 16 633-01	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bremsexzenter Exentrique de frein
8	15 16 134-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
9	15 16 631-01	1	1	Bromsbackar, kpl. par Brake shoes, complete pair Bremshacke, kpl. Paar Mâchoire de frein, complète paire
10	15 16 632-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
11	15 16 095-01	1	1	Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Lever de frein
12	15 16 096-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	28 47 202-01	1	1	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
14	25 09 320-11	1	1	Mutter Nut Mutter Ecrou
15	15 16 077-01	1	1	Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
16	15 16 048-01	1	1	Axelmutter Axle nut Achsenmutter Ecrou axe
17	15 16 094-01	1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement

Bakhjulsnav
Rear wheel hub
Hinterradsnabe
Moyeu de roue arrière

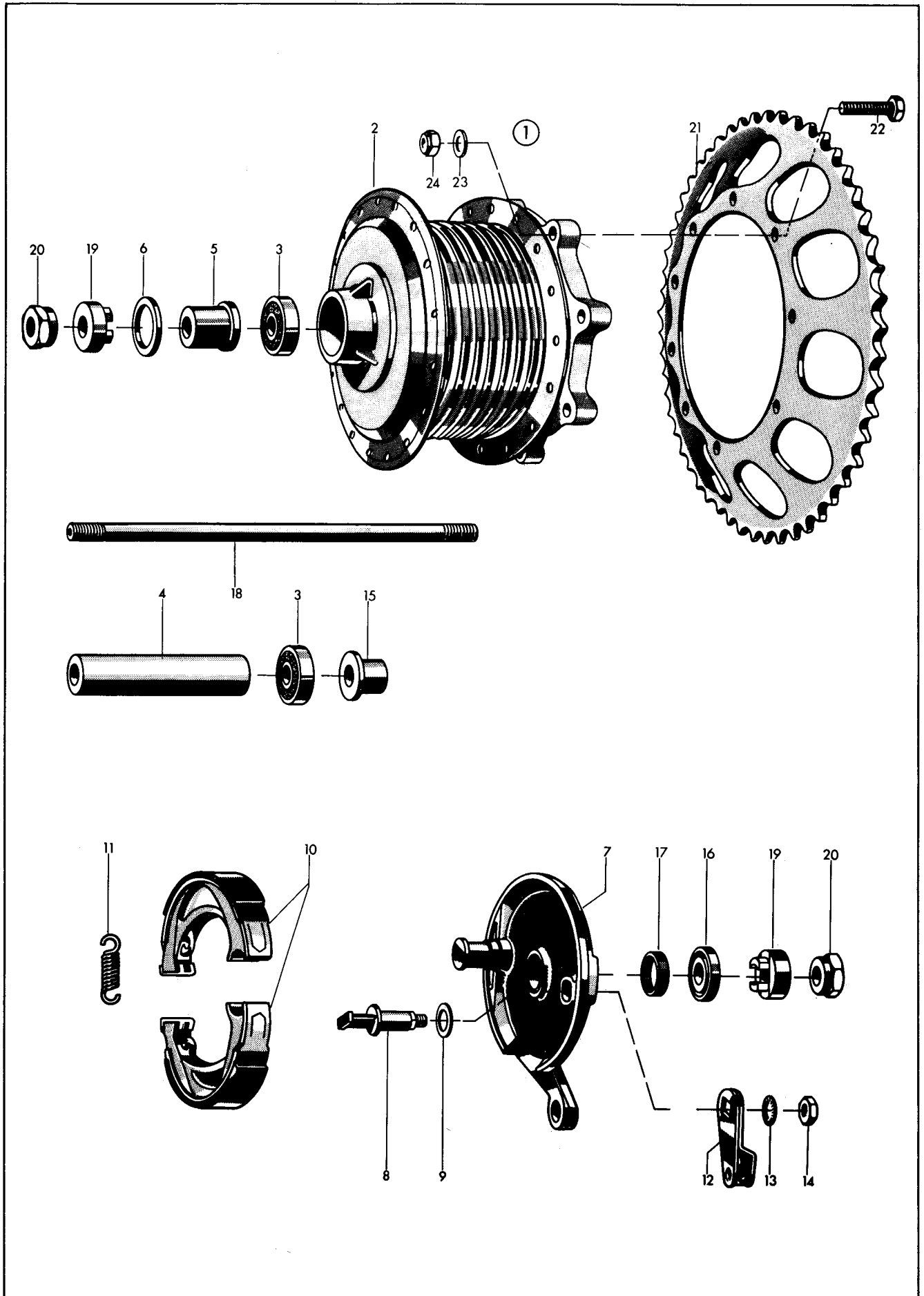


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 16 662-01	1	1	Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arrière, complet
2	15 16 658-01	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	29 31 180-38	3	3	Kullager, SKF 6301-RS1 Ball bearing, SKF 6301 RS-1 Kugellager, SKF 6301 RS-1 Roulement à billes 6301 RS-1
4	15 16 661-01	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
5	15 16 639-01	1	1	Tätningshylsa Sealing sleeve Dichtungshülse Douille d'étanchéité
6	15 16 638-01	1	1	Tätningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	15 16 659-01	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein
8	15 16 660-01	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bremsexzenter Excentrique de frein
9	15 16 134-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
10	15 16 631-01	1	1	Bromsbackar, kompl. par Brake shoes, complete pair Bremsbacke, kpl. Paar Mâchoire de frein, complète paire
11	15 16 632-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
12	15 16 634-01	1	1	Hävarm Lever Hebelarm Lever
13	28 47 202-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
14	25 09 320-11	1	1	Mutter M10 Nut Mutter Écrou
15	15 16 641-01	1	1	Lagerhylsa Bearing casing Lagerhülse Douille de coussinet
16	15 16 523-01	1	1	Tätningshållare Seal retainer Dichtungshalter Parte-joint
17	12 16 549-01	1	1	Tätningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
18	15 16 637-01	1	1	Axel Axle Achse Axe

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
19	15 16 517-01	1	1	Tärning Plunger Würfel Dè
20	12 16 545-01	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
21	15 16 635-01	1	1	Kedjekrans, 53 tänder Sprocket, 53 teeth Zahnkrantz, 53 Zähne Roue de chaîne, 53 dents
22	20 06 455-11	9	9	Skruv M8x20 Screw Schraube Vis
23	28 47 191-01	9	9	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
24	25 08 318-12	9	9	Mutter M6 Nut Mutter Écrou

Bensintank - Sadel
Petrol tank - Saddle
Kraftstoffbehälter - Sattel
Reservoir d'essence - Selle

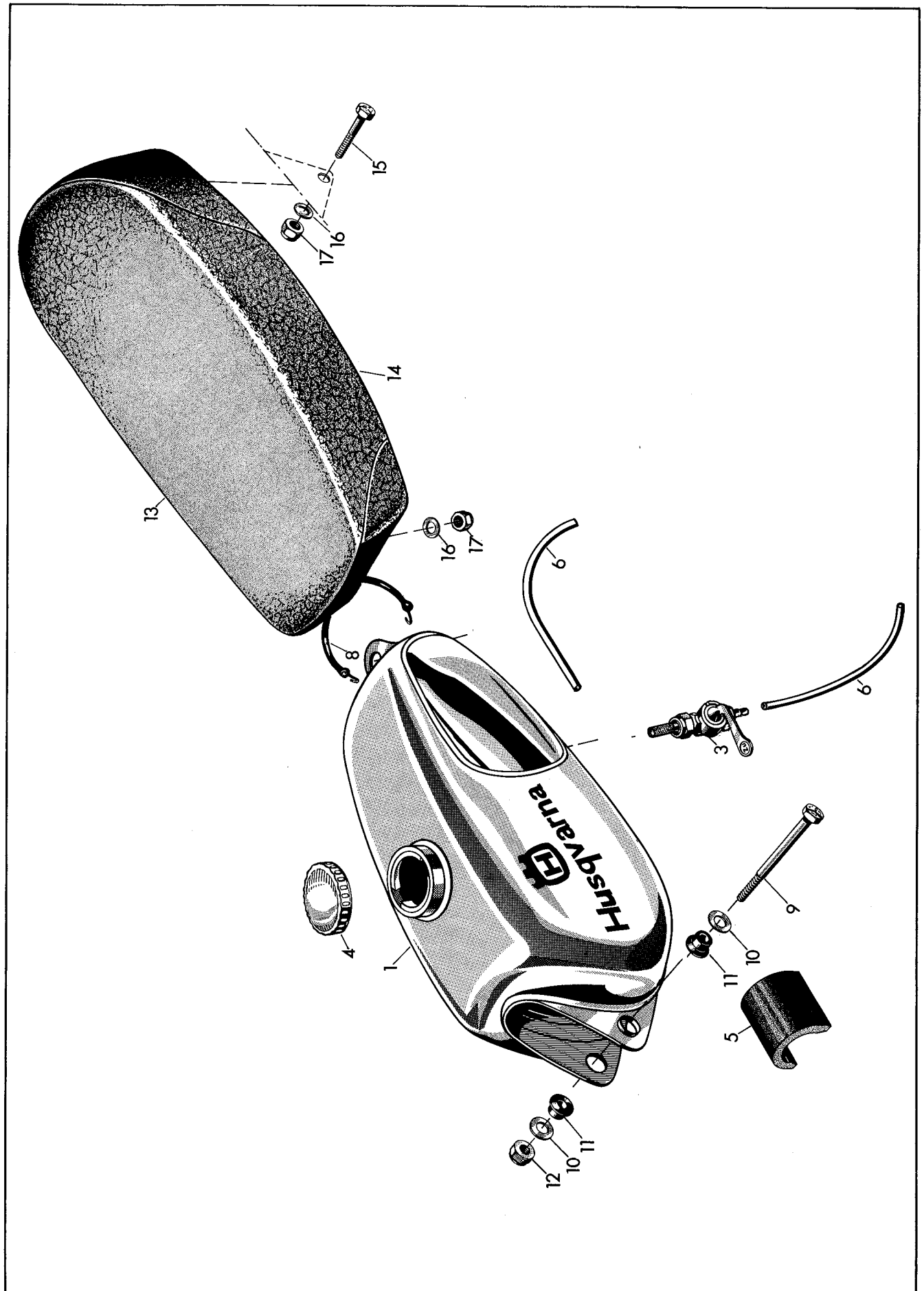
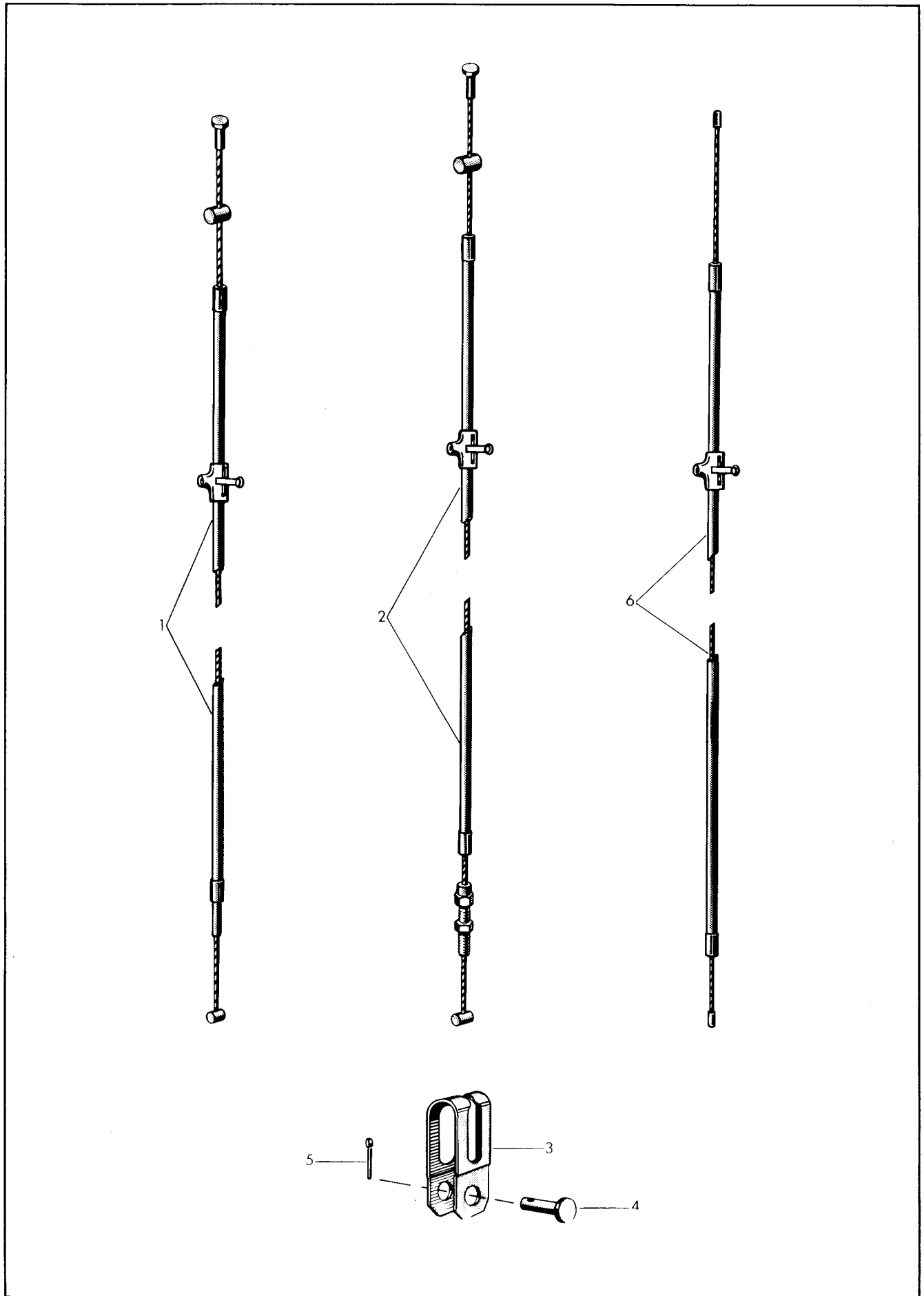
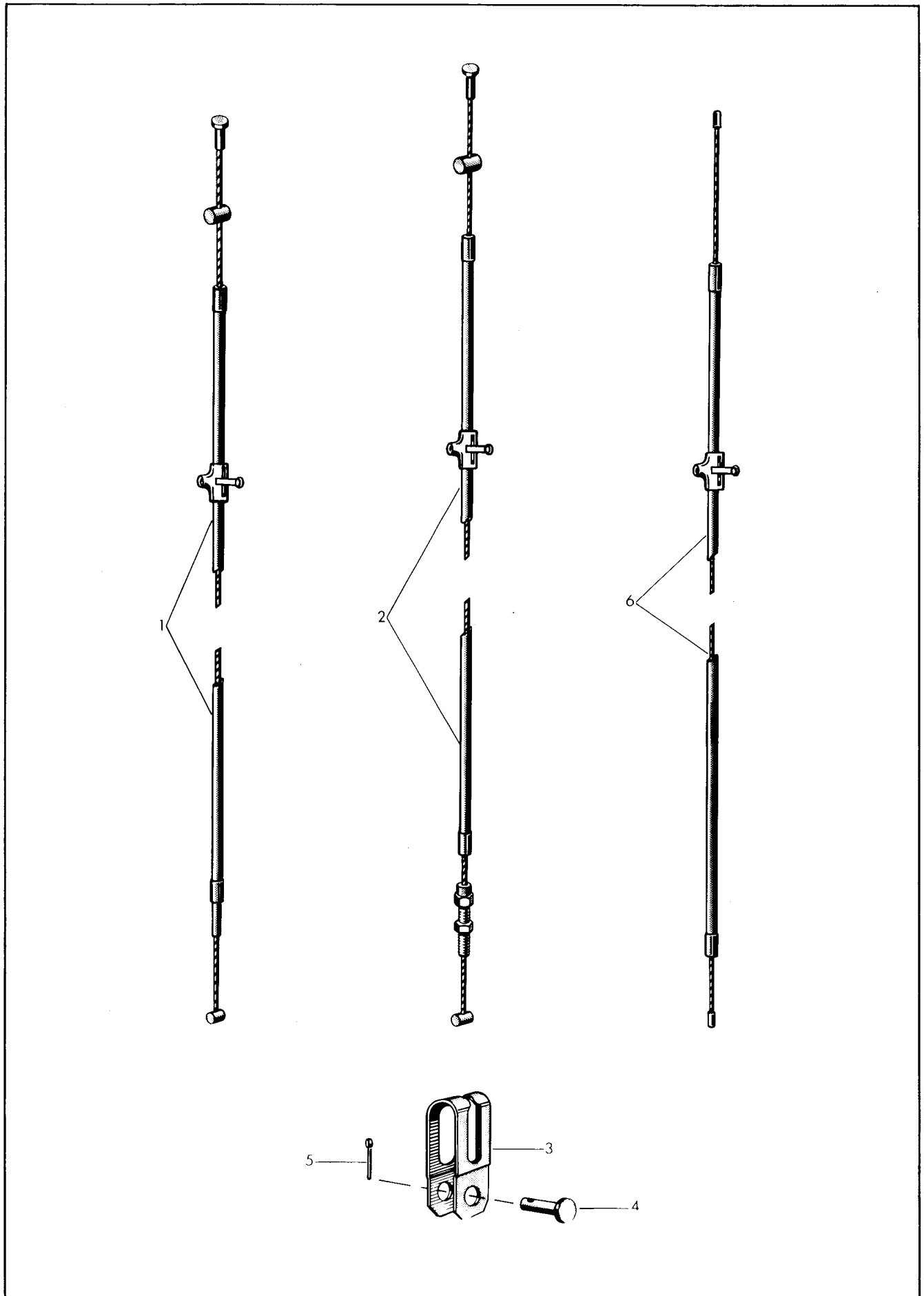


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 14 045-06	1	1	Bensintank 7 lit. Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
3	15 14 021-01	1	1	Bensinkran Petrol cock Kraftstoffhahn Robinet d'essence
4	15 14 008-02	1	1	Tanklock Tank cap Tankverschluss Bouchon de réservoir
5	15 14 041-01	1	1	Stöd Support Auflage Support
6	50 10 595-10	1	1	Bensinslang 1 m Petrol hose 1 m Schlauch, 1 m Flexible à essence 1 m
8	15 14 049-01	1	1	Tankhållare Holder, petrol tank Halter, Kraftstoffbehälter Support, réservoir d'essence
9	20 06 469-11	1	1	Skruv M8x90 Screw Schraube Vis
10	28 16 231-01	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
11	15 14 032-01	2	2	Gummibussning Rubber bushing Gummibuchse Bague de caoutchouc
12	28 80 153-01	1	1	Låsmutter M8 Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
13	15 13 528-01	1	1	Sadel Saddle Sattel Selle
14	15 13 530-01	1	1	Sadelöverdrag Saddle upholstery Sattelbezug Revêtement
15	20 06 460-12 20 06 466-12	1 1	1 1	Skruv M8x45 Screw Schraube Vis
16	28 16 231-01	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	25 80 153-01	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Frikopplingsreglage - Bromswire - Gaswire
De-clutching cable - Brake cable - Throttle cable
Freilaufkupplung - Seilzug für Bremse - Gasseilzug
Commande de débrayage - Câble de frein - Câble de commande



Frikopplingsreglage - Bromswire - Gaswire
De-clutching cable - Brake cable - Throttle cable
Freilaufkupplung - Seilzug für Bremse - Gasseilzug
Commande de débrayage - Câble de frein - Câble de commande



Printed in Sweden

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 11 999-05	1	1	Frikopplingsvajer Clutch cable Seilzug für Freilaufkupplung Câble de débrayage
2	15 15 007-03	1	1	Bromsvajer Brake cable Seilzug für Bremse Câble de frein
3	12 15 194-01	1	1	Bygel Clevis Bügel Étrier
4	12 25 258-01	1	1	Bult Pin Bolzen Boulon
5	28 35 217-01	1	1	Saxpinne Spilt pin Splint Goupille fendue
6	15 15 256-01	1	1	Gasvajer Throttle cable Gasseilzug Câble de commande
-	15 19 532-05			Buntband Fixing belt Befestigungsband Bande de fixation

Cylinder - Vevparti
 Cylinder - Crank Mechanism
 Zylinder - Kurbeltrieb
 Cylindre - Embiellage

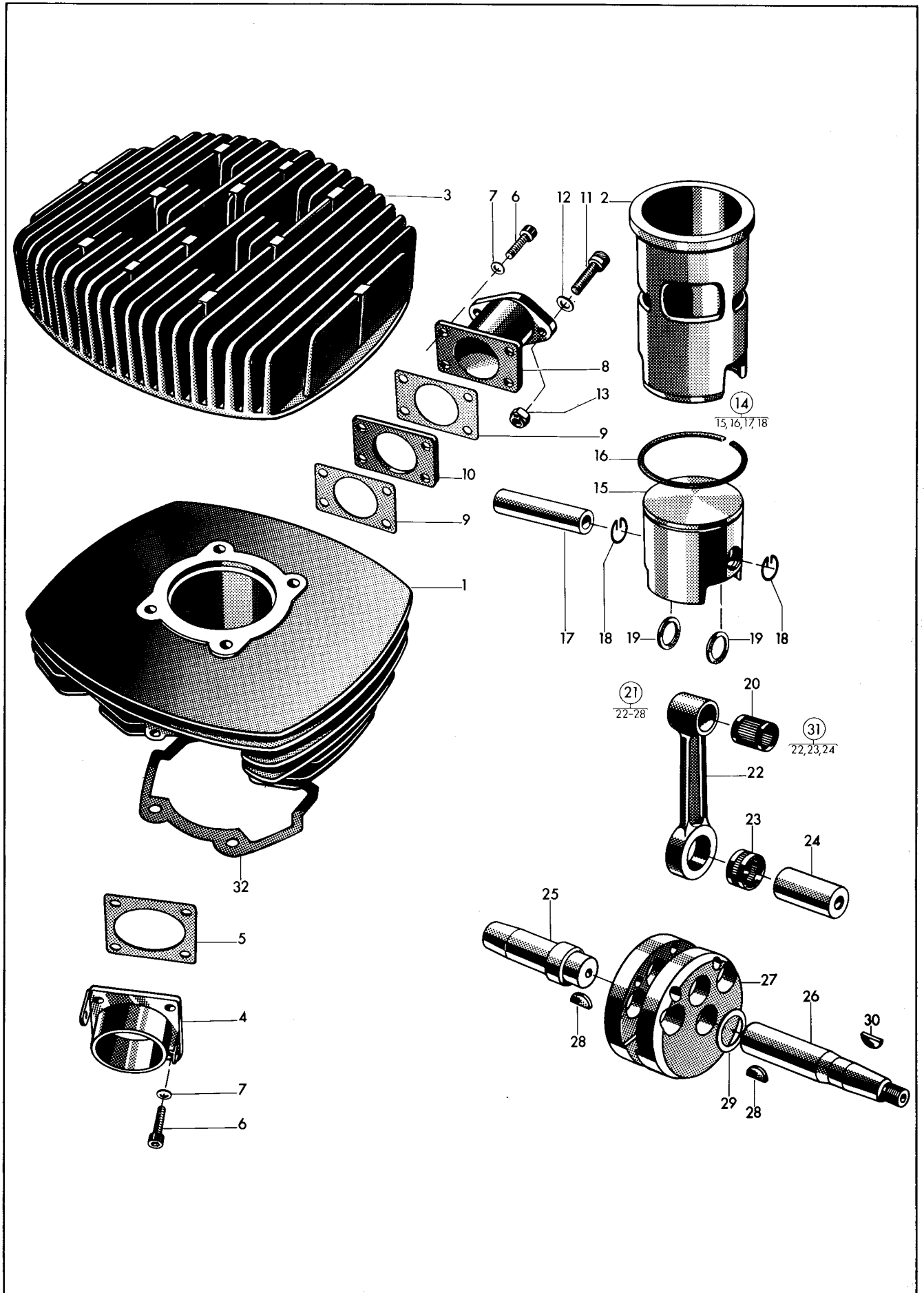


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 10 661-01 16 10 365-01	1	1	Cylinder, kpl. med foder Cylinder, complete with liner Zylinder, kpl. mit Laufbuschse Cylindre, complet avec chemise
2	16 10 650-01		1	Cylinderfoder Cylinder liner Laufbuschse für Zylinder Chemise de cylindre
3	16 10 649-01	1	1	Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
4	16 10 730-01	1	1	Avgasstoss Exhaust manifold Auspuffstutzen Embout d'échappement
5	16 10 912-01	1	1	Packning, avgasstoss Gasket, exhaust manifold Dichtung, Auspuffstutzen Joint, embout d'échappement
6	20 24 370-12	8	8	Skruv M6x20 Allen screw Schraube Vis
7	28 88 180-01	8	8	Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
8	16 10 726-01 16 10 370-01	1	1	Insugningsrör Intake manifold Ansaugrohr Tuyau d'admission
9	16 10 663-01	2	2	Packning Gasket Dichtung Joint
10	16 10 664-01	1	1	Isolerbricka Insulating gasket Isolierscheibe Rondelle isolante
11	20 24 453-12		2	Skruv M8x25 Allen screw Schraube Vis
12	28 16 231-01		2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	25 80 153-01		2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
14	16 10 670-01 16 10 378-01	1	1	Kolv, kpl. (Standard) 55.00 mm Piston, complete (Standard) 55.00 mm Kolben, kpl. (Standard) 55.00 mm Piston, complet (Standard) 55.00 mm
14	16 10 670-02 16 10 378-02	-	-	Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) 55.25 mm Piston, complete (1 st oversize) 55.25 mm Kolben, kpl. (1 övergrösse) 55.25 mm Piston, complet (Cote sup. 1) 55.25 mm
14	16 10 670-03 16 10 378-03	-	-	Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) 55.50 mm Piston, complete (2nd oversize) 55.50 mm Kolben, kpl. (2 övergrösse) 55.50 mm Piston, complet (Cote sup. 2) 55.50 mm
15		1	1	Kolv (Ej reservdel) Piston (No spare part) Kolben (Kein Ersatzteil) Piston (Pas une pièce de rechange)
16	16 10 671-01	1	1	Kolvring Piston ring Kolbenring Segment de piston

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
16	16 10 671-02	-	-	Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1 st oversize) Kolbenring (1 übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)
16	16 10 671-03	-	-	Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2 nd oversize) Kolbenring (2 übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 2)
17		1	1	Kolvbult (Ej reservdel) Piston bolt (No spare part) Kolbenbolzen (Kein Ersatzteil) Axe de piston (Pas une pièce de rechange)
18	16 10 673-01	2	2	Låsring Wrist-pin keepers Sicherungsring Circlips
19	16 10 674-01	2	2	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
20	17 10 028-01	1	1	Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
21	16 10 668-01 16 10 381-01	1	1	Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet sans piston
22		1	1	Vevstake (Ej reservdel) Connecting rod (No spare part) Pleuelstange (Kein Ersatzteil) Biele (Pas une pièce de rechange)
23	17 10 024-01	1	1	Nållager för vevetapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
24		1	1	Vevtapp (Ej reservdel) Crank pin (No spare part) Kurbel (Kein Ersatzteil) Maneton (Pas une pièce de rechange)
25	16 10 654-01	1	1	Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilèbrequin, gauche
26	16 10 653-01	1	1	Vevaxel, höger Crank shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilèbrequin, droit
27		2	2	Vevskiva (Ej reservdel) Fly wheel disc (No spare part) Kurbelblatt (Kein Ersatzteil) Disque de manivelle (Pas une pièce de rechange)
28	29 00 560-01	2	2	Woodruffkil, WK 3x16 Woodruff key Woodruff Keil Clavette, Woodruff
29	16 10 676-01	1	1	Distansring Spacer ring Abstandring Douille d'écartement
30	29 01 265-01	1	1	Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
31	16 10 731-01 16 10 383-01	-	-	Renoveringssats, vevstake kpl. Overhaul set, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en etat, bielle de piston, compl.
32	16 10 353-01	1	1	Packning, cylinder - vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder - Kurbelgehäuse Joint, cylindre - carter

Avgasrör
Exhaust pipe
Auspuffanlage
Tuyau d'échappement



Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	15 14 737-01 15 14 721-01	1	1	Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	20 06 452-11	2	2	Skruv M8x22 Screw Schraube Vis
3	28 16 231-01	5	5	Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	25 80 153-01	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
5	15 14 738-01	1	1	Länk Link Gelenk Maillon
6	15 14 659-01	2	2	Klamma Clamp Klammer Clips
7	15 14 641-01	1	1	Gummiskydd Rubber protection tube Balgen Tube protection de caoutchouc
8	15 14 668-01	1	1	Ögla Loop Öse L'oeillet
9	15 15 112-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
10	15 14 739-01	1	1	Fäste, kpl Attachement, compl. Befestigung, kpl. Fixation, compl.
11	15 14 661-01	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
12	15 14 662-01	2	2	Gummiement Rubber-element Gummiement Elément de caoutchouc
13	15 14 663-01	1	1	Hylsa Sleeve Hülse Douille
14		1	1	Länk (Ej reservdel) Link (No spare part) Gelenk (Kein Ersatzteil) Maillon (Pas une pièce de rechange)
15	20 06 466-12	1	1	Skruv M8-75 Screw M8-75 Schraube M8x75 Vix M8x75
16	25 80 153-01	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
17	20 06 459-12	1	1	Skruv M8x40 Screw Schraube Vis
18	15 16 711-01	1	1	Slutkon Final cone End Conus Cône final

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
19	15 14 705-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
20	15 14 709-01	1	1	Utloppsrör Exhaust tube Auslaufsrohr Conduite d'évacuation
21	28 22 058-02	1	1	Spårring Circlip Schlizring Circlips
-	15 14 713-01	1	1	Mineralull Mineral wool Schlackenwolle Laine minérale
22		1	1	Avgasrör (Ej reservdel) Exhaust pipe (No spare part) Auspuffrohr (Kein Ersatzteil) Tuyau d'échappement (Pas une pièce de rechange)
23	15 14 038-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort

Vevhushalva, höger
Crankcase, right
Kurbelgehäusehälfte, rechts
Moitié droite de carter-cylindre

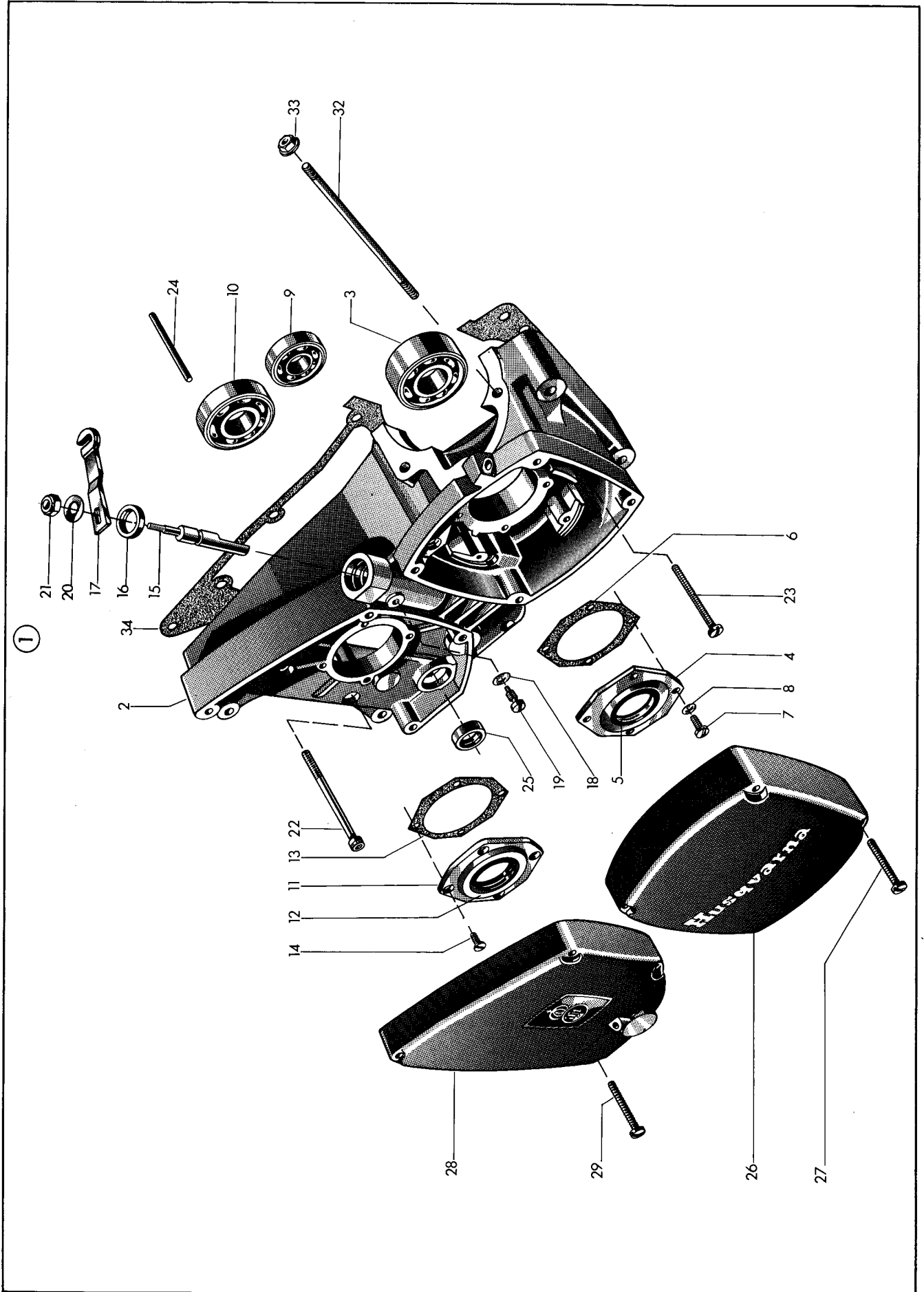


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 10 680-01	1	1	Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälfte, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
2		1	1	Vevhushalva, höger (Ej reservdel) Crankcase half, right (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, recht (Kein Ersatzteil) Moitié de carter-cylindre, droite (Pas une pièce de rechange)
3	29 32 520-21	1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3204/C3 Main bearing Schulterkullager Roulement à billes contact angulaire
4	16 10 679-01	1	1	Fläns Flange Flansch Bride
5	16 10 681-01	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	12 25 360-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
7	20 62 327-11	4	4	Skruv M5x12 Screw Schraube Vis
8	28 88 170-01	4	4	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
9	29 31 180-01	1	1	Kullager SKF 6301 Bearing Kugellager Roulement à billes
10	29 31 240-01	1	1	Kullager Bearing Kugellager Roulement à billes
11	16 10 938-01	1	1	Fläns Flange Flansch Bride
12	29 65 355-01	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
13	12 25 360-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
14	20 63 327-01	4	4	Skruv M5x12 Screw Schraube Vis
15	16 10 588-01	1	1	Frikopplingsaxel Declutching shaft Freilaufkupplungswelle Arbre de débrayage
16	29 65 175-01	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
17	16 10 723-01	1	1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
18	28 16 190-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
19	12 25 077-01	1	1	Stoppskruv Set screw Befestigungsschraube Vis, arbre de débrayage
20	28 04 351-01	1	1	Fjäderbricka Spring washer Federschreibe Rondelle élastique
21	25 09 318-11	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
22	20 24 384-12	7	7	Skruv, M6x70 Screw Schraube Vis
23	20 24 380-12	2	2	Skruv M6x50 Screw Schraube Vis
24	28 38 465-01	1	1	Räffelpinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
25	29 65 259-07	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
26	16 10 647-01	1	1	Magnetkåpa Magneto cover Magnetgehäuse Carter magnétique
27	20 62 378-11	4	4	Skruv M6x40 Screw Schraube Vis
28	16 10 350-01	1	1	Kåpa, kedjedrev Cover, sprocket Gehäuse, Kettenantrieb Carter, pignon de chaîne
29	20 62 376-11	4	4	Skruv M6x35 Screw Schraube Vis
32	16 10 655-01	4	4	Dragbult, cylinder Cylinder stud Zugbolzen, Zylinder Boulon de serrage, cylindre
33	25 46 118-14	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
34	16 10 684-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
	16 19 568-01			Packningssats Set of gaskets Dichtungssatz Jeu de joints

Vevhushalva, vänster - Kickstart - Fotväxel
 Crankcase half, left - Kick-starter - Gear-changing
 Kurbelgehäusehälfte - Kickstarter - Fusschalter
 Moitié gauche de carter-cylindre - Demarrage - Engrenage a pied

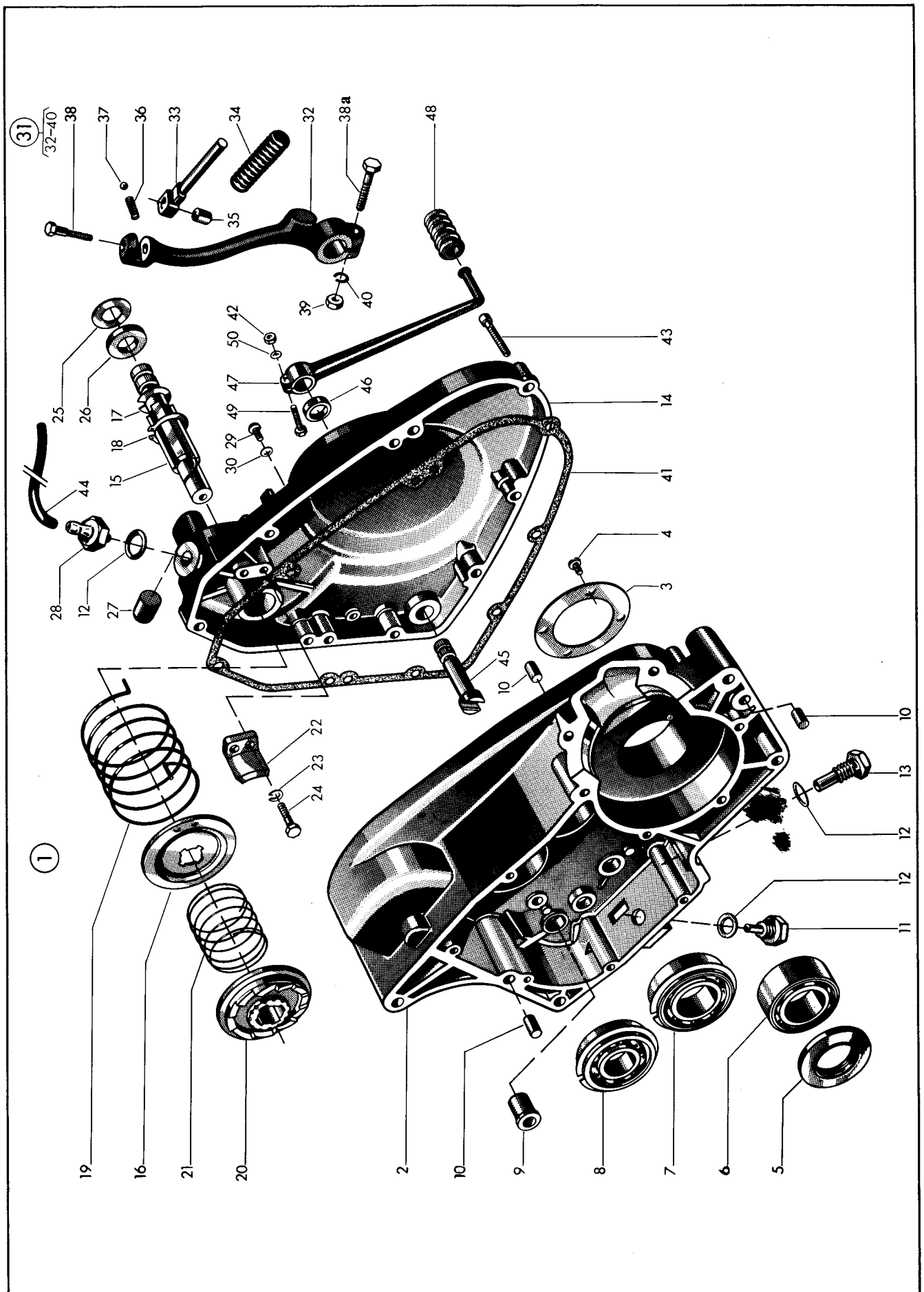


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 10 680-01	1	1	Vevhushalvor, par Crankcase, halves, pair Kurbelgehäusehälften, paar Moitiés de carter-cylindre, paire
2		1	1	Vevhushalva, vänster (Ej reservdel) Crankcase, left (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, links (Kein Ersatzteil) Moitié gauche de carter-cylindre (Pas une pièce de rechange)
3	16 10 685-01			Stödbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
4	20 62 327-11	4	4	Skruv M5x12 Screw Schraube Vis
5	29 65 449-07	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague de débrayage
6	29 32 520-21	1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3204/C3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes à contact angulaire
7	29 31 265-41	1	1	Kullager SKF 6205 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
8	29 31 220-41	1	1	Kullager SKF 6303 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
9	12 25 356-01	1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
10	28 26 571-01	4	4	Cylindrisk pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
11	12 25 641-01	1	1	Magnetplugg Drain plug Magnetschraube Bouchon magnétique
12	12 25 025-01	3	3	Packning Washer Dichtung Joint
13	16 12 871-01	1	1	Spärrskruv Ratchet screw Sperrschraube Vis de blocage
14	16 10 646-01	1	1	Vevhuskåpa Transmission cover Kurbelgehäusedeckel Carter-cylindre
15	12 25 434-01	1	1	Axel Kick-starter shaft Welle Axe
16	12 25 435-01	1	1	Medbringarskiva Driving disc Mitbringerscheibe Disque d'entraînement
17	12 25 436-01	1	1	Stoppning Circlip Stoppning Bague d'arrêt

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
18	28 20 020-01	1	1	Spårring Sga 20 Circlip Schlitzring Circlip
19	12 25 437-01	1	1	Returfjäder Return spring Rückholfeder Ressort de rappel
20	12 25 438-01	1	1	Medbringarehjul Driving wheel Mitbringerrad Pigon d'entraînement
21	12 25 439-01	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
22	12 25 440-01	1	1	Lyfthake Pawl Hebelhaken Crochet de levage
23	28 04 325-01	2	2	Fjäderbricka FBB 6,1 Washer Federscheibe Rondelle élastique
24	20 24 371-42	2	2	Skruv M6x22 Screw Schraube Vis
25	12 25 443-01	1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
26	12 25 442-01	1	1	Packning Rubber seal Dichtung Joint
27	12 25 446-01	1	1	Buffert Buffer Dämpfungsplatte Buttée
28	12 25 625-01	1	1	Oljeskruv Filterplug Ölschraube Vis de graissage
29	20 62 364-11	1	1	Nivåskruv M6x10 Oil-lever screw Schraube Vis
30	16 10 823-01	1	1	Packning Fiber washer Dichtung Joint
31	16 12 893-01	1	1	Kickstartvev, kompl. Kick start-lever, compl. Kickstarterkurbel, kpl. Manivelle de démarrage, complet
32	16 12 894-01	1	1	Kickstartarm Kick starter crank Kickstarterkurbel Manivelle de démarrage, complet
33	12 25 701-01	1	1	Kickstartpedal Kick-starter pedal Kickstarterpedal Pedale de démarrage
34	12 25 701-01	1	1	Pedalgummi Kickstart rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
35	12 25 480-01	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
36	12 25 151-01	1	1	Spärrfjäder Spring Sperrfeder Ressort de blocage
37	29 30 220-05	1	1	Stålkula Steel ball Stahlkugel Bille d'acier
38	20 06 455-11	2	2	Skruv M8x30 Screw Schraube Vis
38a	20 06 457-12	1	1	Skruv M8x35 Screw Schraube Vis
39	25 08 318-12	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
40	28 04 351-01	1	1	Fjäderbricka FBB 8, 2 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
41	16 10 683-01	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
42	25 08 316-11	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
43	20 62 376-11	8	8	Skruv M6x35 Screw Schraube Vis
44	12 25 621-01	1	1	Ventilationsslang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage
45	16 10 594-01	1	1	Axel, fotväxelpedal Lever shaft Welle Fusschalthebel Axe de pédale
46	29 65 292-01	1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
47	16 12 940-02	1	1	Fotväxelpedal Shift lever Fusschalthebel Pédale
48	16 12 813-01	1	1	Pedalgummi Shift lever rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
49	20 06 374-12	1	1	Skruv M6x30 Screw Schraube Vis
50	20 04 325-01	1	1	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Växelmekanism - Växellåda - Transmission, koppling
Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch
Getriebemechanismus - Wechseletriebe - Transmission, Kupplung
Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage

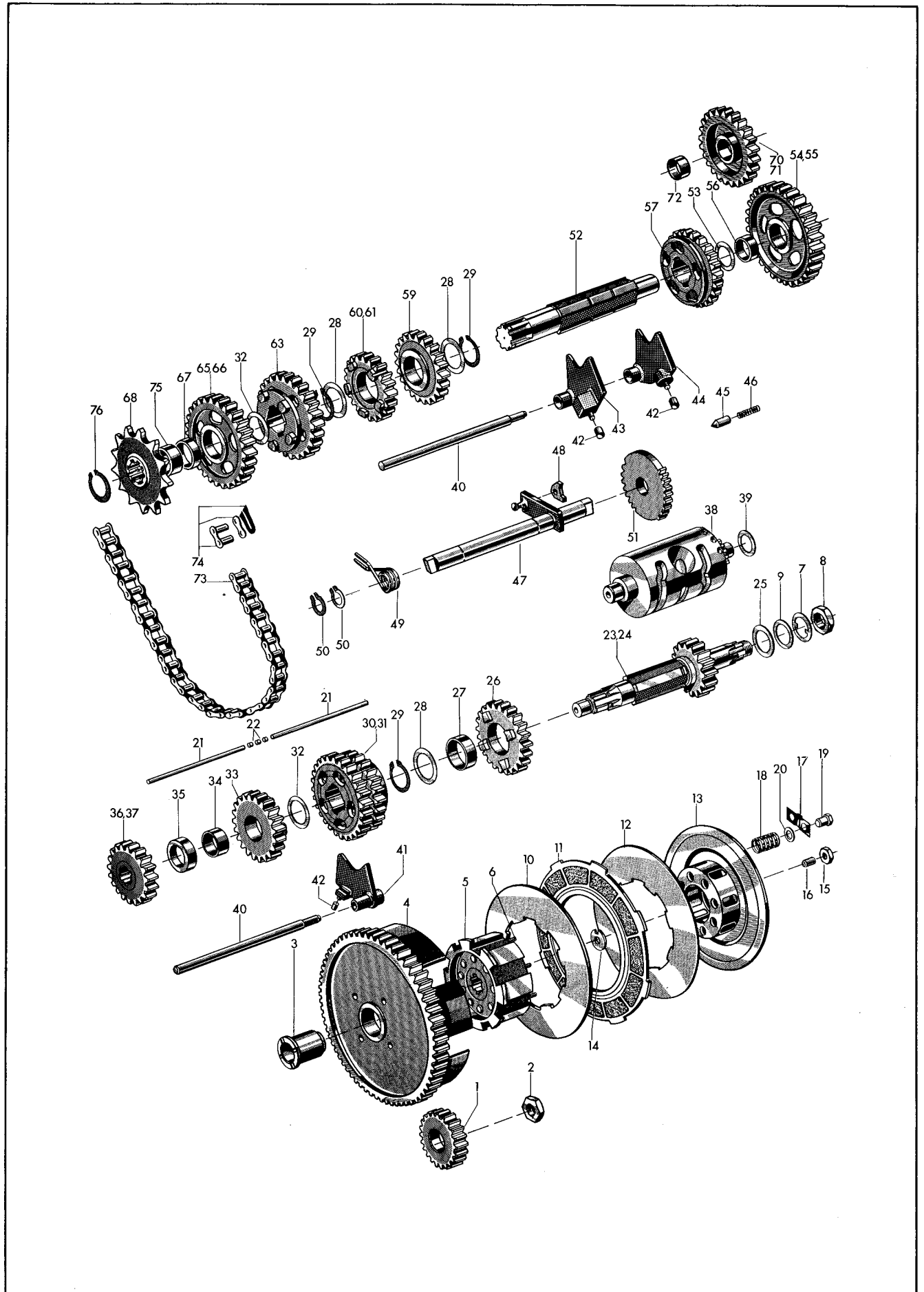


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 11 120-01	1	1	Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	25 01 330-06	1	1	Mutter Nut Mutter écrou
3	16 11 962-01	1	1	Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	12 25 376-01	1	1	Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 960-01	1	1	Kopplingscentrum, kpl. Clutch hub, compl. Kupplungsnahe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl.
6	16 11 964-01	8	8	Pinnskruv Clutch studs Stiftschraube Goujon
7	16 11 955-01	1	1	Låsbricka Lock washer Sicherings-scheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06	1	1	Mutter Nut Mutter écrou
9	12 25 373-01	1	1	Stödbricka t=1mm Thrustwasher Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 12 945-01	1	1	Lamell Clutchplate, steel Lamelle Disque
11	16 11 965-01	5	5	Kopplingslamell m. beläggning Clutchplate, fiber Kupplungslamelle, kpl. mit Belag Disque d'embrayage, compl. avec couverture
12	16 11 967-01	5	5	Lamell Clutchplate Lamelle Disque
13	16 11 954-01	1	1	Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01	1	1	Tryckskivemutter Nut Druckscheibemutter écrou pour idem
15	25 10 180-01	1	1	Mutter Nut Mutter écrou
16	16 11 127-01	1	1	Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 993-01	4	4	Låsplåt Lock plate Sicherungsbleeh Plaque de verrouillage
18	16 11 955-01	8	8	Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
19	25 08 314-01	8	8	Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Ecrou de réglage
20	28 16 190-01	8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	16 11 956-01	2	2	Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01	3	3	Rulle SKF 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 400-01	1		Huvudaxel z=16 Clutchshaft Hauptwelle Arbre primaire
24	16 12 441-01		1	Huvudaxel z=14 Clutchshaft Hauptwelle Arbre primaire
25	16 12 842-01	1	1	Stödbricka Support washer - clutchshaft Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 404-01	1	1	Kuggghjul 4:an, huvudaxel z=23 4th gear clutchshaft Zahnrad 4. Gang, Hauptwelle Pignon de 4 ème, arbre primaire
27	16 12 418-01	1	1	Lagerhylsa 4:ans kuggghjul, huvudaxel Bronzebushing 4 th gear chlutchshaft Lagerhülse 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème arbre primaire
28	16 12 421-01	3	3	Stödbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
29	28 20 025-01	3	3	Spårring Circlip Schlitzring Circlips
30	16 12 405-01	1		Kuggghjul 5:an och 6:an huvudaxel z=27, 25 4 th and 5 th gear clutchshaft Zahnrad 5. und 6. Gang Hauptwelle Pignon de 5+6ème, Arbre primaire
31	16 12 452-01		1	Kuggghjul 5:an och 6:an huvudaxel z=27, 25 4 th and 5 th gear clutchshaft Zahnrad 5. und 6. Hauptwelle Pignon de 5+6ème. Arbre primaire
32	16 12 842-01	2	2	Stödbricka, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Supporting washer 3 rd gear clutchshaft Stützscheibe, Zahnrad 3. Gang, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3ème, arbre primaire
33	16 12 403-01	1	1	Kuggghjul 3:an huvudaxel z=21 3 rd gear clutchshaft Zahnrad 3. Gang Hauptwelle Pignon de 3 ème, arbre primaire
34	16 12 464-01	1	1	Lagerhylsa, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Bronzebushing 3 rd gear clutch shaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème arbre primaire
35	16 12 414-01	1	1	Distansring, huvudaxel Spacing, clutchshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'écartement, arbre primaire
36	16 12 402-01	1		Kuggghjul 2:an huvudaxel z=19 2 nd gear clutchshaft Zahnrad 2, Gang Hauptwelle Pignon de 2 ème, arbre primaire

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det; nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
37	16 12 451-01		1	Kuggjul 2:an huvudaxel z=18 2nd gear clutchshaft Zhanrad 2, Gang, Hauptwelle Pignon de 2 ème, arbre primaire
38	16 12 899-01	1	1	Kulissrulle Linkroller Kulissenrolle Galet de bielle osciallante
39	29 95 175-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
40	16 12 843-01	2	2	Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
41	16 12 897-01	1	1	Växelförare, 3-4 Gear striker, 3-4 Schaltübertragung 3-4 Sélecteur, 3-4
42	16 12 424-01	3	3	Ledrulle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
43	16 12 848-01	1	1	Växelförare, 6-2 Gear striker, 6-2 Schaltübertragung, 6-2 Sélecteur, 6-2
44	16 12 896-01	1	1	Växelförare, 1-5 Gear striker, 1-5 Schaltübertragung, 1-5 Sélecteur, 1-5
45	16 12 455-01	2	2	Spärrhylsa Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
46	12 25 414-01	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
47	16 12 850-01	1	1	Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebachse Arbre d'engrenage
48	16 12 895-01	1	1	Medbringarhake Pawl Mitbringerhaken Chrochet d'entraînement
49	16 12 869-01	1	1	Manöverfjäder Spring Steuerfeder Ressort de commande
50	28 20 015-01	2	2	Spärring Circlip Schlitzring Circlips
51	16 12 870-01	1	1	Stegmatare Stepfeeder Stufenförderer Doigt de commande
52	16 12 470-01	1	1	Hjälpaxel Sprocket shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
53	29 95 250-01	1	1	Stödbricka, 1:ans kuggjul hjälpaxel Supportwasher 1 st gear, sprocketshaft Stützscheibe 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui de 1 ère arbre intermédiaire
54	16 12 406-01	1		Kuggjul 1:an, hjälpaxel z=31 1 st gear sprocketshaft Zahnrad, 1 Gang Nebenwelle Pignon de 1 ère, arbre intermédiaire

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
55	16 12 442-01		1	Kuggghjul, 1:an hjälpxaxel z=33 1 st gear sprocketshaft Zahnrad 1 Gang Nebenwelle Pignon de 1 ère arbre intermédiaire
56	16 12 415-01	1	1	Lagerhylsa, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bronzebushing 1 st gear sprocketshaft Lagerhülse 1 Gang Zahnrad Nebenwelle Douille de palier, pignon de 1 ère arbre intermédiaire
57	16 12 409-01	1	1	Kuggghjul 4:an hjälpxaxel z=24 4 th gear sprocketshaft Zahnrad 4 Gang Nebenwelle Pignon de 4 ème arbre intermédiaire
59	16 12 410-01	1	1	Kuggghjul 5:an hjälpxaxel z=22 5 th gear sprocketshaft Zahnrad 5 Gang Nebenwelle Pignon de 5 ème arbre intermédiaire
60	16 12 411-01	1		Kuggghjul, 6:an hjälpxaxel z=21 6 th gear sprocketshaft Zahnrad 6 Gang Nebenwelle Pignon de 6 ème arbre intermédiaire
61	16 12 454-01		1	Kuggghjul 6:an hjälpxaxel z=20 6 th gear sprocketshaft Zahnrad 6 Gang Nebenwelle Pignon de 6 ème arbre intermédiaire
63	16 12 408-01	1	1	Kuggghjul 3:an hjälpxaxel z=26 3 rd gear sprocketshaft Zahnrad 3 Gang Nebenwelle Pignon de 3 ème arbre intermédiaire
65	16 12 407-01	1		Kuggghjul 2:an hjälpxaxel z=28 2 nd gear sprocketshaft Zahnrad 2 Gang Nebenwelle Pignon de 2 ème arbre intermédiaire
66	16 12 453-01		1	Kuggghjul 2:an hjälpxaxel z=29 2 nd gear sprocketshaft Zahnrad 2 Gang Nebenwelle Pignon de 2 ème arbre intermédiaire
67	16 12 416-01	1	1	Lagerhylsa 2:an hjälpxaxel Bronzebusing 2 nd gear sprocketshaft Lagerhülse 2 Gang Nebenwelle Douille de palier pignon de 2 ème arbre intermédiaire
68	16 12 471-01	1	1	Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 10 dents
-	16 12 471-02	-	-	Kedjedrev, 11 tänder Sprocket, 11 teeth Kettenantrieb, 11 Zähne Pignon de chaîne, 11 dents
-	16 12 671-03	-	-	Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 teeht Kettenantrieb 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
-	16 12 471-04	-	-	Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
-	16 12 471-05	-	-	Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
-	16 12 471-06	-	-	Kedjedrev, 15 tänder Sprocket, 15 teeth Kettenantrieb, 15 Zähne Pignon de chaîne, 15 dents
70	16 12 413-01	1		Kuggghjul, startmekanism Kickstartergear - compl. Zahnrad - Kickstarter Pignon - démarrage
71	16 12 883-01		1	Kuggghjul - startmekanism Kickstartergear - compl Zahnrad - Kickstarter Pignon - démarrage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
72	12 25 713-01	1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
73	15 19 016-03	1	1	Drivkedja 5/8 x 1/4" Drive chain 5/8 x 1/4" Triebkette 5/8 x 1/4" Chaîne à commande 5/8 x 1/4"
74	15 19 017-01	1	1	Kedjelås Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne
75	16 12 472-01	1	1	Distanshylsa Distans sleeve Abstandhülse Douille de palier
76	28 20 020-01	1	1	Spårring Circlip Schlitzring Cirslips

Svänghjuls magnet
Flywheel magneto
Schwungradmagnet
Volant magnétique

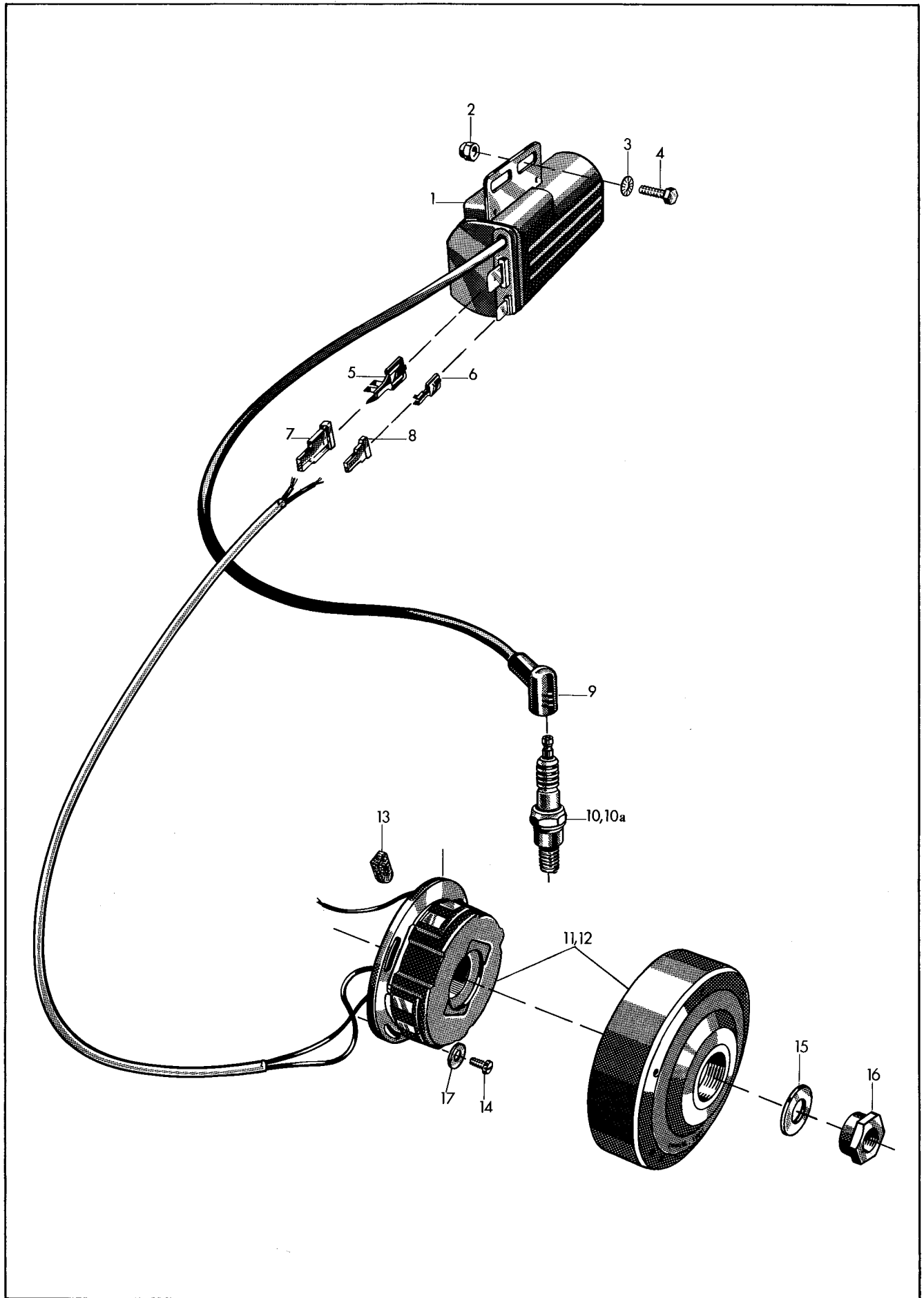


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 14 714-01	1	1	Tändspole Ignition coil Zündspole Bobine d'allumage
2	25 81 146-01	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 47 181-01	2	2	Låsbricka, innertandad Locking washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innerverzahnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
4	20 06 368-58	2	2	Skruv M6x16 Screw Schraube Vis
5	27 71 011-60	1	1	Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du tenon plat
6	27 71 011-32	1	1	Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du tenon plat
7	27 72 021-32	1	1	Isolerhylsa Insulating sleeve Isolierhülse Douille isolante
8	27 72 021-30	1	1	Isolerhylsa Insulating sleeve Isolierhülse Douille isolante
9	16 14 635-01	1	1	Tändstiftskydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protège-bougie
10	12 27 233-05	1	1	Tändstift, Champion N2 Sparking plug Zündkerze Rougie
11	16 14 713-01	1		Svånghjulsmagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique, complet
12	16 14 725-01		1	Svånghjulsmagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique, complet
13	16 14 718-01	1	1	Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
14	20 62 291-11	3	3	Skruv M4x12 Screw Schraube Vis
15	28 01 605-01	1		Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	16 10 995-01 16 10 768-01	1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
17	28 16 165-01	3	3	

Förgasare 125 SC
Carburettor 125 SC
Vergaser 125 SC
Carburateur 125 SC

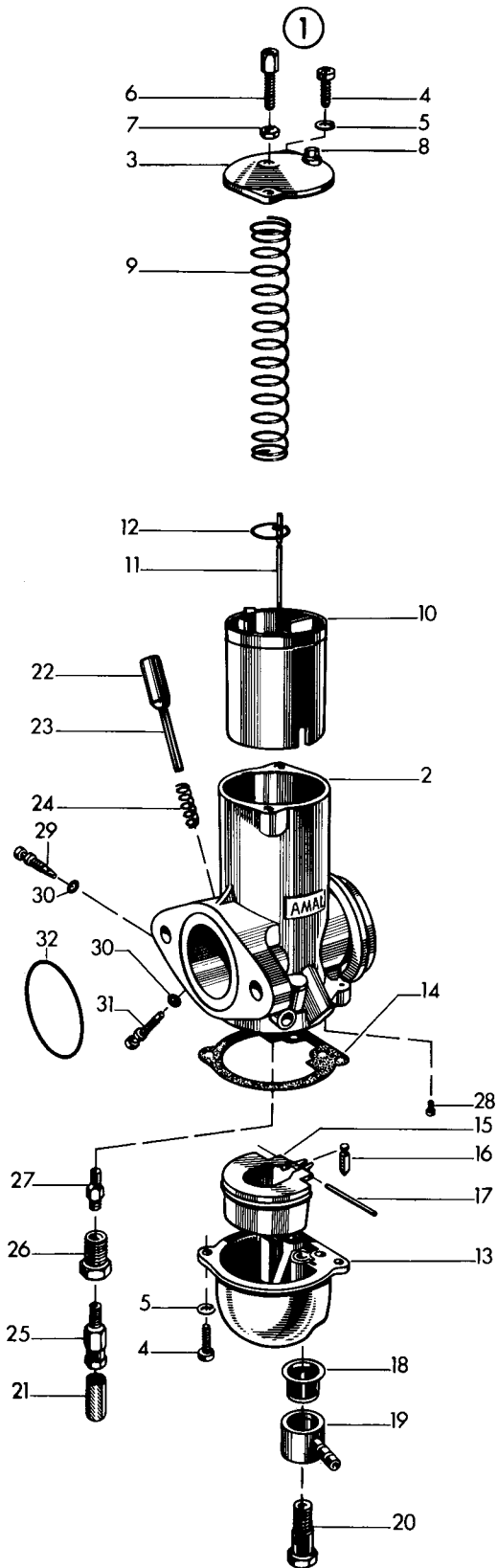


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 13 162-01		1	Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
2	16 13 163-01		1	Förgasarhus Carburettor housing Vergasergehäuse Corps de carburateur
3	16 13 164-01		1	Förgasarlock Carburettor cover Vergaserdeckel Couvercle de carburateur
4	16 13 165-01		4	Fästskruv Retaining screw Halteschraube Vis de fixation
5	28 04 301-01		4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	16 13 167-01		1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
7	16 13 168-01		1	Mutter Nut Mutter Écrou
8	16 13 169-01		1	Skruv Screw Schraube Vis
9	16 13 170-01		1	Trottelfjäder Throttle spring Drosselfeder Ressort de papillon
10	16 13 171-01		1	Trottell, 2,5 Throttle, 2,5 Gasdrossel, 2,5 Papillon d'accélérateur, 2,5
-	16 13 208-01		-	Trottell, 3 Throttle, 3 Gasdrossel, 3 Papillon d'accélérateur
-	16 13 209-01		-	Trottell, 3,5 Throttle, 3,5 Gasdrossel, 3,5 Papillon d'accélérateur
11	16 13 172-01		1	Nål Needle Nadel Pointeau
12	16 13 173-01		1	Hållare Holder Halter Support
13	16 13 174-01		1	Flottörhus Float chamber Schwimmergehäuse Cuve à niveau con
14	16 13 175-01		1	Packning Gasket Packung Joint
15	16 13 178-01		1	Flottör Float Schwimmer Flotteur
16	16 13 179-01		1	Flottörnål Float needle Schwimmernadel Pointeau de flotteur

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
17	16 13 180-01		1	Stift Peg Stift Tenon
18	16 13 182-01		1	Sil Filter Filter Filtre
19	16 13 183-01		1	Slanganslutning 3/16" Hose connection 3/16" Schlauchanschluss 3/16" Connexion de tuyau 3/16"
20	16 13 185-01		1	Skruv Screw Schraube Vis
21	16 13 186-01		1	Silhylsa Filter Filter Filtre
22	16 13 187-01		1	Flödareknapp Tickler button Schwimmerknopf Bouton de flotteur
23	16 13 189-01		1	Fjädrande rörpinne Spring pin Feder stift Goupille élastique
24	16 13 188-01		1	Fjäder Spring Feder Ressort
25	16 13 190-01		1	Huvudmunstycke, 220 Main jet, 220 Hauptdüse, 220 Gicleur principal, 220
-	16 13 201-01		-	Huvudmunstycke, 200 Main jet, 200 Hauptdüse, 200 Gicleur principal, 200
-	16 13 202-01		-	Huvudmunstycke, 210 Main jet, 210 Hauptdüse, 210 Gicleur principal, 210
-	16 13 203-01		-	Huvudmunstycke, 230 Main jet, 230 Hauptdüse, 230 Gicleur principal, 230
-	16 13 204-01		-	Huvudmunstycke, 240 Main jet, 240 Hauptdüse, 240 Gicleur principal, 240
-	16 13 205-01		-	Huvudmunstycke, 250 Main jet, 250 Hauptdüse, 250 Gicleur principal, 250
-	16 13 206-01		-	Huvudmunstycke, 260 Main jet, 260 Hauptdüse, 260 Gicleur principal, 260
26	16 13 191-01		1	Hållare, nålmunstycke Holder, needle jet Halter, Nadeldüse Support, buse de pointeau
27	16 13 192-01		1	Nålmunstycke, 105 Needle jet, 105 Nadeldüse, 105 Buse de pointeau, 105
-	16 13 207-01		-	Nålmunstycke, 106 Needle jet, 106 Nadeldüse, 106 Buse de pointeau, 106

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
28	16 13 194-01		1	Tomgångsmunstycke, 20 Iding jet, 20 Leerlaufdüse, 20 Gicleur de ralenti, 20
29	16 13 107-01		1	Luftregleringskruv Air regulating screw Luftregulierungsschraube Vis de calibrage d'air
30	16 13 198-01		2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
31	16 13 199-01		1	Trottelställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
32	16 13 210-01		1	O-ring O-ring O-Dichtungsring Bague O

Förgasare 125 CR
Carburettor 125 CR
Vergaser 125 CR
Carburateur 125 CR

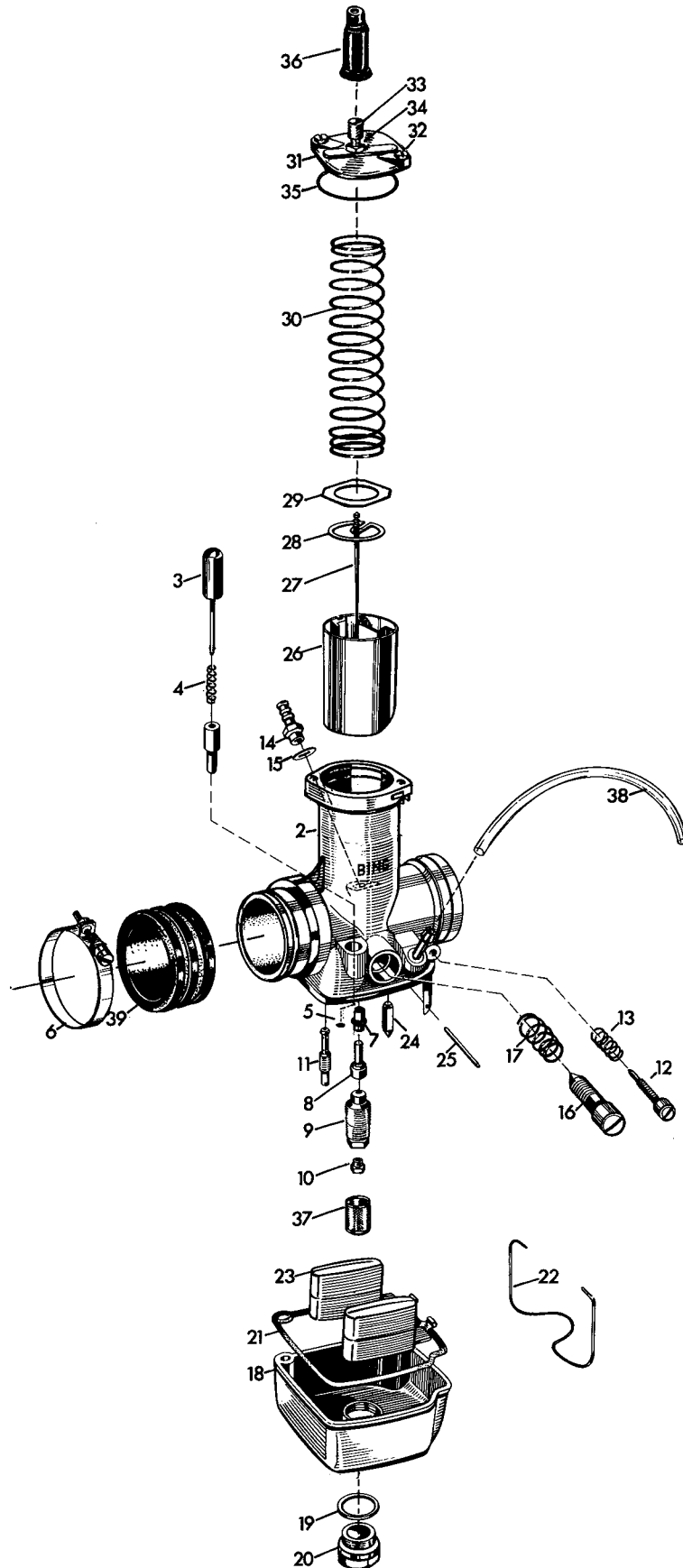


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 13 225-01	1		Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
2	16 13 229-01	1		Förgasarhus, (Ej reservdel) Carburettor housing (No spare part) Vergasergehäuse (Kein Ersatzteil) Corps de carburateur (Pas une pièce de rechange)
3	16 13 971-01	1		Flödareknapp Tickler button Schwimmerknopf Bouton de flotteur
4	16 13 972-01	1		Fjäder, flödareknapp Spring, tickler button Feder. Schwimmerknopf Ressort. bouton de flotteur
5	16 13 233-01	1		Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	16 13 227-01	1		Klammer Clamp Klammer Attache
7	16 13 215-01	1		Spridare Atomizer Zerstäuber Vaporisateur
8	16 13 238-01	1		Nålmunstycke, 2,76 (Standard) Needle jet, 2,76 (Standard) Nadeldüse, 2,76 (Standard) Buse de pointeau, 2,76 (Standard)
	16 13 240-01	-		Nålmunstycke, 2,73 Needle jet, 2,73 Nadeldüse, 2,73 Buse de pointeau, 2,73
	16 13 241-01	-		Nålmunstycke, 2,80 Needle jet, 2,80 Nadeldüse, 2,80 Buse de pointeau, 2,80
9	16 13 979-01	1		Blandarrör Mixer tube Mischrohr Tuyau de mélange
10	16 13 239-01	1		Huvudmunstycke, 150 Main jet, 150 Hauptdüse, 150 Geclieur principal, 150
-	16 13 230-01	-		Huvudmunstycke, 135 Main jet, 135 Hauptdüse, 135 Geclieur principal, 135
-	16 13 231-01	-		Huvudmunstycke, 140 Main jet, 140 Hauptdüse, 140 Geclieur principal, 140
-	16 13 232-01	-		Huvudmunstycke, 145 Main jet, 145 Hauptdüse, 145 Geclieur, 145
-	16 13 234-01	-		Huvudmunstycke, 155 Main jet, 155 Hauptdüse, 155 Geclieur principal, 155
-	16 13 235-01	-		Huvudmunstycke, 160 Main jet, 160 Hauptdüse, 160 Geclieur principal, 160
-	16 13 236-01	-		Huvudmunstycke, 165 Main jet, 165 Hauptdüse, 165 Geclieur principal, 165

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
11	16 13 510-01	1		Tomgångsmunstycke 30 Idling jet 30 Leerlaufdüse 30 Gicleur de ralenti 30
-	16 13 505-01	-		Tomgångsmunstycke 35 Idling jet 35 Leerlaufdüse 35 Gicleur de ralenti 35
-	16 13 981-01	-		Tomgångsmunstycke 40 Idling jet, 40 Leerlaufdüse 40 Gicleur de ralenti 40
-	16 13 216-01	-		Tomgångsmunstycke 45 Idling jet 45 Leerlaufdüse 45 Gicleur de ralenti 45
12	16 13 982-01	1		Luftregleringsskruv Air regulating screw Luftregulierungsschraube Vis de calibre d' air
13	16 13 983-01	1		Fjäder Spring Feder Ressort
14	16 13 984-01	1		Slanganslutning Hose connection Schlauchanschluss Connexion de tuyau
15	16 13 985-01	1		Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d' etanchèité
16	16 13 986-01	1		Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
17	16 13 987-01	1		Fjäder Spring Feder Ressort
18	16 13 508-01	1		Flottörhus Float chamber Schwimmergehäuse Cuve à niveau con
19	16 13 512-01	1		Packning Gasket Packung Joint
20	16 13 511-01	1		Plugg Plug Pfropf Bouchon
21	16 13 989-01	1		Packning Gasket Dichtung Joint
22	16 13 990-01	1		Fjäderbygel Spring strap Federbügel Etrier de ressort
23	16 13 991-01	1		Flottör Float Schwimmer Flotteur
24	16 13 992-01	1		Flottörnål Float needle Schwimmernadel Pointeau de flotteur
25	16 13 993-01	1		Stift Peg Stift Tenon

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
26	16 B 242-01	1		Trottel Throttle Gasdrossel Papillon d'acclèlèrateur
27	16 13 243-01	1		Nål Needle Nadel Pointeau
28	16 13 244-01	1		Hållare Holder Halter Support
29	16 13 245-01	1		Skiva Disc Scheibe Plaque
30	16 13 246-01	1		Trottel fjäder Throttle spring Drosselfeder Ressort de papillon
31	16 13 247-01	1		Förgasarlock Carburettor cover Vergaserdeckel Couvercle de carburateur
32	16 13 126-01	2		Fästskruv Retaining screw Halteschraube Vis de fixation
33	16 13 916-01	1		Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
34	16 13 908-01	1		Mutter Nut Mutter Écrou
35	16 13 248-01	1		Gummipackning Rubber packing Gummipackung Garniture de caoutchouc
36	16 13 128-01	1		Skyddshylsa Grommet Schutzhülse Douille de protection
37	16 13 509-01	1		Sil Filter Filter Filtre
38	11 28 072-12	1		Ventilationsslang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage
39	16 13 226-01	1		Muff Muff Hülse Manchon

Luftfilter
Air filter
Luftfilter
Filtre à air

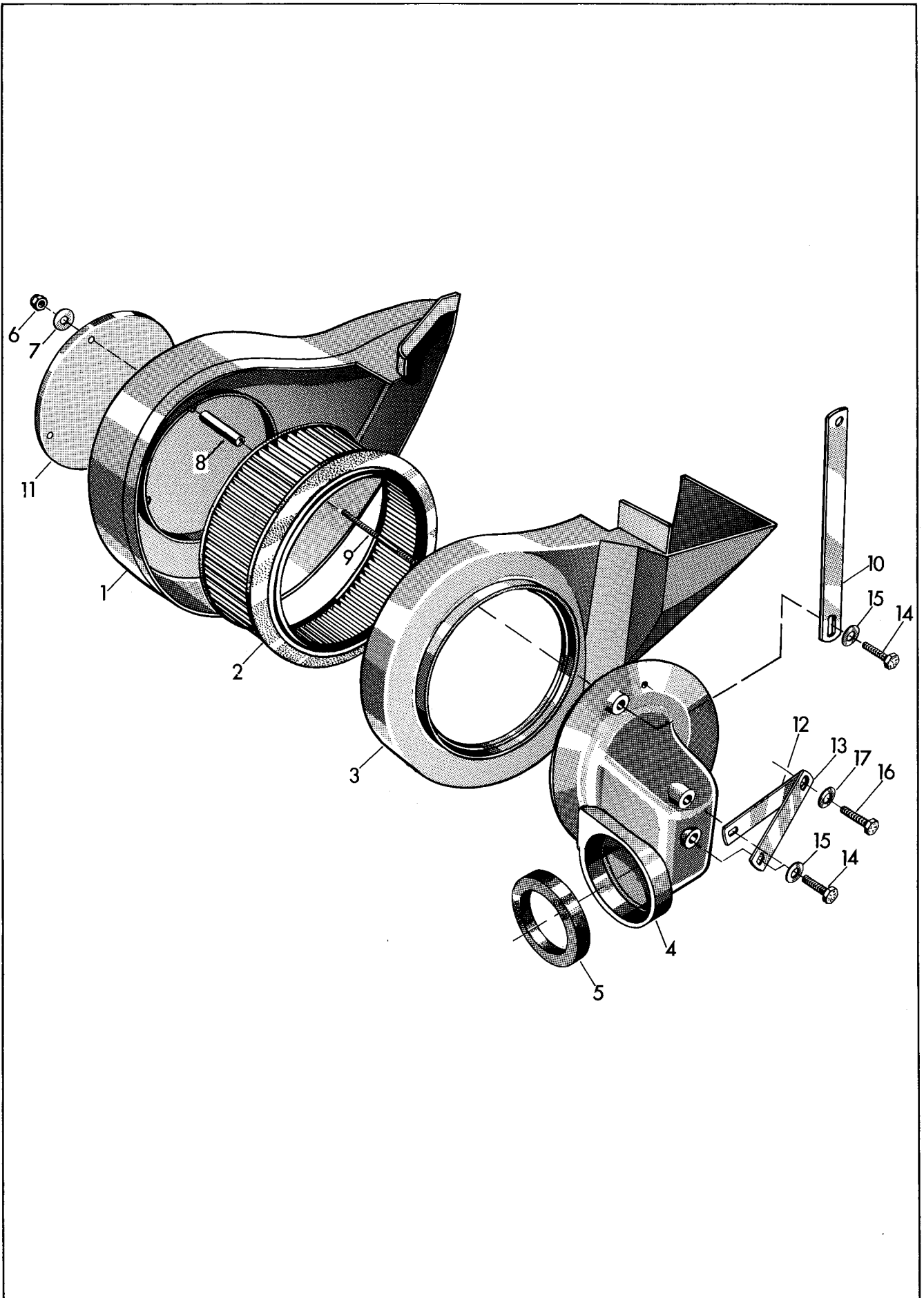


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre		Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		6 speed CR 125 cc	6 speed SC 125 cc	
1	16 13 222-01	1	1	Lock, yttre Cover, external Mantel exteriör Capuchon, exterieure
2	16 13 945-01	1	1	Filterinsats Filter Filter Filtre
3	16 13 221-01	2	2	Filterhus Filter-casing Filtergehäuse Boîtier de filtre
4	16 13 251-01	1	1	Luftfilteranslutning Air filter connection Luftfilteranschluss Connexion de filtre à air
5	16 13 966-01 16 13 249-01	1	1	Tätningring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	25 81 146-01	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
7	28 16 222-01	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
8	16 13 968-01	3	3	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
9	20 41 405-01	3	3	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
10	16 13 134-01	1	1	Stag, luftfilter Bar, air filter Stag, luftfilter Etau, filtre à air
11	16 13 255-01	1	1	Lock, inre Cover internal Mantel, inner Capuchon interieure
12	16 13 131-01	1	1	Fäste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
13	16 13 132-01	1	1	Fäste luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
14	20 06 371-12	3	3	Skruv M6x22 Screw Schraube Vis
15	28 16 211-01	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	20 06 453-12	1	1	Skruv, M8x25 Screw Schraube Vis
17	28 16 231-01	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	16 13 254-01	1	1	Packning, luftfilteranslutning Gasket, air filter connection Dichtung, Luftfilteranschluss Joint, Connexion de filtre à air

Gäller fr. o. m. ram nr
Valid from frame No

MK-10500

Gäller fr. o. m. motor nr
Valid from engine No

2030-0001
2033-0001
2034-0001

Reservdelar

Spare parts

Ersatzteile

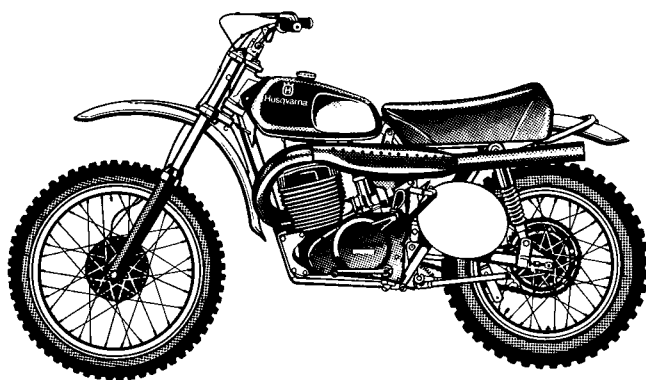
Pièces de rechange

moto-cross

250 CR

400 CR

450 CR



 **Husqvarna**

Ram - Bakgaffel
Frame - Rear fork
Rahmen - Hintergabel
Cadre - Fourche arrière

A

Framgaffel - Styre
Front fork - Handlebar
Vordergabel - Lenker
Fourche avant - Guidon

B

Hjul
Wheels
Rad
Roue

C

Bensintank - Vajrar
Gas tanks - Wires
Kraftstoffbehälter - Seilzüge
Réservoir - Câbles

D

Cyl. - Vevparti
Cyl. - Crank mechanism
Zyl. - Kurbeltrieb
Cyl. - Embiellage

E

Vevhus
Crankcase
Kurbelgehäuse
Carter-cylindre

F

Växellåda
Gearbox
Wechselgetriebe
Boîte de vitesse

G

Elektrisk utrustning
Electric equipment
Elektrische Ausrüstung
Équipement électrique

H

Förgasare
Carburettor
Vergaser
Carburateur

I

Övriga detaljer
Other details
Übrige Einzelteile
Détails restants

J

Ram - Fotbromsreglage - Fotstöd - Parkeringsstöd
Frame - Footbrake - Footrest - Parking rest
Rahmen - Fussbremshebel - Fussraste - Kippständer
Cadre - Commande de frein à pied - Repose-pied - Béquille

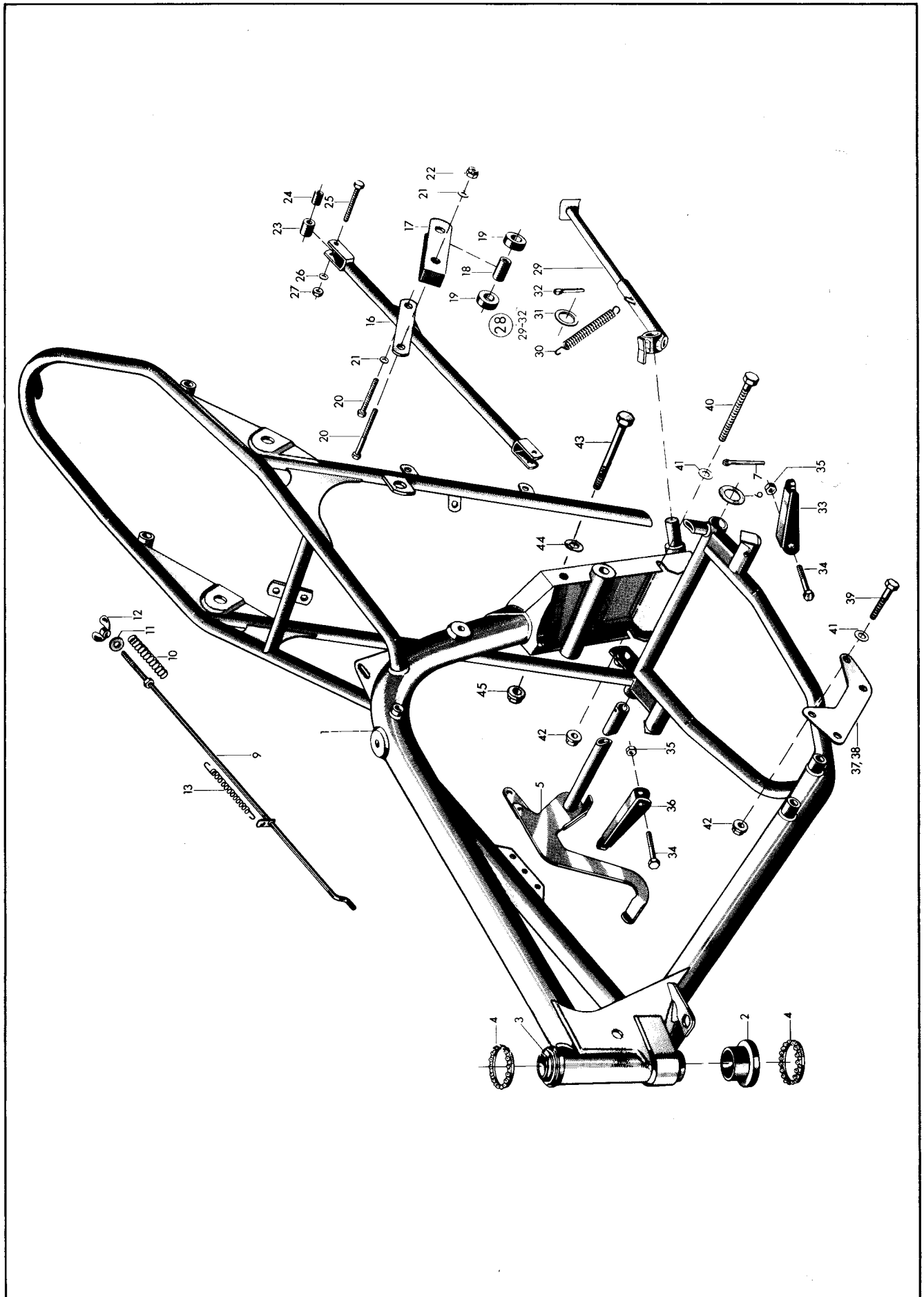


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 10 488-01	1	1	1	Ram, fast del Frame, fixed part Rahmen, fester Teil Cadre, partie fixe
2	12 10 745-01	1	1	1	Styrlagerskål, undre Pilot bearing shell lower Führungslagerschale, unten Palier inférieur de direction
3	15 10 136-01	1	1	1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing cone, upper Führungslagerkonus, ober Cône de palier de direction supérieur
4	29 40 405-01	2	2	2	Kulring, kpl. Ball bearing, complete Kugellagerring, kpl. Butée à billes complète
5	15 15 167-01	1	1	1	Fotbromspedal Footbrake pedal Fussbremshebel Pedal de frein
6	28 01 668-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 35 400-11	1	1	1	Saxsprint Split pin Splint Goupille fendue
9	15 15 170-01 15 15 176-01	1	1	1	Bromsstång Brake rod Bremsgestänge Tige de frein
10	12 15 160-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
11	28 01 350-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
12	15 15 173-01	1	1	1	Vingmutter Wing nut Flügelmutter Ecrou à oreilles
13	15 15 112-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
16	15 15 163-01 15 15 178-01	1	1	1	Bromslänk Brake link Bremsgelenk Maillon de frein
17	15 10 209-01	1	1	1	Kedjestyrares Chain guide Kettenführung Guide-chaîne
18	15 10 150-01	2	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
19	12 28 114-01	4	4	4	Packning Rubber ring Gummipackung Joint caoutchouc
20	20 06 376-12	2	2	2	Skriv M6 x 35 Screw Schraube Vis
21	28 04 328-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
22	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
23	15 15 108-01	2	2	2	Hylsa Sleeve Hülse Douille
24	15 15 107-01	2	2	2	Bussning, bromslänk Bushing, brake link Buchse, Bremsgelenk Coussinet, maillon de frein
25	20 06 374-12	2	2	2	Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis
26	28 04 328-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
27	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
28	15 10 390-01	1	1	1	Parkeringsstöd, kpl. Parking rest, complete Kippständer, kpl. Béquille, complet
29	15 10 389-01	1	1	1	Ben Leg Bein Bequille
30	15 10 442-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
31	28 16 300-12	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
32	28 35 400-11	1	1	1	Saxpinne Split pin Splint Goupille fendue
33	15 13 037-01	1	1	1	Fotstöd, vänster Footrest, left Raste, links Repose-pied, gauche
34	20 06 459-12	2	2	2	Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis
35	28 80 153-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
36	15 13 036-01	1	1	1	Fotstöd, höger Footrest, right Raste, rechts Repose-pied, droit
37	15 10 497-01 15 10 411-01	2	2		Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
38	15 10 405-01			2	Motorfästplåt Engine clamp plate Motorbefestigungsplatte Plaque de serrage de moteur
39	20 06 472-01	3	4	4	Skruv M8 x 105 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
40	20 06 476-14	1	1	1	Skruv M8 x 125 Screw Schraube Vis
41	28 16 241-01	5	5	5	Bricka Washer Scheibe Rondelle
42	25 82 118-14	5	5	5	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contrè-écrou
43	20 06 517-12	1	1	1	Skruv M10 x 130 Screw Schraube Vis
44	28 16 251-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
45	25 82 120-14	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contrè-écrou
-	15 19 001-02	3			Nummerplåt, grön Number plate, green Nummerplatte, grün Plaque de numéro, vert
-	15 19 001-03		3	3	Nummerplåt, gul Number plate, yellow Nummerplatte, gelb Plaque de numéro, jaune
-	15 19 002-01	1	1	1	Nummerplåthållare Number plate holder Nummerplattehalter Support de plaque de numéro
-	28 01 416-01	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	20 06 366-11	4	4	4	Skruv M6 x 12 Screw Schraube Vis
-	20 06 370-11	2	2	2	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
-	25 81 146-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
-	15 17 155-01	1	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache

Bakskärm - Bakgaffel - Kedjeskydd - Fjäderben
Rear mudguard - Rear fork - Chain guard - Suspension unit
Hinterkotflügel - Hintergabel - Kettenschutzblech - Federbein
Garde-boue arrière - Fourche arrière - Garde-chaîne - Jambe élastique

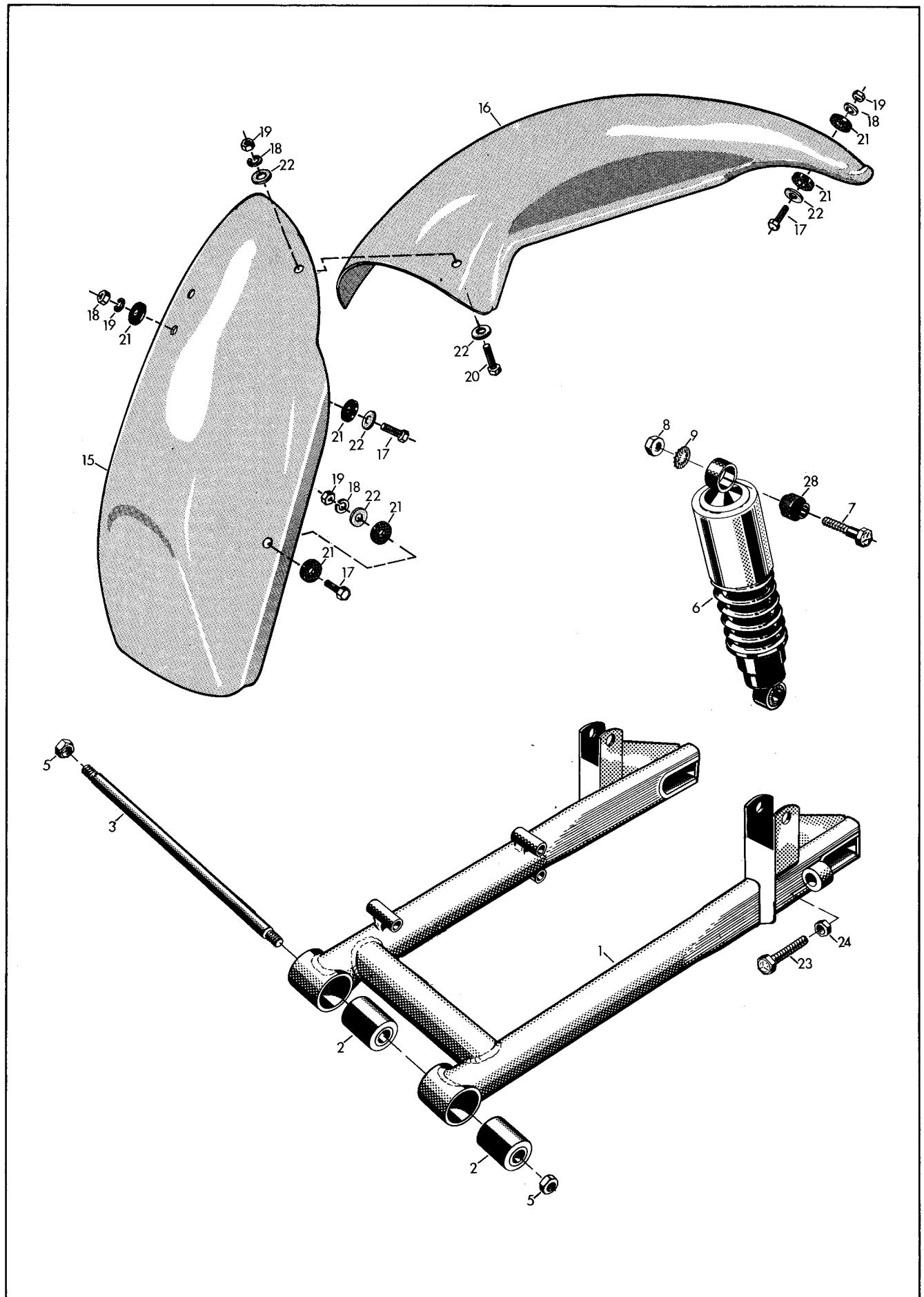


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 10 500-01 15 10 361-01	1	1	1	Bakgaffel Rear fork Hintergabel Fourche arrière
2	15 10 367-01	2	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Cousinet élastique
3	15 10 410-01	1	1	1	Fästbult, bakgaffel Attaching, bolt, rear fork Schlussbolzen Boulon de fixation, fourche arrière
5	25 01 311-16	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
6	15 10 507-01 15 10 135-01	2	2	2	Fjäderben, Girling SB3/203H Suspension unit Federbein Jambe élastique
7	21 35 199-12	4	4	4	6-kantskruv Hexagonal screw Sechskantschraube Vis 6 pans
8	25 41 303-11	4	4	4	Mutter Nut Mutter Écrou
9	28 47 200-01	4	4	4	Låsbricka, innertandad för M10 Lockring washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innenverzahnt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
15	15 18 131-01	1	1	1	Stänkskydd Splash guard Schmutzblech Protection de giclage
16	15 18 134-01 15 18 117-02	1	1	1	Bakskärm Rear mudguard Hinterkotflügel Garde-boue arrière
17	20 06 371-12	6	6	6	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
18	28 04 328-01	8	8	8	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
19	25 81 146-01	8	8	8	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
20	20 06 368-11	2	2	2	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
21	15 18 121-01	12	12	12	Gummibricka Rubber washer Gummischeibe Plateau de caoutchouc
22	28 01 416-01	10	10	10	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	20 06 460-57	2	2	2	Skruv M8 x 45 Screw Schraube Vis
24	25 08 318-11	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
28	15 10 448-01	2	2	2	Elastisk bussning Elastic bushing Elastische Buchse Coussinet élastique

Framgaffel
Front fork
Vordergabel
Fourche avant

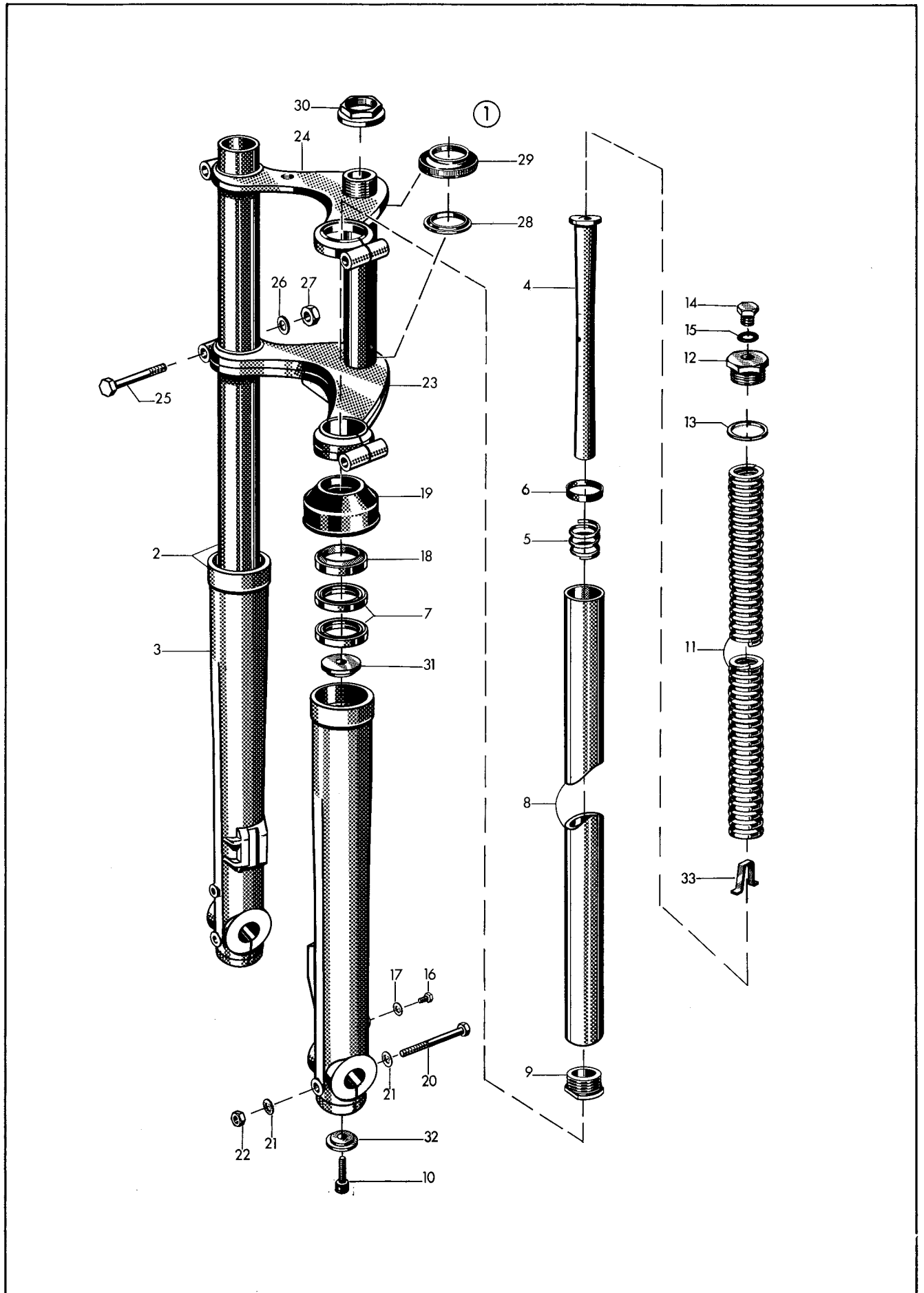


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 12 169-01	1	1	1	Framgaffel, kompl. Front fork, complete Vordergabel, kpl. Fourche avant, complet
2	15 12 175-01	2	2	2	Gaffelben, kompl. Fork shank, complete Gabelbein, kpl. Bras de fourche, complet
3	15 12 159-01	2	2	2	Gaffelben, nedre Fork shank, lower Gabelbein, unten Bras droit, inférieur
4	15 12 237-01	2	2	2	Dämpspindel Damping spindle Dämpfspindel Broche d'amortisseur
5	5 12 240-01	2	2	2	Returfjäder Return spring Returfeder Ressort
6	15 12 238-01	2	2	2	Tätningshylsa Sealing casing Dichtungshülse Douille d'étanchéage
7	29 65 650-01	4	4	4	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
8	15 12 170-01	2	2	2	Gaffelben, övre Fork tube, upper Gabelbein, oben Bras de fourche, sup.
9	15 12 239-01	2	2	2	Ventilhus, kpl. Valve body, complete Ventilgehäuse, kpl. Boîtier de soupape, complet
10	20 24 457-42	2	2	2	Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
11	15 12 112-01	2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
12	15 12 174-01	2	2	2	Toppskruv Top screw Deckschraube Vis de tête
13	15 12 114-01	2	2	2	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
14	15 12 173-01	2	2	2	Propp Plug Verschlusschraube Bouchon
15	11 30 425-01	2	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	20 06 362-11	2	2	2	Skruv M6 x 8 Screw Schraube Vis
17	28 01 350-01	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
18	15 12 165-01	2	2	2	Avstrykare Stripper Abstreifer Dècapeur

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
19	15 12 151-01	2	2	2	Skraphylsa Scratch casing Abstreifhülse Douille de décapage
20	20 06 382-12	2	2	2	Skruv M6 x 60 Screw Schraube Vis
21	28 16 201-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 08 316-13	2	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
23	15 12 116-01	1	1	1	Gaffelkrona Fork crown Gabelkrona Couronne
24	15 12 118-02	1	1	1	Gaffelplåt, övre Fork plate, upper Gabelbleck, oben Plaque supérieure de fourche
25	21 35 203-12	4	4	4	Skruv 3/8 UNF x 57 Screw Schraube Vis
26	28 01 577-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
27	23 41 303-11	4	4	4	Mutter Nut Mutter Ecrou
28	15 12 036-01	1	1	1	Styrlagerkona, undre Pilot bearing cone, lower Führungslager, Konus, unten Cône inf. de pailier guide
29	15 12 037-01	1	1	1	Styrlagerkona, övre Pilot bearing, upper Führungslager, Konus, oben Cône sup. de pailier guide
30	15 12 152-01	1	1	1	Slutmutter Cap nut Schlussmutter Ecrou obturateur
31	15 12 160-01	2	2	2	Stödbricka Support washer Scheibe Rondelle
32	15 12 161-01	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
33	15 12 241-01	2	2	2	Oljebroms Oil brake Ölbremse Frein d'huile

Styrstång
Handlebar
Lenker
Guidon

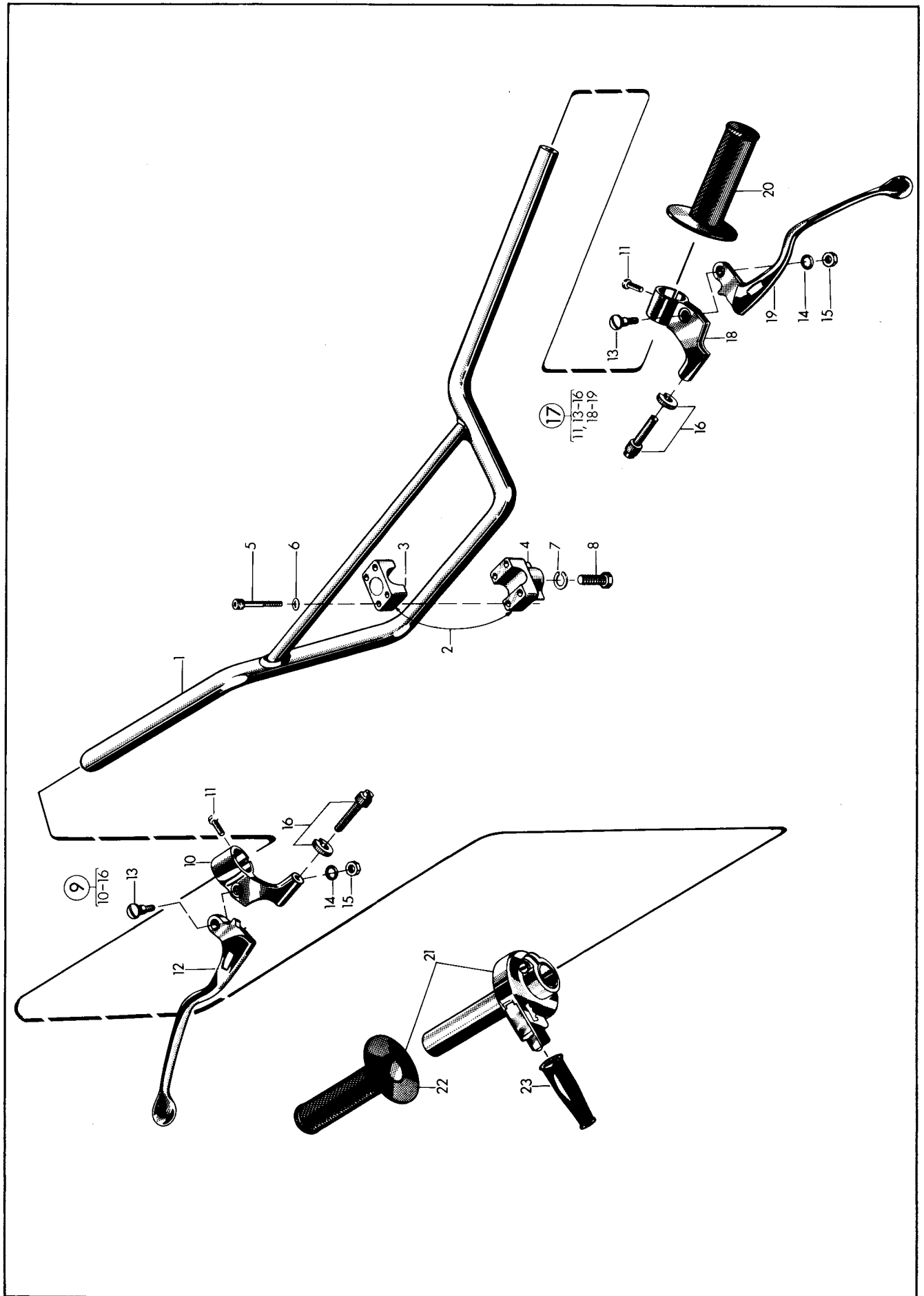


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 13 018-01	1	1	1	Styrstång Handlebar Lenker Guidon
2	15 13 009-01	2	2	2	Styrhållare, kompl. Handlebar retainers, complete Lenkhalter, kpl. Support de direction, complet
3	15 13 010-01	1	1	1	Överdel Upper part Oberteil Partie supérieure
4	15 13 011-01	1	1	1	Underdel Lower part Unterteil Partie inférieure
5	20 24 376-42	4	4	4	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
6	28 16 201-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
7	28 04 375-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
8	20 06 493-12	2	2	2	Skruv M10 x 25 Screw Schraube Vis
9	15 13 029-01	1	1	1	Bromshandtag, kompl. Brake handle, complete Bremshandgriff, kpl. Poignée de frein, complet
10	15 13 030-01	1	1	1	Handtagsfäste Handle holder Handgriffhalter Support de poignée
11	22 86 595-01	2	2	2	Skruv Screw Schraube Vis
12	15 13 031-01	1	1	1	Handtag Handle Handgriff Poignée
13	12 13 810-01	2	2	2	Ansattsskruv Barrel screw Bundschrabe Vis à épauement
14	28 04 325-01	2	2	2	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
15	25 09 316-11	2	2	2	Mutter Nut Mutter Ecrou
16	12 13 821-01	2	2	2	Kabelspännskruv, kompl. Cable tensioning screw, complete Kabelspannschraube, kpl. Vis de serrage, de câble complet
17	15 13 032-01	1	1	1	Kopplingshandtag, kompl. Clutch handle, complete Kupplungshandgriff, kpl. Poignée deembrayage, complet
18	15 13 033-01	1	1	1	Handtagsfäste Handle holder Handgriffhalter Support de poignée

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
19	15 13 034-01	1	1	1	Handtag Handle Handgriff Poignée
20	15 13 035-01	1	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignée caoutchouc
21	15 15 243-01	1	1	1	Gashandtag, kompl. Throttlehandle, complete Vergaser-Drehgriff, kpl. Poignée de commande, complet
22	15 13 042-01	1	1	1	Gummihandtag Rubberhandlegrip Gummihandgriff Poignee caoutchouc
23	15 15 244-01	1	1	1	Gummiskydd Grommet Schutzhülse Douille de protection

Framskärm - Framhjul - Bakhjul
Front mudguard - Front wheel - Rear wheel
Vorderkotflügel - Vorderrad - Hinterrad
Garde-boue avant - Roue avant - Roue arrière

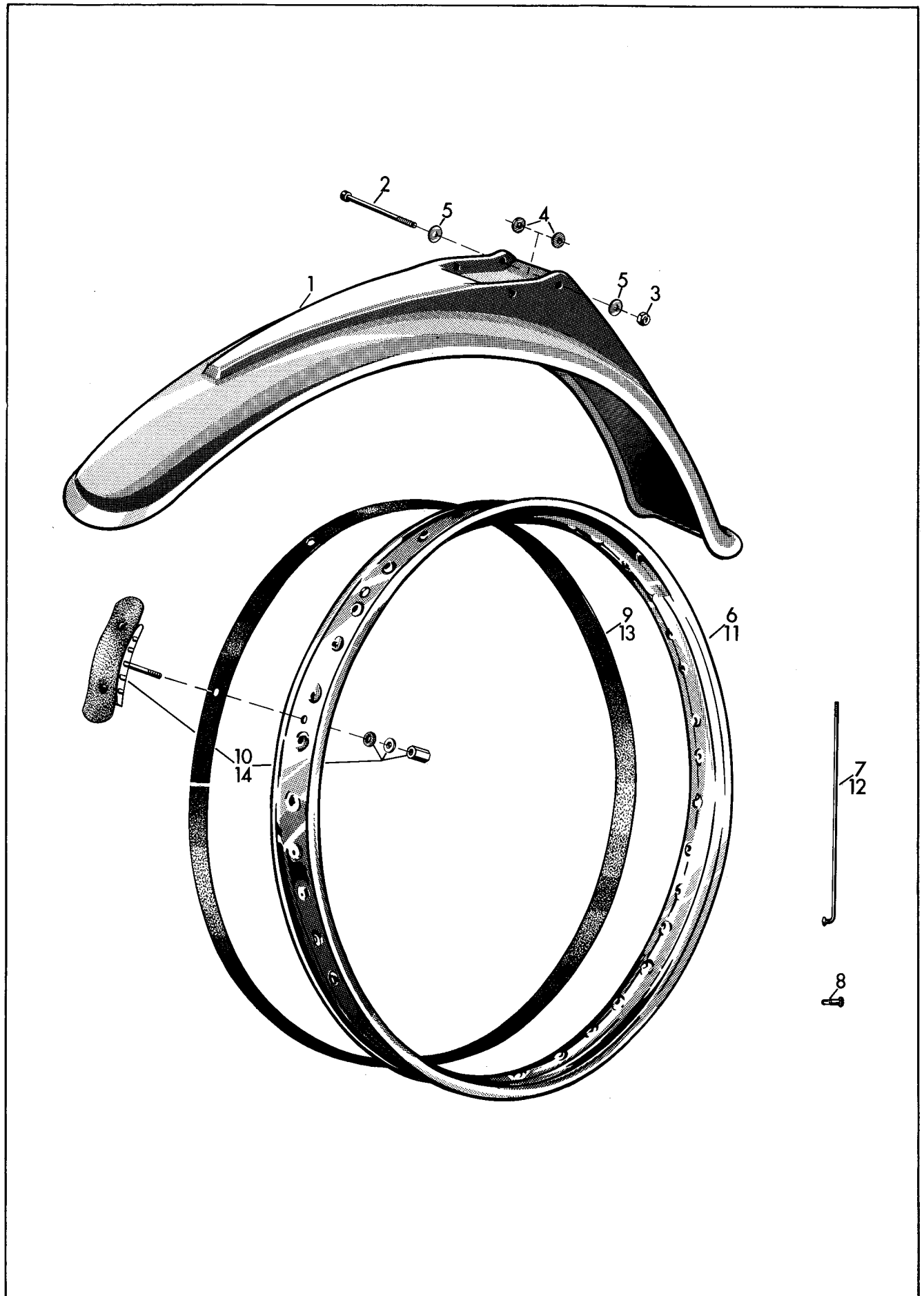


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 18 027-01	1	1	1	Framskärm Front mudguard Vorderkotflügel Garde-boue avant
2	20 01 308-12	2	2	2	Skruv M6 x 95 Screw Schraube Vis
3	25 80 142-01	2	2	2	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
4	15 18 030-01	4	4	4	Gummibricka Rubber washer Gummischeibe Rondelle de caoutchouc
5	28 16 211-01	4	4	4	Bricka Washer Scheibe Rondelle
-	15 16 031-01	1			Framhjul, kompl. utan gummi Front wheel complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
-	15 16 086-01		1	1	Framhjul, kompl. utan gummi Front wheel, complete, excluding tyre Vorderrad, kpl. ohne Bereifung Roue avant, complet, non compris caoutchouc
6	15 16 085-01	1	1	1	Fälg Wheel rim Felge Jante
7	15 16 049-05	18			Eker, M4L=227 Spoke M4L=227 Speichen M4L=227 Rayons, M4L=227
7	15 16 049-13	18	18	18	Eker, M4L=241 Spoke, M4L=241 Speichen, M4L=241 Rayons, M4L=241
7	15 16 049-12		18	18	Eker, M4L=224 Spoke, M4L=224 Speichen, M4L=224 Rayons, M4L=224
8	15 16 018-01	66	66	66	Ekernippel, M4 Spoke nipple Speichennippel Téton de rayon
9	15 16 029-01	1	1	1	Fälgband 21" Rim band 21" Felgeband 21" Bourrelet de jante, 21"
10	15 16 074-01	1	1	1	Däcklås, WM, 1, kompl. Tyre lock, WM 1, complete Reifenverschluss, WM 1, kpl. Verrou de pneu, WM 1, complet
-	15 16 027-01	1	1		Däck, 3.00-21" Moto-cross Tyre, 3.00-21" Moto-cross Reifen, 3.00-21" Moto-cross Pneu, 3.00-21" Moto-cross
-	15 16 120-01			1	Däck, 3.00-21" 6 lager Tyre, 6 ply Reifen Pneu
-	15 16 028-01	1	1		Innerslang, 3.00-21" Inner tube, 3.00-21" Luftschlauch 3.00-21" Chambre à air, 3.00-21"
-	15 16 121-01			1	Innerslang, 3.00-21" six days Inner tube, 3.00-21" six days Luftschlauch, 3.00-21" six days Chambre à air 3.00-21" six days

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
-	15 16 501-04 15 16 501-03 15 16 501-01	1	1	1	Bakhjul, kompl. exkl. gummi Rear wheel, complete, excluding tyre Hinterrad, kpl. ohne Bereifung Roue arrière, complèt, non compris caoutchouc
11	15 16 571-01	1	1	1	Fälg, bak Wheel rim, rear Felge, hinter Jante, arrière
12	15 16 049-01	12	12	12	Eker, M4L=189 Spoke, M4L=189 Speichen, M4L=189 Rayons, M4L=189
12	15 16 049-02	18	18	18	Eker, M4L=201 Spoke, M4L=201 Speichen, M4L=201 Rayons, M4L=201
12	15 16 049-11	6	6	6	Eker, M4L=159 Spoke, M4L=159 Speichen, M4L=159 Rayons, M4L=159
13	15 16 509-01	1	1	1	Fälgband 18" Rim band 18" Felgeband 18" Bourrelet de jante 18"
14	15 16 612-01	2	2	2	Däcklås, WM3, kompl, bak Tyre lock, WM3, complete, rear Reifenverschluss, WM3, kpl. hinter Verrou de pneu, WM3, complet, arrière
-	15 16 507-01	1	1	1	Däck, 4.00-18" Moto-cross Tyre, 4.00-18" Moto-cross Reifen, 4.00-18" Moto-cross Pneu, 4.00-18" Motocross
-	15 16 647-01	-	-	-	Däck, 4.00-18" 6 lager Tyre, 4.00-18" 6 ply Reifen, 4.00-18" Pneu, 4.00-18"
-	15 16 508-01	1	1	1	Innerslang, 4.00-18" Inner tube, 4.00-18" Luftschlauch, 4.00-18" Chambre à air, 4.00-18"
-	15 16 648-01	-	-	-	Innerslang, 4,00-18" six days Inner tube, 4.00-18" six days Luftschlauch, 4.00-18" six days Chambre à air, 4.00-18" six days
-	15 16 619-01	-	-	-	Däck 4,50-18" 4 lager Tyre 4,50-18" 4 ply Reifen 4,50-18" Pneu 4,50-18"
-	15 16 649-01	-	-	-	Däck 4,50-18" 6 lager Tyre 4,50-18" 6 ply Reifen 4,50-18" Pneu 4,50-18"

Framhjulsnav 250 CR
Front wheel hub 250 CR
Vorderradsnabe 250 CR
Moyeu de roue avant 250 CR

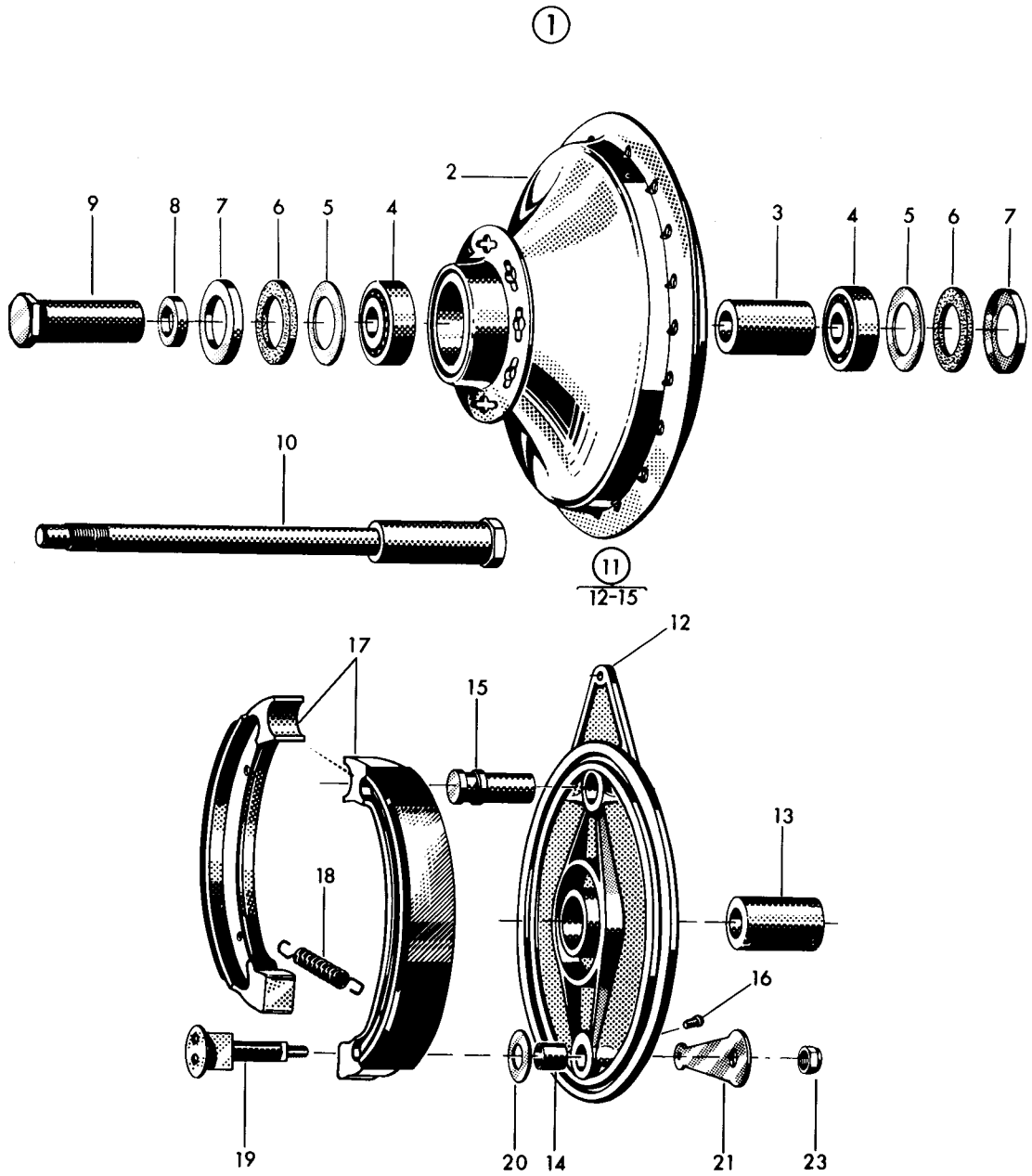


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 16 044-01	1			Framnav, kpl. Front hub. complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 009-01	1			Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 045-01	1			Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
4	29 31 180-36	2			Kullager SKF 6301/Z Ball bearing SKF 6301/Z Kugellager SKF 6301/Z Roulement à billes SKF 6301/Z
5	28 01 735-01	2			Bricka Washer Scheibe Rondelle
6	12 16 540-01	2			Tätningring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	12 16 541-01	2			Dammskydd Dust cover Staubschutz Pare-Poussière
8	12 16 542-01	1			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
9	15 16 048-01	1			Axelmutter Axle nut Achsenmutter Ecrou axe
10	15 16 077-01	1			Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
11	15 16 114-01	1			Bromssköld, kpl. Brake backning plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
12					Bromssköld (Ej reservdel) Brake backning plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
13	15 16 116-01	1			Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
14	12 16 662-01	1			Bussning Bushing Buchse Bague
15	12 16 672-01	1			Axel, bromsback Pin, brake shoe Achse, Bremsbacke Axe, mâchoire de frein
-	12 16 673-01	1			Bricka för 1216672 Washer for 1216672 Scheibe für 1216672 Rondelle pour 1216672
16	20 62 362-11	1			Skruv M6 x 8 Screw Schraube Vis
17	12 16 684-01	1			Bromsbackar, kpl. par Brake shoes, complete pair Bremsbacke, kpl paar Mâchoire de frein, complet paire

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	12 16 644-01	2			Fjäder Spring Feder Ressort
19	12 16 665-01	1			Bromsexcenter Brake cam Bremsexzenter Excentrique de frein
20	12 16 678-01	1			Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	12 16 677-02	1			Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Levier de frein
23	25 80.153-01	1			Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Framhjulsnav 400 - 450 CR
Front wheel hub 400 - 450 CR
Vorderradsnabe 400 - 450 CR
Moyeu de roue avant 400 - 450 CR

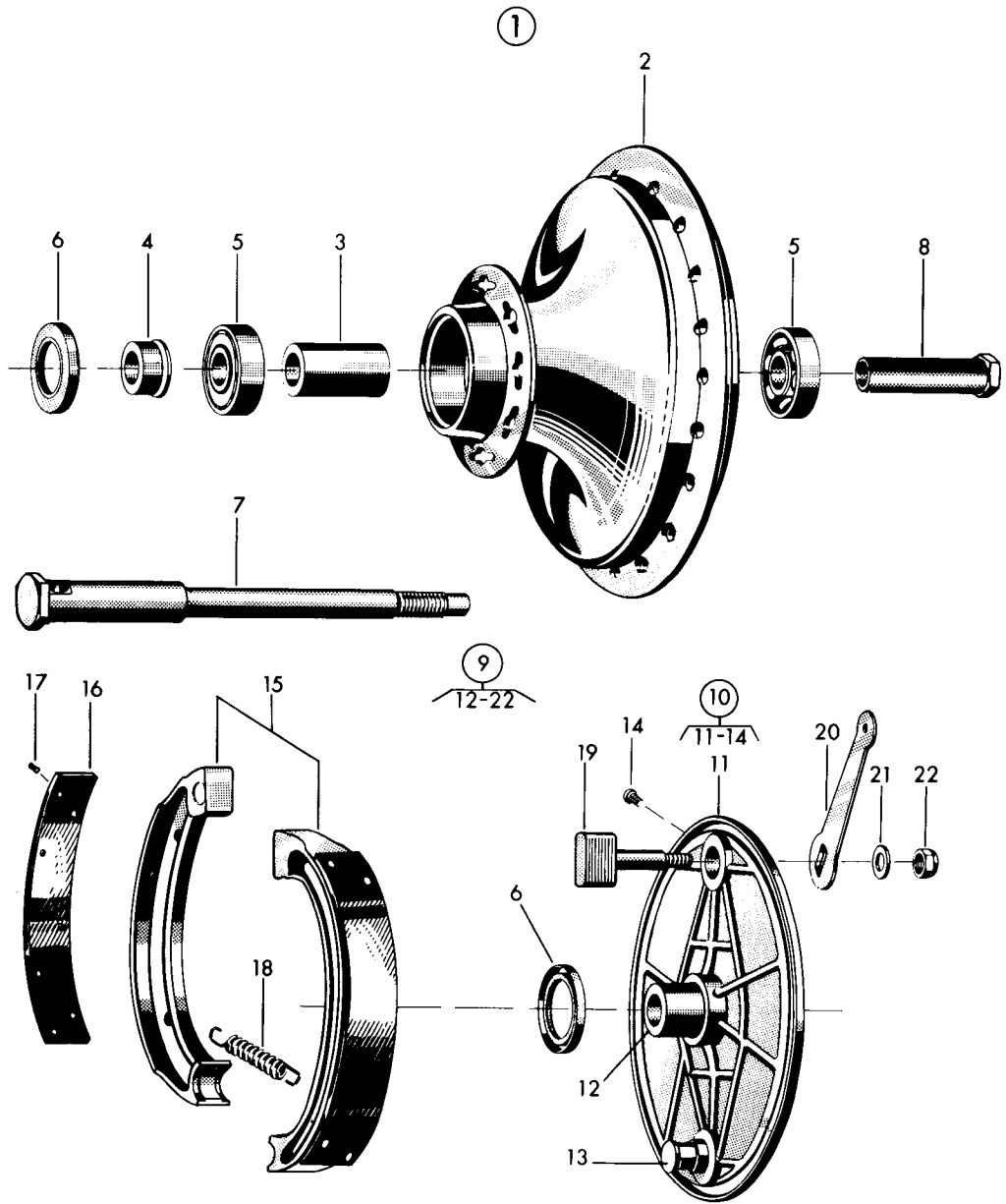


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 16 102-02		1	1	Framnav, kpl. Front hub, complete Vordernabe, kpl. Moyeu de roue avant, complet
2	15 16 103-02		1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabenhülse Douille de moyeu
3	15 16 109-01		1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
4	15 16 536-01		1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
5	29 31 200-38		2	2	Kullager, SKF 6302 RS Ball bearing SKF 6302 RS Kugellager SKF 6302 RS Roulement à billes SKF 6302 RS
6	29 65 448-07		2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
7	15 16 082-01		1	1	Axel, kpl. Shaft, complete Achse, kpl. Axe, complet
8	15 16 084-01		1	1	Axelmutter Axle nut Achsenmutter Écrou axe
9	15 16 105-02		1	1	Bromssköld, kpl. med lösa delar Brake backing plate, compl. with looses parts Bremsträger, kpl. mot losen Teilen Plateau support de frein, compl. avec des pièces libres
10	15 16 106-02		1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein, complet
11			1	1	Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
12	15 16 110-01		1	1	Hylsa Sleeve Hülse Douille
13	15 16 541-01		1	1	Axel, bromsback Pin brake shoe Achse, Bremsbacke Axe, mâchoire de frein
-	12 16 673-01		1	1	Bricka för 15 16 541-01 Washer for 15 16 541-01 Scheibe für 15 16 541-01 Rondelle pour 15 16 541-01
14	20 62-360-11		1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis
15	15 16 543-01		1	1	Bromsbackar, kpl. par Brake shoes, complete, pair Bremsbacke, kpl. Paar Mâchoire de frein, complet paire
16			1	1	Bromsband (Ej reservdel) Brake lining (No spare part) Bremsband (Kein Ersatzteil) Bande de frein (Pas une pièce de rechange)
17			7	7	Rörnit (Ej reservdel) Tabular rivet (No spare part) Rohrriet (Kein Ersatzteil) Rivet à tubes (Pas une pièce de rechange)

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	15 16 547-01		2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
19	15 16 548-01		1	1	Bromsexcenter Brake cam Bremsexzenter Excentrique de frein
20	12 16 677-02		1	1	Hävarm Brake lever Hebelarm für Bremse Levier de frein
21	28 16 241-01		1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	25 80 153-01		1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-Ecrou

Bakhjulsnav
Rear wheel hub
Hinterradsnabe
Moyeu de roue arrière

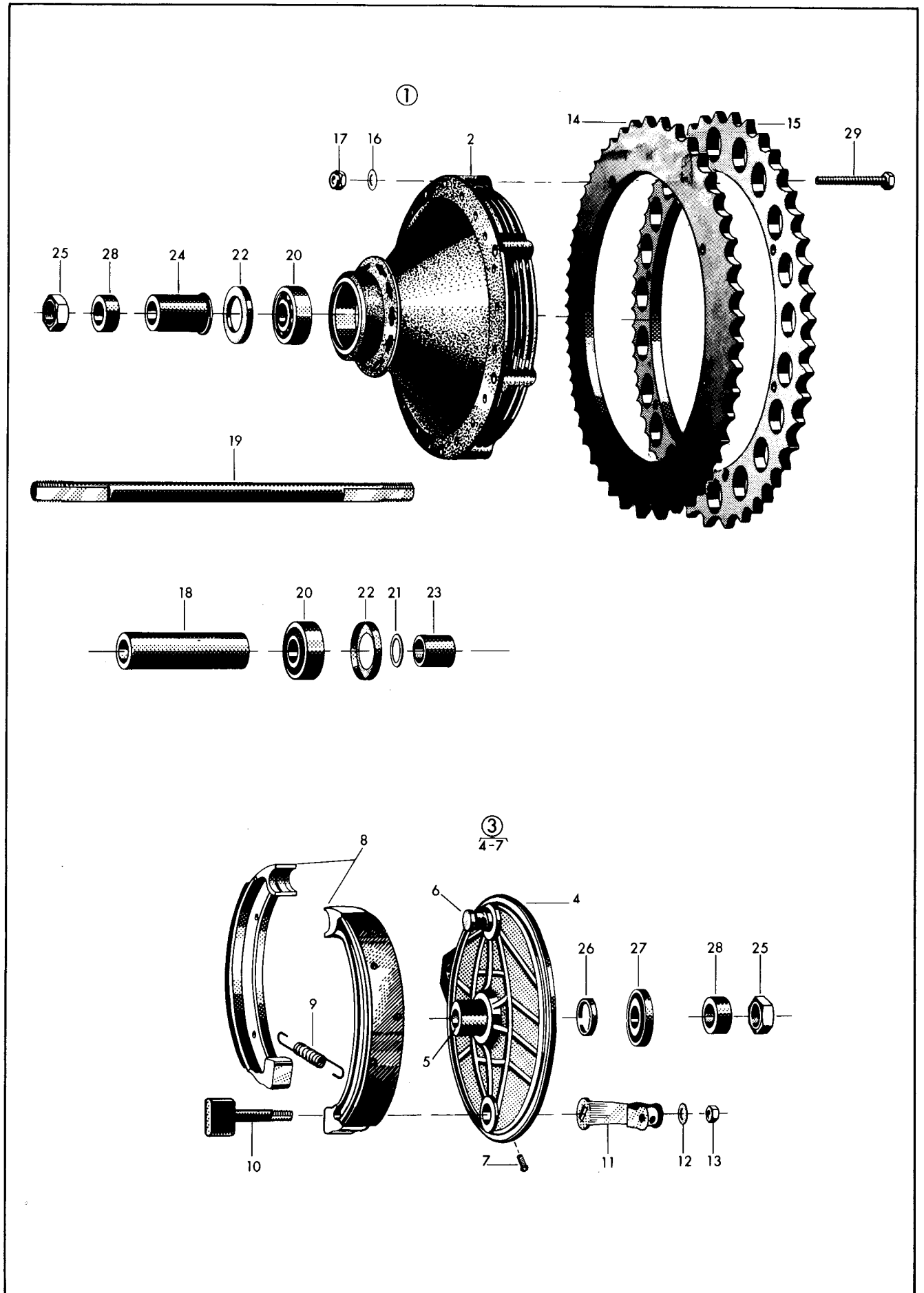


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 16 599-04	1			Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arriere, complet
1	15 16 599-03		1	1	Baknav, kpl. Rear hub, complete Hinternabe, kpl. Moyeu de roue arriere, complet
2	15 16 600-01	1	1	1	Navhylsa Hub sleeve Nabelhülse Douille de moyeu
3	15 16 603-01	1	1	1	Bromssköld, kpl. Brake backing, plate, complete Bremsträger, kpl. Plateau support de frein
4		1	1	1	Bromssköld (Ej reservdel) Brake backing plate (No spare part) Bremsträger (Kein Ersatzteil) Plateau support de frein (Pas une pièce de rechange)
5	15 16 605-01	1	1	1	Busning Bushing Buchse Bague
6	15 16 541-01	1	1	1	Axel Pin, brake shoe Achse Axe
-	12 16 673-01	1	1	1	Bricka för 15 16 541-01 Washer for 15 16 541-01 Scheibe für 15 16 541-01 Rondelle pour 15 16 541-01
7	20 62 360-11	1	1	1	Skruv M6 x 6 Screw Schraube Vis
8	15 16 543-01	1	1	1	Bromsbackar, kompl par Brake shoes, complete pair Bremssacke, kpl. paar Mâchoire de frein, complète paire
9	15 16 547-01	2	2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
10	15 16 548-01	1	1	1	Bromsexcenter Brake cam Bremsexzenter Excentrique de frein
11	15 16 513-01	1	1	1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
12	28 16 241-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	25 80 153-01	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
14	15 16 653-01		1	1	Kedjekrans, 48 tänder Sprocket, 48 teeth Zahnkrantz 48 Zähne Roue de chaîne, 48 dents
15	15 16 656-01	1			Kedjekrans, 56 tänder Sprocket, 56 teeth Zahnkranz, 56 Zähne Roue de chaîne, 56 dents
16	28 16 231-01	6	6	6	Bricka Washer Scheibe Rondelle

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
17	25 80 153-01	6	6	6	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
18	15 16 607-01	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
19	15 16 610-01	1	1	1	Axel Axle Achse Axe
20	29 31 200-38	2	2	2	Kullager, SKF 6302 RS Ball bearing, SKF 6302 RS Kugellager, SKF 6302 RS Roulement à billes 6302 RS
21	29 95 275-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
22	29 65 448-07	2	2	2	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
23	15 16 609-01	1	1	1	Lagerhylsa Bearing casing Lagerhülse Douille de coussinet
24	15 16 608-01	1	1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
25	15 16 598-01	2	2	2	Mutter Nut Mutter Écrou
26	15 16 611-01	1	1	1	Tätningshållare Seal retainer Dichtungshalter Parte-joint
27	12 16 549-01	1	1	1	Tätningsring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
28	15 16 556-01	2	2	2	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
29	20 06 464-12	6	6	6	Skruv M8 x 65 Screw Schraube Vis

Bensintank - Sadel
Petrol tank - Saddle
Kraftstoffbehälter - Sattel
Reservoir d'essence - Selle

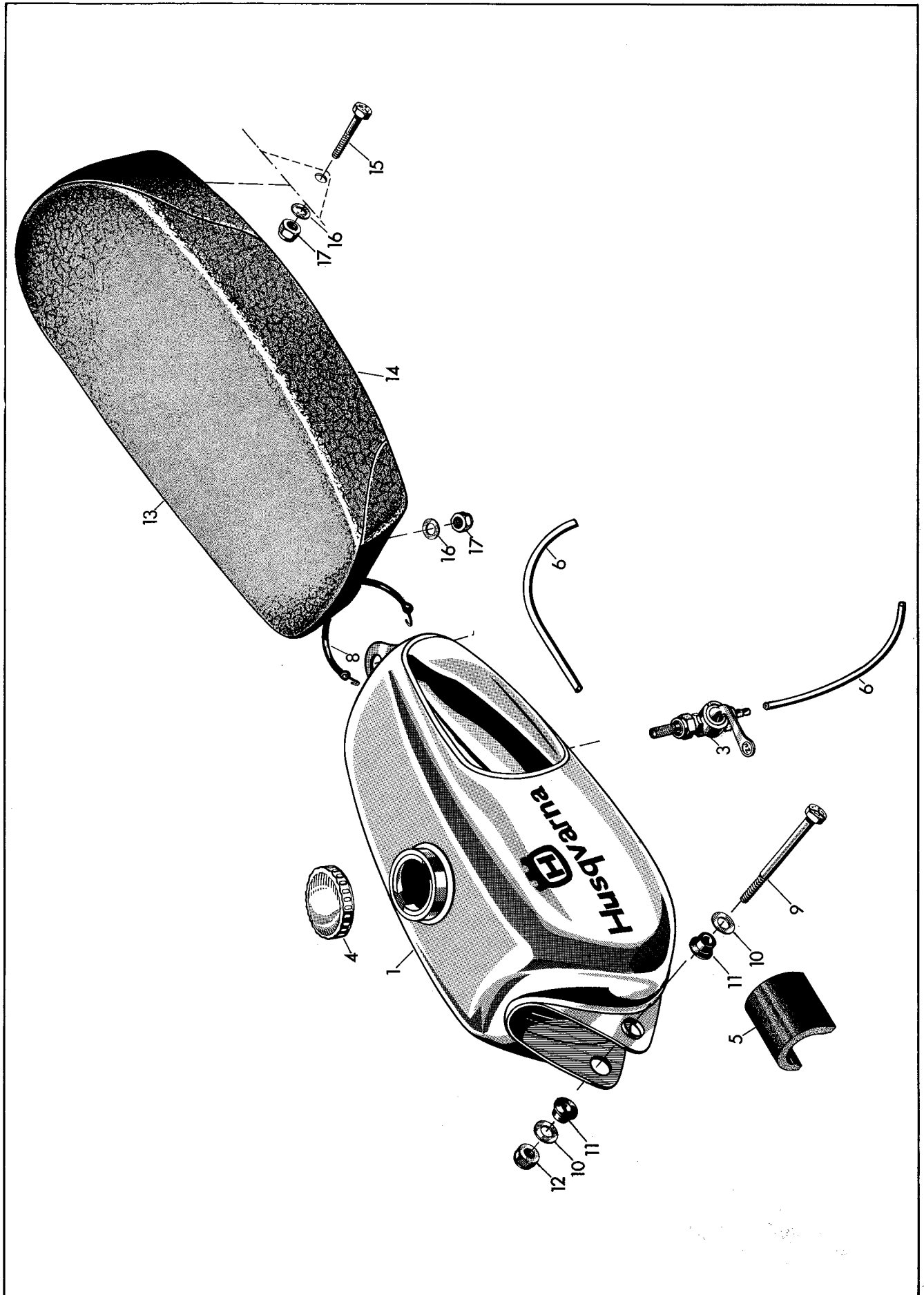


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 14 045-05	1			Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
1	15 14 045-07		1		Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
2	15 14 045-03			1	Bensintank Petrol tank Kraftstoffbehälter Réservoir d'essence
3	15 14 021-01	1	1	1	Bensinkran Petrol cock Kraftstoffhahn Robinet d'essence
4	15 14 008-02	1	1	1	Tank lock Tank cap Tankverschluss Bouchon de réservoir
5	15 14 041-01	1	1	1	Stöd Support Auflage Support
6	50 10 595-10	1	1	1	Bensinslang/m Petrol hose/m Schlauch/m Flexible à essence/m
8	15 14 049-01	1	1	1	Tankhållare Holder, petrol tank Halter, kraftstoffbehälter Support. réservoir de essence
9	20 06 469-11	1	1	1	Skruv M8 x 90 Screw Schraube Vis
10	28 16 231-01	2	2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
11	15 14 032-01	2	2	2	Gummibussning Rubber bushing Gummibuchse Bague de caoutchouc
12	25 80 153-01	1	1	1	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
13	15 13 528-01	1	1	1	Sadel Saddle Sattel Selle
14	15 13 530-01	1	1	1	Sadelöverdrag Saddle upholstery Sattelbezug Revêtement
15	20 06 460-12 20 06 466-12	1 1	1 1	2	Skruv 8 x 45 mm Screw Schraube Vis
16	28 16 231-01	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	25 80 153-01	3	3	3	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou

Frikopplingsreglage - Bromswire - Gaswire
De-clutching cable - Brake cable - Throttle cable
Freilaufkupplung - Seilzug für Bremse - Gasseilzug
Commande de débrayage - Câble de frein - Câble de commande

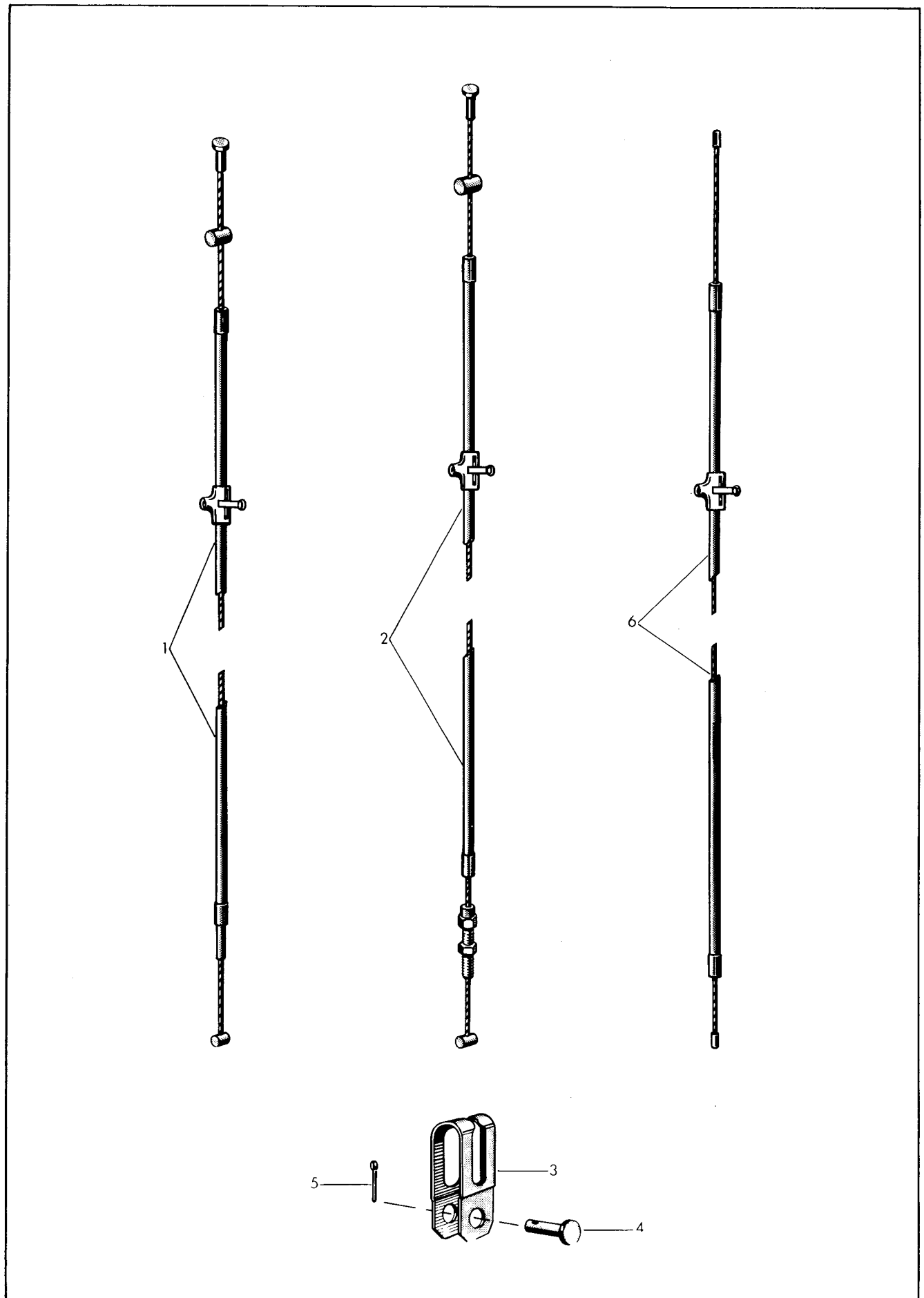


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 11 999-05 16 11 999-06	1		1	Frikopplingsvajer De-clutching cable Seilzug für Freilaufkupplung Cable de débrayage
1	16 11 999-04		1		Frikopplingsvajer De-clutching cable Seilzug für Freilaufkupplung Cable de débrayage
2	15 15 007-02	1	1	1	Bromsvajer Brake cable Seilzug für Bremse Cable de frein
3	12 15 194-01	1	1	1	Bygel Clevis Bügel Étrier
4	12 25 258-01	1	1	1	Bult Pin Bolzen Boulon
5	28 35 217-01	1	1	1	Saxpinne Spilt pin Splint Goupille fendue
6	15 15 220-02	1	1	1	Gasvajer Throttle cable Gasseilzug Cable de commande
-	15 19 532-05	-	-	-	Buntband Fixing belt Befestigungsband Bande de fixation

Cylinder - Vevparti 250 CR

Cylinder - Crank Mechanism 250 CR

Zylinder - Kurbetrieb 250 CR

Cylindre - Embiellage 250 CR

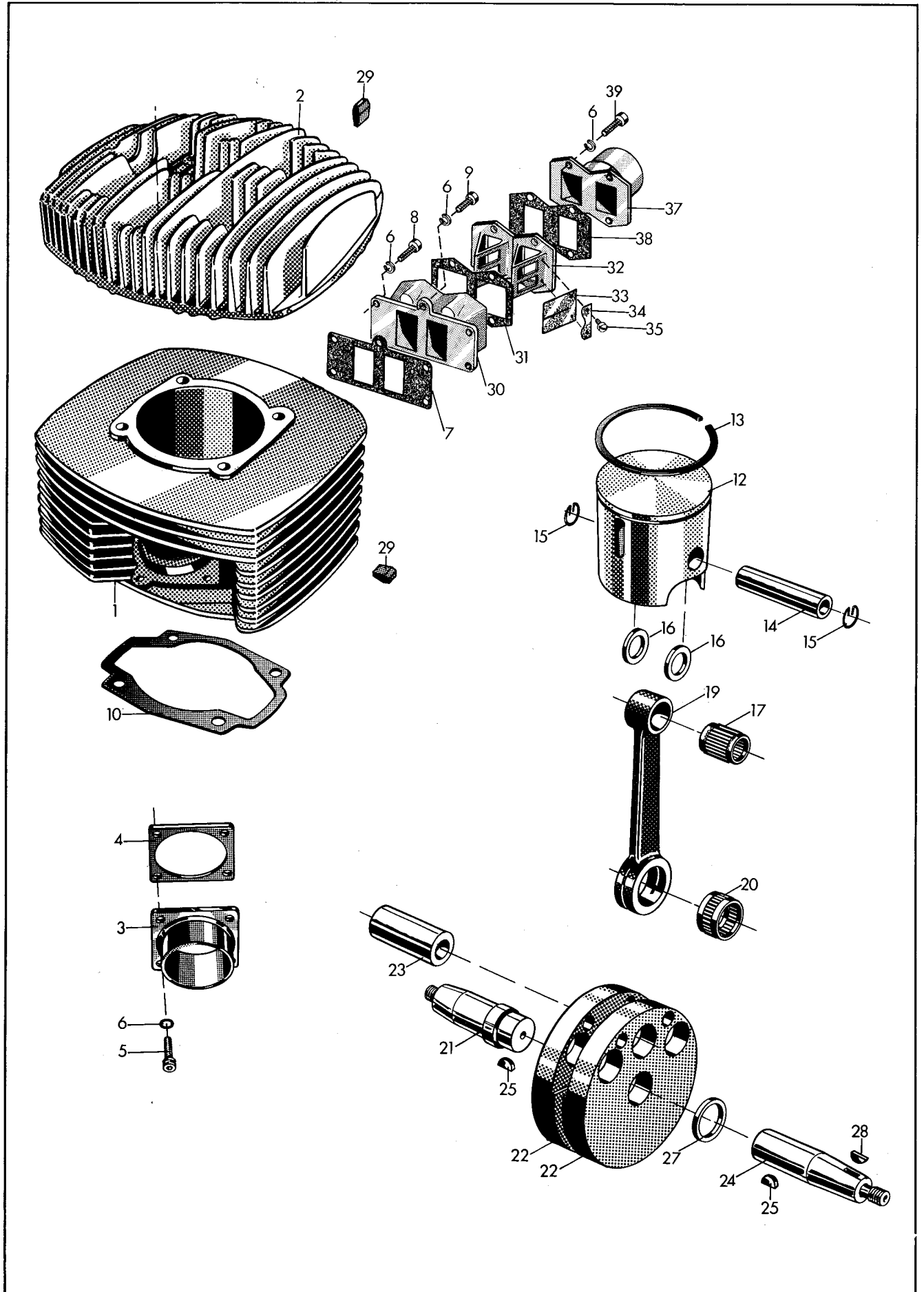


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 354-01	1			Cylinder, kpl. med foder Cylinder complete with liner Cylinder kpl. mit Laufbuchse Cylindre complet avec chemise
2	16 11 423-01	1			Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
3	16 10 891-01	1			Avgasstos Exhaust manifold Auspuffstutzen Embout d'échappement
4	16 10 894-01	1			Packning, avgasstos Gasket exhaust manifold Dichtung Auspuffstutzen Joint embout d'échappement
5	20 24 370-12	4			Skruv Screw Schraube Vis
6	28 88 180-01	13			Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
7	16 10 362-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
8	20 24 371-12	8			Skruv, M6 x 22 Screw, M6 x 22 Schraube, M6 x 22 Vis, M6 x 22
9	20 24 370-12	1			Skruv, M6 x 20 Screw Schraube Vis
10	16 10 386-01	1			Packning cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre carter
11	16 10 376-01	1			Kolv, kpl. (Standard) 69.55 mm Piston, complete (Standard) 69.55 mm Kolben, kpl. (Standard) 69.55 mm Piston, complet (Standard) 69.55 mm
11	16 10 376-02	-			Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) 69.80 mm Piston, complete (1st oversize) 69.80 mm Kolben, kpl. (1. Übergrösse) 69.80 mm Piston, complet (Cote sup. 1) 69.80 mm
11	16 10 376-03	-			Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) 70.05 mm Piston, complete (2nd oversize) 70.05 mm Kolben, kpl. (2. Übergrösse) 70.05 mm Piston, complet (Cote sup. 2) 70.05 mm
11	16 10 376-04	-			Kolv, kpl. (3:e överdimensionen) 70.30 mm Piston, complete (3rd oversize) 70.30 mm Kolben, kpl. (3. Übergrösse) 70.30 mm Piston, complet (Cote sup. 3) 70.30 mm
12		1			Kolv (Ej reservdel) Piston (No spare part) Kolben (Kein Ersatzteil) Piston (Pas une pièce de rechange)
13	16 10 831-01	1			Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
13	16 10 831-02	-			Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1st oversize) Kolbenring (1. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)
13	16 10 831-03	-			Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2nd oversize) Kolbenring (2. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 2)

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
13	16 10 831-04	-			Kolvring (3:e överdimensionen) Piston ring (3rd oversize) Kolbenring (3. Übergrosse) Segment de piston (Cote sup. 3)
14		1			Kolvbult (Ej reservdel) Piston bolt (No spare part) Kolbenbolzen (Kein Ersatzteil) Axe de piston (Pas une pièce de rechange)
15	16 10 932-01	2			Låsring Wrist-pin keepers Sicherungsring Circlips
16	16 10 971-01	2			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
17	16 10 933-01	1			Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
18	16 10 797-01	1			Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
19		1			Vevstake (Ej reservdel) Connecting rod (No spare part) Pleuelstange (Kein Ersatzteil) Bielle (Pas une piece de rechange)
20	16 10 926-01	1			Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
21	16 10 632-01	1			Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilebrequin, gauche
22		2			Vevskiva (Ej reservdel) Fly wheel disc (No spare part) Kurbelblatt (Kein Ersatzteil) Disque de manivelle (Pas une pièce de rechange)
23		1			Vevtapp (Ej reservdel) Crank pin (No spare part) Kurbel (Kein Ersatzteil) Maneton (Pas une pièce de rechange)
24	16 10 851-01	1			Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
25	29 00 560-01	2			Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
26	16 10 773-01	-			Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en etat, bielle de piston, compl.
27	16 10 921-01	1			Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
28	29 01 265-01	1			Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
29	16 10 799-01	-			Dämpement Damper Dämpfelement Éléments d'amortissement
30	16 10 356-01	1			Ventilhus Valve case Ventilgehäuse Moitiés de soupape

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
31	16 10 362-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
32	16 10 357-01	2			Ventilhållare Valve holder Ventilhalter Appui de soupape
33	16 10 359-01	4			Ventil Valve Ventil Soupape
34	16 10 377-01	4			Ventilstöd Valve support Ventilstütze Support de soupape
35	22 96 285-11	8			Skruv M4 x 6 Screw Schraube Vis
36	16 10 396-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
37	16 10 360-01	1			Anslutningsrör Connection tube Anschlussrohr Raccord de tube
38	16 10 361-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
39	20 24 372-12	1			Skruv M6 x 25 Screw Schraube Vis

Cylinder - Vevparti 400 CR, 450 CR
 Cylinder - Crank Mechanism 400 CR, 450 CR
 Zylinder - Kurbeltrieb 400 CR, 450 CR
 Cylindre - Embiellage 400 CR, 450 CR

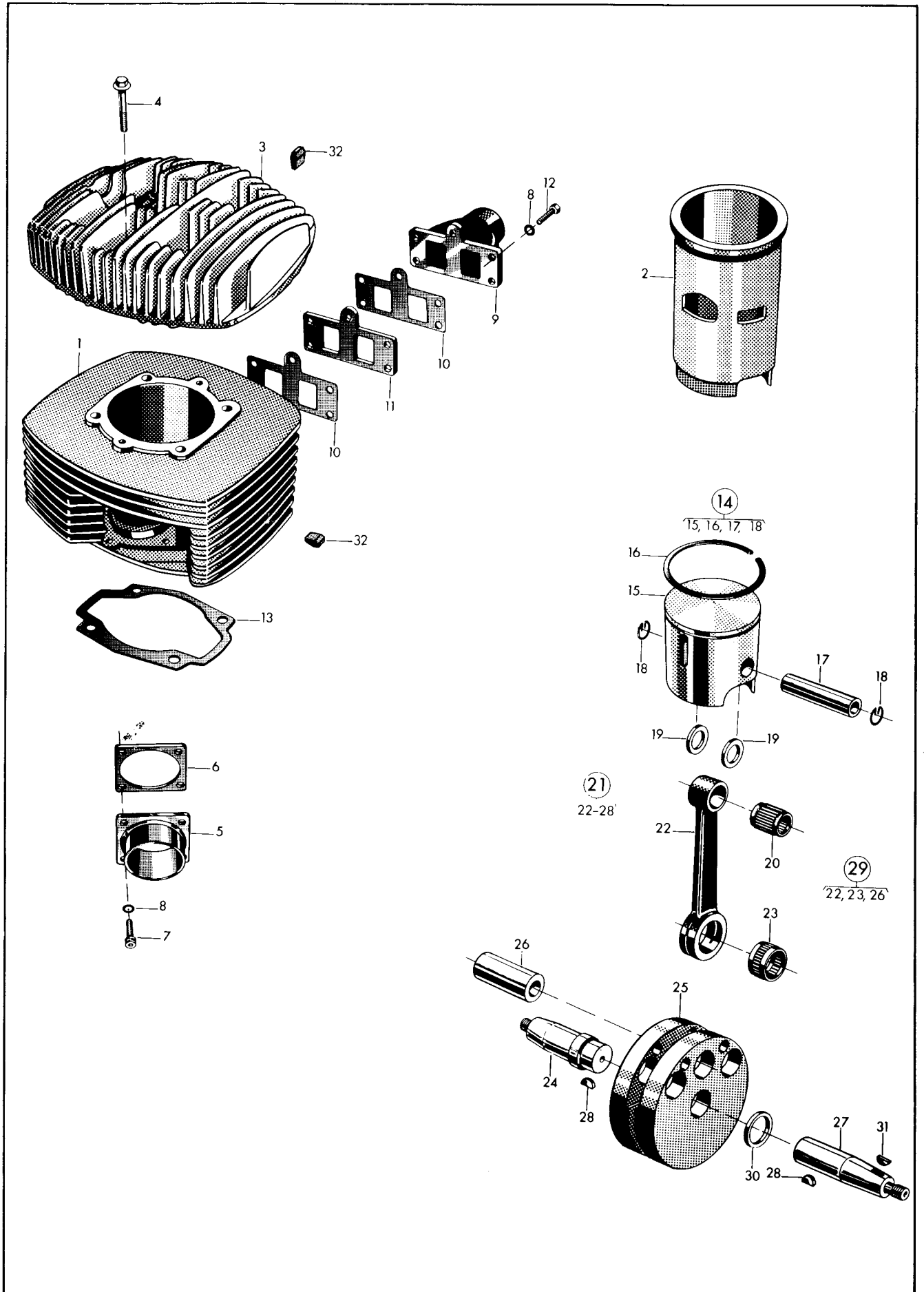


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 875-01		1		Cylinder, kpl. med foder Cylinder, complete with liner Zylinder, kpl. mit Laufbuchse Cylindre, complet avec chemise
1	16 10 566-01			1	Cylinder, kpl. med foder Cylindre, complete with liner Zylinder, kpl. mit Laufbuchse Cylindre, complet avec chemise
2	16 10 889-01		1		Cylinderfoder Cylinder liner Laufbuchse für Zylinder Chemise de cylindre
2	16 10 568-01			1	Cylinderfo der Cylinder liner Laufbuchse für Zylinder Chemise de cylindre
3	16 10 890-01		1		Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
3	16 10 569-01			1	Cylinderlock Cylinder head Zylinderkopf Culasse
4	20 18 461-14			2	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
5	16 10 891-01		1	1	Avgasstos Exhaust manifold Auspuffstutzen Embout d' échappement
6	16 10 894-01		1	1	Packning, avgasstos Gasket, exhaust manifold Dichtung, Auspuffstutzen Joint, embout d' echappement
7	20 24 370-12		4	4	Skruv M6 x 20 Screw Schraube Vis
8	28 88 180-01		9	9	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
9	16 10 640-01		1		Insugningsrör Intake manifold Ansaugrohr Tuyau d' admission
9	16 10 554-01			1	Insugningsrör Intake manifold Ansaugrohr Tuyau d' admission
10	16 10 965-01		2	2	Packning Gasket Dichtung Joint
11	16 10 949-01		1	1	Isolerbricka Insulating gasket Isolierscheibe Rondelle isolante
12	20 24 371-12		5	5	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
13	16 10 896-01		1		Packning, cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre-carter
13	16 10 571-01			1	Packning- cylinder-vevhus Base gasket Dichtung, Zylinder-Kurbelgehäuse Joint, cylindre-carter

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
14	16 10 558-01		1		Kolv, kpl. (Standard) 81,50 mm Piston, complete, (Standard) 81,50 mm Kolben, kpl. (Standard) 81,50 mm Piston, complet, (Standard) 81,50 mm
14	16 10 581-01			1	Kolv, kpl. (Standard) 84,00 mm Piston, complete (Standard) 84,00 mm Kolben, kpl. (Standard) 84,00 mm Piston, complet (Standard) 84,00 mm
14	16 10 558-02		-		Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) 82,00 mm Piston, complete (1st oversize) 82,00 mm Kolben, kpl. (1. Übergrösse) 82,00 mm Piston, complet (Cote sup. 1) 82,00 mm
14	16 10 581-02		-		Kolv, kpl. (1:a överdimensionen) 84,50 mm Piston, complete (1st oversize) 84,50 mm Kolben, kpl. (1. Übergrösse) 84,50 mm Piston, complet (Cote sup. 1) 84,50 mm
14	16 10 558-03		-		Kolv, kpl. (2:a överdimensionen) 82,50 mm Piston, complete (2nd oversize) 82,50 mm Kolben, kpl. (2. Übergrösse) 82,50 mm Piston, complet (Cote sup. 2) 82,50 mm
14	16 10 581-03		-		Kolv, kpl (2:a överdimensionen) 85,00 mm Piston, complete (2nd oversize) 85,00 mm Kolben, kpl. (2. Übergrösse) 85,00 mm Piston, complet (Cote sup. 2) 85,00 mm
15			1	1	Kolv (Ej reservdel) Piston (No spare part) Kolben (Kein Ersatzteil) Piston (Pas une pièce de rechange)
16	16 10 878-01		1		Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
16	16 10 583-01			1	Kolvring (Standard) Piston ring (Standard) Kolbenring (Standard) Segment de piston (Standard)
16	16 10 878-02		-		Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1st oversize) Kolbenring (1. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)
16	16 10 583-02		-		Kolvring (1:a överdimensionen) Piston ring (1st oversize) Kolbenring (1. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 1)
16	16 10 878-03		-		Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2nd oversize) Kolbenring (2. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 2)
16	16 10 583-03		-		Kolvring (2:a överdimensionen) Piston ring (2nd oversize) Kolbenring (2. Übergrösse) Segment de piston (Cote sup. 2)
17			1	1	Kolvbult (Ej reservdel) Piston bolt (No spare part) Kolbenbolzen (Kein Ersatzteil) Axe de piston (Pas une pièce de rechange)
18	16 10 932-01		2		Låsring Wrist-pin keepers Sicherungsring Circlips
18	16 10 585-01			2	Låsring Wrist-pin keepers Sicherungsring Circlips
19	16 10 992-01		2		Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
20	16 10 933-01		1		Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
20	16 10 601-01			1	Nållager för kolvbult Wrist-pin bearing Nadellager für Kolbenbolzen Roulement à aiguilles pour axe de piston
21	16 10 749-01		1		Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
21	16 10 574-01			1	Vevparti, kpl. utan kolv Crank shaft, complete, without piston Kurbelwelle, kpl. ohne Kolben Embiellage, complet, sans piston
22			1	1	Vevstake (Ej reservdel) Connecting rod (No spare part) Pleuelstange (Kein Ersatzteil) Bielle (Pas une pièce de rechange)
23	16 10 926-01		1		Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
23	16 10 580-01			1	Nållager för vevtapp Big end bearing Nadellager für Kurbel Roulement à aiguilles pour maneton
24	16 10 632-01		1		Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle links Vilebrequin, gauche
24	16 10 576-01			1	Vevaxel, vänster Main shaft, left Kurbelwelle, links Vilebrequin, gauche
25			2	2	Vevskiva (Ej reservdel) Fly wheel disc (No spare part) Kurbelblatt (Kein Ersatzteil) Disque de manivelle (Pas une pièce de rechange)
26			1	1	Vevtapp (Ej reservdel) Crank pin (No spare part) Kurbel (Kein Ersatzteil) Maneton (Pas une pièce de rechange)
27	16 10 851-01		1		Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
27	16 10 575-01			1	Vevaxel, höger Main shaft, right Kurbelwelle, rechts Vilebrequin, droit
28	29 00 560-01		2	2	Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavetta Woodruff
29	16 10 642-01		-		Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting rod, complete Erneuerungssatz, Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en état bielle de piston, compl.
29	16 10 699-01			-	Renoveringssats, vevstake, kpl. Overhaulset, connecting, rod, complete Erneuerungssatz Kurbelstange, kpl. Jeu de remise en état bielle de piston, compl.
30	16 10 921-01		1	1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
31	29 01 265-01		1	1	Woodruffkil Woodruff key Woodruff Keil Clavette Woodruff
32	16 10 799-01		-	-	Dämpement Damper Dämpfelement Elements d'amortissement

Avgasrör 250 CR, 400 CR
Exhaust pipe 250 CR, 400 CR
Auspuffanlage 250 CR, 400 CR
Tuyau d'échappement 250 CR, 400 CR

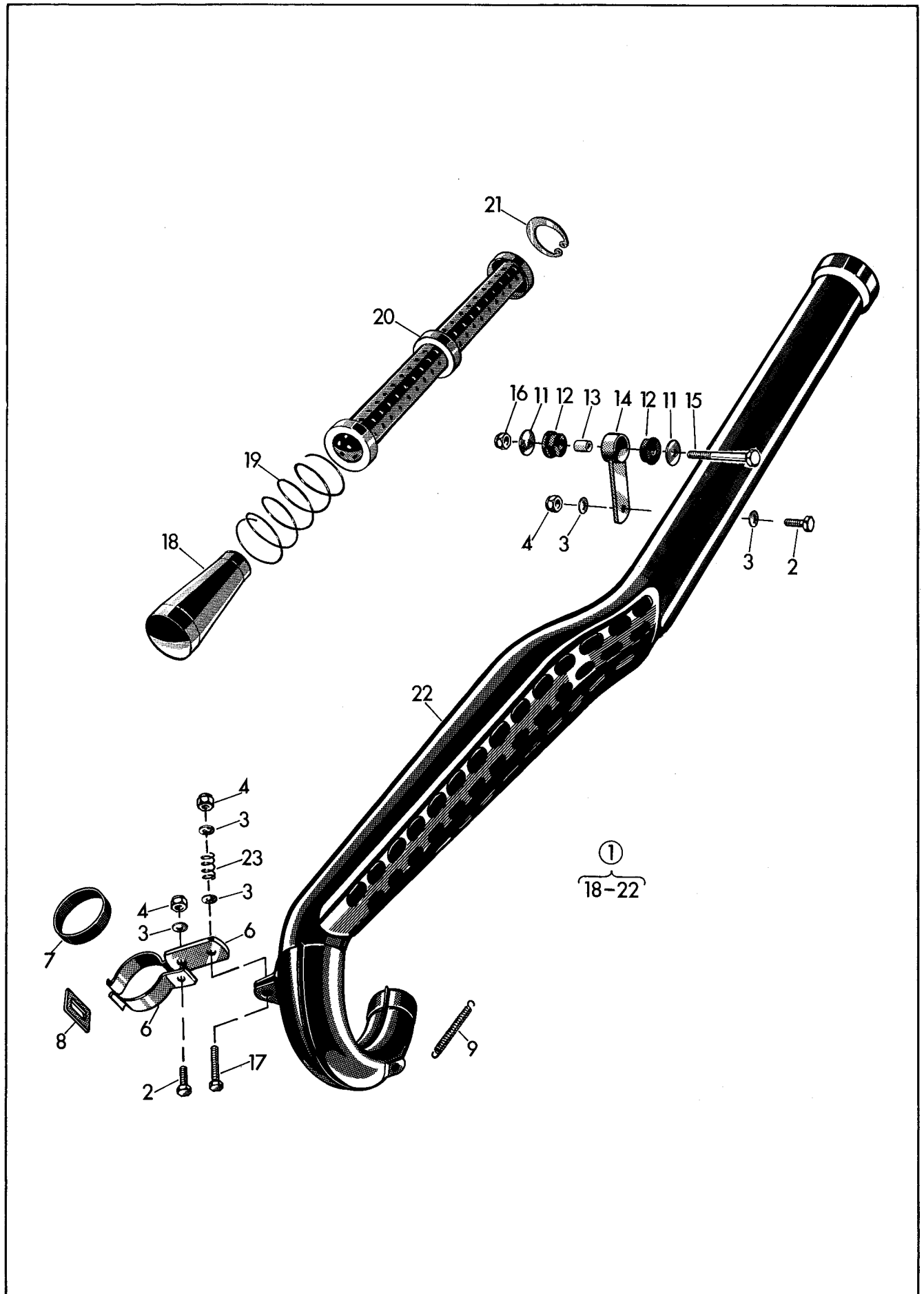


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 14 746-01 15 14 715-01	1	1		Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	20 06 452-11	2	2		Skruv M8 x 22 Screw Schraube Vis
3	28 16 231-01	5	5		Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	25 80 153-01	3	3		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
5	15 14 658-01	1			Länk Link Gelenk Maillon
5	15 14 733-01		1		Länk Link Gelenk Maillon
6	15 14 659-01	2	2		Klamma Clamp Klammer Clips
7	15 14 641-01	1	1		Gummiskydd Rubber protection tube Balgen Tube protection de caoutchouc
8	15 14 668-01	1	1		Ögla Loop Öse L'oeillet
9	15 15 112-01	2	2		Fjäder Spring Feder Ressort
10	15 14 712-01	1	1		Fäste, kpl. Attachement, compl. Befestigung, kpl. Fixation, compl.
11	15 14 661-01	2	2		Bricka Washer Scheibe Rondelle
12	15 14 662-01	2	2		Gummielament Rubber-element Gummielament Elément de caoutchouc
13	15 14 663-01	1	1		Hylsa Sleeve Hülse Douille
14		1	1		Länk (Ej reservdel) Link (No spare part) Gelenk (Kein Ersatzteil) Maillon (Pas une pièce de rechange)
15	20 06 466-12	1	1		Skruv M8 x 75 Screw Schraube Vis
16	25 80 153-01	1	1		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
17	20 06 459-12	1	1		Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	15 14 711-01	1	1		Slutkon Final cone End Conus Cône final
19	15 14 705-01	1	1		Fjäder Spring Feder Ressort
20	15 14 709-01	1	1		Utloppsör Exhaust tube Auslaufsrohr Conduite d'évacuation
21	28 22 058-02	1	1		Seegersäkring Circlip Schlitzring Circlips
-	15 14 713-01	1	1		Mineralull Mineral wool Schlackenwolle Laine minérale
22		1	1		Avgasör (Ej reservdel) Exhaust pipe (No spare part) Auspuffrohr (Kein Ersatzteil) Tuyau d'échappement (Pas une pièce de rechange)
23	15 14 038-01	1	1		Fjäder Spring Feder Ressort

Avgasrör 450 CR
Exhaust pipe 450 CR
Auspuffanlage 450 CR
Tuyau d'échappement 450 CR

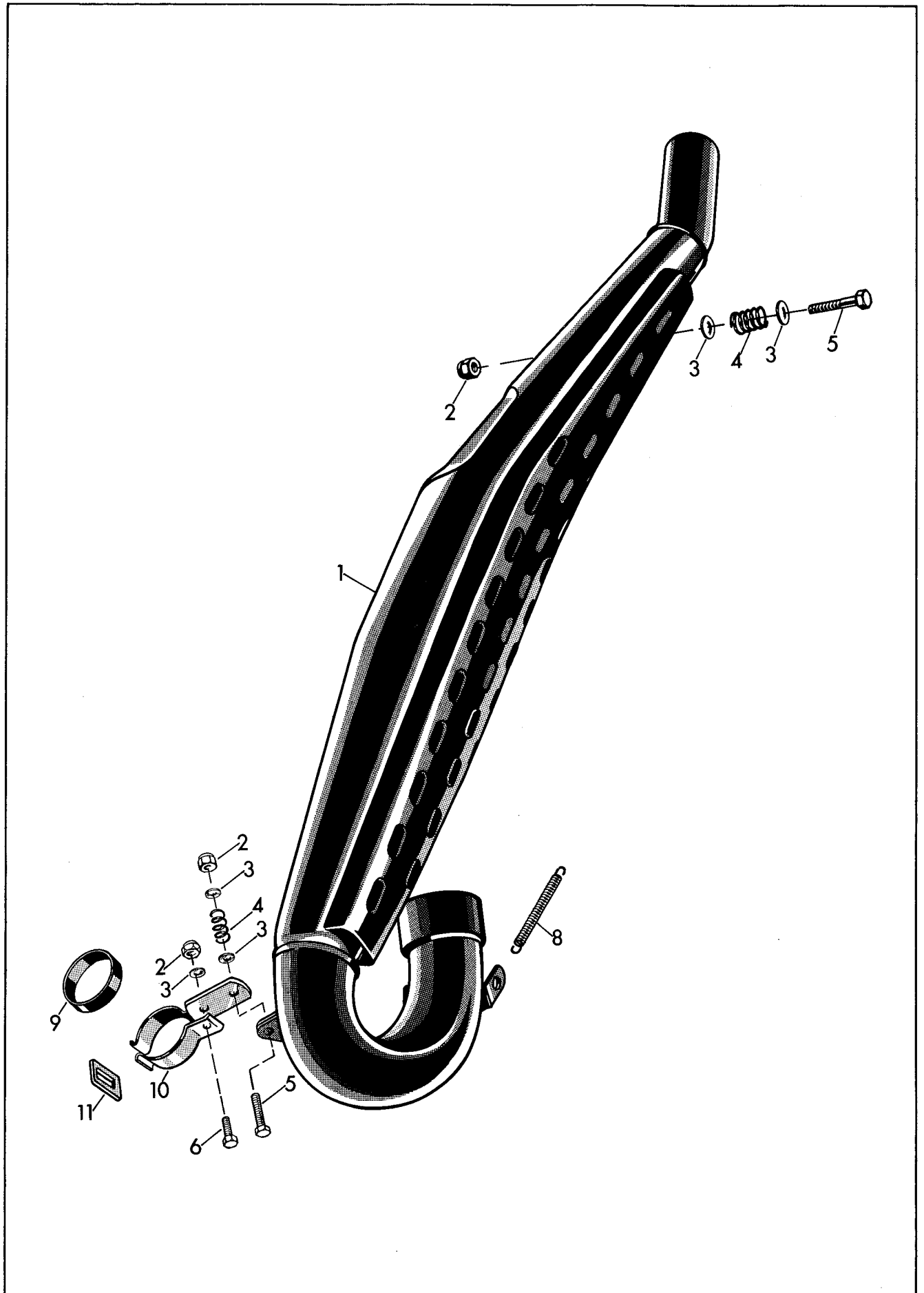


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	15 14 595-01			1	Avgasrör Exhaust pipe Auspuffrohr Tuyau d'échappement
2	28 80 153-01			3	Låsmutter M8 Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 16 231-01			5	Bricka Washer Scheibe Rondelle
4	15 14 038-01			2	Fjäder Spring Feder Ressort
5	20 06 459-12			2	Skruv M8 x 40 Screw Schraube Vis
6	20 06 452-11			1	Skruv M8 x 22 Screw Schraube Vis
7	15 14 689-01			1	Länk Link Gelenk Maillon
8	15 15 112-01			2	Fjäder Spring Feder Ressort
9	15 14 641-01			1	Gummiskydd Rubber protection tube Balgen Tube protection de caoutchouc
10	15 14 659-01			2	Klamma Clamp Klammer Clips
11	15 14 668-01			1	Ögla Loop Öse L'oeillet

Vevhushalva, höger 250 CR

Crankcase, right 250 CR

Kurbelgehäusehälfte, rechts 250 CR

Moitié droite de carter-cylindre 250 CR

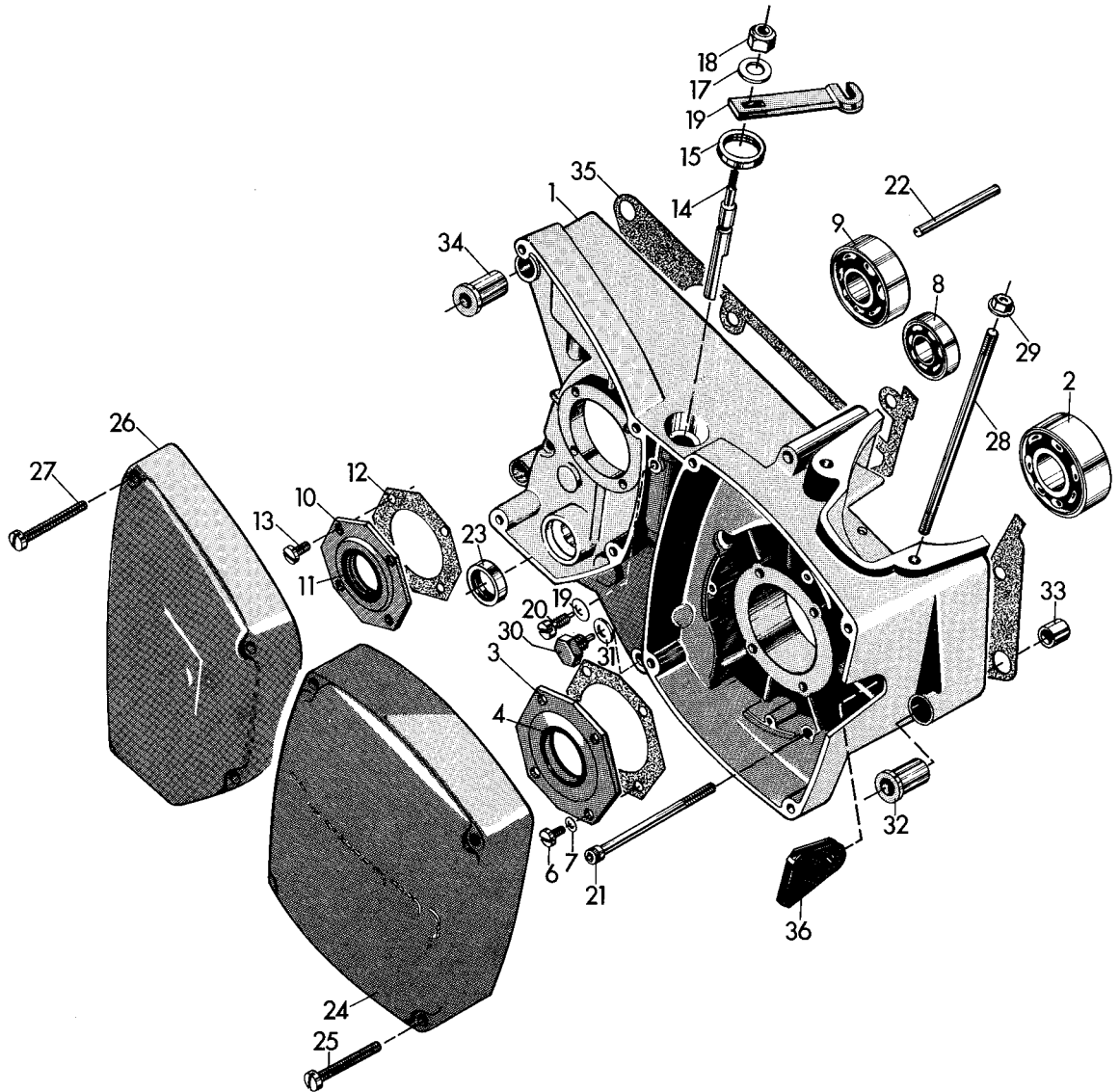


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 781-01	1			Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, paar Moitiés de carter-cylindre, paire
1		-			Vevhushalva, höger (Ej reservdel) Crank case, half, right (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, recht (Kein Ersatzteil) Moitié de carter-cylindre, droite (Pas une pièce rechange)
2	29 32 524-21	1			Vinkelkontaktkullager SKF 3205/G3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes contact angulaire
3	16 10 810-01	1			Fläns Flange Flansch Bride
4	29 65 444-01	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
5	12 25 358-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
6	20 62 327-11	4			Skruv Screw Schraube Vis
7	28 88 170-01	4			Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
8	29 31 180-04	1			KullagerSKF 6301 Bearing Kugellager Roulement à billes
9	29 31 240-04	1			Kullager SKF 6204 Bearing Kugellager Roulement à billes
10	16 10 938-01	1			Fläns Flange Flansch Bride
11	29 65 444-01	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
12	12 25 360-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
13	20 63 327-01	4			Skruv Screw Schraube Vis
14	16 10 774-01	1			Frikopplingsaxel Declutching shaft Freilaufkupplungswelle Arbre de débrayage
15	29 65 175-01	1			Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	12 25 647-01	1			Hävarm Lever Hebelarm Levier
17	28 04 351-01	1			Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	25 09 318-11	1			Mutter Lock nut Mutter Ecrou
19	28 16 190-01	1			Bricka Washer Scheibe Rondelle
20	12 25 077-01	1			Stoppskruv, frikopplingsaxel Set screw, de-clutching shaft Befestigungsschraube, Freilaufkuppl. -welle Vis, arbre de débrayage
21	20 24 385-12	8			Skruv M6 x 75 Allen-screw Schraube Vis
-	28 16 201-01	8			Bricka (För 20 24 385-12) Washer (För 20 24 385-12) Scheibe (För 20 24 385-12) Rondelle (Pour 20 24 385-12)
22	28 38 465-01	1			Cyl. pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
23	29 65 249-01	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
24	16 10 592-01	1			Magnetkåpa Magneto cover Magnetgehäuse Carter magnétique
25	20 62 380-11	4			Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
26	16 10 350-01	1			Kåpa, kedjedrev Cover, sprocket Gehäuse, kettenantrieb Carter, pignon de chaîne
27	20 62 376-11	4			Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
28	16 11 422-01	4			Dragbult, cylinder Cylinder, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
29	25 46 120-14	4			Mutter Cylinder head nut Mutter Ecrou
30	12 25 641-01	1			Magnetplugg Drain plug Magnetschraube Bouchon magnétique
31	12 25 025-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
32	16 10 778-01	1			Bussning (M10) Sleeve Hülse Douille de guidage
33	16 10 776-01	2			Styrhylsa Steering sleeve Führungshülse Douille de guidage
34	16 10 777-01	2			Styrhylsa (M8) Steering sleeve Führungshülse Douille de guidage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
35	16 10 791-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
36	16 14 728-01	1			Kabelgenomföring Grommet Kabeldurchführung Passage de cable
-	16 19 583-01	-			Packningssats Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture

Vevhushalva, vänster - Kickstart - Fotväxel 250 CR
Crankcase half, left - Kick-starter - Gear-changing 250 CR
Kurbelgehäusehälfte - Kickstarter - Fusschalter 250 CR
Moitié gauche de carter-cylindre - Demarrage - Engrenage a pied 250 CR

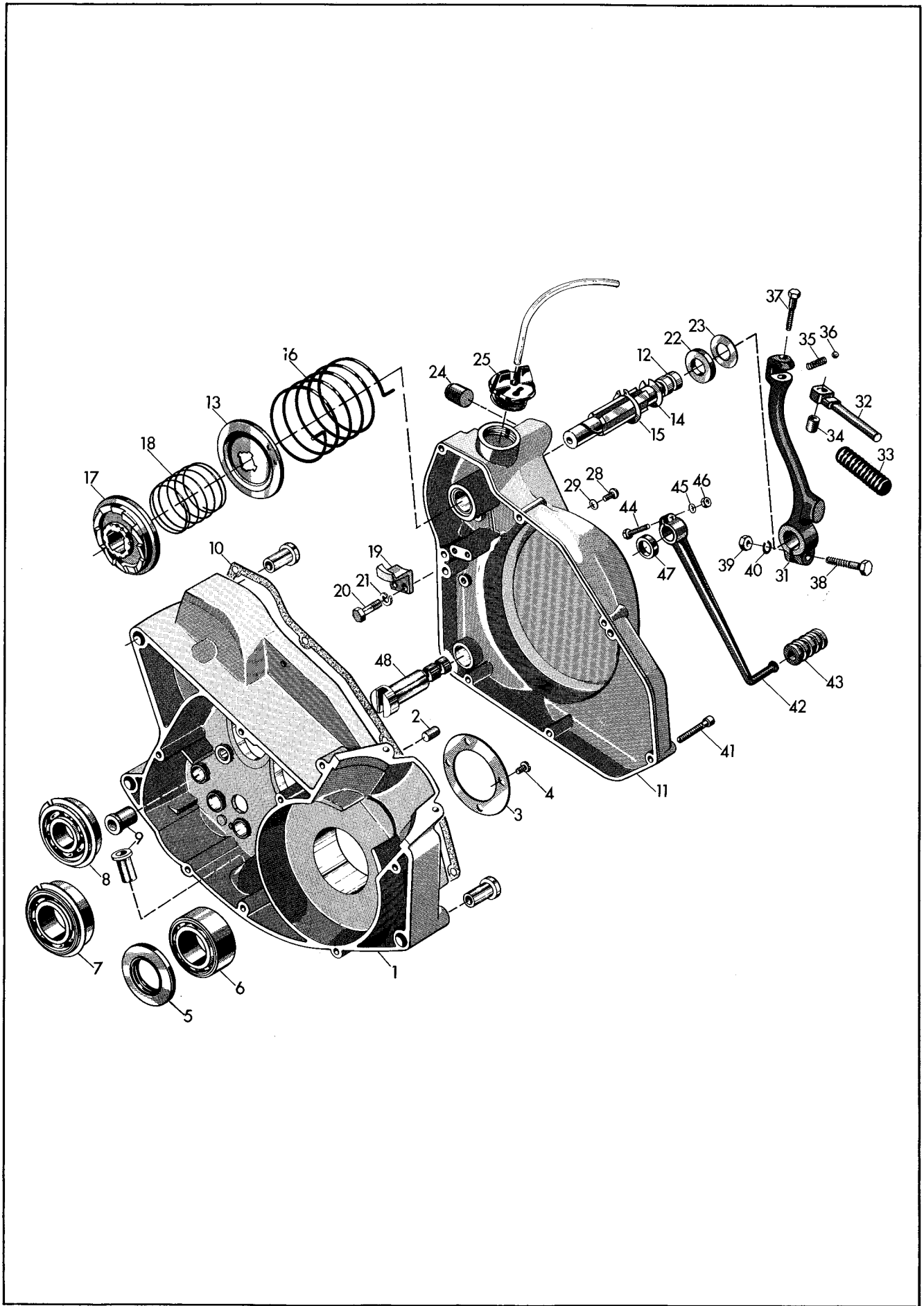


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 781-01	1			Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, paar Moitiés de carter-cylindre, paire
1		1			Vevhushalva, vänster (Ej reservdel) Crankcase, left (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, links (Kein Ersatzteil) Moitié gauche de carter-cylindre (Pas une pièce de rechange)
2	28 26 571-01	4			Cylindrisk pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
3	16 10 779-01	1			Stöbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
4	20 62 327-01	4			Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
5	29 65 515-01	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague de débrayage
6	29 32 524-21	1			Vinkelkontaktkullager SKF 3205/C3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes à contact angulaire
7	29 31 265-57	1			Kullager SKF 6205 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
8	29 31 220-57	1			Kullager SKF 6303 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
9	12 25 356-01	1			Bussing (for the pawl)
	16 10 775-01	1			Bushing (for the linkroller) Buchse Bague
10	16 10 792-01	1			Packning, vevhuskåpa Gasket Dichtung Joint
11	16 10 785-01	1			Vevhuskåpa Transmission cover Kurbelgehäusedeckel Carter-cylindre
12	12 25 434-01	1			Axel Kick-starter shaft Welle Axe
13	12 25 435-01	1			Medbringarskiva Driving disc Mitbringerscheibe Disque d'entraînement
14	12 25 436-01	1			Stoppning Circlip Stoppning Bague d'arrêt
15	28 20 020-01	1			Spårring Sga 20 Circlip Schlitzring Circlips
16	12 25 437-01	1			Returfjäder Return spring Rückholfeder Ressort de rappel
17	12 25 438-01	1			Medbringarehjul Driving wheel Mitbringerrad Pignon d'entraînement

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
18	12 25 439-01	1			Fjäder Spring Feder Ressort
19	12 25 440-01	1			Lyfthake Pawl Hebelhaken Crochet de levage
20	20 06 371-12	2			Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
22	12 25 442-01	1			Packning Rubber seal Dichtung Joint
23	12 25 443-01	1			Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
24	12 25 446-01	1			Buffert Buffer Dämpfungsplatte Buttée
25	16 10 786-01	1			Oljeskruv Filterplug Ölschraube Vis de graissage
26	29 71 342-01	1			Packning Gasket Dichtung Joint
27	12 25 621-02	1			Ventilationsslang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage
28	20 62 364-11	1			Nivåskruv M6 x 10 Oil-level screw Schraube Vis
29	16 10 823-01	1			Packning Fiber washer Dichtung Joint
30	16 12 893-01	1			Kickstartvev, kompl. Kick start-lever, compl. Kickstarterkurbel, kpl. Manivelle de démarrage, complet
31	16 12 894-01	1			Kickstartarm Kick-starter crank Kickstarterkurbel Manivelle démarrage
32	12 25 701-01	1			Kickstartpedal Kick-starter pedal Kickstarterpedal Pedale de démarrage
33	12 25 702-01	1			Pedalgummi Kickstart rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
34	12 25 480-01	1			Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
35	12 25 151-01	1			Spärrfjäder Spring Sperrfeder Ressort de blocage
36	29 30 220-05	1			Stålkula 3/16" Steel ball Stahlkugel Bille d'acier

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
37	20 06 455-11	1			Skriv M8 x 35 Screw Schraube Vis
38	20 06 457-12	1			Skriv M8 x 35 Screw Schraube Vis
39	25 08 318-12	1			Mutter M8 Nut Mutter Ecrou
40	28 04 351-01	1			Fjäderbricka FBB 8, 2 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
41	20 62 376-11	7			Skriv M6 x 35 Screw Schraube Vis
42	16 12 940-02	1			Fotväxelpedal Shift lever Fusschalthebel Pédale
43	16 12 813-01	1			Pedalgummi Shift lever rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
44	20 06 374-12	1			Skriv M6 x 30 Screw Schraube Vis
45	20 04 325-01	1			Fjäderbricka FBB 6, 1 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
46	25 08 316-11	1			Mutter M6 Nut Mutter Ecrou
47	29 65 292-01	1			Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
48	16 10 594-01	1			Axel, fotväxelpedal Lever shaft Welle, Fusschalthebel Axe de pédale

Vevhushalva, höger 400 CR, 450 CR
Crankcase, right 400 CR, 450 CR
Kurbelgehäusehälfte, rechts 400 CR, 450 CR
Moitié droite de carter-cylindre 400 CR, 450 CR

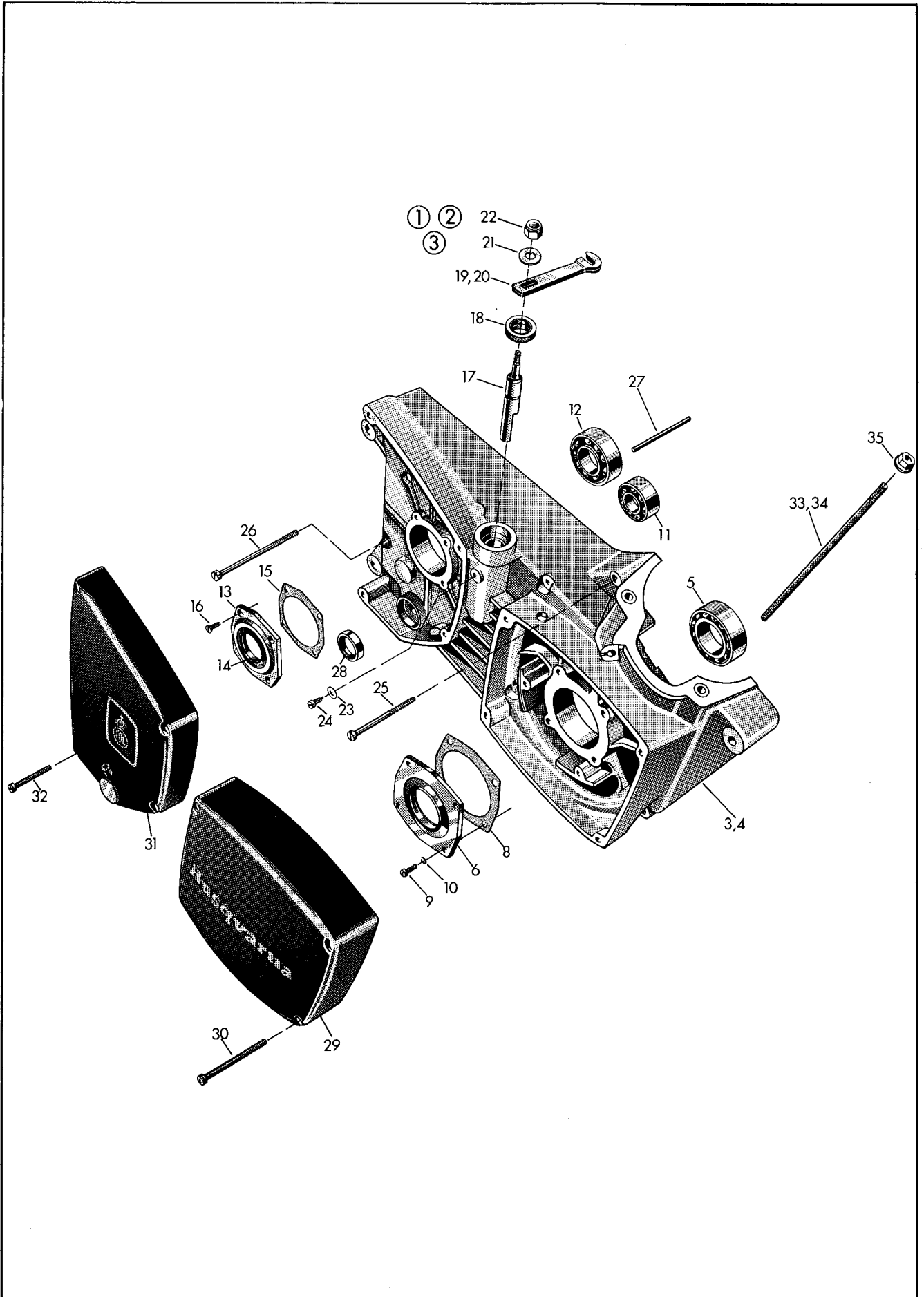


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
2	16 10 754-01		1		Vevhushalvor, par Crankcase, halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
3	16 10 626-01			1	Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiés de carter-cylindre, paire
4			1	1	Vevhushalva, höger (Ej reservdel) Crankcase, half, right (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, recht, (Kein Ersatzteil) Moitié de carter-cylindre, droite (Pas une pièce de
5	29 32 524-21		1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3205/03 rechange) Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes contact angulaire
6	16 10 810-01		1	1	Fläns Flange Flansch Bride
7	29 65 444-01		1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
8	12 25 358-01		1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
9	20 62 327-11		4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
10	28 88 170-01		4	4	Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
11	29 31 180-01		1	1	Kullager SKF 6301 Bearing Kugellager Roulement à billes
12	29 31 240-01		1	1	Kullager SKF 6204 Bearing Kugellager Roulement à billes
13	16 10 938-01		1	1	Fläns Flange Flansch Bride
14	29 65 355-01			1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
14	29 65 444-01		1		Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
15	12 25 360-01		1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
16	20 63 327-01		4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
17	16 10 588-01		1	1	Frikopplingsaxel Declutching shaft Freilaufkupplungswelle Arbre de débrayage
18	29 65 175-01		1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
19	16 10 623-01		1		Hävarm Lever Hebelarm Levier
20	12 25 647-01			1	Hävarm Lever Hebelarm Levier
21	28 04 351-01		1	1	Fjäderbricka Washer Federscheibe Rondelle élastique
22	25 09 318-11		1	1	Mutter Lock nut Mutter Ecrou
23	28 16 190-01		1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
24	12 25 077-01		1	1	Stoppskruv, frikopplingsaxel Set screw, de-clutching shaft Befestigungsschraube, Freilaufkuppl. -welle Vis, arbre de débrayage
25	20 24 379-12			1	Skruv M6 x 45 Allen-screw Schraube Vis
26	20 24 384-12		9	8	Skruv M6 x 70 Allen-screw Schraube Vis
27	28 38 465-01		1	1	Cyl. pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
28	29 65 259-07		1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
29	16 10 592-01		1	1	Magnetkåpa Magneto cover Magnetgehäuse Carter magnétique
30	20 62 380-11		4	4	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
31	16 10 593-01		1	1	Kåpa, kedjedrev Cover, sprocket Gehäuse, kettenantrieb Carter, pignon de chaîne
32	20 62 376-11		4	4	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
33	16 10 914-01				Dragbult, cylinder Cylinder, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
34	16 10 895-01		4	4	Dragbult, cylinder Cylinder, stud Zugbolzen, zylinder Boulon de serrage, cylindre
35	25 46 120-14		4	4	Mutter Cylinder head nut Mutter Ecrou
-	16 19 570-01 16 19 571-01		-	-	Packningssats Gasket unit Dichtungssatz Jeu de garniture

Vevhushalva, vänster - Kickstart - Fotväxel 400 CR, 450 CR
 Crankcase half, left - Kick-starter - Gear-changing 400 CR, 450 CR
 Kurbelgehäusehälfte - Kickstarter - Fusschalter 400 CR, 450 CR
 Moitié gauche de carter-cylindre - Demarrage - Engrenage a pied 400 CR, 450 CR

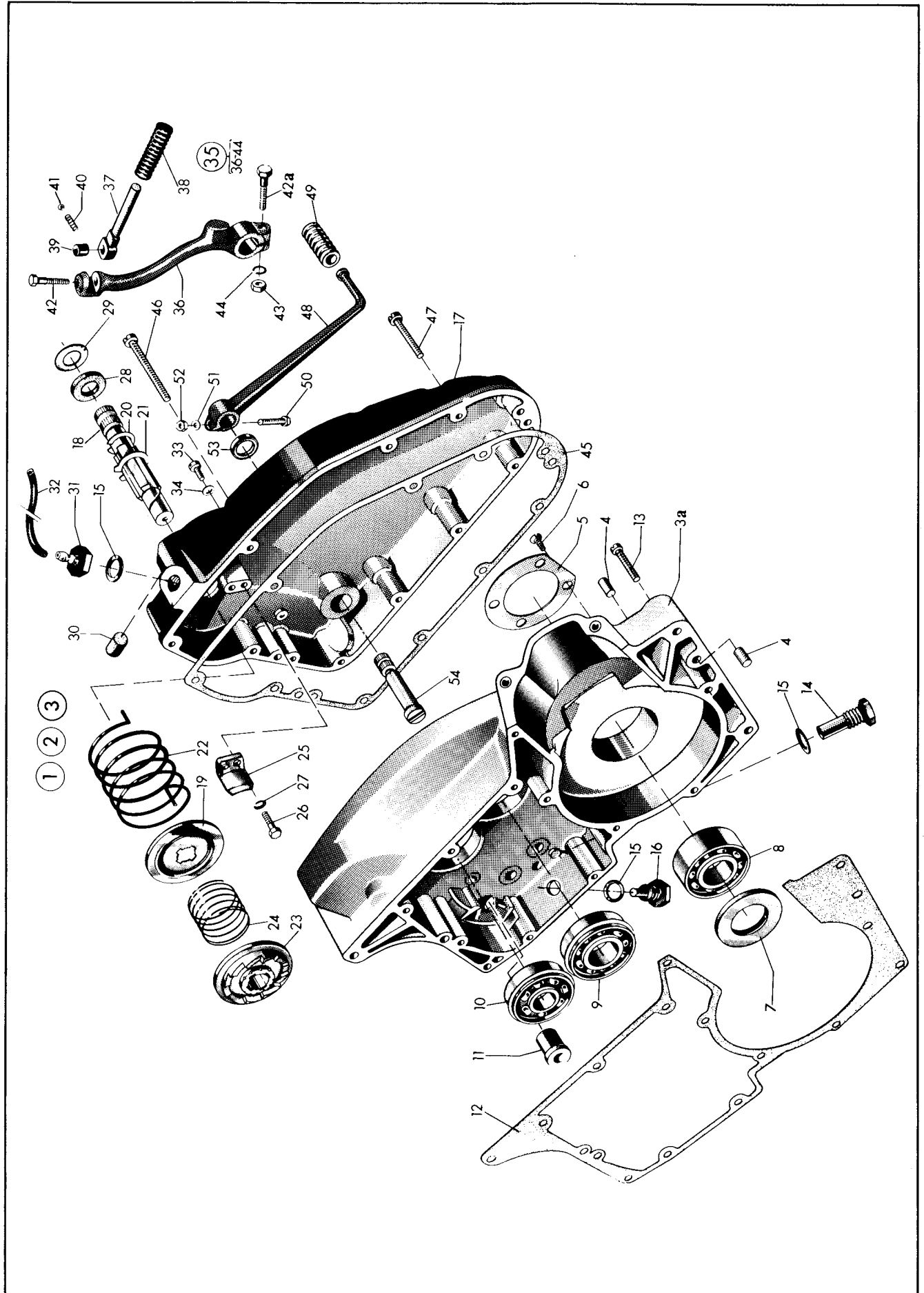


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 754-01		1		Vevhushalvor, par Crankcase halves, pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiès de carter-cylindre, pair
2	16 10 626-01			1	Vevhushalvor, par Crankcase halves pair Kurbelgehäusehälften, Paar Moitiès de carter-cylindre, pair
3a			1	1	Vevhushalva, vänster (Ej reservdel) Crankcase, left (No spare part) Kurbelgehäusehälfte, links (Kein Ersatzteil) Moitié gauche de carter-cylindre (Pas une pièce de rechange)
4	28 26 571-01		4	4	Cylindrisk pinne Dowel pin Zylinderstift Goupille cylindrique
5	16 10 812-01		1	1	Stödbricka Supporting washer Stützscheibe Rondelle d'appui
6	20 63 327-01		4	4	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
7	29 65 515-01		1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague de débrayage
8	29 32 524-21		1	1	Vinkelkontaktkullager SKF 3205/C3 Main bearing Schulterkugellager Roulement à billes à contact angulaire
9	29 31 265-41		1	1	Kullager SKF 6205 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
10	29 31 220-41		1	1	Kullager SKF 6303 NR Bearing Kugellager Roulement à billes
11	12 25 356-01		1	1	Bussning Bushing Buchse Bague
12	16 10 636-01		1		Packning, vevhushalva Washer Dichtung, Kurbelgehäusehälfte Joint, moitié de carter-cylinder
12	16 10 591-01			1	Packning, vevhushalva Washer, crankcase Dichtung, Kurbelgehäusehälfte Joint, moitié de carter-cylinder
13	20 24 378-12		2		Skruv M6 x 40 Allen-screw Schraube Vis
13	20 24 379-12			2	Skruv M6 x 45 Allen-screw Schraube Vis
14	16 12 871-01		1	1	Spärrskruv Ratchet screw Sperrschraube Vis de blocage
15	12 25 025-01		3	3	Packning Washer Dichtung Joint

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
16	12 25 641-01		1	1	Magnetplugg Drain plug Magnetschraube Bouchon magnétique
17	16 10 597-01		1	1	Vevhuskåpa Transmission cover Kurbelgehäusedeckel Carter-cylindre
18	12 25 434-01		1	1	Axel Kick-starter shaft Welle Axe
19	12 25 435-01		1	1	Medbringarskiva Driving disc Mitbringerscheibe Disque d'entraînement
20	12 25 436-01		1	1	Stoppring Circlip Stoppring Bague d'arrêt
21	28 20 020-01		1	1	Spårring Sga 20 Circlip Schlitzring Circlips
22	12 25 437-01		1	1	Returfjäder Return spring Rückholfeder Ressort de rappel
23	12 25 438-01		1	1	Medbringarehjul Driving wheel Mitbringerrad Pigon d'entraînement
24	12 25 439-01		1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
25	12 25 440-01		1	1	Lyfthake Pawl Hebelhaken Crochet de levage
26	20 24 371-42		2	2	Skruv M6 x 22 Screw Schraube Vis
27	28 04 325-01		2	2	Fjäderbricka FBB 6,1 Washer Federscheibe Rondelle élastique
28	12 25 442-01		1	1	Packning Rubber seal Dichtung Joint
29	12 25 443-01		1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
30	12 25 446-01		1	1	Buffert Buffer Dämpfungsplatte Buttée
31	12 25 625-01		1	1	Oljeskruv Filterplug Ölschraube Vis de graissage
32	12 25 621-02		1	1	Ventilations slang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage
33	20 62 364-11		1	1	Nivåskruv Oil-level screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
34	16 10 823-01		1	1	Packning Fiber washer Dichtung Joint
35	16 12 893-01		1	1	Kickstartev, kompl. Kick start-lever, compl. Kickstarterkurbel, kpl. Manivelle de démarrage, complet
36	16 12 894-01		1	1	Kickstartarm Kick-starter crank Kickstarterkurbel Manivelle de démarrage
37	12 25 701-01		1	1	Kickstartpedal Kick-starter pedal Kickstarterpedal Pedale de démarrage
38	12 25 702-01		1	1	Pedalgummi Kickstart rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
39	12 25 480-01		1	1	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
40	12 25 151-01		1	1	Spärrfjäder Spring Sperrfeder Ressort de blocage
41	29 30 220-05		1	1	Stålkula 3/16" Steelball Stahlkugel Bille d'acier
42	20 06 455-11		1	1	Skruv M8 x 30 Screw Schraube Vis
42a	20 06 457-12		1	1	Skruv M8 x 35 Screw Schraube Vis
43	25 09 318-12		1	1	Mutter Nut Mutter Ecrou
44	28 04 351-01		1	1	Fjäderbricka FBB 8,2 Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
45	16 10 600-01		1	1	Packning, vevhuskåpa Transmission cover gasket Dichtung kurbelgehäusedeckel Joint, carter-cylindre
46	20 62 380-11		8	8	Skruv M6 x 50 Screw Schraube Vis
47	20 62 376-11		3	3	Skruv M6 x 35 Screw Schraube Vis
48	16 12 940-01		1	1	Fotväxelpedal Shift lever Fusschalthebel Pédale
49	16 12 813-01		1	1	Pedalgummi Shift lever rubber Pedalgummi Caoutchouc de pédale
50	20 06 374-12		1	1	Skruv M6 x 30 Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
51	20 04 325-01		1	1	Fjäderbricka Spring washer Federscheibe Rondelle élastique
52	25 08 316-11		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
53	29 65 292-01		1	1	Tättring Seal Dichtungsring Bague d'étanchéité
54	16 10 594-01		1	1	Axel, fotväxelpedal Lever shaft Welle, Fusschalthebel Axe de pédale

Växelmekanism - Växellåda - Transmission, koppling 250 CR

Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch 250 CR

Getriebemechanismus - Wechseletriebe - Transmission, Kupplung 250 CR

Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage 250 CR

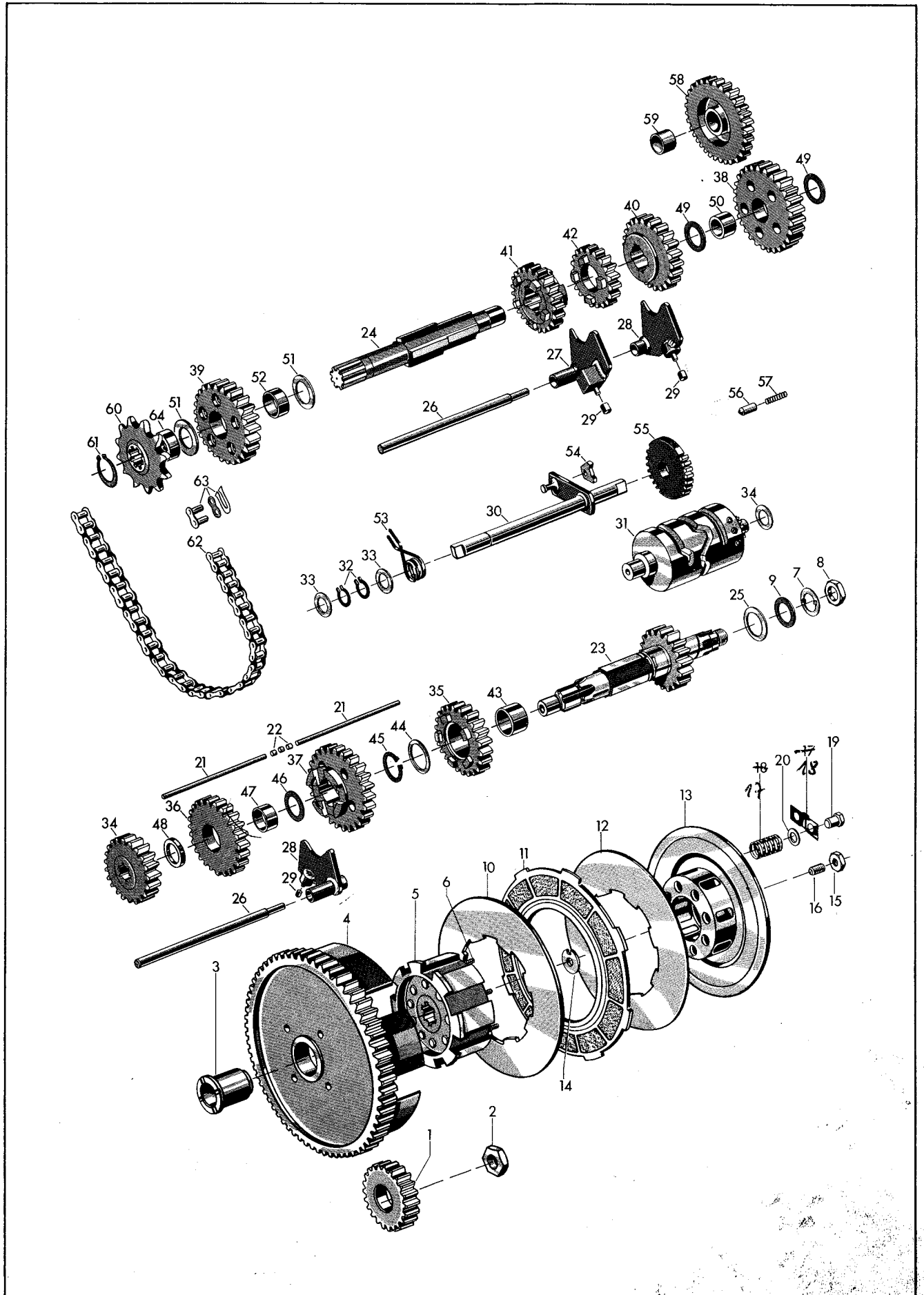


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 139-01	1			Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	16 11 101-01	1			Mutter Nut Mutter Erou
3	16 11 962-01	1			Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	12 25 376-01	1			Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 960-01	1			Kopplingscentrum, kpl. Clutch hub, compl. Kupplungsnahe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl.
6	16 11 964-01	8			Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
7	16 11 995-01	1			Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06	1			Mutter Nut Mutter Erou
9	12 25 373-01	1			Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 12 945-01 16 11 967-01	1 1	8,40 20,90		Lamell Disc Lamelle Disque
11	16 11 142-01	5			Kopplingslamell m. beläggning Clutch disc, compl. with lining Kupplungslamelle, kpl. mit Belag Disque d'embrayage, compl. avec couverture
12	16 11 143-01	4			Lamell Disc Lamelle Disque
13	16 11 954-01	1			Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01	1			Tryckskivemutter Pressure plate nut Druckscheibemutter Erou pour idem
15	25 10 180-01	1			Mutter Nut Mutter Erou
16	16 11 127-01	1			Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 112-01	8			Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage
18	16 11 993-01	4			Låsplåt Lock plate Sicherungsblech Plaque de verrouillage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
19	28 16 190-01	8			Bricka Washer Scheibe Rondelle
20	25 08 314-01	8			Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Écrou de réglage
21	16 11 956-01	2			Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01	3			Rulle SKF O 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 458-01	1			Huvudaxel, 17 tänder Mainshaft, 17 teeth Hauptwelle, 17 Zähne Arbre primaire, 17 dents
24	16 12 473-01	1			Hjälpaxel Auxiliary shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
25	16 12 842-01	1			Stöbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 843-01	2			Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
27	16 12 844-01	1			Växelförare, höger Gear striker, right Schaltübertragung, rechts Sélecteur, droit
28	16 12 848-01	2			Växelförare, vänster Gear striker, left Schaltübertragung, links Sélecteur, gauche
29	16 12 424-01	3			Ledrulle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
30	16 12 850-01	1			Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebachse Arbre d'engrenage
31	16 12 889-01	1			Kulissrulle Linkroller Kulissenrolle Galet de bielle oscillante
32	28 20 015-01	2			Spårring Circlip Schlitzring Circlips
33	29 95 175-01	2			Bricka Washer Scheibe Rondelle
34	16 12 459-01	1			Kugghjul, 2:an huvudaxel, 20 tänder Gear wheel, 2nd speed, mainshaft, 20 teeth Zahnrad, 2. Gang, Hauptwelle, 20 Zähne Pignon de 2 ^e ème, arbre primaire, 20 dents
35	16 12 855-01	1			Kugghjul, 3:an, huvudaxel, 23 tänder Gear wheel, 3rd speed, mainshaft, 23 teeth Zahnrad, 3. Gang, Hauptwelle, 23 Zähne Pignon de 3 ^e ème, arbre primaire, 23 dents
36	16 12 856-01	1			Kugghjul, 4:an, huvudaxel, 25 tänder Gear wheel, 4th speed, mainshaft, 25 teeth Zahnrad, 4. Gang, Hauptwelle, 25 Zähne Pignon de 4 ^e ème, arbre primaire, 25 dents

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
37	16 12 857-01	1			Kuggghjul, 5:an, huvudaxel, 27 tänder Gear wheel, 5th speed, mainshaft, 27 teeth Zahnrad, 5. Gang, Hauptwelle, 27 Zähne Pignon de 5 ème, arbre primaire, 27 dents
38	16 12 460-01	1			Kuggghjul, 1:an, hjälpxaxel, 29 tänder Gear wheel, 1st speed, auxiliary shaft, 29 teeth Zahnrad, 1. Gang, Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de 1 ère, arbre intermédiaire, 29 dents
39	16 12 461-01	1			Kuggghjul, 2:an, hjälpxaxel, 26 tänder Gear wheel, 2nd speed, auxiliary shaft, 26 teeth Zahnrad, 2. Gang, Nebenwelle, 26 Zähne Pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
40	16 12 860-01	1			Kuggghjul, 3:an, hjälpxaxel, 24 tänder Gear wheel, 3rd speed, auxiliary shaft, 24 teeth Zahnrad, 3. Gang, Nebenwelle, 24 Zähne Pignon de 3 ème, arbre intermédiaire, 24 dents
41	16 12 861-01	1			Kuggghjul, 4:an, hjälpxaxel, 22 tänder Gear wheel, 4th speed, auxiliary shaft, 22 teeth Zahnrad, 4. Gang, Nebenwelle, 22 Zähne Pignon de 4 ème, arbre intermédiaire, 22 dents
42	16 12 862-01	1			Kuggghjul, 5:an, hjälpxaxel, 20 tänder Gear wheel, 5th speed, auxiliary shaft, 20 teeth Zahnrad, 5. Gang, Nebenwelle, 20 Zähne Pignon de 5 ème, arbre intermédiaire, 20 dents
43	16 12 863-01	1			Lagerhylsa, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 3rd speed gear wheel, mainshaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème, arbre primaire
44	16 12 421-01	1			Stöbricka, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Support washer, 3rd speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3 ème, arbre primaire
45	28 20 025-01	1			Spårring Circlip Schlitzring Circlips
46	16 12 842-01	1			Stöbricka, 4:ans kuggghjul, huvudaxel Support washer, 4th speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 4 ème, arbre primaire
47	16 12 865-01	1			Lagerhylsa, 4:ans kuggghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 4th gear speed, mainshaft Lagerhülse, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème, arbre primaire
48	16 12 866-01	1			Distansring, huvudaxel Spacing ring, mainshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'écartement arbre primaire
49	29 95 250-01	2			Stöbricka, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Support washer, 1st speed gear wheel, auxiliary shaft Stützscheibe, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui, pignon de 1 ère arbre intermédiaire
50	16 12 867-01	1			Lagerhylsa, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 1st speed gear wheel, auxiliary shaft Lagerhülse, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille pailer, pignon 1 ère, arbre intermédiaire
51	16 12 842-01	2			Stöbricka, 2:ans kuggghjul, hjälpxaxel Support washer, 2nd speed gear wheel, auxiliary shaft Stützscheibe, 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
52	16 12 868-01	1			Lagerhylsa, 2:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 2 nd speed gear wheel, auxiliary shaft Lagerhülse, 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille de palier, pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
53	16 12 869-01	1			Manöverfjäder Control spring Steuerfeder Ressort de commande
54	16 12 895-01	1			Medbringarehake Pawl Mitbringerhaken Crochet d'entrafnement

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
55	16 12 870-01	1			Stegmatare Step feeder Stufenförderer Doigt de commande
56	16 12 455-01	2			Spärrhysla Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
57	12 25 414-01	2			Fjäder Spring Feder Ressort
58	16 12 413-01	1			Kugghjul Gear wheel Zahnrad Pignon
59	12 25 713-01	1			Bussning Bushing Busche Bague
60	16 12 471-01	-			Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 10 dents
60	16 12 471-02	1			Kedjedrev, 11 tänder Sprocket, 11 teeth Kettenantrieb, 11 Zähne Pignon de chaîne, 11 dents
-	16 12 471-03	-			Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 teeth Kettenantrieb, 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
-	16 12 471-04	-			Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
-	16 12 471-05	-			Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
-	16 10 471-06	-			Kedjedrev, 15 tänder Sprocket, 15 teeth Kettenantrieb, 15 Zähne Pignon de chaîne, 15 dents
61	28 20 020-01	1			Spårring Circlip Schlitzring Circlips
62	15 19 016-02	1			Drivkedja, 5/8" x 1/4" Drive chain Triebkette Chaîne a commande
63	15 19 017-01	1			Kedjelås, 5/8" x 1/4" Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne
64	16 12 472-01	1			Distanshysla Distance sleeve Abstandhülse Douille de palier

Växelmekanism - Väckellåda - Transmission, koppling 400 CR, 450 CR

Gear-changing mechanism - Gearbox - Power transmission, clutch 400 CR, 450 CR

Getriebemechanismus - Wechseletriebe - Transmission, Kupplung 400 CR, 450 CR

Mécanisme de changement de vitesse - Boîte de vitesses - Transmission, embrayage 400 CR, 450 CR

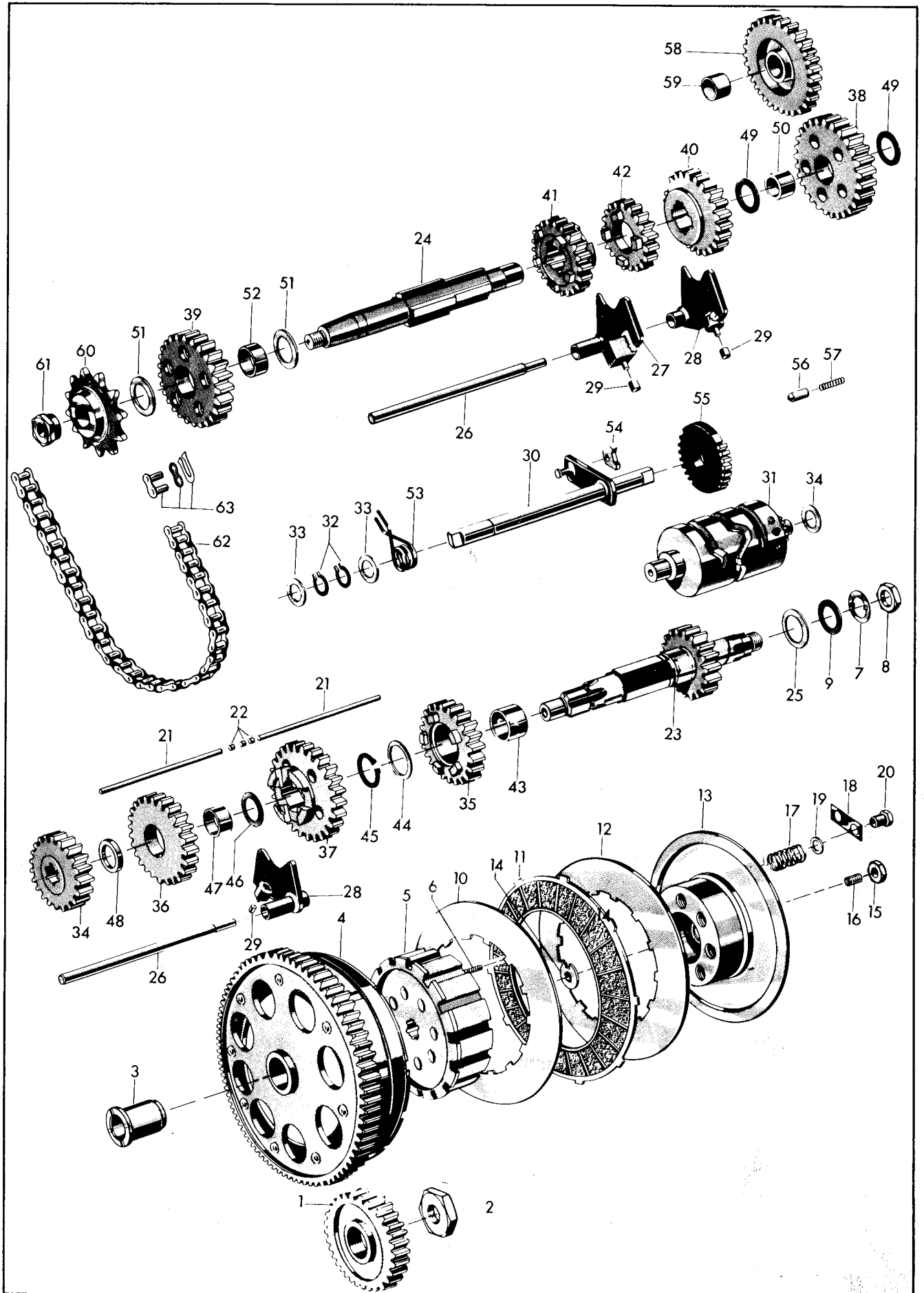


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 10 633-01 16 11 100-01		1	1	Drivhjul Drive gear Antriebsrad Pignon d'entraînement
2	16 11 101-01		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
3	16 11 962-01		1	1	Lagerhylsa, koppling Bearing sleeve, clutch Lagerhülse, Kupplung Douille de palier, embrayage
4	16 11 102-01		1	1	Kopplingskrans Clutch ring Kupplungsring Couronne d'embrayage
5	16 11 105-01		1	1	Kopplingscentrum, kpl. Clutch hub, compl Kupplungsnahe, kpl. Moyeu d'embrayage, compl
6	16 10 130-01		8	8	Pinskruv Stud Stiftschraube Goujon
7	16 11 995-01		1	1	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
8	25 01 330-06		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
9	12 25 373-01		1	1	Stödbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
10	16 11 108-01		1	1	Lamell Disc Lamelle Disque
11	16 11 132-01		5	5	Kopplingslamell m. beläggning Clutch disc, compl. with lining Kupplungslamelle, kpl. mit Belag Disque d'embrayage, compl avec couverture
12	16 11 131-01		5	5	Lamell Disc Lamelle Disque
13	16 11 111-01		1	1	Tryckskiva Pressure plate Druckscheibe Plateau de pression
14	12 25 382-01		1	1	Tryckskivemutter Pressure plate nut Druckscheibemutter Écrou pour idem
15	25 10 180-01		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
16	16 11 127-01		1	1	Skruv Screw Schraube Vis
17	16 11 112-01		8	8	Kopplingsfjäder Clutch spring Kupplungsfeder Ressort d'embrayage
18	16 11 113-01		4	4	Låsplåt Lock plate Sicherungsblech Plaque de verrouillage

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
19	28 01 490-01		8	8	Bricka Washer Scheibe Rondelle
20	16 11 114-01		8	8	Ställmutter Adjusting nut Stellmutter Écrou de réglage
21	16 11 956-01		2	2	Tryckstång Push rod Druckstange Tige de commande
22	12 25 241-01		3	3	Rulle SKF O 5x5 Roller Rolle Galet
23	16 12 458-01		1	1	Huvudaxel, 17 tänder Mainshaft, 17 teeth Hauptwelle, 17 Zähne Arbre primaire, 17 dents
24	16 12 841-01		1	1	Hjälpaxel Auxiliary shaft Nebenwelle Arbre intermédiaire
25	16 12 842-01		1	1	Stöbricka Support washer Stützscheibe Rondelle d'appui
26	16 12 843-01		2	2	Axel, växelförare Shaft, gear striker Welle, Schaltübertragung Arbre, sélecteur
27	16 12 844-01		1	1	Växelförare, höger Gear striker, right Schaltübertragung, rechts Sélecteur, droit
28	16 12 848-01		2	2	Växelförare, vänster Gear striker, left Schaltübertragung, links Sélecteur, gauche
29	16 12 424-01		2	3	Ledrulle Guide roller Lenkrolle Galet de guidage
30	16 12 850-01		3	1	Växlingsaxel Gear changing shaft Getriebachse Arbre d'engrenage
31	16 12 889-01		1	1	Kulissrulle Linkroller Kulissenrolle Galet de bielle oscillante
32	28 20 015-01		1	2	Spårring Circlip Schlitzring Circlips
33	29 95 175-01		2	2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
34	16 12 459-01		2	1	Kuggjul 2:an huvudaxel, 20 tänder Gear wheel 2 nd speed mainshaft 20 teeth Zahnrad 2. Gang Hauptwelle, 20 Zähne Pignon de 2 ème arbre primaire, 20 dents
35	16 12 855 01		1	1	Kuggjul 3:an huvudaxel, 23 tänder Gear wheel 3 rd speed mainshaft, 23 teeth Zahnrad 3. Gang Hauptwelle 23 Zähne Pignon de 3 ème arbre primaire, 23 dents
36	16 12 856-01		1	1	Kuggjul 4:an huvudaxel, 25 tänder Gear wheel 4th speed, mainshaft, 25 teeth Zahnrad 4. Gang Hauptwelle, 25 Zähne Pignon de 4 ème arbre primaire, 25 dents

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
37	16 12 857-01		1	1	Kuggghjul, 5:an huvudaxel, 27 tänder Gear wheel, 5 th speed, mainshaft, 27 teeth Zahnrad 5. Gang Hauptwelle, 27 Zähne Pignon de 5 ème arbre primaire, 27 dents
38	16 12 460-01		1	1	Kuggghjul 1:an hjälpxaxel, 29 tänder Gear wheel, 1 st speed, auxiliary shaft, 29 teeth Zahnrad 1. Gang. Nebenwelle, 29 Zähne Pignon de 1 ère arbre intermédiaire, 29 dents
39	16 12 461-01		1	1	Kuggghjul, 2:an hjälpxaxel, 26 tänder Gear wheel 2 nd speed auxiliary shaft, 26 teeth Zahnrad 2. Gang Nebenwelle, 26 Zähne Pignon de 2 ème arbre intermédiaire, 26 dents
40	16 12 860-01		1	1	Kuggghjul, 3:an hjälpxaxel, 24 tänder Gear wheel, 3 rd speed auxiliary shaft, 24 teeth Zahnrad 3. Gang Nebenwelle, 24 Zähne Pignon de 3 ème arbre intermédiaire, 24 dents
41	16 12 861-01		1	1	Kuggghjul 4:an hjälpxaxel, 22 tänder Gear wheel 4 th speed auxiliary shaft, 22 teeth Zahnrad 4. Gang Nebenwelle, 22 Zähne Pignon de 4 ème arbre intermédiaire, 22 dents
42	16 12 862-01		1	1	Kuggghjul, 5:an hjälpxaxel, 20 tänder Gear wheel, 5th speed, auxiliary shaft, 20 teeth Zahnrad, 5. Gang Nebenwelle, 20 Zähne Pignon de 5 ème arbre intermédiaire, 20 dents
43	16 12 863-01		1	1	Lagerhylsa, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 3 rd speed gear wheel, mainshaft Lagerhülse, 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 3 ème arbre primaire
44	16 12 421-01		1	1	Stöbricka, 3:ans kuggghjul, huvudaxel Support washer, 3 rd speed gear wheel, mainshaft Stützscheibe 3. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui, pignon de 3 ème arbre primaire
45	28 20 025-01		1	1	Spårring Circlip Schlitzring Circlips
46	16 12 842-01		1	1	Stöbricka, 4:ans kuggghjul, huvudaxel Support washer, 4 th speed gear wheel mainshaft Stützscheibe, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Rondelle d'appui pignon de 4 ème arbre primaire
47	16 12 865-01		1	1	Lagerhylsa, 4:ans kuggghjul, huvudaxel Bearing sleeve, 4 th gear speed mainshaft Lagerhülse, 4. Gang Zahnrad, Hauptwelle Douille de palier, pignon de 4 ème arbre primaire
48	16 12 866-01		1	1	Distansring, huvudaxel Spacing ring, mainshaft Abstandring, Hauptwelle Douille d'écartement arbre primaire
49	29 95 250-01		2	2	Stöbricka, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Support washer 1 st speed gear wheel auxiliary shaft Stützscheibe 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 1 ère arbre intermédiaire
50	16 12 867-01		1	1	Lagerhylsa, 1:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 1 st speed gear wheel auxiliary shaft Lagerhülse, 1. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille pailer, pignon 1 ère arbre intermédiaire
51	16 12 842-01		2	2	Stöbricka 2:ans kuggghjul, hjälpxaxel Support washer, 2 nd speed gear wheel auxiliary shaft Stützscheibe 2. Gang Zahnrad Nebenwelle Rondelle d'appui pignon de 2 ème arbre intermédiaire
52	16 12 868-01		1	1	Lagerhylsa, 2:ans kuggghjul, hjälpxaxel Bearing sleeve, 2 nd speed gear wheel auxiliary shaft Lagerhülse 2. Gang Zahnrad, Nebenwelle Douille de palier pignon de 2 ème, arbre intermédiaire
53	16 12 869-01		1	1	Manöverfjäder Control spring Steuerfeder Ressort de commande
54	16 12 895-01		1	1	Medbringarehake Pawl Mitbringerhaken Crochet d'entraînement

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
55	16 12 870-01		1	1	Stegmatare Step feeder Stufenförderer Doigt de commande
56	12 25 455-01		2	2	Spärrhylsa Ratchet sleeve Sperrhülse Douille de verrouillage
57	12 25 414-01		2	2	Fjäder Spring Feder Ressort
58	16 12 462-01		1	1	Kugghjul Gear wheel Zahnrad Pignon
59	12 25 713-01		1	1	Bussning Bushing Busche Bague
60	16 12 994-04		1	1	Kedjedrev, 14 tänder Sprocket, 14 teeth Kettenantrieb, 14 Zähne Pignon de chaîne, 14 dents
	16 12 994-02		-	-	Kedjedrev, 12 tänder Sprocket, 12 teeth Kettenantrieb, 12 Zähne Pignon de chaîne, 12 dents
	16 12 994-01		-	-	Kedjedrev, 11 tänder Sprocket, 11 teeth Kettenantrieb, 11 Zähne Pignon de chaîne, 11 dents
	16 12 994-05		-	-	Kedjedrev, 10 tänder Sprocket, 10 teeth Kettenantrieb, 10 Zähne Pignon de chaîne, 10 dents
	16 12 994-03		-	-	Kedjedrev, 13 tänder Sprocket, 13 teeth Kettenantrieb, 13 Zähne Pignon de chaîne, 13 dents
	16 10 994-06		-	-	Kedjedrev, 15 tänder Sprocket, 15 teeth Kettenantrieb, 15 Zähne Pignon de chaîne, 15 dents
61	16 10 995-01		1	1	Mutter Nut Mutter Écrou
62	15 19 016-05		1	1	Drivkedja 5/8 x 1/4" Drive chain Triebkette Chaîne à commande
63	15 19 017-01		1	1	Kedjelås, 5/8 x 1/4" Chain lock Kettensicherung Blocage de chaîne

Svänghjulsmagnet 250 CR, 400 CR
Flywheel magneto 250 CR, 400 CR
Schwungradmagnet 250 CR, 400 CR
Volant magnetique 250 CR, 400 CR

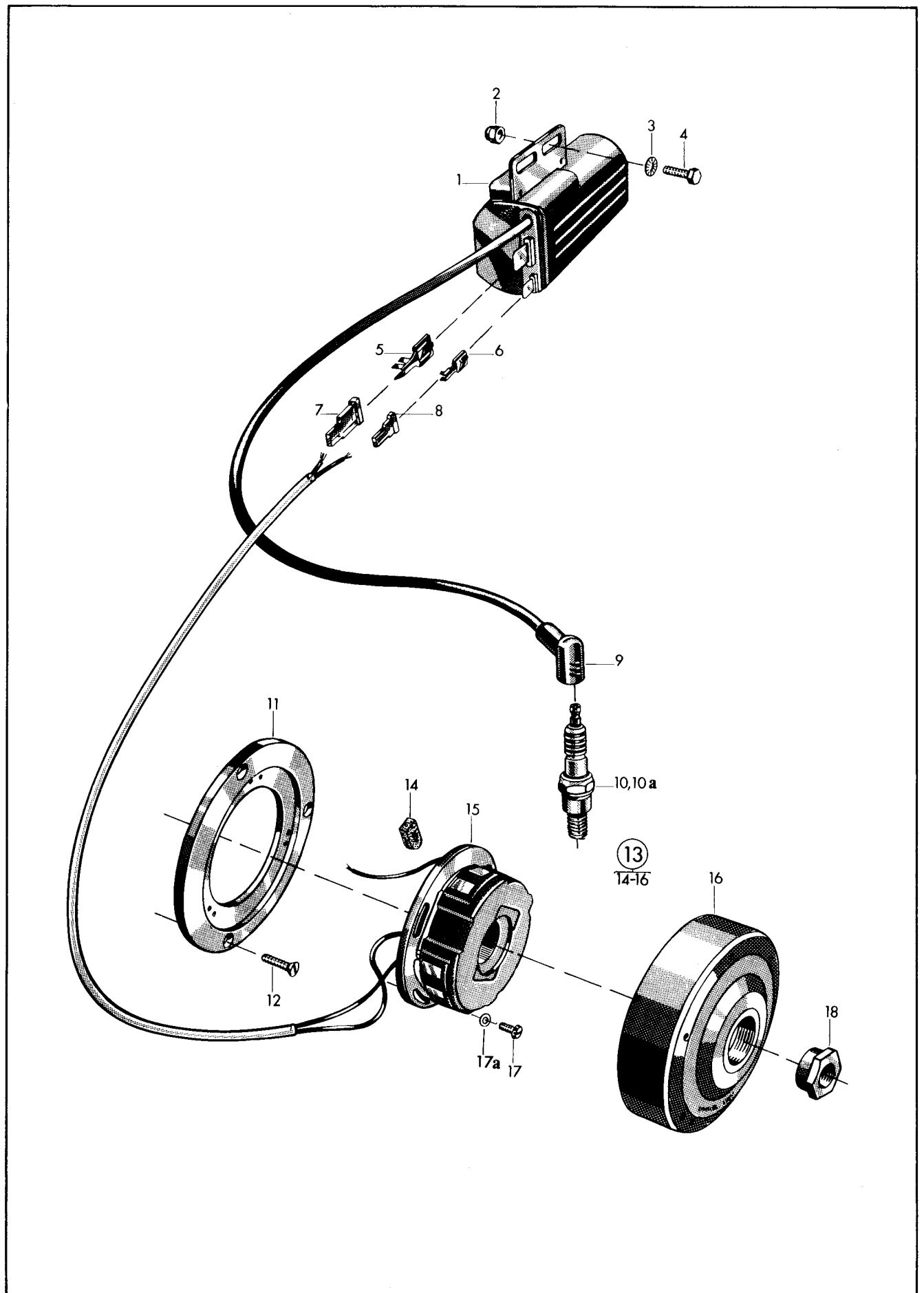


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 14 714-01	1	1		Tändspole Ignition coil Zündspule Bobine d'allumage
2	25 81 146-01	2	2		Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
3	28 47 181-01	2	2		Låsbricka, innertandad Locking washer, internal teeth Sicherungsscheibe, innerverzählt Rondelle d'arrêt, denture intérieure
4	20 06 368-58	2	2		Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
5	27 71 011-60	1	1		Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du lenon plat
6	27 72 011-32	1	1		Flatstiftshylsa Flat pin sleeve Flachstifthülse Douille du lenon plat
7	27 72 021-32	1	1		Isolerhylsa Insulating sleeve Isolerhülse Douille isolante
8	27 72 021-30	1	1		Isolerhylsa Insulating sleeve Isolerhülse Douille isolante
9	16 14 635-01	1	1		Tändstiftskydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protege-bougie
10	12 27 233-05	2	1		Tändstift, Bosch W 240 T2 Sparking plug Zündkerze Bougie
11	16 14 715-01	1	1		Fästplatta Mounting plate Befestigungsplatte Plaque de fixation
12	20 62 329-11	3	3		Skruv M5 x 16 Screw Schraube Vis
13	16 14 713-01	1	1		Svånghjulsmagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique
14	16 14 718-01	1	1		Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
15 16		-	-		Ej reservdel No spare part Kein Ersatzteil No pièce de rechange
17	20 62 291-11	3	3		Skruv M4 x 12 Screw Schraube Vis
17a	28 16 165-01	3	3		Bricka Washer Scheibe Rondelle
18	16 10 995-01	1	1		Mutter Nut Mutter Ecrou

Svänhjuls magnet 450 CR
Flywheel magneto 450 CR
Schwungradmagnet 450 CR
Volant magnetique 450 CR

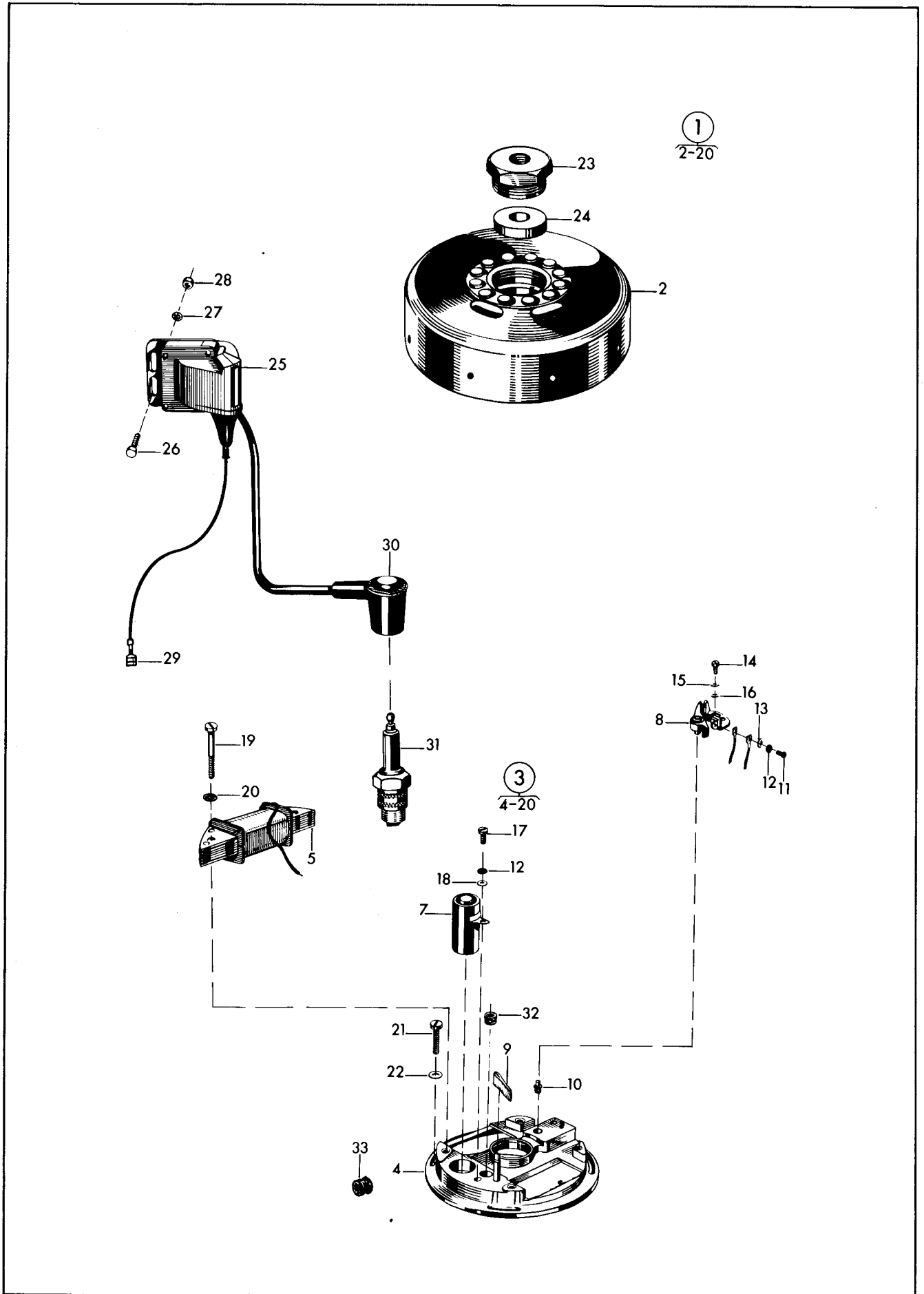


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 14 708-01			1	Svånghjulsmagnet, kpl. Flywheel magneto, complete Schwungradmagnet, kpl. Volant magnétique complet
2	16 14 709-01			1	Svånghjul Flywheel Schwungrad Volant
3	16 14 722-01			1	Ankarplatta, kpl. Armature plate, complete Ankerplatte, kpl. Plateau d'ancrage, complet
4				1	Ankarplatta (Ej reservdel) Armature plate (No spare part) Ankerplatte (Kein Ersatzteil) Plateau d'ancrage (Pas une pièce de rechange)
5	16 14 694-01			1	Tändspole, primär Ignition coil primary Zündspule, primär Bobine d'allumage, primaire
7	16 14 685-01			1	Kondensator Capacitor Kondensator Condensateur
8	16 14 686-01			1	Kontaktsats Set of contacts Kontaktsatz Jeu de contacts
9	16 14 687-01			1	Smörjfilt Lubricating felt Schmierfliz Feutre de graissage
10	16 14 699-01			1	Excenter Eccentric Exzenter Excentrique
11	16 14 700-01			1	Skruv Screw Schraube Vis
12	16 14 701-01			2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
13	16 14 702-01			1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
14	16 14 703-01			1	Skruv Screw Schraube Vis
15	16 14 704-01			1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	16 14 705-01			1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
17	16 14 697-01			1	Skruv Screw Schraube Vis
18	16 14 698-01			1	Bricka Washer Scheibe Rondelle
19	16 14 695-01			2	Skruv Screw Schraube Vis

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
20	16 14 696-01			2	Bricka Washer Scheibe Rondelle
21	20 62 327-11			3	Skruv M5 x 12 Screw Schraube Vis
22	28 01 290-01			3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
23	16 10 995-01			1	Mutter, svänghjul Nut, flywheel Mutter, Schwungrad Ecrou, volant
24	16 14 678-01			1	Distansring Spacing ring Abstandring Douille d'écartement
25	16 14 670-01			1	Tändspole Ignition coil Zündspule Bobine d'allumage
26	20 06 368-58			2	Skruv M6 x 16 Screw Schraube Vis
27	28 47 181-01			2	Låsbricka Locking washer Sicherungsscheibe Rondelle d'arrêt
28	25 81 146-01			2	Låsmutter Locking nut Sicherungsmutter Contre-écrou
29	27 71 011-33			4	Kontakt Contact Kontakt Contact
30	16 14 635-01			1	Tändstiftsskydd Sparking plug protector Zündkerzenschutz Protege-bougie
31	12 27 233-02			2	Tändstift Sparking plug Zündkerze Bougie
32	16 14 688-01			1	Gummigenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble
33	16 14 720-01			1	Kabelgenomföring Cable inlet Kabeldurchführung Passage de câble

Förgasare
Carburettor
Vergaser
Carburateur

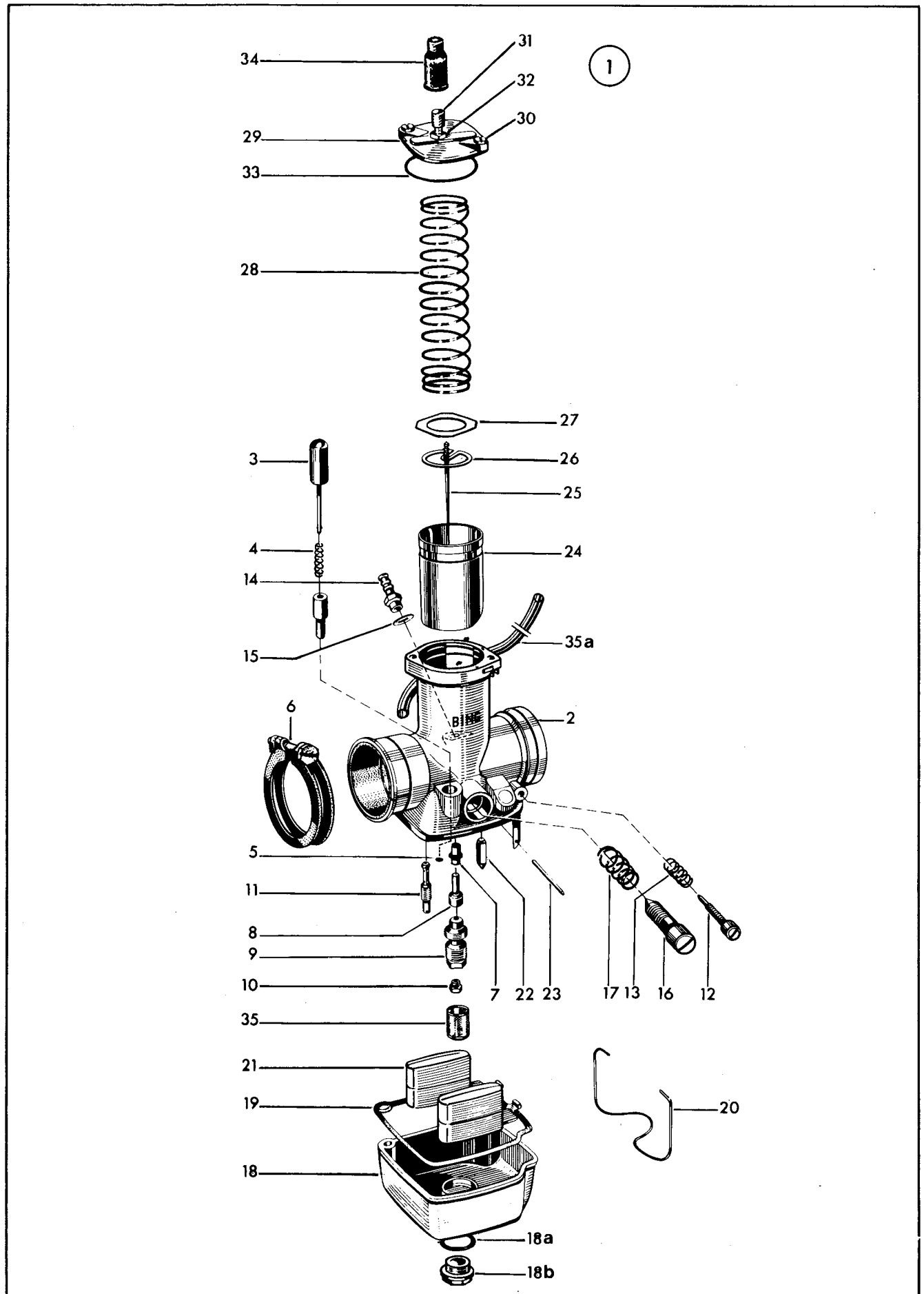


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 13 212-01	1	1		Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
1	16 13 218-01			1	Förgasare, kpl. med flottörhus Carburettor, compl. with float chamber Vergaser, kpl. mit Schwimmergehäuse Carburateur, compl. avec cuve à niveau constant
2	16 13 214-01	1	1	1	Förgasarhus Carburettor housing Vergasergehäuse Corps de carburateur
3	16 13 971-01	1	1	1	Flödareknapp Tickler button Schwimmerknopf Bouton de flotteur
4	16 13 972-01	1	1	1	Fjäder, flödareknapp Spring, tickler button Feder, Schwimmerknopf Ressort, bouton de flotteur
5	16 13 973-01	1	1	1	Sprint Peg Splint Clavette
6	16 13 974-01	1	1	1	Klammer Clamp Klammer Attache
7	16 13 977-01	1	1	1	Spridare Atomizer Zerstäuber Vaporisateur
8	16 13 978-01	1	1		Nålmunstycke 2,85 (Standard) Needle jet, 2.85 (Standard) Nadeldüse, 2.85 (Standard) Buse de pointeau, 2.85 (Standard)
8	16 13 220-01			1	Nålmunstycke, 2.83 (Standard) Needle jet, 2.83 (Standard) Nadeldüse, 2.83 (Standard) Buse de pointeau, 2.83 (Standard)
-	16 13 504-01	-	-	-	Nålmunstycke, 2.80 Needle jet, 2.80 Nadeldüse, 2.80 Buse de pointeau, 2.80
-	16 13 220-01	-	-	-	Nålmunstycke, 2.83 Needle jet, 2.83 Nadeldüse, 2.83 Buse de pointeau, 2.83
-	16 13 978-01	-	-	-	Nålmunstycke, 2.85 Needle jet, 2.85 Nadeldüse, 2.85 Buse de pointeau, 2.85
9	16 13 979-01	1	1	1	Blandarrör Mixer tube Mischrohr Tuyau de mélange
10	16 13 506-01	1	1	1	Huvudmunstycke, 170 Main jet, 170 Hauptdüse, 170 Geclur principal, 170
-	16 13 507-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 175 Main jet, 175 Hauptdüse, 175 Geclur principal, 175
-	16 13 500-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 180 Main jet, 180 Hauptdüse, 180 Geclur principal, 180
-	16 13 501-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 185 Main jet, 185 Hauptdüse, 185 Geclur principal, 185

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
-	16 13 980-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 190 Main jet, 190 Hauptdüse, 190 Gecleur principal, 190
-	16 13 502-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 195 Main jet, 195 Hauptdüse, 195 Gecleur principal, 195
-	16 13 503-01	-	-	-	Huvudmunstycke, 200 Main jet, 200 Hauptdüse, 200 Gecleur principal, 200
11	16 13 505-01	1	1	1	Tomgångsmunstycke, 35 Idling jet, 35 Leerlaufdüse, 35 Gicleur de ralenti, 35
-	16 13 510-01	-	-	-	Tomgångsmunstycke, 30 Idling jet, 30 Leerlaufdüse, 30 Gicleur de ralenti, 30
-	16 13 981-01	-	-	-	Tomgångsmunstycke, 40 Idling jet, 40 Leerlaufdüse, 40 Gicleur de ralenti, 40
-	16 13 216-01	-	-	-	Tomgångsmunstycke, 45 Idling jet, 45 Leerlaufdüse, 45 Gicleur de ralenti, 45
12	16 13 982-01	1	1	1	Luftregleringsskruv Air regulating screw Luftregulierungsschraube Vis de calibrage d'air
13	16 13 983-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
14	16 13 984-01	1	1	1	Slanganslutning Hose connection Schlauchanschluss Connexion de tuyau
15	16 13 985-01	1	1	1	Tättring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
16	16 13 986-01	1	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
17	16 13 987-01	1	1	1	Fjäder Spring Feder Ressort
18	16 13 508-01	1	1	1	Flottörhus Float chamber Schwimmergehäuse Cuve à niveau con
18a	16 13 512-01	1	1	1	Packning Gasket Packung Joint
18b	16 13 511-01	1	1	1	Plugg Plug Pfropf Bouchon
19	16 13 989-01	1	1	1	Packning Gasket Dichtung Joint
20	16 13 990-01	1	1	1	Fjäderbygel Spring strap Federbügel Etrier de ressort

Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
21	16 13 991-01	1	1	1	Flottör Float Schwimmer Flotteur
22	16 13 992-01	1	1	1	Flottörnål Float needle Schwimmernadel Pointeau de flotteur
23	16 13 993-01	1	1	1	Stift Peg Stift Tenon
24	16 13 994-01	1	1	1	Trottel Throttle Gasdrossel Papillon d'accélérateur
25	16 13 995-01	1	1	1	Nål Needle Nadel Pointeau
26	16 13 996-01	1	1	1	Hållare Holder Halter Support
27	16 13 997-01	1	1	1	Skiva Disc Scheibe Plaque
28	16 13 998-01	1	1	1	Trottel fjäder Throttle spring Drosselfeder Ressort de papillon
29	16 13 125-01	1	1	1	Förgasarlock Carburettor cover Vergaserdeckel Couvercle de carburateur
30	16 13 126-01	2	2	2	Fästskruv Retaining screw Halteschraube Vis de fixation
31	16 13 916-01	1	1	1	Ställskruv Adjusting screw Stellschraube Vis de réglage
32	16 13 908-01	1	1	1	Mutter Nut Mutter Ecrou
33	16 13 999-01	1	1	1	Gummipackning Rubber packning Gummipackung Garniture de caoutchouc
34	16 13 128-01	1	1	1	Skyddshylsa Grommet Schutzhülse Douille de protection
35	16 13 509-01	1	1	1	Sil Filter Filter Filtre
35a	11 28 072-12	1	1	1	Ventilations slang Breather hose Entlüftungsschlauch Tuyau d'aérage

Luffilter
Air filter
Lufffilter
Filtre à air

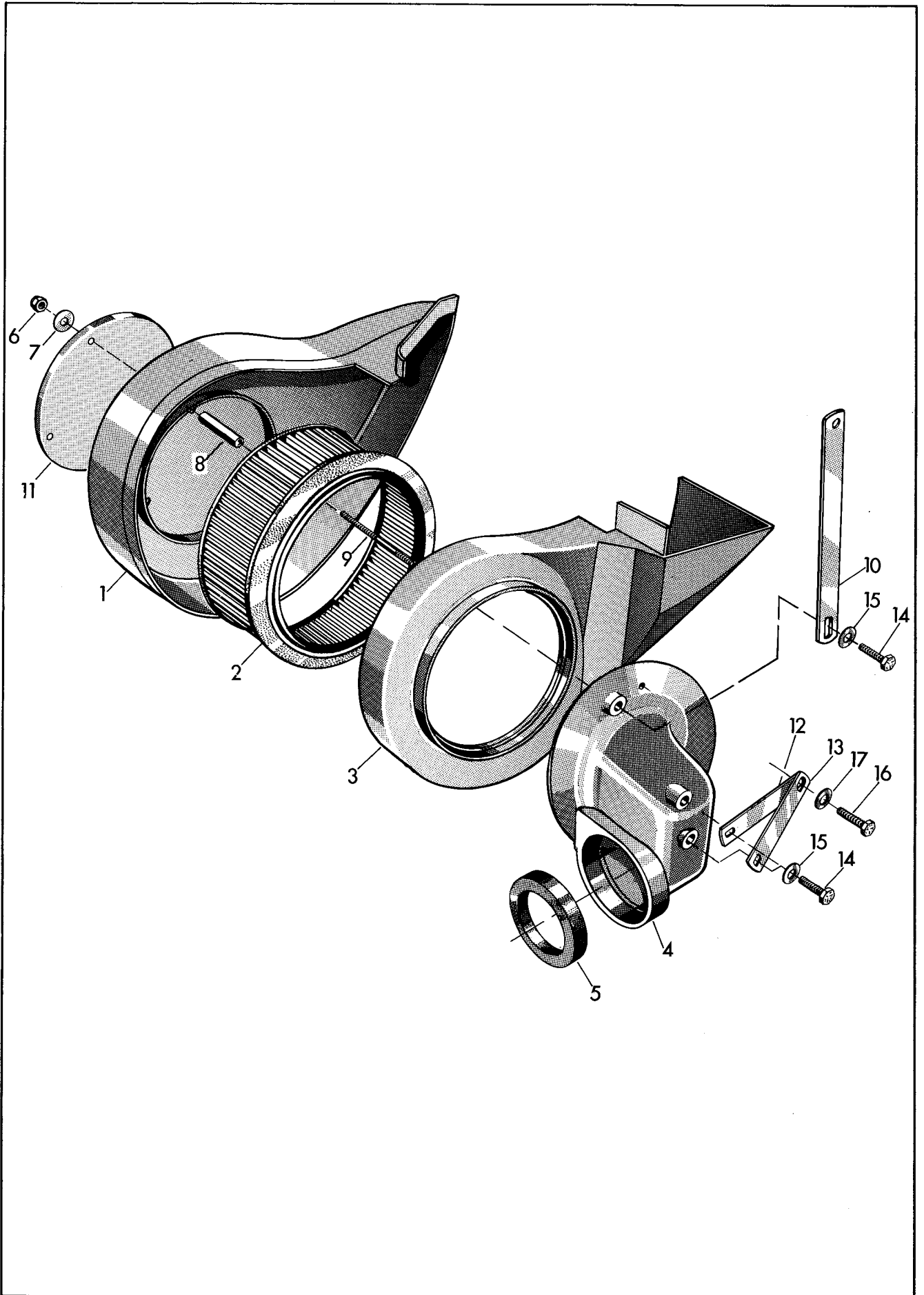


Bild nr Fig. no Bild Nr Fig. no	Det. nummer Part number Teilnummer No de pièce	Antal Quantity Anzahl Nombre			Benämning Description Bezeichnung Nomenclature
		5 speed CR 250 cc	5 speed CR 400 cc	5 speed CR 450 cc	
1	16 13 222-01 16 13 953-01	1	1	1	Lock Cover Mantel Capuchon
2	16 13 945-01	1	1	1	Filterinsats Filter Filter Filtre
3	16 13 221-01		1	1	Filterhus Filter-casing Filtergehäuse Boîtier de filtre
4	16 13 251-01	1	1	1	Luftfilteranslutning Air filter connection Luftfilteranschluss Connexion de filtre à air
5	16 13 966-01	1	1	1	Tätningring Sealing ring Dichtungsring Bague d'étanchéité
6	25 81 146-01	3	4	4	Låsmutter Lock nut Sicherungsmutter Contre-écrou
7	28 16 211-01	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
8	16 13 968-01	3	3	3	Distanshylsa Spacing sleeve Abstandhülse Douille d'écartement
9	20 41 405-01	3	3	3	Pinnskruv Stud Stiftschraube Goujon
10	16 13 134-01 16 13 130-01	1	1	1	Stag, luftfilter Bar, air filter Stag, luftfilter Etau, filtre à air
11	16 13 256-01		1	1	Lock, inre Cover, internal Mantel, interieure Capuchon, interieure
12	16 13 130-01	1	1		Fäste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
12	16 13 131-01			1	Fäste, luftfilter Attachement, Air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
13	16 13 132-01	1	1	1	Fäste, luftfilter Attachement, air filter Befestigung, Luftfilter Fixation, filtre à air
14	20 06 371-12	3	3	3	Skruv, M6 x 22 Screw Schraube Vis
15	28 16 211-01	3	3	3	Bricka Washer Scheibe Rondelle
16	20 06 453-12	1	1	1	Skruv M8 x 25 Screw Schraube Vis
17	28 16 231-01	1	1	1	Bricka Washer Scheibe Rondelle